Pour vos investissements
J. F. SIMARD
CIE LTEE
Courtier en Valeurs
Membre Bourse
Canadienne
Edifice Rideau Trust
236-9501

• Crédit pour la TV éducative . . . . p. 3
• Le Festival de musique . . . . . p. 4
• Querelle Champagne-D'Amour . . . p. 17
• Le combat Clay-Patterson à l'eau p. 27

1867 1967
EXPO '67
4 1/4 % D'INTERET SUR COMPTE
AUCUNS FRAIS POUR VOS CHEQUES
RIDEAU TRUST
236-4501

Dernière édition - 34 pages
DEMAIN: NUAGEUX

LE DROIT

55e ANNEE — No 16 | OTTAWA, JEUDI, 13 AVRIL 1967 | Le numéro: 10 cents

Dans Hull

Les libéraux camoufleraient leur parachutage

par Marcel PEPIN

En dépit de tous les efforts de M. Jean Marchand pour faciliter l'entente entre tous les candidats libéraux possibles, il appert qu'un congrès de mise en candidature aura lieu quand même dans Hull.

Le candidat de la direction du parti libéral est toujours M. Paul Lafond, mais l'insistance des autres candidats à réclamer un congrès de nomination obligera peut-être M. Marchand à ne pas endosser aussi ouvertement le candidat Lafond.

De toute manière, il est bien entendu que M. Paul Lafond jouit de l'appui officieux du Premier ministre Pearson et de M. Jean Marchand.

La date de ce congrès de nomination n'a pas encore été fixée; plusieurs personnes touchées par ce problème se demandent réellement si l'Association libérale du comté de Hull, telle qu'elle existe présentement, peut se prêter à un congrès en bonne et due forme.

Dans les cercles libéraux de la capitale, on laisse entendre que ce congrès de nomination ne revêtira pas un caractère de lutte, mais plutôt satisfera à un principe. Plusieurs organisateurs locaux auraient fait savoir à M. Marchand qu'ils voient mal un parachutage direct dans Hull. Après discussion, on aurait opté pour un parachutage camouflé, en ce sens que tous ceux qui voteront sauront que le candidat Lafond est le candidat béni des autorités, mais au moins ils voteront.

Ce sont ces problèmes internes, à Hull et ailleurs, qui ont empêché M. Pearson d'annoncer la date des élections lundi, comme prévu. Cependant, il paraît certain que dès aujourd'hui (jeudi), M. Pearson annoncera que les élections partielles dans les comtés de Hull, Sudbury, Outremont-Saint-Jean, Richelieu-Verchères et Montréal-Papineau, auront lieu le 29 mai.

Le problème se complique par l'intention de M. Maurice Sauvé de démissionner de son comté des Iles-de-la-Madeleine pour se présenter dans le comté d'Outremont, où il réside depuis 10 ans.

Malgré l'opposition de plusieurs libéraux, dont M. Jean Marchand, M. Sauvé soutient que son cas est différent de celui des autres, dont celui du Dr Gaston Isabelle, qui entend se présenter dans le comté de Hull au prochain scrutin général.

De source fiable, nous apprenons toutefois que M. Sauvé s'est rallié à l'opinion générale et qu'il demeurera député des Iles-de-la-Madeleine jusqu'au prochain scrutin.

Un Canadien français élu à la présidence de l'Ottawa Board of Trade

Pour la première fois en 109 ans d'existence, l'Ottawa Board of Trade a un président d'expression française.

M. Roland Plourde, gérant général de l'entreprise United Auto Parts, succède à M. John M. Garland, pour l'année 1967. Il a été élu, mercredi soir, lors de la réunion annuelle de l'organisme.



M. ROLAND PLOURDE

Au cours de son discours d'inauguration, M. Plourde a déclaré qu'un tel geste de la part du Board of Trade démontrait que le malaise entre les deux groupes ethniques était en voie de disparition.

"Je fais appel à tous les hommes de bonne volonté pour faire de la capitale une ville canadienne où le bilinguisme colle à la réalité", a affirmé M. Plourde.

Déclarant qu'il ne fallait pas craindre les compromis pour en arriver à la bonne entente, le nouveau président a incité tous les hommes d'affaires d'expression française à se joindre à la Chambre de commerce d'Ottawa et au Ottawa Board of Trade.

Selon M. Pearson

Les cérémonies de Vimy ont été organisées avec l'accord de Paris

Le Premier ministre du Canada, M. Lester B. Pearson, a déclaré mercredi aux Communes que toutes les cérémonies qui ont marqué dimanche le 50ième anniversaire de la bataille de Vimy avaient été organisées avec l'accord et la collaboration du gouvernement français.

M. Pearson a également déclaré qu'au cours des conversations au niveau diplomatique qui ont eu lieu avant la cérémonie de dimanche, le Canada avait clairement indiqué qu'il souhaitait voir le général de Gaulle participer à cette commémoration.

L'absence du général de Gaulle de même que celle d'une garde d'honneur ont soulevé beaucoup de critiques au Canada.

Le chef néo-démocrate, M. T. C. Douglas, a demandé à M. Pearson si le général de Gaulle avait été invité officiellement et si des entretiens avaient eu lieu au niveau diplomatique concernant cette célébration.

M. Pearson a répondu que des pourparlers au niveau diplomatique avaient effectivement été tenus et il a alors été clairement signifié qu'une délégation du gouvernement français "au niveau le plus élevé" était souhaitée par le Canada.

Accord et collaboration

M. Douglas est revenu à la charge et a posé à nouveau la question à savoir si le général de Gaulle avait été officiellement invité.

M. Pearson a répondu que le gouvernement français avait été invité à participer à la cérémonie et que l'on avait clairement indiqué que la participation du général de Gaulle serait "tout à fait bienvenue".

Dans nos pages

Annonces classées	29 à 33
Carnet mondain	10
Editorial	6-7
Finance	15
Horoscope	33
Hull	17 à 21
Monde des jeunes	28
Nécrologie	32
Sport	26-27
Vie artistique	12-13
Votre monde, Mmes	10

TEMPERATURE

MINIMUM (cette nuit)	35
MAXIMUM (demain)	55

Johnson à Punta Del Este

Il est urgent de créer une Amérique nouvelle

PUNTA DEL ESTE (AFP) — Le président des Etats-Unis, M. Lyndon Johnson, a lancé, aujourd'hui un appel urgent à tous les pays latino-américains afin de réaliser dans les dix prochaines années ce qu'il a appellé "le rêve d'une Amérique nouvelle".

Le président Johnson leur a demandé de mettre en oeuvre un programme rationnel de développement. Il a proposé un plan en sept points matérialisant la décision des Etats-Unis d'accroître leur assistance aux républiques latino-américaines.

Le chef de la Maison Blanche a formulé ces offres dans le discours qu'il a prononcé, jeudi, au cours de la séance plénière de la conférence interaméricaine au sommet qui s'est ouverte mercredi à Punta Del Este.

Le président Johnson a averti les présidents et les délégués des 19 pays latino-américains, présents autour de la table ronde de Punta Del Este, qu'en Amérique latine "la roue tourne rapidement". Il a déclaré :

"Nous nous retrouvons ici en tant qu'amis, voisins et alliés".

"Si nous devons nous développer et prospérer, il nous appartient d'agir en fonction des problèmes que pose notre maturité. Nous devons le faire hardiment et tout de suite," a-t-il ajouté.

Le chef de la Maison Blanche s'est engagé à aider ses voisins du sud du Rio Grande: "Je m'engage solennellement aujourd'hui à faire tout ce que je pourrai, pendant la durée de mon mandat, pour vous aider à atteindre cet objectif".

Après avoir énuméré les sept points du programme qui permettra aux Etats-Unis de soutenir les plans de développement latino - américains, le président Johnson a mis l'accent sur les objectifs suivants dont la réalisation, selon lui est, urgente: Construction d'un plus grand nombre d'écoles et de routes, production augmentée des produits alimentaires, développement du commerce, étude poussée des problèmes que présentent la réforme des impôts et la réforme afraire, création de nouveaux emplois, suppression des obstacles administratifs et enfin, décision d'aller de l'avant avec toute l'énergie qui s'impose.

"La roue tourne. Je sais que le rêve que représente une Amérique nouvelle ne peut pas attendre. Je sais aussi que votre empressement n'a d'égal que le mien, qu'il est nécessaire de prendre des décisions rapides et efficaces aussi bien chez vous que chez moi," a souligné M. Johnson.

Message aux jeunes

Enfin, aux jeunes des écoles et des universités, aux jeunes paysans et ouvriers, aux jeunes fonctionnaires dans tous les gouvernements, à tous ceux qui assument déjà des responsabilités, le président des Etats - Unis a apporté ce message: "Tout ce dont nous avons rêvé durant les années qui ont marqué la naissance de l'Alliance pour le progrès, ne peut se réaliser que si vos coeurs et vos volontés y sont totalement associés".

Faisant une allusion indirecte au conflit vietnamien, le président Johnson a rappelé à la jeunesse des Amériques que les révolutions inspirées par la violence, que ce soit dans l'hémisphère ou dans des régions lointaines, n'ont fait qu'engendrer des tyrannies encore plus grandes que celles que les hommes s'étaient efforcés de surmonter.

L'agent 007 assiste à la réunion

PUNTA DEL ESTE (AFP) — Dans les couloirs de l'hôtel San Rafael, où se tient actuellement la conférence interaméricaine au sommet, circulait hier un personnage inquiétant, portant au revers de son veston une carte où l'on pouvait lire: "Igor Kaminski, chef de l'espionnage soviétique C.I. 007".

Il s'agissait en fait d'un journaliste qui, las d'exhiber continuellement ses papiers d'identité aux agents des services de sécurité, avait trouvé ce moyen de protester.

Cependant, aucun des agents n'a vérifié la carte révélatrice, se contentant de la regarder de loin, si bien que l'"espion" temporaire a bénéficié d'une journée de tranquillité, à l'issue de laquelle il a repris sa véritable identité.

Mise en garde

Il a toutefois mis en garde son auditoire contre le fait que les changements qui interviennent dans les Amériques ne se déroulent pas encore à un rythme suffisamment rapide. Ce rythme, a-t-il conclu, demeurera encore lent à moins "que vous ne soyez prêts à associer vos énergies, vos capacités et vos engagements dans un vaste effort qui doit se prolonger jusqu'aux confins de notre hémisphère. C'est maintenant qu'il faut absolument agir. La responsabilité est vôtre. Déclarons dès maintenant que les prochaines 10 années constitueront la décennie de l'urgence".

Mme Vanier salue une dernière fois la capitale



(Photo Champlain Marcil)

Ottawa fait de touchants adieux à Mme Pauline Vanier

L'atmosphère à la gare d'Ottawa, mercredi après-midi, était à la fois pathétique et tragique.

Pathétique parce qu'Ottawa perdait sa première dame: tragique parce que le spectateur se rappelait un autre départ, celui du cortège funèbre qui emportait, au début du mois dernier, feu le gouverneur général Georges-P. Vanier vers son dernier lieu de repos.

Sous un soleil brillant et chaud, Madame Pauline Vanier a fait ses adieux aux dignitaires de la capitale, dont le Premier ministre Pearson et les ministres LaMarsh et Marchand.

Des scènes poignantes ont été observées par les dignitaires, soldats, journalistes et les quelques curieux qui se trouvaient à la gare.

C'est ainsi que l'on pouvait voir une Mme Vanier triste lorsqu'elle fit ses adieux à sa cousine. Quelques instants plus tard, elle retrouvait sa verve d'antan lorsqu'elle dit au chef de gare C. J. MacNamara: "Je reviendrai à Ottawa et cette fois vous aurez à porter mes bagages car il n'y aura pas de soldats."

Un des événements les plus émouvants a été de voir l'aide de camp de feu le gouverneur général, le capitaine David Hyman, oublier la discipline militaire.

Le temps venu de faire ses adieux à l'aide de camp, Mme Vanier s'approcha du capitaine Hyman. Celui-ci tendit la main à l'épouse de feu son supérieur, mais aussitôt la le lui retira pour le salut militaire réglementaire. Après son salut, oubliant l'étiquette militaire; il se pencha et embrassa Mme Vanier sur les deux joues. De grosses larmes coulaient sur ses joues.

Après avoir fait ses adieux à sa suite, un événement inattendu au programme survint.

Un cheminot, qui surveillait les cérémonies non loin du train, traversa les voies ferrées et interpella Mme Vanier au moment où elle s'apprêtait à monter à bord de son wagon spécial. Quelque peu surprise, Mme Vanier s'arrêta pour saluer l'homme. Mais celui-ci s'avança et lui prit les deux mains. Il lui dit qu'il regrettait beaucoup qu'elle doivent partir. Mme Vanier le remercia de son attention et monta ensuite à bord de son wagon spécial.

Son fils Michel, étudiant à l'Université d'Ottawa, accompagnait sa mère pour le voyage. Le Premier ministre Pearson a officiellement dit au revoir à Mme Vanier et Mlle Judy LaMarsh a présenté un bouquet de roses et d'oeillets à l'épouse de l'ancien gouverneur général.

Mme Vanier habitera désormais Montréal.

Paul VI ne viendra pas à l'EXPO

C'est définitif, le Pape ne viendra pas au Canada en 1967.

C'est M. Paul Martin, ministre canadien des Affaires extérieures qui a fait cette mise au point aux Communes, après que le député de Chapleau, M. Gérard Laprise, lui eut demandé si le gouvernement canadien avait fait de nouvelles démarches pour inciter Sa Sainteté à visiter notre pays en 1967.

M. Martin a précisé que le pape Paul VI avait expliqué qu'il ne pouvait se rendre au Canada en 1967 à cause d'engagements antérieurs.

On sait que le Premier ministre québécois, M. Daniel Johnson, a révélé hier que certaines personnalités tentent de convaincre le Pape de revenir sur sa décision et de visiter les Québécois en 1967.

Le gouvernement canadien a invité le Pape à visiter l'EXPO, à titre de chef de l'Etat du Vatican. Une soixantaine de chefs d'Etat sont attendus à l'Ile ronde au cours de l'été.

Il faut déduire de la réponse de M. Martin que le gouvernement canadien n'insistera pas davantage pour convaincre Paul VI de se rendre au Canada en 1967.

Au congrès national des conservateurs

Dalton Camp laisse entendre qu'il posera sa candidature

S'abstenant de nier les rumeurs voulant qu'il présente sa candidature à la direction du Parti progressiste-conservateur, lors du congrès de septembre prochain, le président de l'Association nationale du Parti, M. Dalton Camp, a déclaré, mercredi soir, qu'il se réservait le droit d'annoncer ses intentions quand bon lui semblera.

Le président conservateur avait été invité à prendre la parole à la 109e assemblée annuelle du Ottawa Board of Trade, à Ottawa.

M. Camp a néanmoins ajouté qu'il sera probablement candidat si aucun des Premiers ministres conservateurs provinciaux n'entre dans la course.

Au nombre des candidats dont la participation au congrès de Toronto, à l'automne, est déjà assurée, on remarque Davie Fulton, George Hees, Michael Starr, tous d'anciens ministres dans le dernier Cabinet conservateur de M. John Diefenbaker, le sénateur Wallace McCutcheon, le député albertain Hugh Horner et un avocat de Brockville, M. John McLean.

Visiblement fatigué du trajet qui l'avait ramené de Londres à Ottawa, en fin d'après-midi, mercredi, M. Camp s'est refusé à tout autre commentaire sur ses intentions dans l'arène de la politique fédérale.

"Si un homme fait preuve de sagesse, il ne prend pas de telles décisions à la légère, sans tenir compte de ses aptitudes et de l'opinion des autres à son égard", d'ajouter M. Camp.

Lançant un appel à la prudence, M. Camp a exprimé l'espoir que les autres aspirants au poste de M. John Diefenbaker, nom qu'il a toutefois omis de mentionner au cours de son discours, mesureraient eux aussi les conséquences de leurs actes. "Les candidats doivent tenir compte de l'opinion des autres", de préciser M. Camp. D'après celui-ci, aucun parti politique ne peut aspirer à former un gouvernement sans l'appui de tous les groupes au sein du parti.

De plus, le président conservateur a qualifié d'essentielle une représentation vé-

(Suite à la page 3, col. 1)

Vol d'un lingot d'or de $59,000 à New York

NEW YORK (AFP) — Outre les $420,000 en espèces qui ont disparu de la chambre forte d'Air France à l'aérodrome international Kennedy, la police a annoncé hier après-midi qu'elle est la recherche d'un lingot d'or d'une valeur de $59,000 et d'un poids de 60 livres chargé à bord d'un avion de la KLM qui a décollé dimanche dernier pour Aruba.

Lorsque l'appareil a atterri à Aruba, aux Antilles néerlandaises, le lingot ne se trouvait pas à bord.

A la mi-mars

Le Canada comptait 400,000 chômeurs

L'embauche a fait un bond en avant plus grand que la normale entre la mi-février et la mi-mars alors que 109,000 nouveaux emplois ont été créés. Par contre, le chômage a légèrement progressé durant cette même période passant de 396,000 à 400,000. A la même date, l'année dernière, le Canada comptait 341.000 chômeurs.

Le rapport mensuel d'embauche publié conjointement aujourd'hui par le ministère de la Main-d'oeuvre et par le Bureau fédéral de la statistique établit le taux du chômage à la mi-mars à 5.3 p. 100 de la force ouvrière qui augmente rapidement.

Ce taux se compare à 5.4 p. 100 en février et à 4.8 p. 100 à la mi-mars 1966.

C'est la première fois depuis janvier 1965 que le nombre de chômeurs franchissait le cap des 400,000.

Voici un aperçu de l'embauche au Canada à la mi-mars en milliers de personnes:

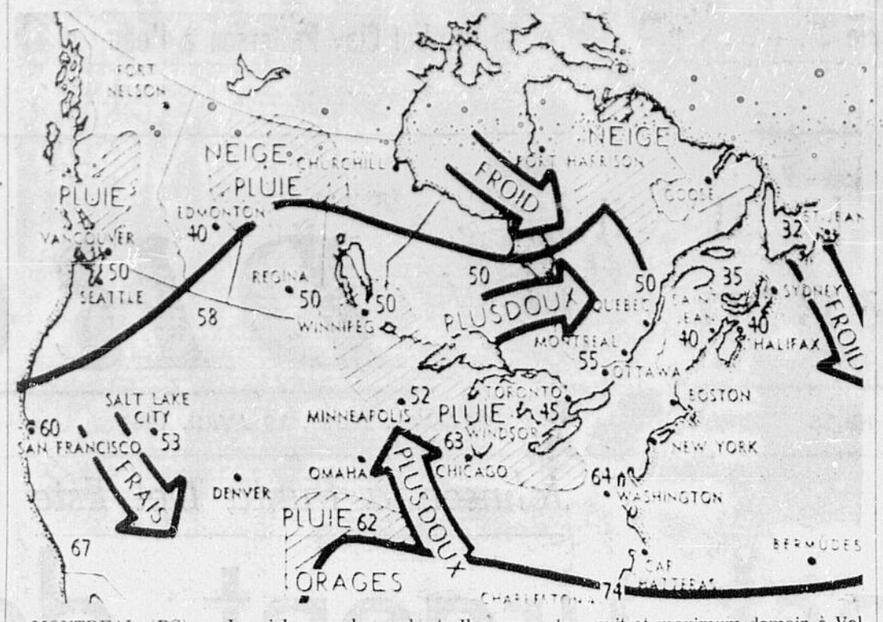
	Mars. 1967	Fév. 1967	Mars 1966
Effectif ouvrier	7,489	7,376	7,162
Ayant un emploi	7,089	6,980	6,821
Sans emploi	400	396	341

L'effectif ouvrier qui s'établissait à la mi-mars à 7,489,000 travailleurs était de 113,000 supérieur au mois précédent et de 327,000 ou 4.6 supérieur à celui de mars 1966. Au cours de l'année, le nombre de nouveaux emplois a grimpé de 268,000 soit 3.9 p. 100.

Le rapport mensuel signale que l'augmentation de l'embauche de la mi-février à la mi-mars s'applique principalement aux travailleurs saisonniers. Sur une base annuelle, l'embauche était plus élevé dans presque tous les secteurs de l'industrie, à l'exception de la construction, où on a enregistré une baisse de 42,000.

L'embauche était à la hausse sur l'année précédente à la même date dans toutes les régions, notamment en Colombie-Britannique qui accuse un accroissement de 8.7 p. 100.

Prévisions atmosphériques



MONTREAL (PC) — Le ciel est ensoleillé partout sauf dans l'est du Québec, aujourd'hui. Une perturbation venant du nord a déjà créé des nuages dans la majeure partie du bas St-Laurent, mais la nébulosité ne se déplacera pas vers le sud parce que la perturbation s'arrêtera cette nuit dans le centre de la province. Une autre perturbation, en formation dans le centre des Etats-Unis, s'accompagne d'air humide et se dépiace vers le nord-est. Il y aura des nuages partout demain et des averses pourraient se produire dans le nord-ouest de la province.

Prévisions régionales

Abitibi, Pontiac et Témiscamingue — Ensoleillé avec quelques périodes de nuages aujourd'hui. Nébulosité cette nuit et demain, quelques averses demain également. Peu de changement dans la température, vents légers du sud. Minimum cette nuit et maximum demain à Val-d'Or, Rouyn et Noranda, 35 et 45. Témiscamingue, 40 et 50.

Montréal, Outaouais, Laurentides, Cantons de l'Est, Québec et Mauricie — Ensoleillé et doux aujourd'hui. Demain, nuageux avec quelques périodes de soleil; il continuera de faire doux; vents légers. Minimum cette nuit et maximum demain à Ottawa et Hull, 35 et 55; à Montréal, 35 et 50, à Ste-Agathe et Sherbrooke, 30 et 50, à Québec et La Tuque 30 et 45.

Pas de nouvelle limousine pour le maire d'Ottawa

Le Bureau des commissaires d'Ottawa, par trois voix contre deux, a refusé jeudi d'acheter une nouvelle limousine pour son premier magistrat.

Mais qui sait s'il ne devra pas approuver dans un avenir rapproché l'achat d'un camion de touage qui assurerait en tout temps le retour au palais de ville de la Cadillac 1958 chaque fois que le maire Don Reid en fait usage ?

Malgré un incident malencontreux survenu mercredi — La Cadillac est tombée en panne au cours d'un défilé officiel — M. Reid et les commissaires Ellen Webber et Murray Heit ont cru bon d'ignorer cet indice de sénilité mécanique, préférant conserver la voiture pour une autre année, question de couper les dépenses.

Les objections de MM. Kenneth Fogarty et Ernie Jones n'ont pas prévalu : selon eux la voiture protocolaire de 10 ans nuit au prestige de la ville. Elle risque aussi de devenir une attraction touristique si elle ne parvient pas à tenir le coup une autre année car rares sont les maires qui se déplacent dans des antiquités de nos jours.

Protestation française à Washington

WASHINGTON (AFP) — Le gouvernement français a transmis une protestation officielle au gouvernement des Etats-Unis à la suite de l'incident, lundi, au cours duquel des étudiants ont brûlé un drapeau français sur les marches du consulat de France à Boston.

La protestation française a été communiquée verbalement mercredi au secrétaire d'Etat adjoint chargé des affaires européennes, M. John Leddy, par le ministre-conseiller de l'ambassade de France, M. Jacques Leprette.

La manifestation de Boston avait été organisée par une poignée d'étudiants en guise de représailles, à la suite de l'incident qui a marqué la visite du vice-président américain, M. Hubert Humphrey à Paris, et au cours duquel des manifestants avaient brûlé un drapeau américain.

La cause de McCaffrey et Meikle est remise

Lorne E. McCaffrey, 28 ans, 67, rue Somerset-Ouest, et David Meikle, 27 ans, d'Ottawa, qui ont été mis en accusation respectivement mercredi et jeudi en rapport avec une présumée tentative de meurtre, ont vu leur cause ajournée pro forma au mercredi, 19 avril courant.

C'est donc la semaine prochaine qu'il sera décidé de la date de l'enquête préliminaire. La présumée tentative de meurtre aurait été faite sur la personne de M. Edward Moyneur, 41 ans, 365, rue King George.

On se rappelle que M. Moyneur, employé d'hôtel, a reçu une visite pour le moins hostile, lorsque, le 30 mars dernier, deux hommes ont perforé la porte de son domicile de six coups de carabine, avant de prendre la fuite.

La contribution soviétique à l'ONU est considérée comme un geste de très grande portée

NATIONS UNIES (AFP) — La confirmation publique par le représentant de l'Union soviétique à l'ONU, M. Nikolai Fedorenko, de la décision de son gouvernement de verser à la trésorerie des Nations unies une importante "contribution volontaire" est considérée dans les milieux diplomatiques de New York comme un geste politique dont la portée dépasse largement le cadre de l'organisation internationale.

Ce geste, selon certains observateurs, est de nature à démontrer que l'URSS tient à conserver les Nations unies comme l'un des cadres principaux de la coopération entre grandes puissances et, tout particulièrement, de la coopération entre les deux super-puissances thermonucléaires et spatiales, les Etats-Unis et l'Union soviétique.

C'est ce souci qui explique la préparation psychologique et politique de l'annonce faite mercredi par M. Fedorenko, c'est-à-dire la réaffirmation, dans une déclaration officielle de Moscou, la semaine dernière, que l'URSS ne tolérerait en aucune circonstance que le Conseil de sécurité de l'ONU soit privé dans quelque mesure que ce soit de son exclusive compétence dans la mise sur pied, l'agencement, le commandement et le financement des opérations onusiennes de maintien de la paix.

Cela voulait dire, fait-on valoir dans certains milieux diplomatiques de l'ONU, que Moscou a voulu signifier à Washington que des opérations comme celles de la Corée et du Congo, montées et régies, du point vue russe, sous l'empire d'expédients politico-juridiques et à la mise en oeuvre d'une influence numériquement prépondérante, ne seraient plus tolérées. Mais cela voulait dire aussi que l'on pouvait certainement concevoir des opérations internationales de maintien de la paix dont le fondement politique serait un accord entre les grandes puissances, un accord Etats-Unis-URSS en particulier.

Progrès

D'où la conclusion que l'Union soviétique, que ce soit pour les besoins de ses causes ou par souci de légalisme, semble tout simplement vouloir revenir aux considérants originels de la charte des Nations unies et des clauses de cette charte déterminant la compétence et les devoirs du Conseil de sécurité.

De toute façon, l'annonce par l'URSS d'une "contribution volontaire" pourrait être, malgré les polémiques qui l'ont accompagnées, un appel aux Etats-Unis, non seulement à faire un geste financier correspondant, mais aussi et surtout de revenir eux aussi aux principes premiers des Nations unies.

L'appel soviétique sous-entendrait, compte tenu de son contexte dans la conjoncture internationale, qu'un tel retour serait autrement plus efficace pour le maintien de la paix que l'obstination à bombarder le Vietnam du Nord.

Un tel appel, en tout cas, est considéré par de nombreux spécialistes de l'ONU comme une partie intégrante de l'oeuvre difficile et souvent déconcertante que les dirigeants des politiques mondiales de Washington et de Moscou accomplissent, lentement, discètement, tacitement même, mais opiniâtrement: la création de structures internationales solides et impressionnantes ainsi que, à travers le monde, de situations de fait stratégiques que la Chine trouvera devant elle le jour où elle entrera à part entière das le jeu des relations internationales.

Jalonnée par le traité, d'interdiction partielle des essais nucléaires, le traité d'internationalisation de l'espace et les travaux préparatoires d'un contrat international destiné à enrayer la prolifération des armes nucléaires, cette oeuvre s'est poursuivie malgré la guerre du Vietnam. Elle pourrait comporter une refonte des Nations unies par un retour à leurs sources.

Cowan ne voit pas pourquoi les Canadiens français insistent pour du français

KITCHENER — (PC) — M. Ralph Cowan, député libéral de York-Humber aux Communes, a déclaré mercredi qu'il ne pouvait pas comprendre la raison pour laquelle les Canadiens français insistaient tellement à propos des droits du français.

M. Cowan a déclaré dans un colloque tenu au Kitchener-Waterloo Press Club qu'il ne croyait pas que le français "devait être parlé partout au pays simplement parce que les Canadiens français forment une des deux races fondatrices".

Dans ce cas, a-t-il dit, les dialectes indiens devraient également être reconnus officiellement à travers le Canada.

Régime des pensions

M. Cowan a aussi blâmé le gouvernement du Québec pour son désir de vouloir s'emparer du régime de pensions.

"Quelqu'un peut-il me dire pourquoi ce régime, conçu par le parti libéral fédéral, devrait être remis à un gouvernement provincial? La seule raison à laquelle je puisse penser est que quelque politicien provincial désire en obtenir le mérite. Alors que nous, les libéraux fédéraux, sommes ceux à qui ce mérite doit revenir."

Le député de York-Humber a dit qu'il ne croyait pas qu'un gouvernement doive percevoir des taxes pour ensuite les remettre à un autre gouvernement sans en demander des comptes.

Aucune réprimande

M. Cowan a nié les rapports voulant qu'il eut été blâmé la semaine dernière par le caucus libéral pour un discours prononcé devant les membres du Bulldog Party et au cours duquel il avait accusé le Cabinet actuel de se plier aux exigences de la minorité canadienne-française.

"On a fait quelques commentaires", a-t-il dit, mais il n'y a pas eu de reproches. D'ailleurs, ils n'ont aucune autorité pour me réprimander."

Au Tribunal de guerre

Personne ne défendra les Etats-Unis

LONDRES (Reuter)—Il semble bien que personne se portera à la défense des Etats-Unis si le tribunal de guerre Bertrand Russell, formé pour dénoncer les crimes de guerre américains au Vietnam, parvient à se réunir.

Quelques membres de ce tribunal devaient se réunir à Paris à la fin du mois, mais le propriétaire de l'hôtel Continental, où le meeting devait se tenir, a annulé les réservations en donnant comme prétexte qu'il se voulait pro-américain.

A proprement parler, il n'y aura pas de défendant devant ce tribunal, même si on a souvent prétendu qu'il faisait le procès du président Lyndon B. Johnson, du secrétaire à la Défense, Robert McNamara et de d'autres dirigeants américains.

Le tribunal formé de 19 membres, présidé par lord Russell et Jean-Paul Sartre, projette de tenir plusieurs réunions séparées, chacune devant étudier divers aspects des actes des Américains et Sud-vietnamiens.

C'est seulement après celles-ci que l'on démasquera "le vrai coupable", vraisemblablement le président Johnson.

Questions débattues

Au cours de cette première enquête le tribunal Russell étudiera deux questions. La première sera de savoir si les Etats-Unis, l'Australie, la Nouvelle-Zélande et la Corée du sud ont commis des actes d'agression vis-à-vis la loi internationale et deuxièmement s'il y a eu des bombardements d'objectifs de caractère purement civil, comme des hôpitaux, écoles, barrages et jusqu'à quel point ont-ils été dévastés.

Une des cinq équipes en tournée au Vietnam durant les derniers mois présentera son rapport devant le tribunal.

M. Russell s'est toujours opposé à l'intervention américaine au Vietnam et ses croisades contre "l'impérialisme américain" remontent au mois de février 1963.

Une pilule, pas ... la pilule

FRANCFORT (AFP) — Impatiente de devenir grand-mère, Mme Alma D., de Boischofsheim, près de Francfort, a changé les pilules contraceptives de sa fille, Mme Annelise K., contre d'inoffensifs cachets de la même apparence.

Le "résultat" est attendu en septembre et la future maman malgré elle, après avoir voulu intenter un procès à la firme pharmaceutique, a pardonné à sa mère qui lui a avoué la supercherie.

$30,000 en faux billets découverts dans la métropole

MONTREAL (PC)—Dans une perquisition effectuée à un casier de la Gare centrale du Canadien National, hier, la police a découvert de $25,000 à $30,000 en faux billets de $10 américains.

La perquisition a fait suite à une "longue enquête". Certains billets du même type circulaient à Montréal ces dernières semaines, a révélé la police. Les coupures portaient 15 différents numéros de série.

Les détectives surveillaient le casier depuis un certain temps, espérant surprendre quelqu'un qui devait venir cueillir l'argent contrefait. Voyant qu'on ne venait pas, les policiers ont procédé à l'inventaire du casier et ont saisi les billets. Personne n'a encore été arrêté.

Les immeubles

Heit favorise l'entretien par la ville

Le commissaire Murray Heit se demande si la ville d'Ottawa ne devrait pas confier l'entretien des immeubles municipaux à des employés de la ville plutôt qu'à des entreprises privées.

Au Bureau des commissaires, jeudi matin, M. Heit a révélé qu'il en avait coûté $12,000 de moins que prévu pour l'entretien et la surveillance du Foyer de l'île Porter par des employés municipaux. Un montant de $46,000 apparaissait au budget à cet effet.

Le Bureau des commissaires a décidé d'étudier davantage cette question afin de voir s'il y a lieu d'effectuer des économies dans ce sens à l'hôtel de ville.

Trois demandes de certification syndicale

Trois organisatoions de fonctionnaires fédéraux représentant environ 100,000 employés du gouvernememnt ont rempli aujourd'hui les formules de demande de certification syndicale par suite de la décision prise par le gouvernment d'Ottawa de négocier des contrats collectifs avec ses employés.

Les membres des trois groupes attendaient devant le nouveau bureau de la Commission des relations publiques du personnel dont l'ouverture avait été fixée à 8.30 HNE.

Le président de cette commission, M. Jacob Finkelman, ancien directeur de la Commission des relations ouvrières de l'Ontario, a reçu lui-même les documents de certification syndicale de M. Claude Edwards, président de l'Alliance des fonctionnaires du Canada, de M. Bill Kay, directeur du Syndicat canadien des postiers et de M. Roger Decarie, président du Syndicat des facteurs du Canada.

Le gouvernement avait donné avis dans la Gazette officielle parue au début du mois que le 13 avril était la date fixée pour la remise des demandes de certification syndicale concernant environ la moitié des 200,000 fonctionnaires fédéraux touchés par la nouvelle loi sur les négociations de contrats collectifs.

Le député Théorêt répond au député Roy Fournier

QUEBEC (PC) — M. Rolland Théoret (UN — Papineau) a soutenu hier en Chambre qu'il est inutile de former un comité de députés pour étudier les meilleurs moyens de protéger les droits du Québec sur le territoire de la région de la capitale canadienne et les intérêts de la province dans ce territoire.

M. Théoret, qui intervenait au débat sur la motion du député libéral Roy Fournier, de Gatineau, a rappelé que le gouvernement provincial avait formé une commission d'enquête sur l'intégrité du territoire québécois.

Cette commission, selon lui, qui a à son service des gens compétents, peut beaucoup mieux qu'un comité de députés étudier comment protéger les droits et les intérêts du Québec dans la région de Hull.

Il a ajouté que si les députés de Gatineau et de Hull ou autres ont quelque chose à dire sur ce sujet, ils n'ont qu'à se présenter devant la commission d'enquête sur l'intégrité du territoire québécois et exposer leur point de vue.

Aucune raison précise pour le prix élevé de la nourriture

MONTREAL (PC) — Le député de Vancouver-Burrard aux Communes et président conjoint du comité du Sénat et des Communes sur le crédit aux consommateurs, M. Ron Basford, s'est dit d'avis hier qu'on ne peut trouver une raison précise à la situation du prix élevé de la nourriture.

Il s'agit, selon lui, d'un dédale de raisons interdépendantes et plutôt complexes qui ont fait monter les coûts des aliments l'automne dernier et qui les maintiendront élevés partout au Canada.

M. Basford prenait la parole à une assemblée de l'Advertising and Sales Club de Montréal.

Une bonne quantité de la nourriture achetée par les Canadiens est importée, a-t-il commenté, et parce que les prix des denrées alimentaires augmentent partout dans le monde, il en sera de même au Canada.

La situation était pire l'automne dernier parce que la demande des consommateurs pour certains produits, comme le bacon par exemple, dépassait l'offre et que les gens payaient des montants exorbitants pour obtenir ce qu'ils voulaient.

M. Basford a lancé l'idée d'un ministère des Affaires des consommateurs, "qui s'occuperait des plaintes des consommateurs et de leur éducation également; il faudrait aussi que les chiffres d'affaires des sociétés soient plus largement révélés à la population et que l'on fasse disparaître les tarifs douaniers sur la nourriture importée des Etats-Unis."

"Vous êtes acquittés au terme de la loi"

James Martin et Donald Wallace, tous deux âgés de 17 ans, ont été acquittés, en Cour d'Ottawa, jeudi matin, de l'accusation d'avoir été trouvés en possession de marijuana le 7 mars dernier.

En prononçant le jugement, le magistrat C. Edward Carter a prédit que les jeunes hommes seront à nouveau traduits en Cour s'ils ne changent pas de cercle d'amis et s'ils ne donnent pas une nouvelle orientation à leur vie.

"Vous êtes acquittés au terme de la loi; il vous reste maintenant à vous acquitter moralement vous-mêmes."

M. Carter a expliqué que par moment, il optait pour la théorie que la Couronne a offerte au cours du procès, la semaine dernière. Mais il a dû se raviser constatant le fait que Me Arthur Cogan n'a pas la preuve sine qua non de tous les éléments de l'acte d'accusation.

C'est le critère de l'acquittement bien que, de son avis, "les accusés se sont parjurés dans leur témoignage, ce qui laisse planer le doute".

Le magistrat a enfin insisté sur le fait qu'un changement de vie est impérieux.

Ils étaient trois

Au moment de la descente dans un appartement du 137, rue Metcalfe, dans la nuit du 7 mars, la Sûreté d'Ottawa a appréhendé et accusé trois adolescents.

Le troisième, Gordon Douglas Pond, 18 ans, a été condamné le 13 avril courant à passer deux mois dans une maison de correction. Il avait reconnu sa culpabilité au préalable.

De ce fait, la Couronne a retiré une seconde accusation pesant contre lui, accusation conjointe avec ses deux copains Martin et Wallace.

A Eastview

Le feu jette huit personnes sur le pavé

Un incendie qui s'est déclaré vers 3h. 30, jeudi matin, a jeté sur le pavé une famille de six enfants dans la paroisse St-Charles, à Eastview.

M. Oscar Bellec, du 80, rue Barrette, son épouse Gabrielle et leurs six enfants: Monique, 19 ans; Huguette, 18 ans; Alfred, 15 ans; Jean, 12 ans; Jacques, 9 ans, et Louise, 6 ans, ont dû trouver refuge à la résidence de M. Ovila Charbonneau, au 72, rue Barrette, alors que leur maison et son contenu étaient la proie des flammes.

La cause de l'incendie qui, apparemment, se serait déclaré dans la cave, demeure inconnue. L'enquête se poursuit pour connaître l'origine.

Huguette a été la première à se rendre compte du feu quand elle a découvert de la fumée s'échappant de la porte du sous-sol. Elle alerta la famille qui eut juste le temps de quitter les lieux.

Les pompiers d'Eastview, sous la direction du lieutenant Roger Vézina, ont répondu à l'appel. Le chef Paul-Emile Corbeil et le sous-chef Gaston Guénette se rendirent également sur les lieux de l'incendie pour diriger la brigade.

Le feu s'est répandu à vive allure. M. Bellec et ses filles Huguette et Monique, en voulant récupérer quelques biens, ont eu des cheveux brûlés.

Les pompiers ont réussi à maitriser les flammes une heure après l'appel. Les dommages à la maison sont d'environ $8,000 tandis que ceux du contenu sont de l'ordre de $4,000.

Une pétition à M. Martin

13,480 Canadiens demandent la fin de la guerre au Vietnam

Le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Paul Martin, recevra, vendredi matin, une pétition signée par 13,480 Canadiens qui désirent la fin des hostilités en sol vietnamien.

Il recevra la pétition des mains de M. Stig Harvor, architecte d'Ottawa, du P. Jacques Lazure, professeur à l'Université d'Ottawa, de M. Gordin Taplen, également professeur à l'Université d'Ottawa, et de Mme Joan Cullen, présidente du comité d'Ottawa pour la fin de la guerre au Vietnam.

La pétition demande que le gouvernement canadien cesse de vendre du matériel de guerre aux Etats-Unis, qu'il demande publiquement au gouvernement américain de cesser son agression, qu'il appuie la participation du Front national de libération aux négociations de paix et qu'il exige le retrait des troupes étrangères du Vietnam.

La présidente du comité qui a fait circuler cette pétition par tout le pays, Mme Cullen, a déclaré qu'il ne s'agissait là que d'un échantillonnage de l'opinion canadienne concernant la guerre au Vietnam. "Approximativement la moitié des Canadiens que nous avons approchés pour signer cette pétition l'on fait", a-t-elle dit.

NOUVELLE CONCEPTION de VIE
FERME KINGSBURY

"Le Plateau" (au nord du boul. Riel) est un district résidentiel prestigieux et distinctif où des familles avisées jouissent d'une vie agréable.

Les maisons sur "Le Plateau" offrent un vaste choix de modèles architecturaux dans une gamme de prix moyens jusqu'à $45,000. La valeur des propriétés est assurée et des conditions faciles d'hypothèques peuvent être fixées. La ferme Kingsbury n'est qu'à 5 minutes d'Ottawa par le pont Cartier-Macdonald et se trouve près des écoles, églises et magasins.

Les maisons-modèles sont ouvertes du lundi au vendredi d'une heure de l'après-midi à 9 heures du soir; les samedis et dimanches, d'une heure à 6 h. de l'après-midi.

Pour renseignements, communiquer avec le bureau des ventes: 771-0515 ... Bureau central: 771-8378.

L. D. MacLEOD CONSTRUCTION LIMITED

Tarifs d'abonnement

par poste	Canada	Pays étrangers
1 mois	$1.75	$2.50
3 mois	4.75	7.00
6 mois	8.00	13.00
12 mois	15.00	25.00

Par porteur: 50¢ par semaine
$26.00 par année

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, et port payé en numéraire à Ottawa.

Connaissez-vous les publications « POUR VIVRE L'EXPO 67 » ?
NON ?
Demandez TOUT de SUITE votre brochure gratuite de 24 pages C.P. 840, Montréal (3)
Nom .....
Adresse .....

Un verre d'eau pure... un verre d'EVIAN bien sûr!

Eau minérale... eau de tous les jours:
- sur la table familiale
- pour le voyageur et le sportif
- complément idéal d'un bon mix

Disponible dans toute la province en bouteilles de 30 onces et carettes de 25 onces.

EVIAN SOURCE CACHAT FRANCE: MONTREAL 725-9528

EVIAN est servie sur la meilleure table aérienne du monde, celle d'AIR FRANCE.

BOUTONS

Les défauts cutanés du visage ou du corps, eczéma, boutons, rougeurs, éraflamations, démangeaisons, pied d'athlète, sont vite soulagés par NIXODERM. Action antiseptique cicatrisante. Donne une peau plus douce et un teint plus net. Demandez le savon et l'onguent NIXODERM à votre pharmacien. Revitalisez votre peau

DU LUNDI au VENDREDI, 8 h. a.m. à 9 h. p.m
LE SAMEDI — 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
Après 9 h. p.m.—Service des nouvelles seulement
237-3050

LE DROIT

CKCH
Tél.: 777-2771
970 KC
5000 WATTS

Avertissement d'un député

Les conservateurs déterminés à empêcher l'unification

La huitième journée de débats, aux Communes sur l'unification des forces armées a été marquée par l'avertissement d'un député progressiste-conservateur que son parti continuera de s'opposer de toutes ses forces à cette mesure.

"Nous sommes déterminés de continuer nos efforts en vue d'empêcher l'unification", a dit M. Jack McIntosh PC-Swift-Current Maple Creek dans son intervention dans le débat sur le projet de loi d'unification qui est présentement au stade de l'examen en comité plénier des Communes.

M. McIntosh a ajouté que le gouvernement devrait tenir compte de la position ferme de l'Opposition parlementaire à l'égard de l'unification.

De son côté M. Michael Forrestall (PC—Halifax) a affirmé que la région de Halifax commence déjà de subir des mauvais effets de l'unification même si le projet de loi qui s'y rapporte n'a pas encore été adopté. Il a expliqué que la consolidation des bases militaires fait perdre leur emploi à des citoyens de son comté.

M. Robert Muir (PC—Cape Breton Nord et Victoria) a interjeté: "Le ministre de la Défense a fait fermer une base navale en Nouvelle-Ecosse, jetant 70 hommes en chômage, après qu'il eut donnédes assurances que cette base ne serait pas fermée".

Sécurité territoire

Là-dessus un député progressiste-conservateur, qui n'a pas été identifié, a lancé: "On ne peut pas se fier aux paroles du ministre".

M. Forrestall a affirmé qu'il existe au ministère de la Défense "une crainte constante de dire la vérité".

Il a demandé au ministre de la Défense de révéler les projets des consolidations futures de bases militaires de façon à permettre l'élaboration de programmes de recyclage en faveur des employés civils aux bases qui doivent être fermées.

M. Jack Bigg (PC—Athabaska) a soutenu que la sécurité du territoire canadien doit être la première préoccupation du gouvernement du pays.

Le Canada ne pouvait se donner un rôle militaire à jouer sur le plan mondial qu'après s'être assuré de la sécurité de son territoire.



DERNIERE REVUE — Mme Pauline Vanier a passé en revue pour la dernière fois, mercredi après-midi, une garde d'honneur. La courte cérémonie officielle a eu lieu quelques instants avant que Mme Vanier quitte la capitale pour Montréal. La garde d'honneur de 50 hommes était composée de soldats du 2e bataillon des Canadian Guards. Mme Vanier a élu domicile dans le centre de Montréal.

(Photo Champlain Marcil)

LaMarsh: Crédit supplémentaire de $750,000 pour la TV éducative

SHERBROOKE (PC)—Le secrétaire d'Etat, Mlle Judy LaMarsh, a déclaré hier qu'elle compte faire adopter par le Parlement durant sa présente session un crédit supplémentaire de $750,000 qui permettra l'établissement d'un organisme fédéral de télévision éducative.

Dans une causerie devant le Club des femmes canadiennes de Sherbrooke, Mlle LaMarsh a souligné que ce futur organisme se bornera à exploiter des stations de radiodiffusion et des installations de transmission, et n'aura nullement à réaliser les programmes."

"L'élaboration des programmes, a ajouté le ministre, relèvera uniquement des services d'enseignement, surtout ceux des gouvernements provinciaux."

Mlle LaMarsh a expliqué que la présentation de cette mesure sous forme de crédit supplémentaire touchant la télévision éducative est exceptionnelle. "Cette méthode, a-t-elle dit, sort quelque peu de l'ordinaire car on commence d'habitude par présenter un projet de loi, mais elle n'est pas sans précédent."

TV-éducative

Il s'agissait d'une mesure temporaire visant à permettre aux provinces de passer à l'action à l'égard de la télévision éducative "en attendant que le Parlement canadien ait eu le temps de mettre au point une solution plus durable."

Mlle LaMarsh a souligné par ailleurs que, selon ce qu'elle a vu en Italie, la télévision éducative permet à des élèves "d'obtenir des résultats aussi satisfaisants, sinon meilleurs, que les élèves qui s'instruisent selon les méthodes traditionnelles de l'enseignement."

La télévision éducative constituerait un moyen merveilleux de porter l'enseignement aux collectivités isolées au Canada.

"Un réseau de télévision éducative bien développé, a dit le ministre, permettrait aux enfants des collectivités isolées de recevoir une instruction de qualité. . .La télévision éducative permettrait de mettre la salle de classe à la portée des enfants plutôt que de les obliger de se contenter d'installations de fortune ou de subir l'épreuve encore beaucoup plus grave de leur déplacement vers les lieux dotés des moyens appropriés, ce qui oblige souvent de les couper de leur milieu familial."

Mlle LaMarsh a ajouté que l'Ontario et l'Alberta sont désireuses de s'engager dans la télévision éducative dès l'automne prochain.

La vie canadienne

Un ajournement le 27 avril !

Le Premier ministre Pearson a donné l'assurance à M. Percy Noble (PC-Grey-Nord) qu'il étudierait sa suggestion de décider un ajournement des travaux de la Chambre le 27 avril afin de permettre à tous les députés d'assister à l'ouverture officielle de l'EXPO 67.

M. Noble a fait cette suggestion aux Communes.

L'EXPO ouvre ses portes à Montréal le 27 avril. La manifestation mondiale durera jusqu'au 27 octobre.

Favreau assermenté le 20 avril

MONTREAL (PC) — M. Guy Favreau, qui a récemment démissionné de ses postes, au gouvernement fédéral, de président du Conseil privé et Registraire général, sera assermenté à Montréal, le 20 avril, comme juge de la Cour supérieure du Québec, a-t-on annoncé hier.

Le juge en chef adjoint George S. Challies de la Cour supérieure a révélé que la cérémonie d'assermentation aura lieu lors d'une séance spéciale de la Cour supérieure au palais de justice de Montréal. Les membres du Barreau et le public en général sont invités à la cérémonie.

Les sociétés de la Couronne

Le député créditiste de Mégantic, M. Raymond Langlois, a présenté hier aux Communes un projet de loi destiné à mettre les sociétés de la Couronne sur un pied d'égalité avec les entreprises privées en ce qui touche la taxation municipale, les faillites et les lois pénales.

M. Langlois a expliqué que le but de son projet de loi était d'enlever aux sociétés de la Couronne les prérogatives du droit public pour les placer sous le droit privé.

Le ministère de la Consommation

Le Registraire général du Canada, M. John Turner, a indiqué aux Communes hier que si jamais le gouvernement décide d'instituer un ministère fédéral de la consommation, la nouvelle serait annoncée en temps et lieu.

Sharp et les institutions financières

Le miistre des Finances M. Mitchell Sharp, a indiqué hier aux Communes qu'il était disposé à faire une déclaration en Chambre sur les résultats de la conférence fédérale-provinciale sur les institutions financières tenue à Ottawa lundi et mardi.

Au chef du Ralliement créditiste, M. Réal Caouette, qui avait demandé au ministre si on avait étudié à cette conférence la possibilité d'utiliser la Banque du Canada pour aider à financer les projets publics, sans intérêt, M. Sharp a répondu qu'aucun participant n'avait à ce sujet épousé la théorie monétaire du Crédit social.

George Hees propose un organisme pour conseiller le caucus

NAPANEE, Ont. (PC) — M. George Hees, l'un des aspirants à la direction nationale du parti conservateur, a proposé hier soir que le parti conservateur forme un organisme permanent qui conseillerait le caucus du parti sur les lignes de conduite à suivre.

Alors qu'il adressait la parole au banquet du Centenaire de l'Association conservatrice, à Napanee, M. Hees a suggéré que l'organisme soit composé de membres du caucus du parti, de conservateurs provenant de l'extérieur du monde parlementaire ainsi que de personnalités ayant dans le passé démontré leur volonté de servir ainsi leur pays.

"Un tel organisme, déclara M. Hees, rapportera des dividendes au caucus qui, en dernière instance, prendra les décisions sur la politique que suivra le parti". Il a de plus ajouté que le parti devra concentrer ses efforts dans une tentative pour regagner la confiance des électeurs dans de nombreuses régions du Canada non encore représentées par les conservateurs.

"Nous ne formerons un gouvernement véritablement efficace et vraiment national, continua M. Hees, qu'au moment où nous aurons découvert la raison pour laquelle les gens ont délaissé notre parti dans les dernières élections et regagner leur confiance".

Approbation unanime de la musique du "O Canada"

Les députés ont approuvé à l'unanimité, mercredi, un rapport d'un comité parlementaire recommandant au gouvernement d'adopter la musique du chant O Canada actuel pour l'hymne national.

Ils ont aussi approuvé la recommandation du comité qui veut que la musique du God Save the Queen soit adoptée comme hymne royal au Canada.

Le comité a encore à débattre l'épineuse question des paroles de l'hymne national.

Malgré l'approbation des députés, avant que les recommandations puissent devenir des lois, elle doivent recevoir l'approbation gouvernementale par proclamation, puis être sanctionnées par un arrêté en conseil, ou par un décret du Parlement.

La musique du O Canada recommandée par le comité a été écrite par M. Calixa Lavallée, en 1880. Le seul changement que le comité recommande concerne le rythme qui, selon lui, devrait être marqué "solennel et modérément vite".

Une recommandation d'un autre ordre faite par le comité est que le gouvernement se porte acquéreur des droits d'auteur de la musique du O Canada pour "devenir à perpétuité la propriété de Sa Majesté du Canada".

Les droits d'auteur appartiennent présentement à un éditeur de musique de Toronto, la maison George V. Thompson Ltd., qui détient aussi les droits des paroles anglaises.

Les paroles

Le comité a aussi demandé que le gouvernement élargisse le champ d'étude du comité au sujet des paroles. Le mandat actuel du comité est beaucoup trop restreint pour permettre à celui-ci de consacrer à cette question l'attention qu'elle mérite.

Le comité voudrait pouvoir consulter des personnes, des documents et des archives et même de faire appel à des experts.

Si le gouvernement y consent, le comité pourra entendre les individus qui voudraient suggérer de nouvelles paroles.

M. Perry Ryan, député libéral de Toronto-Spadina, président conjoint du comité, a dit au cours d'une interview qu'il faudrait peut être que le comité de 18 membres soit remanié à la fin de la session. Alors, avec un champ d'action plus vaste, il lui sera possible de s'intéresser aux paroles de l'hymne national.

Léger: Les petites divergences avec la France sont momentanées

PARIS (AFP) — Le Canada sous ses aspects politique, économique et culturel, a été évoqué hier après-midi, tour à tour par M. Jules Léger, ambassadeur du Canada à Paris, M. de Takacsy, président directeur général de la Banque royale du Canada à Paris et M. Pierre Trottier, conseiller culturel près l'ambassadeur du Canada dans la capitale française.

Il y a cent ans, a dit l'ambassadeur Léger, Canadiens français et Canadiens anglais ont contracté un mariage de raison. Ce mariage n'a pas toujours été au beau fixe. Nous passons par une période de réadaptation qui n'est pas toujours facile et sommes actuellement à la recherche d'un équilibre harmonieux entre les trois éléments: canadiens anglais, canadiens français et néo-canadiens.

Avec la France aussi ont pu surgir de petites divergences mais elles ne sont que momentanées. Nous nous retrouvons toujours côte à côte comme nous l'avons été en temps de guerre."

M. Takacsy a évoqué l'expansion économique dont bénéficie le Canada depuis 1961. Une poussée inflationniste s'est fait jour en 1966 mais les mesures prises ont jugulé la surchauffe, aussi bien le Canada est-il l'un des principaux pays importateurs de capitaux étrangers dans le monde, ceux-ci se sont élevés à $26 milliards en 1963 et ont dû augmenter d'environ un milliard de dollars depuis.

Trottier-essor

Les trois quarts de ces investissements proviennent des Etats-Unis. Le quart restant se partage par moitié entre la Grande-Bretagne et le reste du monde. Il en résulte que l'économie canadienne est contrôlée en grande part par l'étranger. Le climat de stabilité et de sérénité politique, économique et sociale explique l'attirance exercée par le Canada sur les investisseurs étrangers.

En terminant, M. Takacsy a souhaité une revision du traité franco-canadien sur la double imposition, qui remonte à 1951 et qui aurait besoin, estime-t-il d'être rajeuni.

Enfin, M. Trottier s'est félicité de l'essor des relations culturelles franco-canadiennes. Il s'est attaché particulièrement à la question des bourses en France: les crédits affectés à celles-ci sont passés, en trois ans, de 250,000 à un million de dollars.

Dalton Camp . . .

(Suite de la première page)

ritablement nationale, lors du congrès national. "Les statistiques démontrent que les deux grands partis politiques canadiens perdent continuellement du terrain aux nouveaux partis depuis 1949", d'affirmer M. Camp. Ceci, selon le président conservateur, dénote un échec des deux partis principaux devant l'électorat canadien.

S'attaquant ensuite à la thèse voulant qu'un gouvernement minoritaire est préférable pour le Canada, thèse qu'il a d'ailleurs qualifiée de ridicule, le président conservateur a exprimé l'avis qu'il ne peut y avoir de pire désastre pour une politique bien formulée qu'une telle situation. "Le Parlement devient alors une arène pour des individus cherchant leur gloire personnelle ou pour les petites vengeances entre hommes", de préciser M. Camp.

Selon M. Paul-O. Trépanier

Les Canadiens français n'accepteront jamais un Canada centralisé à Ottawa

KITCHENER, Ont. (PC)—M. Paul O. Trépanier, président de l'Association progressiste - conservatrice fédérale du Québec, a déclaré hier que les Canadiens français n'accepteront jamais un Canada centralisé à Ottawa.

Parlant au club de presse de Kitchener-Waterloo, le maire de Granby a ajouté que les Canadiens français savaient que seul un Canada confédératif pouvait survivre aux côtés de nos voisins du sud et que le fait français au Canada représentait le seul rampart de protection.

M. Trépanier a précisé que les Canadiens français avaient été catapultés si rapidement en pleine civilisation industrielle que les citoyens venaient juste de réaliser qu'ils avaient été trompés par leurs chefs traditionnels.

Il a souligné que les Canadiens français, membres d'un peuple sous-développé, sans infrastructure industrielle propre, formés par un système éducationnel d'un autre âge, se tournaient maintenant vers Québec, espérant y trouver une planche de salut. "Ils ont soif de leadership et depuis une décade, cette denrée demeure introuvable à Ottawa," a-t-il commenté.

M. Trépanier a dénoncé les tergiversations du Premier ministre Lester B. Pearson, peupropices à promouvoir un intérêt pour la chose publique.

"Nous avons résisté depuis cent ans et nous avons survécu, a lancé M. Trépanier. Maintenant, nous savons ce que nous voulons. Nous étions absents des centres de décision, dorénavant nous y serons à titre de partenaires égaux."

Le même bon vieux parachutage

par Marcel PEPIN

Si le titre du leader du Québec à Ottawa a quelque chose de ronflant et de confortable, il comporte aussi des servitudes que M. Jean Marchand apprend à subir.

L'une de ces servitudes est de garder le bon ordre dans le parti, et de s'affirmer comme chef auprès de ses collègues.

La tenue d'élections complémentaires dans quatre comtés du Québec tient le ministre de la Main-d'oeuvre sur la brèche depuis plusieurs jours, et il appert que ce n'est pas prêt de finir.

Cela s'explique facilement. Les comtés de Hull, Outremont-Saint-Jean et Richelieu-Verchères sont des comtés **rouges.** Ce sont des comtés tellement sûrs pour les candidats du parti ministériel que les volontaires affluent. Il y en a des dizaines de dévoués citoyens québécois qui sont prêts à servir les intérêts du bon peuple d'Outremont.

A Hull, les bonnes âmes ne manquent pas non plus. Dans Richelieu-Verchères, ils sont des dizaines à convoiter la succession de M. Lucien Cardin.

Tous ces problèmes tombent sur le bureau de M. Jean Marchand, le moteur de la démocratisation du parti. Pendant que M. Marchand songe à répartir les chances de façon équitable entre les candidats, il lui arrive d'autres renseignements lui rappelant que M. "X" a droit à tous les égards du parti dans tel comté, que M. "Y" est l'homme de M. Pearson parce que, il y a 10 ans, à tel moment, ce monsieur s'était montré dévoué, et que M. Pearson doit se montrer compréhensif, etc.

Il y a aussi les députés actuels qui perdent leur comté par suite de la redistribution de la carte électorale. M. Maurice Sauvé, par exemple, ne veut à tout prix laisser passer la chance de saisir Outremont au passage. Elu une fois à Outremont, c'est être élu pour toujours.

Il y a le Dr Gaston Isabelle, dans Gatineau, qui, par suite d'un espoir nourri depuis longtemps, comptait remplacer M. Alexis Caron au prochain scrutin. Comme le comté est devenu vacant avant l'élection générale, le Dr Isabelle a vu s'évanouir ses chances de s'installer confortablement au Parlement pour des décennies.

Donc, démarches de M. Sauvé et de M. Isabelle auprès de M. Marchand. Démarches aussi des candidats locaux, des aspirants naturels. Lobby des amis du parti qui veulent se faire caser. Réapparition des fameux candidats de prestige dont, paraît-il, un parti ne peut se passer, mais qui ne peuvent se faire élire avec les moyens habituels, et qu'il faut parachuter avec fanfare et "paquetage".

M. Marchand a donc de quoi comprendre M. Favreau maintenant. Et il peut aussi se regarder dans le miroir et se reconnaître tel que son rôle officiel le décrit: un démocrate au sens très large, dans la plus belle tradition politique canadienne.

Devant l'affluence des candidats, il doit choisir lui-même les amis plus méritants du parti, les imposer, leur faire subir l'épreuve ridicule d'un congrès pour la forme, et ensuite, il devra aussi parcourir la province en expliquant que le parti libéral se démocratise, que les partisans sont l'ossature du parti, que les députés sont les élus véritables du peuple, à deux paliers, au niveau des partisans d'abord, de la population ensuite, etc., etc., etc.

Il fut un temps où de bonnes âmes se scandalisaient que la "vieille garde" contrôlait le parti, qu'on se passait les comtés de beau-père à gendre, de père à fils, de beau-frère à beau-frère.

Il fut aussi un temps, pas si lointain, où d'autres bonnes âmes, toutes dédiées aux grands intérêts de la démocratie et de la pureté, sont entré dans le bal avec la ferme intention de tout réformer.

Il est possible qu'on change la méthode. Plutôt que de père à fils, on se passera les comtés d'amis à amis. On fera aussi place aux piliers de l'organisation. On fera des compromis, comme il faut toujours en faire.

Mais on ne pourra pas dire que les temps ont changé. Plus ça change, plus c'est pareil.

C'est même un peu pire, car dans les bonnes vieilles années, un Paul Lafond aurait été nommé au Sénat. Avec les démocrates modernes, il est nommé à la Chambre des communes, par le biais d'un comté sûr.

C'est à croire que les gardes, vieilles ou jeunes, ont toutes une chose en commun : elles font de la politique. Et la politique, ça ne s'est jamais fait entièrement sur la table. Il faut en faire aussi un peu en dessous, quand ce ne serait que pour occuper les spécialistes du tricotage.

Jean Marchand a vite appris la leçon. Au rythme où les opinions se forment et se déforment, dans deux ans, le nouveau Marchand sera devenu un fort ancien réformateur, parce qu'il aura appris à faire de la politique.

Au Festival de musique d'Ottawa

Sharyn A. Smith et Thomas Goudie remportent les épreuves de chant

Dans le cadre du Festival de musique d'Ottawa avaient lieu mercredi, les épreuves pour chorales d'écoles rurales urbaines; les épreuves de chant en solo pour adultes, d'instruments à vent, de concertos pour piano, de même que pour les chorales des classes élémentaires de 2e et de 5e.

Les adjudicateurs étaient MM. Leonard Isaac, Howard Munn, Leonard Herivel, Donald McKellar et le Dr Charles Burns.

En la salle Glebe United Church Hall avaient lieu les épreuves de solos de piano pour les moins de 13 ans. Dans la catégorie de la lecture au piano, Anna Morawiecka s'est classée première avec un total de 83, suivie de Charlotte Sheng, qui en a obtenu 82. Pour les sonates en solo, Charlotte Sheng a remporté la palme avec 90 points, suivie de près par Angela Hewitt, 89. Guy Tassé, de Hull, et Deborah Coyne ont reçu une mention pour avoir obtenu une note de 88.

Chorales

En même temps, à la salle de l'église Christ Church Cathedral avaient lieu les épreuves entre chorales des classes élémentaires. Pour les chorales de classes de 2e, l'école publique Lady Evelyn l'a remporté avec 85 points. L'école Corpus Christi s'est classée deuxième avec 84 points. Pour les chorales des classes de 5e, la première place revient à l'école publique Pleasant Park, suivie de près par l'école Saint-Pie X, qui a obtenu 84 points. Le trophée Marcil Frères a été décerné à l'école publique Riverview. Dans le domaine du folklore autre que français, la chorale centrale des écoles publiques s'est classée première avec 87 points pour mériter le trophée Luella Barrigar. La chorale Les Jeunes amis de la chanson, de l'école Bériault, a obtenu 81 points.

Pour les écoles urbaines, classes de 5e à la 8e, l'école J. O. Swerdfager a obtenu 169 points tandis que l'école St. Rita's s'est classée deuxième avec 159 points. Classes de 1ère à la 4e, la palme a été remportée par l'école publique de Bell's Corners (174), suivie de l'école Riverview, de Cumberland (172). Section des chorales d'écoles rurales, l'école Torbolton a obtenu 166 points pour des classes de la 5e à la 8e et 159 points pour les classes de 1ère à la 4e.

Instruments à vent

Section des instruments à vent, classe de 5e, le pointage va comme suit: lecture pour flûte: Judy Tant (85) et Nancy Finlayson (83); lecture pour clarinette: Barry Savage (84) et Noel Casey (78); lecture pour cornet: Roger Leroux (85); lecture pour basson: Howard Alexander (85). Pour les solos d'instruments à vent: à la flûte: Judy Tant (86) et Nancy Finlayson (82); à la clarinette: Howard Alexander (83), Barry Savage et Noel Casey (82); au cornet: Roger Leroux (82) et Jean Calvé (75); au cor français: Allie McCrady (85); à la trompette: Cedric Green (80); au saxophone tenor: Danny Surch (80); et au basson: Howard Alexander (84). Le trophée M. et Mme C. Monty a été remis à Judy Tant. Ces épreuves avaient lieu à la salle Jefferson de l'église anglicane Saint Matthews.

Musique vocale

Les épreuves de chant en solo pour adultes avaient lieu hier soir en la salle de l'église Trinity Anglican Church. Dans la catégorie T36, interprétation de musique sacrée de Bach, section féminine, c'est Dolores I. Gilmore qui a pris la première place avec 86 points, tandis que Paula O'Driscoll a obtenu 85. Dans la même catégorie, section masculine, Alain Nonat, de Montréal, a mérité 88 points.

Pour l'Ontario, section féminine, Sharyn Anne Smith l'a emporté avec 88 points, suivie de Paula O'Driscoll (87). Dans la section masculine, même catégorie, Thomas Goudie a obtenu 86 points. Enfin, dans l'épreuve générale de chant en solo, Sharyn Anne Smith l'a emporté de nouveau, avec 87 points.

En solo de piano, chez les élèves des 6e, 7e et 8e, Louise Horton s'est classée première avec 88 points. Patricia Ewashko et Brenda Baker ont obtenu 87.

Piano, moins de 17 ans

Les épreuves de solo de piano pour les moins de 16 ans et les moins de 17 ans ont eu lieu à la salle Woodside de l'église Dominion-Chalmers. Dans la classe T227, interprétation de Bach pour les moins de 16 ans, Jean Tanton a eu la première place avec 88 points, suivi de Elizabeth Eisenhauer et de Marlene Finn, toutes deux 87. Pour la lecture pour piano, moins de 17 ans: Paul Halley (84) et Tania Martens (82); solo au piano (sonate) pour les moins de 17 ans: Nancy Basmajian (87) et Brenda J. Shirtliff (86); étude rapide au piano, pour les moins de 17 ans: Pamela Renton (86), Bill Bowen et Tania Martens (85).

En dernier lieu, dans la classe T232, concerto pour piano ou orchestre, Claire Bisson, de Hull, a obtenu 82, et Lynne Holliday, 78; section T233, Joan Elizabeth Barrett (84), Suzanne Aubin et Sandra Kelly (82).



THOMAS GOUDIE, de Hull, remporte les honneurs des épreuves de chant en solo, section générale.
(Photo Champlain Marcil)

Population

La population de l'Allemagne de l'Est a augmenté de 32,000 au cours de 1966 et est ainsi passée à 17,079,691.

IL NE RESTE PLUS QUE 18 JOURS !

NE PERDEZ PAS VOS SOIREES A REDIGER VOTRE DECLARATION d'IMPOT sur le REVENU



Cette année — soyez bien avisé ! Ne passez pas vos soirées à vous inquiéter au sujet de votre impôt. Pourquoi ne pas laisser à BLOCK le soin de calculer votre déclaration de façon rapide, efficace et sûre de vous rapporter le maximum de bénéfices. Venez nous voir aujourd'hui !

Rapport complet $5 ET PLUS

LIFE

GARANTIE

Nous garantissons le rapport précis de toute déclaration d'impôt. Si nous commettons toute erreur qui puisse vous occasionner une amende ou de l'intérêt, nous acquitterons ceux-ci.

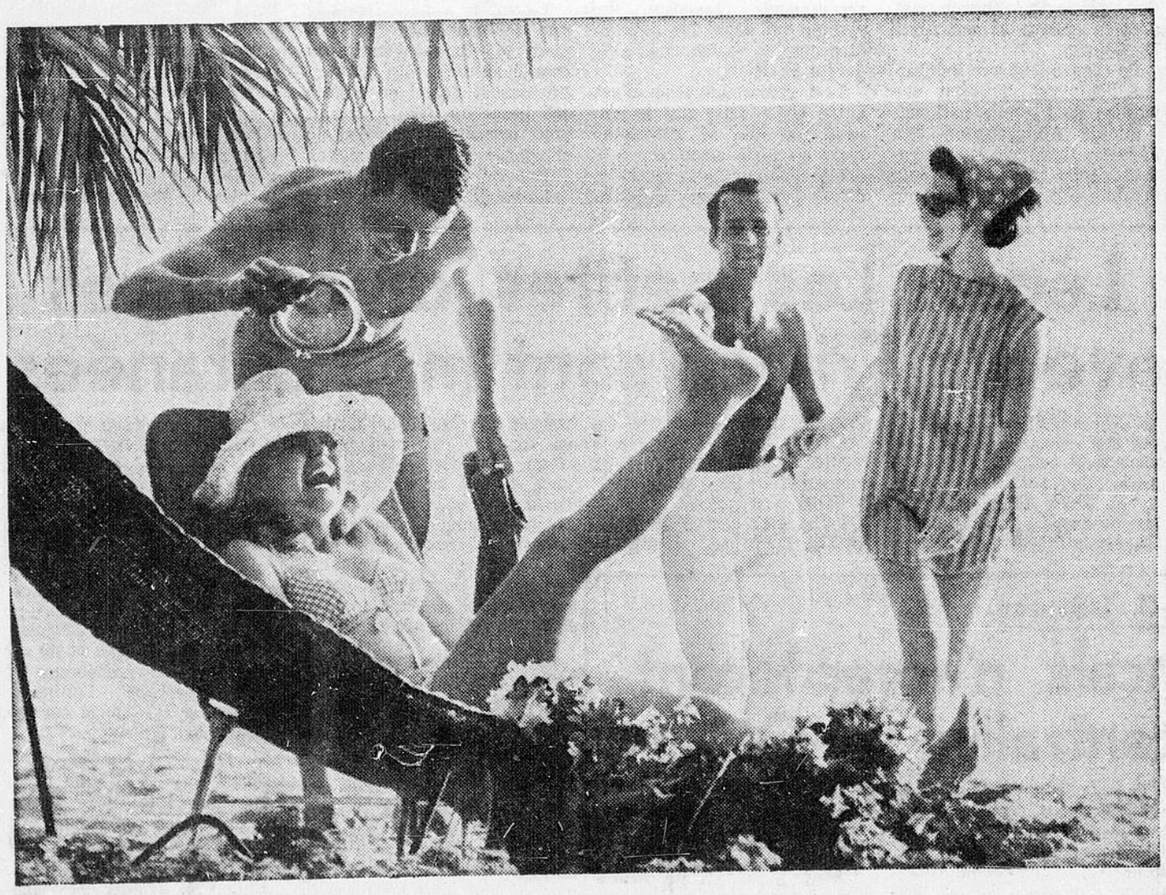
H&R BLOCK LTD.

Le plus grand service d'impôt, au Canada, plus de 1500 bureaux en Amérique du Nord

593 BANK, angle de Pretoria | 331, CH. DE RICHMOND, angle de Churchill | 194, BOUL. ST-JOSEPH, Hull — 777-5662

Sur semaine de 9 h. a.m. à 9 h. p.m. — samedi de 9 h. à 5 h. Tél.: 234-0924

UN RENDEZ-VOUS N'EST PAS NECESSAIRE



La belle saison est plus belle encore aux pays du Calypso

et vous y passez la semaine pour $62!

Les Bahamas, Antigua, la Martinique* et la Guadeloupe*, la Jamaïque, la Barbade, la Trinité et Tobago... les pays du Calypso, du soleil, du plaisir pour toute la famille . . . les pays du corail, des poissons volants, des plages roses et de l'eau cristalline . . . les pays de la joie de vivre.

Vous y passerez 7 jours ensoleillés et 6 nuits de rêve pour entre $57 et $83 (U.S.). Ces tarifs comprennent la chambre d'hôtel (2 par chambre), 2 repas par jour, et le transport entre l'aéroport et l'hôtel. Il ne vous reste qu'à payer le billet d'avion. Avec les tarifs d'été d'Air Canada, c'est facile! Et si vous préférez, Air Canada vous offre son plan "Voyagez maintenant - payez plus tard"...le service Club Calypso...et peut vous organiser un voyage "Tour des Iles" mémorable. Alors quand partez-vous? Il suffit de voir votre agent de voyages, ou d'appeler Air Canada, à 237-5000

*Via ligne aérienne correspondante.

Nous sommes les seuls à offrir un vol direct du Canada aux Antilles — Voici les tarifs d'été,
en vigueur du 15 avril au 15 décembre 1967

LES BAHAMAS (Nassau/Freeport)	$154	LA GUADELOUPE*	$199
LA JAMAÏQUE	$199	LA BARBADE	$230
ANTIGUA	$199	LA TRINITÉ et TOBAGO	$250
LA MARTINIQUE*	$221		

AIR CANADA

CAPLAN'S MEUBLES APPAREILS COUVRE PLANCHERS

...SITUE AU 331, AVENUE KING EDWARD

Economisez en magasinant le vendredi, de 9h. 30 à 9h. le samedi, de 9h. 30 à 6h.

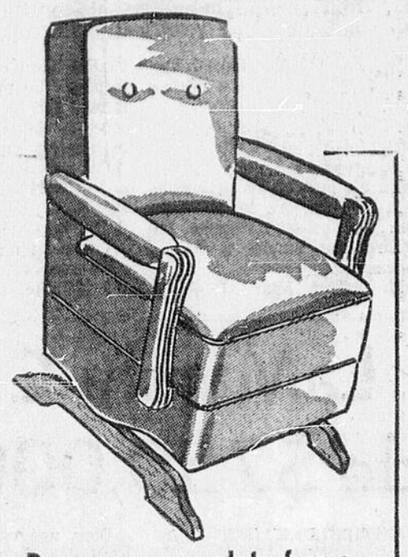
CAPLAN VENTE 62e Anniversaire

stationnement GRATUIT — PAS DE DEPOT — transport GRATUIT



SOFA ET FAUTEUIL
2 PIECES, D'ALLURE JEUNE ET MODERNE
ORD. $339
Grand sofa à accoudoirs inclinés, sièges et dossier matelassés en nylon pelucheux doré, base véritable. $298

Sofa et fauteuil de style provincial français
Ord. $389
Sofa de 84" avec coussins réversibles en authentique caoutchouc-mousse. Dossiers capitonnés à la main, garnitures en authentique bois fruitier, fauteuil assorti en brocart doré. $348



Berceuses sur plate-forme
Quantité restreinte. Tissus de vinyle lavable en diverses teintes. Sièges en mousse, appuitête simulé, garnitures au fini noyer. Aubaine! 38.88

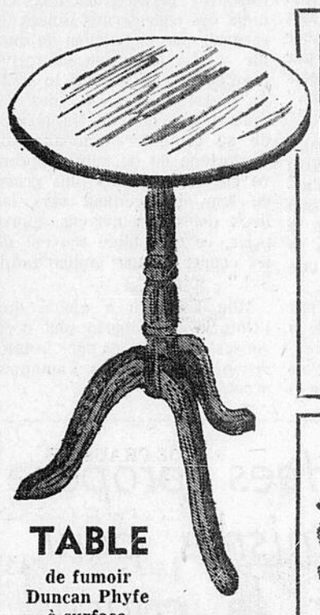


TABLE
de fumoir Duncan Phyfe à surface de marbre
Diamètre de 15", base finie en noyer. Aubaine
9.88

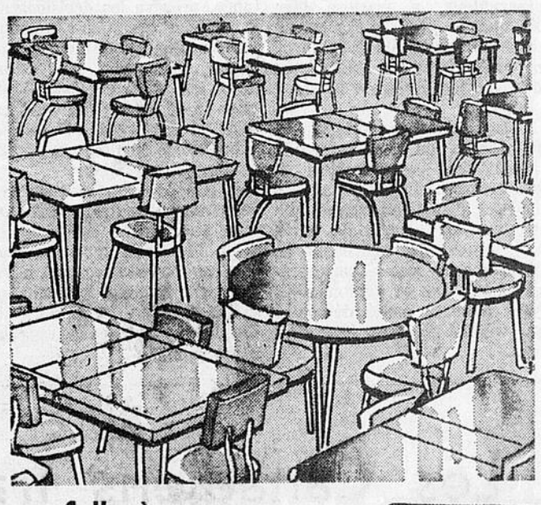


LAMPES DE TABLE, torchères
OU SUR COLONNE A RABAIS DE 15% A 50%

TABLES KROEHLER
DE STYLE PROVINCIAL FRANÇAIS
en authentique bois fruitier
Table à café .. $48
Table de bout .. $48
Guéridon $54



FAUTEUILS
complémentaires "House of Breamore" de style provincial français.
Ord. $129 $109
Coussins en mousse, garnitures en bois fruitier, brocart doré et vert. Pas exactement tel qu'illustré.



DINETTES EN METAL

Dinette 3 pièces, grandeur d'appartement.
Ord. $34
Surface en arborite au fini noyer veiné avec 2 chaises assorties. Aussi disponible en chrome avec surface en arborite blanc et or. 22.50

Dinette de 5 pièces chromées ou bronzées
Ord. $59
Table de 30" x 40" x 48" en Arborite au fini noyer veiné avec panneau enlevable et 4 chaises assorties. Brun et blanc. $48

Ensemble 5 pièces en chrome pour cuisine
Ord. $49
Table de 30" x 40" x 48", surface en Arborite blanc et or et 4 chaises assorties en noir et blanc. 38.88

Dinette de 5 pièces, chromée
Ord. $119
Table de 36" x 48" x 60", surface ovale en Arborite façon tek et 4 chaises assorties à dossiers en bois; chaises en blanc et or. $88

Salle à manger
7 pièces de style provincial français par Kaufman
Ord. $868 $758
Comprend le buffet principal de 63" avec vaissellier de 59½" superposé. Table ovale avec panneaux de 18" au centre déployant la table à 41½" x 94", 3 chaises droites et un fauteuil avec sièges recouverts en 2" de mousse et lisérés continus. Fini "Armora Guard" sur toutes les surfaces.



Mobilier de salle à manger
moderne, 7 pièces
Ord. $389
Comprend un buffet de 70" avec 3 panneaux coulissants et vaissellier avec portes de verre pour assortir. Table de 36" x 48" x 60" avec panneau enlevable au centre, 4 chaises à dossier incurvé et sièges tangerine; noyer authentique. $319

Chambre à coucher, 3 pièces, de style provincial français
En cerisier. Comprend bureau triple à 9 tiroirs avec devants ondulés, miroir-glace encadré d'arabesques, commode à 4 tiroirs, lit-fauteuil, pleine largeur, à panneaux ajourés. Pas exactement tel qu'illustré. Ord. $649 $589



Chambre à coucher, 3 pièces modernes, par Kilgour
Ord. $349 $269
Comprend un bureau triple de 72" avec miroir-glace panoramique encadré, commode genre superposé à 5 tiroirs, lit à panneaux ajourés en authentique noyer. Un seulement: échantillon de rayon.

Chambre à coucher, 3 pièces modernes
Ord. $299 $249
Bureau triple de 72" avec miroir-glace horizontal encadré, commode à 5 tiroirs et lit pleine grandeur à panneaux ajourés

C. CAPLAN LIMITED 331 AVENUE KING EDWARD

CEPIA tentera de recueillir $10,000

La Coordination étudiante des projets inter-américains, section de l'Université d'Ottawa, lance une campagne de souscription de $10,000 afin de pouvoir réaliser ses projets de travail social et de relèvement communautaire dans les pays en voie de développement.

Organisme composé exclusivement d'étudiants, la CEPIA doit amasser $50,000 en tout et ne peut, pour ce faire, compter sur l'aide du gouvernement.

Depuis maintenant trois ans, des étudiants de l'Université d'Ottawa s'allient à ceux de Montréal, Halifax, Toronto, London, Kitchener, Waterloo, Windsor et Sudbury pour aller travailler bénévolement au Mexique durant l'été.

Les jeunes filles s'occupent principalement d'enseignement, d'alphabétisation, d'hygiène, de couture et de l'alimentation des adultes et des enfants. Les garçons s'intéressent à l'agriculture, à la construction, aux sports et à l'enseignement de la catéchèse. Tous doivent pouvoir administrer les premiers soins aux malades et aux blessés.

Le quartier général de la CEPIA, à l'Université d'Ottawa, est situé dans la maison de l'Association générale des étudiants, 168, est, rue Laurier.

Sopha dénonce la hausse du taux d'intérêt

TORONTO (PC) — M. Elmer Sopha, député libéral de Sudbury, a déclaré mardi qu'il avait honte de son parti parce que le gouvernement fédéral demande des taux d'intérêts usuraires sur les prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.

M. Sopha a dit à l'Assemblée législative de l'Ontario que le gouvernement et le ministre des Finances, M. Sharp, étaient "coupables d'usure" pour avoir permis à la Société centrale d'hypothèques et de logement d'imposer un taux d'intérêt de 7 1-2 pour cent sur les prêts immobiliers.

"Dans cette société d'affluence, aucun gouvernement ayant à coeur le bien commun, aucun homme honnête ne peut permettre que l'on prête de l'argent à un taux aussi élevé," a-t-il dit.

M. Sopha s'est plaint du fait que M. Sharp n'était apparemment pas prêt à utiliser la Banque centrale comme outil de contrôle sur les taux d'intérêts.

Le député ontarien a suggéré que le gouvernement fédéral ne devrait pas hésiter à entrer en concurrence avec les prêteurs particuliers et à entrer dans le domaine des secondes hypothèques.

Des cigarettes faites de feuilles de laitue

TORONTO (PC)—A compter de la fin du mois, les fumeurs d'Ontario désireux de se débarrasser de l'habitude de fumer pourront se procurer des cigarettes faites de feuilles de laitue.

Ces cigarettes 100 p. 100 libres de nicotine, seront distribuées par une maison en gros de Toronto du nom de Oshawa Wholesale Ltd. Le paquet de 20 se vendra 49 cents.

"Nous ne nous attendons pas à vaincre l'esclavage de la cigarette, mais ceux qui voudraient cesser de fumer et qui éprouvent beaucoup de difficulté à y parvenir pourront avoir recours à ce tabac de feuilles de laitue pour faciliter leur lutte contre la nicotine", a déclaré un porte-parole de la compagnie.

Ces cigarettes sont fabriquées au Texas à même une variété commune de laitue appelée lactuca sativa.

Le 14 avril

Bal masqué à Carlsbad Springs

CARLSBAD SPDINGS — (DNC) — La population du petit village de Carlsbad Springs sera en liesse, vendredi soir, le 14 avril, car on y inaugure les premières manifestations du Centenaire. En cette soirée il y aura grand bal masqué en la salle de l'hôtel Lamarche. Plusieurs citoyens porteront le costume de l'époque de la Confédération. Ce village de Carlsbad se pique d'avoir accueilli des hauts personnages venus pour y boire l'eau médicinale de ses sources. On rappellera donc plusieurs souvenirs historiques à cette soirée de vendredi.

SCIATIQUE

Ressentez-vous des élancements douloureux dans les cuisses, de la hanche à la cheville? Vous est-il pénible de vous mouvoir? Si vous cherchez un soulagement à ces douleurs épuisantes ou aux élancements de sciatique essayez les T-R-C de TEMPLETON dès aujourd'hui. Seulement .85c et $1.65 partout où l'on trouve des produits pharmaceutiques.

T65-4F

CAPLAN 62e Anniversaire VENTE

Economisez en magasinant vendredi, de 9h.30 à 9h. et samedi de 9h.30 à 6h.



Complets

2 pantalons

en worsted tout laine

POUR HOMMES

Valent jusqu'à $85

$62

Choix de quadrillés estompés, de motifs à chevrons et de tissus unis. Tous ces complets ont été confectionnés par des maîtres tailleurs et sont de coupe naturelle ou légèrement cintrée. Modèles à 2 et à 3 boutons, à fente au dos ou fentes latérales; pantalons à devant uni. Grandeurs 34 à 50, pour silhouettes courtes, ordinaires, grandes et corpulentes.

REZ-DE-CHAUSSEE



COUPE-VENT

POUR GARÇONS

Comparables à ceux de 7.99 **5.99**

Choisissez parmi ce vaste assortiment de coupe-vent à collets, poignets et ceintures en tricot. Hydrofuges et étanches au vent. De confection canadienne. Grandeurs 8 à 18 dans l'assortiment.

MAGASIN DU SOUS-SOL



PANTALONS

tout-aller pour garçons

2.99

Choix de quatre teintes en vogue: blé, noir, sauge et charbon de bois. Grandeurs 8 à 16 dans l'assortiment.

MAGASIN DU SOUS-SOL



Manteaux

réversibles, beau temps mauvais temps

En popeline à doublure imprimée et réversible! Un côté uni, un côté imprimé **14.95**

Les deux côtés sont apprêtés au Cravenette et sont réfractaires à l'eau et aux taches! Rayonne avril, popeline de coton. Acétate à gais motifs imprimés. Brun, marine. Tailles 5 à 15.

MAGASIN DU SOUS-SOL

ROBES 2 pièces

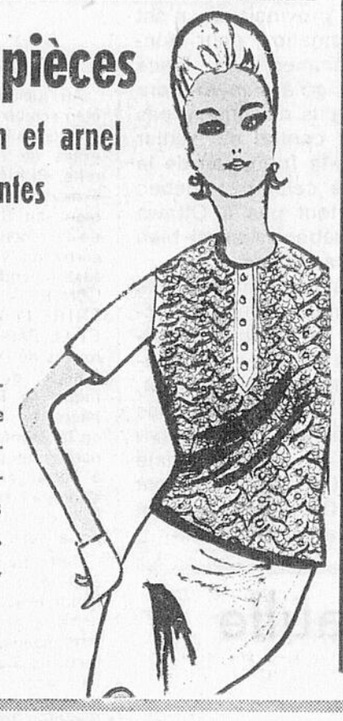
en tricot de coton et arnel

Très affrayantes

14.95

Un modèle qui demeurera dans le vent d'une saison à l'autre. Seulement un dans dans l'assortiment de tricots d'arnel, tel qu'illustré. Tailles 10 à 18. Rose, bleu, jaune, blanc.

REZ-DE-CHAUSSEE



Aubaine de la vente 62e anniversaire!

Paletots

beau temps mauvais temps, de marque réputée, pour hommes

Valeurs jusqu'à 29.95

$14

Un modèle du tout dernier cri à manches deux façons: mi-insérées et mi-raglan et poches crevées. Aussi quelques modèles de coupe trench. Bref, des aubaines incroyables! Tissus hydrofuges, 65% térylène et 35% coton et popeline. Tan, beige, bleu, gris, bleu et noir réversible. Grandeurs 34 à 46. Aussi quelques modèles réversibles dans l'assortiment.

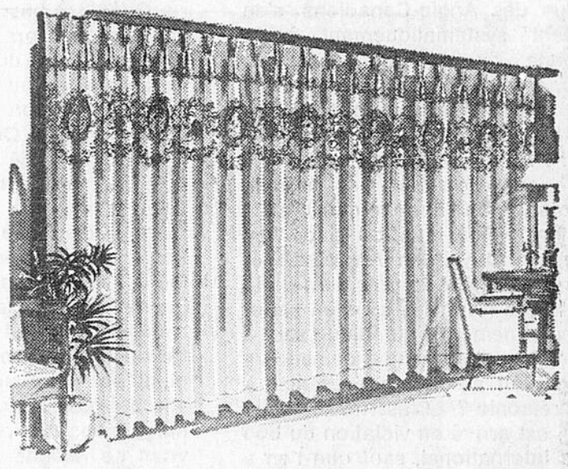
REZ-DE-CHAUSSEE

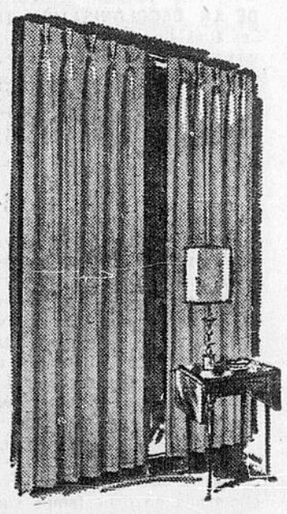


TENTURES

en Fiberglas d'entretien facile

Des économies incroyables à ces prix modiques exceptionnels! C'est la plus grande vente de tentures de Fiberglas depuis la fondation du magasin Caplan! Ces tissus unis, à motifs et ces panneaux ont toujours été les préférés chez nous! Nos ventes d'ailleurs en font foi! La maîtresse de maison moderne préfère le FIBERGLAS à cause de sa facilité d'entretien! Il suffit de le laver à la main et le laisser sécher en s'égouttant. N'exige pas de repassage, n'entraine pas de frais de nettoyage.





Tentures genre à panneaux en bouclé de Fiberglas

48" x 90" ORD. 19.98 **12.99**

96" x 90" ORD. 39.98 **24.98**

150" x 90" ORD. 59.98 **38.98**

FIBERGLAS DE TEINTES UNIES

48" x 63"	72' x 63"	96" x 63"
7.99 paire	12.99 paire	15.99 paire
48" x 90"	96" x 90"	144" x 90"
9.99 paire	19.99 paire	29.99 paire

En Fiberglas à motifs imprimés; 84" x 95" de long, pour fenêtre de 48" de large. Plusieurs motifs et teintes au choix. Largeur d'un lé. la paire **8.99**

RAYON DES TENTURES, TROISIEME ETAGE

AUBAINES SPECTACULAIRES DE 6 H. LE VENDREDI

22 seulement! **Manteaux** BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS POUR DAMES **$8**

Gammes incomplètes de teintes et tailles 6 à 15 au rayon.

MAGASIN DU SOUS-SOL

250 seulement! **Combinaisons-jupons** POUR DAMES Ord. 1.99 **99c**

Garnitures de dentelle au corsage et à l'ourlet. Tailles 32 à 42. Blanc seulement.

MAGASIN DU SOUS-SOL

Vêtements sport POUR DAMES

Quelles économies **$2**

- BLOUSES
- VESTONS
- FUSEAUX
- JUPES
- SHORTS JAMAIQUES

Gammes incomplètes de teintes et tailles 10 à 16 dans l'assortiment.

AU REZ-DE-CHAUSSEE

200 paires seulement! **SOULIERS** **2.99** la paire

Souliers blancs pour enfants. Pointures 8 à 4 dans l'assortiment.

DEUXIEME ETAGE

30 seulement! **COUVRE-LITS** en chenille Ord. 6.95 **3.99** ch.

Pour lits simples ou lits doubles. Teintes au choix.

TROISIEME ETAGE

Maillots T et **Chemises sport** pour garçons

Val. jusqu'à 2.98 **99c**

Venez les choisir dans cette gamme complète de teintes et de grandeurs 8 à 18.

DEUXIEME ETAGE

Tables d'aubaines-éclair pour garçons *IMPORTATION D'ANGLETERRE* EN FAIENCE

Valeurs jusqu'à 4.95 **$1**

Chemises, pyjamas, pantalons et jeans. Grandeurs 8 à 16 dans l'assortiment.

MAGASIN DU SOUS-SOL

Tasses et soucoupes

Valent jusqu'à $1.47

3 pour $1

49¢ ch.

Choix de couleurs diverses.

MAGASIN DU SOUS-SOL

MAGASIN D'AMEUBLEMENT ..331, AVE KING EDWARD..

15 seulement! **DESCENTES DE BAIN** Ord. 5.98 **2.98**

Teintes au choix

En ville, c'est Caplan... le magasin familial de la rue Rideau... Composez 235-3381... Vaste stationnement

LE DROIT

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter ou à l'Agence France-Presse, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des éditeurs de quotidiens canadiens, à l'Association américaine des éditeurs de journaux, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des quotidiens de langue française. Il est abonné au service de téléphoto (Photofax) de la Presse Canadienne.

Les initiatives fédérales et l'autonomie provinciale

On retrouve chez le ministre québécois du Travail, M. Maurice Bellemare, le ton agressif commun à plusieurs ministres de la Belle province depuis sept ans. Il ne tolérera pas l'empiètement d'Ottawa dans l'éducation des adultes, dit-il en substance.

Prenant la parole à l'inauguration d'une annexe du Centre d'apprentissage des métiers de la construction, à Québec, M. Bellemare s'est attaqué au programme fédéral de formation de la main-d'oeuvre. En vertu de ce programme présentement à l'étude, Ottawa accorderait aux adultes une aide financière leur permettant de suivre un cours de perfectionnement ou de recyclage, pour employer le mot à la mode.

Destiné à combattre le chômage, ce programme faciliterait l'embauche et rendrait plus productifs ou productifs des gens qui gagnent peu ou qui vivent de prestations d'assurance-chômage ou d'allocations de bien-être. Il serait spécialement utile au Québec où le chômage sévit de façon toute particulière.

Que la mesure empiète sur les droits des provinces à l'éducation est discutable dans le cas présent car au moment où fut rédigé l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, il est fort douteux que qui que ce soit ait songé à l'éducation des adultes. L'enseignement avait alors une portée beaucoup plus limitée qu'aujourd'hui.

Pour le besoin de la discussion, convenons toutefois que M. Bellemare a raison sur le fond de la question, mais s'il en est ainsi, pourquoi donc le Québec n'a-t-il pas pris l'initiative qu'il reproche à Ottawa ? Que ne s'est-il occupé lui-même de recyclage et de formation de la main-d'oeuvre ?

Il arrive trop souvent aux gouvernements provinciaux, à celui du Québec en particulier, de reprocher au gouvernement fédéral des initiatives pourtant bénéfiques à la population tout entière. Qu'on se souvienne des querelles de juridiction qui ont suivi la formation à Ottawa du Conseil des Arts, des querelles qui ont suivi l'annonce de divers programmes de sécurité sociale comme les pensions et l'assurance-santé, voire de la ridicule obstruction du Québec au programme de construction de la route transcanadienne.

La Constitution, l'usage et les traditions veulent peut-être que toutes ces questions soient de juridiction provinciale, mais lorsque les gouvernements provinciaux n'ont pas assez d'imagination pour songer aux programmes que lance Ottawa, ils n'ont qu'à s'en prendre à eux-mêmes. Qu'ils n'accusent pas le gouvernement central de veiller au bien-être et à la formation de la population. Que celui du Québec ne reproche surtout pas à Ottawa de traiter les Québécois aussi bien que les autres Canadiens.

Les contribuables sont à la fois Canadiens et membres d'une collectivité provinciale. A ce titre, ils possèdent des droits égaux, et un gouvernement provincial, quel qu'il soit, serait mal venu d'interdire à ses administrés la jouissance de services fédéraux qu'ils paient comme tous les autres Canadiens et dont tous les autres Canadiens peuvent bénéficier.

Marcel GINGRAS

Le général de Gaulle et le Canada

Que des Anglo-Canadiens s'en prennent systématiquement à la personne du général de Gaulle, passe, à la rigueur, encore que l'on doive se demander pourquoi. Mais quand ce sont des Canadiens français . . . Le plus récent prétexte à dauber sur le général, c'est la commémoration de l'épopée canadienne de Vimy. Que dirait-on si ce lieu sacré se trouvait en Angleterre et qu'on y eût invité le président de la République française sans en parler au gouvernement britannique sauf à la dernière minute en lui demandant s'il aimerait se faire représenter à la cérémonie ? C'est exactement ce qui est arrivé en violation du bon usage international, sauf que l'on a offensé Paris plutôt que Londres. La justice nous oblige d'ajouter que d'habitude nos services diplomatiques témoignent d'un tact parfait et c'est pourquoi, sans doute, la France n'a pas commenté l'incident.

Quelques buses de la presse canadienne d'expression anglaise se moquent aussi du président parce qu'il viendrait au Canada en croiseur à l'occasion de l'EXPO 67 et débarquerait à Québec. Il n'y aurait là rien de dérogatoire au protocole pourvu que le général visite ensuite la capitale du Canada. La Reine a déjà débarqué à l'Anse au Foulon tout comme son père et sa mère l'avaient fait juste avant la guerre. Enfin, les mêmes buses n'aiment pas que le Premier ministre du Québec soit reçu prochainement par de Gaulle comme le fut son prédécesseur. C'est bien dommage, mais nos chers confrères devront se résigner au resserrement des liens qui nous unissent à la France. Si par contre ils délaissent par facilité la Grande-Bretagne pour s'*américaniser* toujours davantage, c'est leur affaire.

Willie CHEVALIER

Le prix du lait

S'il s'était agi d'un communiqué officiel du gouvernement ou d'une coopérative de producteurs de lait, on aurait sursauté d'indignation à la lecture de la dépêche de la Presse Canadienne relative à l'augmentation prochaine du prix du lait en Ontario. L'augmentation ne serait pas *de plus de deux cents* la pinte, pouvions-nous lire, tout comme si ce n'était pas déjà suffisant.

Produit de base, produit essentiel à l'alimentation, surtout à l'alimentation des enfants, le lait est aujourd'hui devenu un produit de luxe. Son coût est si élevé qu'il est certain que bien des enfants, même tout jeunes, en sont aujourd'hui privés. Qui n'a pas vu des bébés de six mois boire au biberon des eaux gazeuses ?

Si l'augmentation du prix du lait s'accompagnait d'une amélioration du niveau de vie des éleveurs ou des producteurs de lait, on se consolerait d'une certaine façon, heureux de voir qu'au moins elle profite à des gens méritants et dans le besoin, — dans une certaine mesure, — mais non, c'est encore aux intermédiaires, aux gros, qu'elle va profiter et encore, pas tellement puisqu'ils doivent, de leur côté, faire face à des demandes d'augmentations de salaires de la part de leurs employés. Pour tout dire, le coût du lait s'élève sans que personne n'en profite réellement, surtout sans que les éleveurs en profitent.

On n'en peut trouver meilleure preuve que dans la diminution des troupeaux laitiers de même que dans celle de la production du lait. Si, malgré toutes les augmentations du prix du lait, les troupeaux diminuent de même que la production, c'est donc que quelque chose ne tourne pas rond.

Depuis quelques années, le prix du lait commercial est passé de $2.66 à $4.75 les 100 livres et les propriétaires de troupeaux ne sont pas encore contents. D'après la Fédération nationale de l'agriculture, les éleveurs ne touchent toutefois que $4.65 et non $4.75 les 100 livres et ils en désirent $5. Leur mécontentement s'explique donc, mais même si on leur donne satisfaction aujourd'hui, tout sera à recommencer dans peu de temps car le cercle vicieux de la montée des prix et des salaires paraît n'avoir pas de fin.

Ce qu'il faut à ce chapitre comme dans toute notre économie, c'est le gel des prix et salaires après un dernier ajustement des uns aux autres. Maintes fois formulée, cette recommandation tombe dans les oreilles de sourds. Par bonheur, un ancien ministre conservateur, M. Michael Starr, candidat à la succession de M. Diefenbaker, vient de l'entendre et de l'endosser.

C'est là une heureuse nouvelle. Puisse-t-il faire école !

Marcel GINGRAS

Un beau succès britannique

La découverte du gaz sous la mer

par sir Henry JONES
directeur du Gas Council de la Grande-Bretagne

Cet été, environ un dixième de la consommation britannique de gaz sera fourni par les sources de gaz sous le lit de la Mer du Nord — deux ans seulement après le commencement des recherches sous-marines. C'est en mars, à Easington, dans le Yorkshire, que commença d'arriver pour la première fois le gaz qui devait être raffiné et livré aux consommateurs.

Ce qu'il y a peut-être de plus remarquable dans cette histoire, c'est que le succès soit assuré malgré que l'exploitation n'en soit encore qu'à ses débuts. Environ le tiers des quelque cinquante puits creusés jusqu'ici ont pénétré des réserves de gaz et une petite partie seulement de la superficie totale sous licence de prospection dans le plateau continental a jusqu'à ce jour été explorée.

Approvisionnement de 20 ans

La Grande-Bretagne consomme quotidiennement en gaz de ville l'équivalent d'un milliard de pieds cubes de gaz naturel. On a déjà trouvé sous la mer des quantités suffisantes pour fournir au moins le double de cette quantité pendant 20 à 30 ans. On peut même découvrir au cours des forages à venir des réserves qui pourront fournir plus de 3 milliards de pieds cubes de gaz pendant une génération.

Si les circonstances le justifient, les projets actuels de l'industrie du gaz pourraient être élargis pour fournir 4 milliards de pieds cubes par jour — ce qui est quatre fois la consommation britannique actuelle. Un tel débit placerait les réserves de la Mer du Nord sur le même pied que les champs de gaz naturel hollandais de Slochteren qui sont les plus vastes au monde.

La phase préliminaire des projets de l'industrie du gaz consiste en la construction d'un pipe-line de large diamètre, à haute pression, de 1,250 milles de longueur. On a commencé en installant un pipe-line de 24 pouces de diamètre depuis Easington. L'installation est complétée jusqu'à Killingholme, au Lincolnshire, où les premiers arrivages de gaz naturel sont incorporés à un autre gaz pour être ensuite distribués comme gaz normal pour les villes.

A l'été ce pipe-line principal No 1 de la Mer du Nord s'étendra sur une distance de 90 milles et il aura atteint le réseau actuel de gaz naturel, qui, depuis 1964, fournit le gaz importé d'Algérie à huit des conseils régionaux de gaz du pays.

Il est prévu que les lignes principales Nos 2 et 3 rejoindront le réseau en d'autres points et le réseau lui-même sera étendu à quatre autres conseils — le nord de l'Angleterre, l'Ecosse, le Sud-Ouest et le Pays de Galles. Tous ces travaux seront complétés en 1970, et l'on estime que le coût en sera de plus de $330 millions.

L'on changera entièrement le système

Pendant que le réseau national de pipe-line sera en voie d'installation, d'autres développements majeurs seront poursuivis afin d'implanter l'utilisation du gaz naturel en Grande-Bretagne. Tout le système du gaz de ville qui fut construit depuis plus de 150 ans sera changé en un système de gaz naturel.

Une grande partie du réseau de distribution, et particulièrement celui qui fut installé depuis la modernisation de ces dernières années, convient parfaitement au gaz naturel. Cependant, toutes les installations à gaz dans les maisons et dans les usines nécessiteront des modifications. L'industrie du gaz de la Grande-Bretagne compte environ 12¼ millions de consommateurs domestiques sur un total de 13 millions. Ce programme de conversion de grande envergure devra être complété dans sept à dix ans au coût approximatif de $1,200,000,000.

A la fin des travaux, on aura apporté des modifications à près de 40 millions d'appareils à gaz. Une grande partie de ceux-ci servent au chauffage des résidences, ce qui explique pourquoi il faut environ trois fois plus de gaz pendant les jours froids de l'hiver que pendant les journées chaudes de l'été. Ce problème de surcharge saisonnière s'accentuera probablement car le coût peu élevé du gaz naturel le rendra populaire pour le chauffage des maisons.

Pour résoudre ce problème l'industrie britannique du gaz poursuit le développement de l'entreposage souterrain de vastes quantités de gaz naturel. On est aussi en train d'aménager quatre "fosses" gelées, dans la terre, dont chacune pourra contenir une quantité suffisante de gaz naturel liquide pour suffire aux besoins du pays entier pendant un journée.

Une épargne de change étranger

De cette manière et de bien d'autres, l'industrie s'occupe de tirer le maximum possible de sa nouvelle source d'énergie. Le gaz de la Mer du Nord permettra de faire des économies considérables de change étranger en réduisant l'importation des produits pétrolifères. Il devrait permettre la réduction du coût du combustible dans l'industrie et par le fait même réduire le coût de production des produits manufacturés.

Cela pourrait bien s'avérer être le développement le plus important en Grande-Bretagne depuis la révolution industrielle.

L'industrie ayant implanté de nouvelles méthodes économiques pour transformer le naphte en gaz, les prix moyens de l'industrie sont à peu près au même niveau qu'il y a cinq ans, elle était donc vouée au succès avant même que les réserves sous la Mer du Nord soient découvertes. L'industrie a réussi pendant cinq années consécutives des taux de croissance de cinq, huit, neuf, et de sept pour cent prévus.

Avec les nouvelles ressources en gaz naturel, elle devrait jouer un rôle de plus en plus important et revigorant dans la vie économique de la Grande-Bretagne.

Les gardes rouges s'inquiètent

Le Pape et les "nouveaux tsars"

par Antoine WENGER

Au moment où la Chine de Mao semble vouloir rentrer dans un certain ordre, après les excès de la Révolution culturelle, PEKIN INFORMATION du 6 mars 1967 s'en prend violemment au Saint-Siège à propos de la récente visite de M. Podgorny au Vatican. L'article, au titre significatif, COLLUSION CONTRE - REVOLUTIONNAIRE ENTRE LES NOUVEAUX TSARS ET LE PAPE, est dû aux Gardes rouges de la commune "L'Orient Rouge", de l'Institut polytechnique de Pékin. C'est la première fois, depuis les débuts de la Révolution culturelle, que, dans une publication destinée à l'étranger, les gardes rouges attaquent le Vatican en l'accusant de collaboration avec l'impérialisme.

Cette thèse, qui fut celle de Staline, ne peut guère servir l'audience de la Chine communiste auprès des peuples du tiers-monde. Ceux-ci savent combien le Saint-Siège a favorisé leur accession progressive à l'indépendance et combien aujourd'hui l'action du Pape sert la cause de la paix. Mais dans la lutte politique et idéologique engagée par la Chine contre l'Union soviétique, toutes les armes sont bonnes. Montrer aux yeux des partis communistes que M. Podgorny n'a pas hésité à serrer la main du Pape, le plus haut représentant de la religion, n'est-ce pas fournir la meilleure preuve du révisionnisme des dirigeants soviétiques ? "Podgorny, un des chefs de file de la clique dominante révisionniste de l'Union soviétique, a eu dernièrement le front de rendre visite à l'Etat du Vatican, depuis toujours hostile au peuple soviétique, et a eu de longs et intimes entretiens avec le pape Paul VI. Est-il pire trahison pour un personnage qui se targue d'être "marxiste-léniniste", que de se précipiter au Vatican afin de présenter ses "hommages" au Pape, incarnation même de la réaction ?"

L'ennemi mortel

Pour les gardes rouges, l'Etat du Vatican est en effet "l'ennemi mortel du peuple soviétique et des autres peuples révolutionnaires du monde".

Il est vain d'entreprendre la réfutation de propos aussi injustes et de jugements aussi



sommaires. Certes, l'Eglise catholique et le Vatican n'ont cessé de dénoncer le caractère pernicieux, au regard de la foi, du communisme athée et matérialiste. Mais aux pires moments de l'affrontement de la Révolution et de la contre-révolution, le Saint-Siège a apporté des secours contre la famine qui sévissait en Russie. Aujourd'hui, il suit avec attention les transformations sociales de ce pays et les efforts entrepris pour la paix.

En ce qui concerne la Chine, le pape Paul VI, depuis les débuts de son pontificat, a multiplié des gestes, malheureusement restés sans réponse. Tout récemment, le 6 janvier 1967, à l'occasion du 20e anniversaire de l'érection de la hiérarchie catholique en Chine et du 40e anniversaire de la consécration des premiers évêques chinois par Pie XI, Paul VI a fait une déclaration solennelle concernant la Chine.

Sans doute, le Pape se devait-il de rappeler la triste situation de l'Eglise catholique: "La liberté religieuse en Chine continentale rencontre de graves obstacles; nos communications sont complètement empêchées; au Concile oecuménique, on n'a vu aucun membre de cette hiérarchie; tous les missionnaires ont été expulsés; l'Eglise et ce Siège apostolique sont accusés d'être ennemis du peuple chinois."

L'Eglise et la Chine

"Et pourtant, poursuivit le Pape, l'Eglise catholique — et ce Siège apostolique en particulier — n'a jamais été ennemie, mais toujours amie de la Chine, ce pays si grand, aussi bien par l'étendue de son territoire que par le nombre de ses habitants, par ses traditions civiles et culturelles, par ses vertus naturelles et par sa capacité d'évolution. L'Eglise a toujours admiré et aimé la Chine, et aujourd'hui encore elle est en mesure de comprendre et de favoriser, dans ses justes expressions, le travail de la présente phase historique de sa transformation qui, des antiques et statistiques formes traditionnelles de sa culture, la conduit vers les inévitables formes nouvelles, naissant des structures industrielles et sociales de la vie moderne."

Il est difficile d'imaginer un jugement plus serein et plus amical. Par cette déclaration, le Saint-Siège a comme pris date devant l'Histoire. La bienveillance et l'ouverture dont témoignent ces textes sont la meilleure réponse aux accusations des gardes rouges.

L'opinion des autres

Pas de civilisation sans apport chrétien

par VANUXEM

On a dit de la conférence de Bandoung (qu'on appela la conférence de l'espoir) qu'elle fut un événement universel et planétaire, comparable à Yalta ou à un Waterloo, égal à la révolution française, ou à la révolution russe ou à l'indépendance des E.-U. d'Amérique.

Elle rassemblait les représentants de plus d'un milliard et demi d'hommes, pour plus de la moitié communistes, mais tous de couleur. Aucun homme de race blanche ne fut invité à y participer.

La "Conférence de la solidarité des peuples d'Asie, d'Afrique et d'Amérique latine" (dite tricontinentale), réunie à La Havane, en 1966, en fut la suite, le prolongement. Elle fut une gigantesque entreprise de propagande communiste. Contrairement à ce qui s'était passé à Bandoung, la Russie soviétique fut invitée. Elle y vint et se rallia aux méthodes de la lutte armée (qu'elle n'avait d'ailleurs jamais rejetées), mais elle insista, pour atteindre les buts jamais démentis de la révolution universelle, sur la nécessité de mettre en place des gouvernements de démocratie nationale. A ses yeux, cette politique devait permettre aux partis communistes d'abord une plus grande liberté de propagande et ensuite de faire entrer dans leur jeu certains progressistes de la bougeoisie dite nationale. C'est dans cette vue que fut préconisée une stratégie globale révolutionnaire et que l'Amérique latine fut annexée dans son terrain comme l'un des lieux du combat commun.

Deux conciles

On était loin de l'esprit de Bandoung. Mais cependant "**face au Concile de la paix qui se terminait au Vatican, la "Bête" pour parler la langue de l'Apocalypse, qui relevait de nouveau la tête: c'était le concile de la Révolution**".

C'est sur ces derniers mots que se termine le livre de l'amiral Paul Auphan: **HISTOIRE DE LA DECOLONISATION** (1). Ces trois lignes peignent toute une pensée, profonde, réfléchie et étayée de solides et vigoureux arguments. A partir de là, est échafaudée toute une thèse ou, mieux, un essai philosophique qui place très haut dans la conscience humaine la justification de tout acte politique.

Quelques-uns ont fait l'éloge de cette honnêteté tout en exprimant le regret, si ce n'est le reproche, de l'anticommunisme militant, de l'anglophobie, de l'antigaullisme et du catholicisme nostalgique de l'ancien secrétaire d'Etat à la Marine du maréchal Pétain.

Tout n'est pas pour déplaire dans ce parti pris qui trouve à s'exercer sur tant de sujets qui nous touchent au vif de tant de blessures dont nous souffrons et qui ne peuvent se refermer. Mais il reste curieux que cette sincérité et cette lucidité, que des adversaires politiques se plaisent à reconnaître, soient regrettées parce que mises, prétend-on, au service d'une conception périmée du monde tel qu'il se présente aujourd'hui.

Faire honneur

L'intéressant de cet ouvrage, en effet, la raison pour laquelle il passionne, ce en quoi il atteint nos coeurs et nos consciences, c'est qu'il ne se contente pas de faire seulement le récit minutieux d'événements qui appartiennent à notre histoire. Il réveille aussi le procès d'une certaine colonisation et d'une certaine décolonisation; il expose le devoir politique des hommes et des nations qui n'ont pas le droit d'échapper à leurs tâches; leur défection ne les a pas exemptés de leurs obligations anciennes: il ne s'agit pas de ménager sa peine, mais de faire honneur aux hommes dont on a la charge.

Il rappelle qu'en toutes choses, la première loi est l'amour, que **"colonisation et décolonisation exigent la même vertu dont le fondement est l'amour bien compris du prochain et qu'il est illusoire d'espérer que l'histoire ne nous le rappellera pas sous une forme ou une autre, car elle rend toujours aux hommes la monnaie de leur pièce".**

Est rejetée la conception de l'histoire conduite sous un certain vent. L'histoire est oeuvre humaine; elle est le produit de nos options, de nos vertus, de nos passions. Elle est la suite des actes des hommes et ceux-ci en sont comptables à la mesure plus ou moins haute de leurs responsabilités dans l'échelle sociale.

Ainsi, est-ce sous ce jour dont chacun s'éclaire que sont présentés les événements qui nous ont entourés et qui nous enserrent encore.

Lourdes menaces

Bandoung fut peut-être un tournant de l'Histoire; le congrès tricontinental de La Havane, qui en fut la suite, reste chargé d'autres menaces. Cependant, l'événement qui doit être considéré comme **"majeur de l'histoire moderne, peut-être même en toute l'histoire humaine après l'incarnation du Christ"**, c'est le débordement de l'Europe à travers le monde entier et son repliement sur elle-même en deux temps successifs, dont le dernier s'achève de nos jours.

S'agissait-il d'une hégémonie qui a conduit une race à dominer les autres et à les tenir en servage? Non, c'est une morale, une manière de penser, une façon d'agir, une civilisation, née aux bords favorables de la Méditerranée, au centre des terres. Elle a hérité de la fidélité juive, elle s'est parée de la pensée grecque, elle s'est fortifiée de l'ordre romain, elle a reçu le souffle de l'amour chrétien; à travers mille vicissitudes, elle a permis aux valeurs morales, bien plus encore d'aujourd'hui aspirent plus ou moins consciemment, toute colonisation ne serait que calcul et avarice.

Toute colonisation, en effet, n'a été une réussite que dans la mesure où elle est arrivée à civiliser, c'est-à-dire, selon l'amiral Auphan qui cite le décret conciliaire de Vatican II **"à provoquer un changement progressif de la mentalité et des moeurs avec ses conséquences sociales"**.

Cette conception n'est pas seulement une justification de la colonisation. Elle en établit l'intérêt, mais aussi la nécessité et le caractère sacré.

Tout au long des chapitres du livre, la constante théorie de l'Eglise sur ce sujet est mise en relief d'une manière saisissante surtout dans les remontrances qu'elle ne cessa d'adresser aux nations colonisatrices lorsque celles-ci, dans leurs incompréhensions, dans leurs erreurs et dans leurs crimes, abandonnaient leur génie civilisateur au profit d'intérêts et de passions sordides.

Sans l'apport chrétien

Sans l'apport chrétien et des valeurs morales qu'il entraîne, ruinant le fatalisme qui est la marque spirituelle profonde de tous les peuples qu'il n'a pas touchés, sans l'amour du prochain et la sanctification du travail dont il n'existe aucun exemple parmi les autres efflorescences humaines, sans l'idée de patrie, par opposition à celle de caste ou de tribu, sans l'idée de paix juste et humaine, tout ce qu'on appelle aujourd'hui la civilisation tout court et à laquelle tous les hommes d'aujourd'hui aspirent plus ou moins consciemment, toute colonisation ne serait que calcul et avarice.

Toute colonisation, en effet, n'a été une réussite que dans la mesure où elle est arrivée à civiliser, c'est-à-dire, selon l'amiral Auphan qui cite le décret conciliaire de Vatican II **"à provoquer un changement progressif de la mentalité et des moeurs avec ses conséquences sociales"**.

Cette conception n'est pas seulement une justification de la colonisation. Elle en établit l'intérêt, mais aussi la nécessité et le caractère sacré.

Tout au long des chapitres du livre, la constante théorie de l'Eglise sur ce sujet est mise en relief d'une manière saisissante surtout dans les remontrances qu'elle ne cessa d'adresser aux nations colonisatrices lorsque celles-ci, dans leurs incompréhensions, dans leurs erreurs et dans leurs crimes, abandonnaient leur génie civilisateur au profit d'intérêts et de passions sordides.

Dans dix ans

Telle est la véritable question. Elle commande le monde d'aujourd'hui. Elle commandera le monde de demain. Le tiers-monde a posé son problème. Dans 10 ans, par suite de notre défection, il exigera et imposera les solutions que nous n'aurons pas su lui donner, faute de ne pas savoir nous mettre d'accord entre nations responsables, faute de nous laisser gagner par un matérialiste chicanier et démoralisant, faute de n'avoir pas le sentiment que ces problèmes qui sont toujours les nôtres **"n'ont pas été résolus par la fuite et que la mission civilisatrice de l'Occident chrétien n'est pas terminée"**.

Notre civilisation européenne est en péril.

La civilisation du monde est en danger.

(1) Paul Auphan, Histoire de la décolonisation (France Empire).

(Carrefour, Paris, 22-2-67)

Le placard linguistique du Centenaire

par Albert BEAUDET

Amateur mechanic	mécanicien du dimanche
Baler	presse-botteleuse
Cabled yarn	câblé
Filmstrip	film fixe
Fronting on	ouvert sur
Give one's OK (okay)	donner son satisfecit
Home-made product	fabrication-maison
Reprint	tiré à part
Reversible carpet	tapis double pièce
Set of tires	train de pneus
Subdivider	lotisseur
Tee (golf)	champignon
Translation (adj.)	traductionnel
Twisted yarn	retors
With dependant children	chargé d'enfants

A l'EXPO 67

le 7 avril 1967.

Son Excellence
Monsieur Pierre Dupuy,
Commissaire général,
Compagnie Canadienne de l'Exposition Universelle de 1967,
Cité du Havre,
Montréal, Québec.

Monsieur le Commissaire général,

Permettez-moi de prendre quelques minutes de votre temps, qui est précieux, j'en conviens, afin de poser quelques questions en ce qui concerne le Festival Mondial de l'EXPO 67.

Je conçois que l'organisation du Festival Mondial est de nature gigantesque, mais est-elle en mesure de satisfaire, en partie, le public canadien y compris le public mondial?

Egalement, on ne se gêne pas de nous laisser entendre qu'en ce qui regarde la vente des billets, des préférences sont faites. Je mentionne, en outre, que ambassades, compagnies, agences de voyage et même certaines personnes influentes ont pu se procurer des "billets de faveur". Je comprends que "la vente en bloc de billets" ou, si l'on veut, appelons les "billets de saisons" soit un investissement des plus sûrs pour l'administration du Festival, mais a-t-on oublié encore une fois, le public moyen, qui est aussi un public très intéressé? Est-il juste de priver ce public d'une chance, qui est en quelque sorte, presque unique? Ne serait-il pas préférable d'avoir au programme, dans ce cas, un peu moins de relâches et un peu plus de spectacles?

Le 2 mars dernier, je faisais parvenir une commande postale pour deux billets pour le spectacle des Chanteurs et Danseurs de l'Armée Rouge — une seule représentation à la Salle Wilfrid Pelletier — ainsi que deux billets pour une représentation donnée par le Ballet Royal (Fonteyn et Nureyev), le 8 juin, (les dates de ces représentations n'avaient été confirmées dans le journal que la fin de semaine précédente, soit à la fin de février, alors impossible de commander avant).

Cinq semaines se sont écoulées et je suis toujours sans réponse, même après avoir demandé une explication, et ceci par une lettre en date du 21 mars, et un appel téléphonique le 6 avril, qui, soit dit, a été inutile.

Il me semble que la politesse élémentaire aurait été d'accuser réception de la commande, même si ce ne fut que par une carte.

Je comprends fort bien que ma commande n'est pas la seule qu'on reçoit dans une journée, mais comment se fait-il qu'on met cinq semaines et plus à vous donner une réponse, qu'elle soit négative ou positive? Ça, je ne me l'explique pas. Et remarquez, que je ne demeure qu'à moins de cent milles de Montréal seulement. On peut se demander, à ce moment-ci, comment sont traitées les commandes des gens qui sont éloignés et même à l'étranger.

Ce désappointement, monsieur le Commissaire, je ne suis pas la seule à le partager, car au moins trois autres personnes, de mon entourage **immédiat**, sont dans la même situation; sans compter que cette attente impardonnable, surtout dans le cas d'une réponse négative, nous fait sûrement manquer des chances de faire d'autres projets.

Ces quelques commentaires, Excellence, je les fais également parvenir à un certain nombre de personnes dont la liste est incluse.

Veuillez agréer, Excellence, l'expression de ma haute considération.

Mme Pierrette BEAUCHAMP,
34, rue Albert,
Rockland, Ontario.
Case postale 295.

Un député de Hull, pourquoi ?

Cher monsieur,

Un député dans Hull, pourquoi ?

On nous annonce que l'on veut forcer le Premier ministre à déclencher des élections dans le comté de Hull, et je me demande pourquoi, car depuis septembre dernier que ce comté est sans député, et je ne vois aucune différence.

Je suis pleinement d'avis avec le Premier ministre de retarder le plus possible la date des élections dans Hull car de cette manière le Trésor économise un salaire de député aux dépens des électeurs de Hull, dont l'économie du pays a tant besoin.

Jacques VADEBONCOEUR,
68, rue Chenier,
Hull, P.Q.

Marie-Claire Blais

Peu nombreux sont je le crains les lecteurs de ces colonnes, c'en est regrettable à un point tel que l'on souhaiterait voir les rédacteurs du DROIT amplifier et développer nos modestes idées...

Cependant, je me sens attiré comme un chien par un bon gros os, par le fumet d'une intéressante polémique.

Monsieur l'Illettré, qui ne manque pas de caractère, a jugé sainement l'infamie vomie par Blais. Usant son talent littéraire à répandre d'inutiles saletés, cette malade mentale a, par un effet de surprise obtenu un prix littéraire, en même temps qu'elle a de façon inexcusable la réputation de l'"habitant" canadien.

En France, où l'on voit notre pays avec des yeux attardés tout remplis de "Maria Chapdelaine", et des "Pharmacies de Charles Trenet", l'étalement impudique de la folie et des vices du Septième et de Jean le Maigre a permis un succès de surprise parmi les écrivains qui ont applaudi à l'originalité des abominations aberrantes d'une dégénérée de la plume qui sait cependant fort bien ce qu'on peut récolter sur un lit d'ordures.

Inexact, abject et mensonger, ce livre, primé ou non, jette un discrédit total sur les manières de vivre, la pensée et l'honnêteté du peuple canadien français.

Si j'utilise un pseudonyme, c'est afin de pouvoir participer à ces colonnes, sans être accusé d'y chercher la publicité, pour ma profession, qui est celle de médecin.

Depuis quinze années que je pratique au Canada, et que j'y visite parfois de grands malheureux, à qui justement la possibilité de devenir des poètes est refusée, je n'ai, ni en campagne, ni à la ville, rencontré aucun des misérables évoqués dans les deux cent feuilles de papier non hygiénique où se répand l'excrément blaisien.

L'anticléricalisme à l'Octave Mirbeau y côtoie un humour sordide, qu'aurait désavoué Alphonse Allais; Maupassant lui-même aurait refusé d'endosser le destin de la jeune soeur, et finalement, comme déjà cela fut signalé, la durée d'Emmanuel, qui disparait, dégouté à juste titre, est plus éphémere qu'une saison.

Pour conclure: après avoir exposé les peintures des fous avec quelques succès, certains ont cru obtenir le même effet en publiant et primant les divagations d'une obsédée.

KASSANDRA

L'OPINION DU LECTEUR

Nous publierons avec plaisir les lettres que vous adresserez au DROIT, mais aux conditions suivantes: les lettres doivent compter 400 mots au maximum, ne comporter aucune attaque personnelle ni publicité indirecte, être très lisibles sinon écrites à la machine, porter une signature et une adresse authentiques. Si vous préférez signer d'un pseudonyme, nous respecterons votre désir, mais vous devez nous faire connaître, à nous, votre nom et votre adresse.

A Radio-Canada

Ottawa, le 5 avril 1967.

Emission "Aujourd'hui",
Radio-Canada,
Montréal, Québec.

Messieurs;

C'est au nom de plusieurs téléspectateurs que je vous écris mon dégoût et mon écoeurement devant votre acharnement à présenter des interviews dégoûtantes et imbues d'un fanatisme et d'une idéologie qu'une petite poignée de gens tentent de faire accepter comme l'expression générale de notre génération.

Par exemple, cette entrevue avec ce M. (?) Peyrefitte glorifiant la pédérastie. Tout être humain et ayant un tant soit peu une intelligence sait fort bien que les relations sexuelles entre deux personnes du même sexe sont d'un non-sens inconcevable. Pourtant Radio-Canada, par l'entremise d'"Aujourd'hui", nous empeste l'existence avec de telles entrevues. Le plus tragique de toute l'affaire, c'est qu'on essaie de nous faire passer cela pour de la vérité.

Vous nous direz que vous n'avez pas lancé le volume, que vous n'avez pas octroyé de prix littéraire à ce supposé écrivain? D'accord, mais vous admettrez avec nous que vous avez contribué à répandre cette sottise et cette imbécilité. Il y a tant d'autres beaux livres que vous pourriez mousser, mais vous préférez vanter l'idéologie d'un groupe minoritaire qui semble avoir la main haute sur ce genre d'émissions, y compris "Présent" et "Tirez au clair". Tâchez donc une fois pour toutes dépurer votre personnel et d'y mettre des gens qui respectent le bon sens et non l'imbécillité.

La même critique s'applique à la guerre au Vietnam. Pas que nous voulions approuver d'emblée l'intervention américaine en ce pays. Loin de nous cette pensée. Mais pourquoi, en 1956, n'avez-vous pas organisé des "panels" pour discuter de l'atrocité des Russes (communistes) en Hongrie? A-t-on déjà vu une telle boucherie comme cette intervention en Hongrie contre un peuple qui voulait se débarrasser de l'oppression d'un conquérant-tyran? Non, jamais. Mais pas une seule émission n'a été consacrée à ce massacre des Hongrois par les Russes. A-t-on organisé des protestations contre ces actes inhumains des Russes en Hongrie? NON. A-t-on pensé organiser des discussions publiques sur le fait que plus de 8,000,000 de personnes ont fui les territoires occupés par les Russes? Non, il ne faut pas faire cela, ça déplairait à un groupe minoritaire qui veut nous faire croire que les gros méchants, ce sont les Américains seulement, pas les communistes. Et c'est ça que vous appelez diffuser l'information impartialement. Quelle farce et quelle comédie! C'est digne des plus grands tragédiens de l'ancien temps. Et ce reproche s'adresse aussi à certains journaux et commentateurs qui se prennent pour des génies de la critique. Il faut que notre monde soit rendu bien bas pour agir de la sorte.

Téléspectateurs, réagissez fortement contre cet envahissement des ondes par ce genre d'émissions. Ecrivez à votre député au fédéral, à la Société Radio-Canada, enfin faites quelque chose pour que cette propagande cesse.

Il est étrange de constater comme on trouve toujours des gens qui critiquent une question d'actualité, sans en trouver d'autres qui puissent parler en bien du même sujet. Et ceci me rappelle l'émission "Aujourd'hui" au cours de laquelle on avait critiqué le livre de M. Robert Rumilly "Quel monde". Trois personnes invitées, pas une seule n'avait des éloges à l'égard de l'auteur et une seule s'est conduite comme une personne bien élevée et bien éduquée, M. Marcel Chaput. Que penser de ce jeune blanc-bec de "Parti-Pris" qui avoua bien candidement ne pas avoir lu le livre et qui se permettait de le critiquer? C'est cela, Messieurs que vous appelez déniaiser les gens? Quelle farce et quelle comédie! Je devrais dire, quelle tragédie, car c'est une tragédie que d'inonder nos ondes de pareilles élucubrations.

Pas surprenant que votre cote d'écoute baisse d'après les sondages. Continuez ainsi et vous verrez qu'elle continuera de péricliter.

Heureusement que certains de vos programmes sont bien préparés et bien présentés.

Bien vôtre,

C. RHEAUME, Ottawa.

Félicitations à Radio-Canada

Monsieur,

Les Jours Saints et la fête de Pâques s'intègrent au passé en laissant, cette année, les plus beaux souvenirs.

La télévision a traité ses auditoires avec des égards très appréciés. Discussions d'équipes sur des sujets appropriés et participants qualifiés; pièces de théâtre style nouvelle-vague, exécutées avec un brio saisissant; et comme morceaux de résistance du Vendredi saint, le procès de canonisation de Ste-Thérèse de Lisieux suivi de la vie filmée, si touchante, de saint Martin de Porrès, canonisé par Jean XXIII. Cette liste réduite, avec son surplus généreux d'autres articles d'actualité, a créé pour la satisfaction des spectateurs une atmosphère parfaitement adaptée aux grands mystères des Jours Saints.

De son poste émetteur, non sans beaucoup de bonne volonté et de fatigues, mais avec un savoir-faire très révélateur, nos prodicieux créateurs de programmes ont réussi à merveille à reconstituer le climat situant dans l'esprit des chrétiens sincères le drame insurpassable de la mort et de la résurrection du Christ-Sauveur des hommes.

En remerciant ici les responsables de toutes ces performances merveilleuses, je suis certaine de rallier les sentiments conformes aux croyances les plus profondes des fidèles, invinciblement attachés à Christ-Jésus, "Maître de la Vie et de la mort, du temps et de l'éternité".

Merci et chaleureuses félicitations aux artisans-artistes du poste téléviseur français qui ont si bien gagné leurs épaulettes.

Marie A.-P. LAVOIE

"Aujourd'hui"

Ottawa le 4 avril 1967

Monsieur,

J'ai été agréablement intéressée à lire dans LE DROIT du 30 mars votre article à propos de ce monsieur vicieux qui étale, sans vergogne, ses turpitudes sur nos ondes. On reste abasourdi d'entendre ces propos néfastes à l'heure de l'émission "Aujourd'hui": émission d'envergure où les maladresses sont impardonnables. Décidément la Radio-d'Etat se fait championne de ces exhibitions malsaines et malsonnantes. Ce sont les contribuables qui paient pour ces sortes d'émissions onéreuses, récoltées à l'étranger: nous acquiesçons pour les bonnes et les excellentes; les médiocres, les mauvaises, les insolantes nous les répudions. Ce "croulant" — pour employer un mot à la mode — se fait gloriole d'être homosexuel — en plus il nous donne "quasi" sa recette — Etaler en plein jour ses habitudes vicieuses c'est de l'aberration, de la grossièreté à la face des gens qui se respectent; ainsi Radio-Canada ne respecte pas ses auditeurs.

Qui donc est chef à Radio-Canada? Il n'y a donc pas de responsable auprès des auditeurs et téléspectateurs? Depuis le départ de M. Lamarche on abuse de ces dévergondages de paroles, de ces débraillages de moeurs relâchées. C'est dommage! Les émissions d'envergure rehaussent la cote de la Radio d'Etat; les mauvaises l'amoindrissent. Il y a des réalisateurs à Radio-Canada qui ont le goût de ces insanités. En fin de compte ce sont les réalisateurs qui mènent, font la pluie et le beau temps.

G. LEFEBVRE

Pour vous accommoder

IGA

Une gamme complète de cadeaux vous attend au

CENTRE DU CADEAU GOLD BOND

Venez, furetez et choisissez les articles qu'il vous faut. Maintenant!

2 CENTRES DU CADEAU GOLD BOND

CENTRE COMMERCIAL RIDEAU VIEW
Ch. Prince-de-Galles, Ottawa

PLACE CARTIER
boul. St-Joseph, Hull

LA RUMEUR

court que la Banque Royale est sur le point d'introduire un *BONI D'ÉPARGNE* qui sera digne du plus grand intérêt... *A bientôt plus de détails!*

BANQUE ROYALE

ADAMS THE NATION'S LEADING HOME FURNISHERS-EST. 1881

La vente débute aujourd'hui

C'EST NOTRE **VENTE ANNUELLE** D'UN BOUT A L'AUTRE DU CANADA



RABAIS DE $50! MOBILIER DE VIVOIR, 2 MCX

Comme vous voyez, l'épargne est fantastique! Recouverts de bouclé multicolore à motif dans les teintes rouille, automne, mousse ou bleu tropical. Sièges à coussins réversibles en "Luxi-Foam". Se compose d'un sofa 84" de long à 4 coussins et fauteuil appareillé. Sous-sièges et dossiers à ressorts.

Valeur de 299.95
249.95
2.50 par semaine

TAPIS DE 100% NYLON

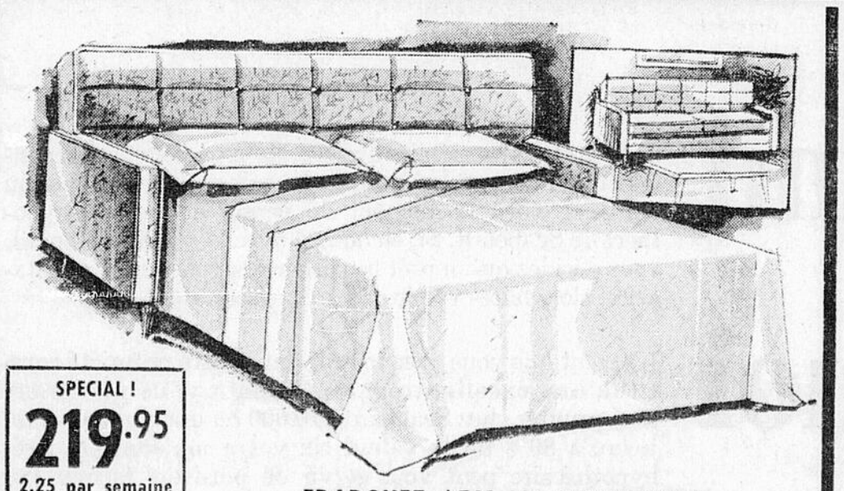
Epargnez $1.04 pour chaque verge carrée vendue de broadloom "Super Coloray". Se vend dans les largeurs: 9' et 12'. Quatorze teintes. Valeur de 8.59 la verge carrée.

SPECIAL! **7.55** vgs car.

KROEHLER Le plus grand fabricant de meubles au monde!

AUCUN DEPOT REQUIS — JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

DETAILS COMPLETS DU MODE DE FINANCEMENT DISPONIBLES A CHAQUE SUCCURSALE (TAXE DE VENTE PAYABLE A L'ACHAT)



SPECIAL! **219.95** 2.25 par semaine

EPARGNEZ $50! LIT-CHESTERFIELD

KROEHLER... Le plus grand fabricant de meubles au monde!

Profitez dès maintenant de ce rabais inusité! Revêtement de nylon multicolore dans un choix de tangerine, rouille, or, brun, ou avocado. Comporte un matelas à ressorts spiraux régulier. Dossiers moulés de forme attrayante. Sièges à coussins rembourrés de "Luxi-foam". Valeur de 269.95

FAUTEUIL BERÇANT



Epargnez $20! Marque "KROEHLER"! Base à plate-forme. Revêtement de nylon multicolore dans un choix de teintes. Valeur de 79.95.

SPECIAL! **59.95**

FAUTEUIL "KROEHLER"



Epargnez $30! S'incline à volonté! Recouvert de vinyle lavable. Dossier-oreiller. Teintes diverses. Valeur de 119.95.

SPECIAL! **89.95** $1 par sem.



EPARGNEZ $10 SUR CE TAPIS "CHANTECLAIR"

Carpette Axminster, 9' x 12', tissée d'Evlan et renforcée de nylon. Motifs abstraits et médaillons. Teintes diverses. Valeur de $110.

SPECIAL! **$99** $1 par semaine

RABAIS DE $11 SUR CE TAPIS "VISTWEED"

Touffu 100% viscose à effet tweed. Envers de mousse antidérapant, antimites et antiallergène. Six teintes. Grandeur 9'x12'. Valeur de 44.95.

SPECIAL! **33.88**

ADAMS

Le plus grand centre du meuble au Canada. Etabli en 1881.

Ouvert demain soir jusqu'à 9 heures pour faciliter votre magasinage

142, rue BANK — TÉL. 233-7721

3 étages pour mieux vous servir — Stationnement à l'arrière du magasin (au terrain Tilden). Pour un rendez-vous du soir, téléphonez à 749-8247.

L'aimer est facile

Aimer déguster le "5 Star" de Seagram vous sera facile.
(Ce qui n'est pas facile, c'est de réaliser un whisky aussi bon.)

Il nous faut sélectionner certains whiskys produits par nos cinq distilleries canadiennes (incidemment, seule Seagram en a cinq), puis les combiner et les mélanger jusqu'à obtenir le goût "facile" du "5 Star".

Le résultat en vaut-il la peine? C'est facile pour vous de le savoir!

SEAGRAM'S
5 Star - le whisky facile.

Le rôle pédagogique du commissaire d'école (2)

En milieu franco-ontarien: du français, du français . . .

Qu'est-ce que l'école franco-ontarienne ?

"En principe, c'est une école qui veut respecter la culture française et assurer aux enfants des familles d'origine française une formation culturelle à laquelle ils ont droit. En deuxième lieu, elle est bilingue dans ce sens qu'elle se doit d'enseigner la langue anglaise, non pas comme une langue de culture mais une langue qui assure une communication facile avec l'élément anglophone de notre province et de notre pays. L'école doit être française de culture, d'ambiance, d'atmosphère.

Le diplômé bilingue devrait:

1) avoir acquis une connaissance du français aussi complète que lui permet son niveau de développement intellectuel. Le français est sa langue principale et première, et il devrait l'étudier dans une intention culturelle aussi bien que pragmatique. Il doit posséder le français suffisamment pour vivre pleinement sa vie de Canadien d'ascendance française et participer, pour recevoir et pour donner, à la vie culturelle des Canadiens de langue française et des membres de la communauté francophone du monde.
2) avoir acquis une connaissance pragmatique et instrumentale de l'anglais qui lui permette:
   a) de communiquer efficacement avec ses compatriotes de langue anglaise;
   b) de soutenir la concurrence des travailleurs de langue anglaise possédant le même niveau de formation professionnelle que lui;
   c) de prendre part à la vie politique, civique et sociale de son milieu.

A moins d'implanter une telle philosophie dans notre enseignement, l'école franco-ontarienne court le risque de la désintégration de sa "personnalité".

L'anglais subordonné au français

Nulle équivoque possible: afin de garder à l'école franco-ontarienne sa personnalité, on fera de la langue maternelle une langue de culture et de l'anglais une langue de communication. Le bilinguisme qu'on cherchera à implanter, c'est le bilinguisme équilibré, celui qui exige l'inviolable subordination de la langue seconde à la langue maternelle.

Accepter le principe: la langue maternelle en premier, la seconde au second rang, c'est dessiner la structure fondamentale de l'école qu'on veut édifier, c'est déterminer la part qu'on fera à chacune des deux langues, et cela non seulement dans l'enseignement mais aussi dans l'organisation de la vie de l'école.

Tout récemment et c'est un signe des temps, les Canadiens français ont donné leur adhésion à un système scolaire conçu par eux où le français aura priorité réelle à tous les paliers.

L'exclusivité française

Ce que les Franco-Ontariens réclament par la voix de leurs associations provinciales, c'est un système d'écoles secondaires qui soit la continuation logique de l'école élémentaire et qui aurait pour but la préparation efficace à l'université franco-ontarienne ou au monde du travail en terre ontarienne. L'objectif majeur franco-ontarien, c'est un système favorisant l'épanouissement de la culture française tout en maintenant une connaissance suffisante de la langue seconde. Cet objectif primordial est trop souvent méconnu en pratique. Le grand nombre d'enfants de langue anglaise fréquentant nos écoles au détriment de leur propre culture et de la nôtre en est une preuve tangible. La prépondérance de l'anglais dans tant de cours d'écoles et de l'anglicisme sur tant de lèvres et sous tant de plumes est très révélatrice d'une infiltration anglaise néfaste pour les nôtres. **N'est-il pas impérieux de réserver nos écoles aux élèves d'expression française, sans compter qu'un système scolaire conçu pour les Canadiens français ne peut répondre à l'idéal d'un anglophone. La pratique trop répandue de grouper dans les mêmes salles du cours seconadire les anglophones et les francophones n'est pas moins alarmante; elle met une entrave aux aspirations culturelles de notre groupe ethnique.**

Il est donc évident qu'au cours des années, les circonstances diverses ont orienté certaines écoles dans un sens ou dans l'autre comme des navires ballotés par les vagues, et cela à cause d'une philosophie de l'éducation franco-ontarienne trop imprécise et très peu définie. L'aurore d'un jour nouveau semble poindre à l'horizon.

En novembre dernier, M. Robarts, Premier ministre de l'Ontario, s'adressait aux membres du Advertising and Sales Executive Club de Montréal, comme suit en ce qui a trait aux écoles bilingues de l'Ontario:



M. HERVE CYR

"Comme vous le savez certainement, une partie importante de la population ontarienne est francophone. Elle compte plus d'un demi-million de personnes. La majorité vit dans l'est et le nord-est de la province, de Cornwall à la Vallée de l'Outaouais, et au nord, jusqu'à Hearst et Cochrane, en passant par North Bay et Sudbury. Et il ne faut pas oublier qu'il existe des communautés franco-ontariennes dans le sud et le sud-ouest de la province. Plus de 35,000 Canadiens d'expression française vivent dans la région de St. Clair et Windsor. Le Toronto métropolitain compte environ 35,000 habitants francophones. Le poste de Radio-Canada, CJBC, dont les émissions se font exclusivement en français, a un auditoire estimé à 100,000 personnes. Ce poste radiophonique sert d'instrument culturel aux francophones du sud et du sud-ouest de l'Ontario.

L'Ontario fait preuve d'un réel renouveau d'intérêt envers la langue française. Personne ne peut prétendre que l'enseignement du français au francophones résidant en Ontario a toujours été un succès. Les malentendus, les conflits religieux et les préjugés linguistiques ont empêché le développement de mesures efficaces pour l'enseignemnt du français. Différents aspects de cette question ne sont pas encore résolus d'une façon satisfaisante. Je dis cela parce que je ne voudrais pas donner l'impression que tout le monde, en Ontario, est satisfait du système actuel pour l'enseignement du français. Nous reconnaissons ses défauts et nous nous efforçons d'y remédier aussi rapidement que possible.

Et nous y réussirons ! Sous l'égide du ministère de l'Education de l'Ontario, de l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario, de l'Association des enseignants franco-ontariens ainsi que de nombreux groupes et d'individus, de grands progrès sont en cours. Les inscriptions des élèves francophones dans les écoles publiques, séparées ou privées, s'élèvent à plus de 120,000 dont la plupart dans les écoles élémentaires bilingues.

J'emploie le terme "bilingue" à dessein, lorsque je parle de ce secteur du système scolaire de l'Ontario. Nous considérons comme n'étant ni désirable ni possible l'établissement d'un système scolaire exclusivement français. Nous nous occupons des écoles secondaires. Jusqu'à présent, seules la grammaire et la littérature étaient enseignées en français, comme matière à option pour les élèves francophones. Depuis 1965, on y a ajouté l'histoire, la géographie et le latin. Pour permettre aux élèves de langue française de continuer à acquérir une culture française, nous avons besoin d'un programme d'études pour l'enseignement de l'anglais comme langue seconde au niveau secondaire. Ce programme devrait être parallèle au cours existant pour les élèves anglophones, et continuer le programme actuel des écoles élémentaires bilingues. Des mesures ont déjà été prises en ce sens. Le ministre de l'Education a établi un comité spécial chargé d'étudier ce programme. De cette façon, et sans qu'ils souffrent d'aucun désavantage à cause de leur langue, nous assurerons aux élèves francophones de notre province, les nombreux avantages du système d'éducation efficace et progressif conçu pour répondre aux besoins de l'Ontario.

Cette récapitulation des engagements pris par le gouvernement de l'Ontario pour l'enseignement du français aux étudiants anglophones et pour les résidants franco-ontariens est, je crois, la preuve que nous continuons à préparer l'avenir de ces gens et celui du Canada. Nous, en Ontario, acceptons le fait que le Canada a été fondé sur une double culture. Ce concept est aussi réel pour le deuxième siècle de notre existence qu'il l'était pour le premier. Je n'accepte pas le principe soutenu par certains chefs politiques du Québec suivant lequel le Québec est la patrie éventuelle de tous les Canadiens français. Il faut se rappeler que les Acadiens, que de nombreux francophones de l'Ontario ainsi que les groupes canadiens-français de l'Ouest du Canada sont établis depuis très longtemps en dehors des frontières du Québec. Ils forment du point de vue politique et social, une communauté dans d'autres provinces et c'est dans ces provinces qu'ils jouent leur rôle."

Le ministre de l'Education, William Davis, parlait et agissait également dans le même sens quand il autorisait en 1965 l'enseignement en français du latin, de l'histoire et de la géographie dans les écoles secondaires de la province.

L'institution d'un comité dont le but est d'étudier l'enseignement de la langue seconde dans nos classes, afin de recommander la préparation d'un programme d'anglais plus approprié aux élèves canadiens-français, s'inscrit dans le nombre des mesures dont le but est de favoriser le développement d'un enseignement plus conforme à nos aspirations légitimes.

Expansion numérique, expansion qualitative

Et voilà ce que nous garantit l'autorité politique de notre province et vous vous devez de favoriser par tous les moyens possibles l'expansion de nos écoles bilingues en Ontario: **une expansion numérique** et **une expansion qualitative**. Est-ce dire que présentement tout est pour le mieux dans le meilleur des mondes ? Votre rôle alors doit-il en être un de complaisance et de satisfaction ? Reste-t-il quand même suffisamment de pain sur la planche pour vous tenir aux aguets ? Mentionnons en passant quelques domaines qui méritent toute votre attention:

Lors d'un colloque récent, initiative de M. R. Bériault, tenu sous les auspices de la Division de la planification et du développement du système scolaire ontarien, on a signalé le danger grandissant du nombre d'anglophones qui fréquentent nos écoles bilingues élémentaires. **Il est évident qu'un nombre trop grand d'anglophones dans nos écoles peut à la longue changer la nature du cours bilingue tel que nous le concevons pour les élèves canadiens-français . . .**

Quant aux écoles secondaires, celles que les Canadiens français ont réclamé lors du congrès de l'ACFEO, celles où nous voulons jouer un rôle efficace afin d'orienter les nôtres, les aurons-nous ? J'ai semblé comprendre que votre Association avait l'intention d'amender ses règlements afin de permettre l'adhésion des commissaires bilingues d'écoles secondaires. Je m'en réjouis, d'abord parce qu'ils sont de la grande famille canadienne-française, et que, se sentant épaulés par une Association comme la vôtre, ils obtiendront pour nos élèves autre chose que des miettes ou des accommodements seulement quand tous les autres ont été copieusement servis.

La loi et le français

Il faudrait également mentionner le domaine légal de l'usage de la langue française dans nos écoles bilingues. Encore aujourd'hui, la seule langue officielle dans le domaine de l'enseignement en Ontario, c'est la langue anglaise. **Le français a droit de cité seulement par "permission of the Minister". Cet état de chose peut-il continuer encore longtemps, et cet état de "permission" est-il suffisant pour inspirer nos enfants pour l'étude de leur langue ? Dans la pratique, devons-nous permettre encore longtemps que des élèves qui ont pris le français à l'école primaire bilingue soient orientés à s'inscrire au cours de FRENCH à l'école secondaire quand l'élève anglophone doit prendre "English". Est-ce partie des miettes et des accommodements pour nos élèves qui fréquentent les écoles secondaires ?**

Voilà autant de questions, chers amis, qui sont du domaine pédagogique et qui sont carrément de vos responsabilités.

Inauguration de la nouvelle École secondaire Sacré-Coeur, à Welland

TORONTO - HAMILTON — "Peut-être assistons-nous aujourd'hui à la dernière ouverture d'une école secondaire catholique et franco-ontarienne telle qu'on la connaît et telle que présentement constituée".

C'est en ces termes que fut marquée l'inauguration officielle de l'Ecole secondaire du Sacré-Coeur de Welland, dirigée par les Soeurs du Sacré-Coeur.

Le Dr Maurice Patry, de Welland, président du comité consultatif de cette école et maître de cérémonie pour la circonstance, mettait alors en évidence le paradoxe qui existe actuellement au niveau de l'instruction secondaire chez les Franco-Ontariens.

"Alors qu'à Sudbury, les Pères Jésuites se voient dans l'obligation de fermer leurs portes, d'ajouter le Dr Patry, ici à Welland nous assistons, grâce à la générosité et à la charité des Soeurs du Sacré-Coeur, à l'ouverture et à la bénédiction de ce magnifique édifice consacré à l'éducation de nos jeunes Franco-Ontariens, éducation prodiguée dans leur langue et basée sur les principes de la religion".

Revision du système

Se fiant sur le passé franco-ontarien, le Dr Patry s'est dit quand même convaincu que l'incident de Sudbury incitera le ministère de l'Education d'Ontario à reviser son système de subventions, "de sorte que l'on verra notre école à Welland dans une situation qui lui permettra de continuer à offrir les mêmes facilités d'enseignement que dans n'importe quelle institution publique".

Se faisant le porte-parole de la population canadienne-française, il a dit compter d'abord sur la Providence, puis sur nos jeunes, qui sont à signer une requête qu'ils déposeront chez le ministre de l'Education, et finalement sur l'Association canadienne-française d'éducation qui ne cesse de se débattre pour cette cause".

La bénédiction de l'Ecole secondaire Sacré-Coeur de Welland a donné lieu à une réunion d'environ 800 personnes, y compris les autorités religieuses et laïques du diocèse de St. Catharines et de nombreux invités de l'extérieur.

Bénit par l'archevêque

S'adressant en français aux paroissiens de son diocèse, Mgr T. J. McCarthy qui a procédé à la bénédiction du nouvel édifice, a souhaité qu'en raison des lourdes obligations des Soeurs du Sacré-Coeur, "les fidèles de langue française leur donnent l'appui nécessaire pour continuer l'éducation bilingue dans son diocèse".

Invités d'honneur

Outre Mgr McCarthy, on remarquait la présence de M. Séraphin Marion, d'Ottawa, conférencier d'honneur; de la R. Mère provinciale de la communauté des Soeurs du Sacré-Coeur; les RR. PP. Dionis Lafrenière et Lionel Beaulieu; MM. Don Tolmie, député fédéral; Ellis Morningstar, député provincial; Allan Pietz, maire de Welland; MM. Gerenczer et Russel, architectes; M. Newman, entrepreneur; Me Ryan-M. Paquette de Hamilton, vice-président général de l'ACFEO; M. Georges Denion, attaché culturel au consulat français à Toronto; le Dr Jacques Dubois, MM. Florent Lalonde et Marcel Maurice, de Welland.

M. Séraphin Marion à Welland

"Je rends hommage à votre esprit de foi et à votre patriotisme"

TORONTO - HAMILTON — Historien renommé, membre de la Société royale du Canada, professeur émérite de l'Université d'Ottawa, M. Séraphin Marion était le conférencier invité à l'inauguration de l'Ecole secondaire du Sacré-Coeur de Welland.

M. Marion, reconnu pour sa grande éloquence et son patriotisme éclairé, n'a pas été avare de ses témoignages envers la nation canadienne-française.

C'est devant un imposant auditoire réuni au gymnase de l'école qu'il a prononcé son discours.

Les "Bells of St. Mary" canadiennes-françaises

Parlant des cloches évocatrices de la vieille Angleterre, il a dit que nous aussi, "Canadiens français, avons nos "Bells of St. Mary". Nous avons les cloches de la déportation et de la renaissance acadienne. Cette floraison de clochers et de cloches se continue dans tout l'Ontario et dans le Canada tout entier. De l'Atlantique au Pacifique, ces clochers symbolisent un peuple devenu un témoignage. Ces annonciatrices françaises de la "bonne nouvelle", je crois les entendre toutes à l'instant même clamer nos allégresses, nos espérances, nos "sursum corda".

"Nos ennemis, de poursuivre le distingué conférencier, ont cru que ces cloches sonnaient le glas de notre survivance française et catholique au Canada. Demain, encore plus qu'aujourd'hui, grâce à l'actuel et impressionnant réveil du Canada français, ces cloches jetteront aux quatre vents du ciel des messages de confiance et, d'un bout à l'autre du pays, elles sonneront éperdument les alleluias de notre définitive et incoercible résurrection".

Miracle de la survivance

S'adressant à la population de Welland et aux artisans de l'Ecole secondaire du Sacré-Coeur, M. Marion a éprouvé le besoin de "rendre hommage à votre esprit de foi ainsi qu'à votre patriotisme clairvoyant et courageux qui, depuis plusieurs années déjà, a accompli ce miracle de reconstituer dans cette péninsule ontarienne, à plusieurs centaines de milles de la province-mère, la vivante et authentique image du Canada français".

Selon M. Marion, "c'est un miracle véritable que celui de la survivance française au Canada depuis 1760 jusqu'à nos jours. Miracle unique au monde que celui de ces 60,000 Canadiens français de 1760, abandonnés à eux-mêmes et sortant victorieux d'une lutte, alors que tant d'ennemis les croyaient promis prochainement et irrémédiablement au tombeau".

Caractéristiques du Canada français

Le conférencier a fait valoir les deux caractéristiques essentielles du Canada français en mentionnant que le Canadien français se distingue de tous les peuples qui l'entourent dans l'Amérique du Nord par la coexistence chez lui d'une vie catholique intense et d'une vie française incoercible. "La langue et la culture française, dit-il, voilà les traits spéciaux qui confèrent à notre peuple, au milieu de tant d'autres qui se croisent et se fusionnent dans le creuset américain, une physionomie bien distincte".

Citant les paroles du président de Valera, un des fils les plus illustres de l'Irlande contemporaine, lors de sa visite au Canada, en juin 1964, qui félicitait alors le Canada d'avoir reçu en héritage deux grandes cultures, celles de la Grande-Bretagne et de la France, il rappela qu'en coïncidence extrêmement curieuse, M. Vincent Massey, ancien gouverneur général du Canada, brodait sur le même thème à Charlottetown".

"Ces aveux, de conclure M. Marion, font surgir dans toute son acuité le problème des relations entre anglophones et francophones. Avec la langue et la culture françaises, nos ancêtres ont apporté au Canada une valeur encore plus précieuse: la foi catholique".

Rappelant le rôle des bâtisseurs canadiens-français, de ceux qui ont jeté les fondements intellectuels et religieux du Canada français, "pendant longtemps, dit-il, la France elle-même nous a envié ces maisons d'enseignement malgré leurs nombreuses déficiences, qui ont formé une pléiade de chefs qui, du haut de la tribune publique ou dans les champs clos de nos parlements, se sont constitué les champions de la véritable démocratie en déjouant souvent les manigances et les complots de potentats et d'oligarchies francophones".

M. Marion a vivement été applaudi par son auditoire.

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

quand

Si vous êtes propriétaire d'une maison ou vous êtes actuellement en pourparlers pour le devenir et vous avez besoin d'argent, voici le moment de penser à un Prêt hypothécaire Seaboard. Si, en accord avec le gérant Seaboard, vous décidez qu'un prêt hypothécaire vous serait avantageux, alors faites valoir vos précieuses garanties.

pourquoi

L'argent que vous avez investi dans votre propriété constitue une excellente garantie pour vous permettre d'emprunter chez Seaboard $10,000 ou une somme allant jusqu'à 80% de la valeur de votre maison. Un prêt hypothécaire peut vous servir de plusieurs façons: par exemple, pour des rénovations qui augmenteront la valeur de votre propriété; pour réduire le montant de vos versements mensuels sur une hypothèque en cours; bref, pour vous aider à réaliser vos grands projets.

comment

Les années d'expérience de Seaboard dans les prêts hypothécaires vous seront d'une aide précieuse. Après discussion, le gérant Seaboard et vous-même pourrez établir un plan convenable selon vos besoins. Vos remboursements pourront s'échelonner sur une période allant jusqu'à 10 ans et le montant de vos versements mensuels pourra être fixé selon votre budget. Vous pourrez même changer les termes de votre contrat ou l'acquitter en entier en tout temps, selon vos désirs.

Téléphonez ou écrivez au gérant Seaboard dont le bureau est le plus près de chez-vous. Prenez un rendez-vous, le soir, si cela vous convient mieux.

M. ROSAIRE DUTRISAC
377, boul. Maloney, GATINEAU, Qué.
663-7731

SEABOARD SECURITIES CANADIAN LIMITED.

O'BRIEN GOLD MINES, LIMITED

(no personal liability)

Par suite d'avis de forme dans l'avis donné précédemment de la tenue de l'assemblée générale annuelle et extraordinaire des actionnaires de O'Brien Gold Mines, Limited (no personal liability) le vendredi 14 avril, 1967 ladite assemblée ne pourra malheureusement pas avoir lieu à la date précitée; un avis de convocation portant une nouvelle date sera envoyé sous peu aux actionnaires.

Fait ce 12ième jour d'avril, 1967.

O'BRIEN GOLD MINES, LIMITED
(no personal liability)
représentée par le secrétaire
N. C. Saint



NOUVELLE, POESIE ET THEATRE — Sept étudiants de l'Université d'Ottawa ont mérité, mercredi soir, des prix en argent pour avoir soumis les textes de création littéraire les plus originaux à un concours organisé par le journal LE TRAC, supplément littéraire et artistique de l'hebdomadaire des étudiants, LA ROTONDE. Trois catégories étaient ouvertes, et les gagnants du premier prix de chacune d'elles furent, de gauche à droite sur notre photo, M. Richard Laquerre pour sa nouvelle intitulée "Une histoire comme les autres", M. Claude Rochon pour son poème "Avoir tant marché Myriam" et M. Marcel Labonté pour sa pièce en un acte intitulée "Le maitre du temps s'amuse". Les autres gagnants furent, en poésie, M. Marc Thérien (2e prix), M. Pierre Pelletier (1ère mention) et M. Yvon Teasdale (2e mention), et en théâtre, Mlle Diana Claire Holland (2e prix).

Une nouvelle ère de la fonction publique

Présentation des demandes d'accréditation

Les fonctionnaires du gouvernement fédéral du Canada sont entrés officiellement dans une nouvelle ère de la fonction publique à huit heures et vingt jeudi matin, alors que M. Claude A. Edwards, président de l'Alliance de la fonction publique du Canada, représentant 115,000 fonctionnaires fédéraux, a remis personnellement à la Commission des relations de travail dans la fonction publique du Canada, une enveloppe contenant de précieux documents.

Ces documents sont les demandes d'accréditation de l'Alliance en vue de représenter les fonctionnaires fédéraux de la catégorie de l'exploitation, dans les négociations collectives. En effet le 13 avril était la date officielle à laquelle la Commission des relations de travail de la fonction publique commençait à recevoir les demandes d'accréditation pour représenter les employés du gouvernement. Cette Commission, dont M. Jacob Finkelman est le président, représente le nouvel organisme indépendant qui déterminera les unités de négociation, accréditera les agents négociateurs et s'occupera en général de l'exécution de la législation procurant la négociation collective dans la fonction publique.

La catégorie de l'exploitation comprend 12 groupes d'occupations, soit plus de 100,000 fonctionnaires fédéraux, et l'Alliance recherche l'accréditation pour la majorité de ces groupes dont les manoeuvres et hommes de métier, les services divers, les pompiers, les services correctionnels, les préposés au chauffage, force motrice et opérations de machines fixes, et la manutantion du courrier.

M. Edwards a déclaré que cet événement était un des plus importants dans l'histoire de la fonction publique du Canada car il marquait un nouveau tournant dans les relations des fonctionnaires fédéraux avec leur employeur, le gouvernement du Canada.

"Le geste que nous avons posé en remettant à la Commission ces demandes effaçait complètement la situation dans laquelle étaient placés les fonctionnaires fédéraux dans le passé, à l'époque où ils devaient accepter la décision unilatérale de leur employeur quant à leurs conditions d'emploi et leurs bénéfices", a dit M. Edwards.

"Evidemment, a dit M. Edwards, la négociation collective occasionnera de grands changements. Mais il faut souligner que nous nous préparions depuis longtemps à la négociation. La Fédération du service civil et l'Association du service civil du Canada, les prédécesseurs de l'Alliance, ont avec l'AFPC fait le travail de base depuis plusieurs années. C'est pourquoi aujourd'hui avec toutes les ressources de l'Alliance — y compris son service de recherches, le plus vaste de toutes les associations d'employés au Canada — nous sommes en mesure d'envisager toutes les phases du procédé impliquées dans les négociations collectives."

Les demandes d'accréditation pour les quatre autres catégories: scientifiques et professionnelles, technique, administrative et du service extérieur, et du soutien administratif seront reçues par la Commission des relations de travail dans la fonction publique à compter du 13 mai.

Faune

Les principaux animaux que l'on trouve dans la province chinoise du Sin - kiang sont le wapiti, l'ibex et le mouflon.

Le hockey à la TV

La 4e partie de la demi-finale, série "B", Canadiens à New York, sera télédiffusée au poste CBOFT, ce soir, à 8 h., ainsi que radiodiffusée à CBOF, à compter de 7 h. 30. La 4e partie de la demi-finale, série "A", Black Hawks à Toronto, sera télédiffusée au poste CBOT, à 8 h. 30.

Selon Me Yvon Groulx

La ville d'Ottawa demeure une cité de langue anglaise

"La ville d'Ottawa, capitale d'un pays qu'on dit bilingue, demeure farouchement une cité de langue anglaise, en dépit de sa population française dans une proportion de 30 p. 100".

Voici une des constatations de Me Yvon Groulx, président général de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, au cours de causeries qu'il a prononcées mercredi devant les membres du club Richelieu-Ottawa au Château Laurier, le midi, puis devant ceux du Richelieu-Eastview, à l'hôtel Eastview, le soir même.

Originaire de Hull, Me Groulx, qui fut journaliste au DROIT en 1942-1943, a passé 20 années de sa vie dans la région Hull-Ottawa. Il connaît bien la situation des Canadiens français dans ce secteur de la capitale nationale et regrette la participation des nôtres dans les manifestations du centenaire de la Confédération. Il prétend que les Canadiens français n'ont pas raison de s'en réjouir car, "depuis cent ans, tout ce que nous avons pu obtenir furent des mini-droits, et encore a-t-il fallu se battre avec ardeur pour les obtenir".

"Il me plaît de faire connaître hors du Québec les prises de position de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal et de les exposer dans la capitale fédérale même de ce pays sur le sort, l'opportunité et l'avenir duquel s'interrogent tous les Canadiens lucides, de quelque origine et de quelque culture qu'ils soient", a déclaré le conférencier.

M. Groulx prétend que le Québec compte cinq millions de "défavorisés" . . . "Après cent ans de Confédération, dit M. Groulx, alors que certains proclament un "esprit nouveau", toutes les lois qui ont rendu illégal le français et aboli ou prohibé les écoles françaises dans le Canada hors du Québec sont toujours en vigueur en 1967, (à l'exception du Règlement XVII en Ontario et de quelques accommodements récents en certaines provinces)".

L'hymne national

Le conférencier expliqua qu'à l'origine, ce que l'on nomme aujourd'hui Canada, dans l'hymne national même, était en fait le Bas-Canada. Pour prouver ses dires, M. Groulx cita la phrase : "Sous l'oeil de Dieu près du fleuve géant, le Canadien grandit en espérant", par laquelle commence une strophe de l'hymne, ainsi que "O Canada, terre de nos aïeux", disant que cette terre de nos aïeux était bel et bien le Bas-Canada.

M. Groulx a aussi cité une parole de Sir Georges-Etienne Cartier, un des pères de la Confédération, qui avait dit en 1867, "il n'y a ni vainqueurs ni vaincus". Cependant, nous constatons en 1967 qu'il n'y a que des vainqueurs . . . et ce n'est pas nous, d'ajouter le conférencier.

Me Groulx a pris à partie Mlle Renaude Lapointe qui, dans un récent discours prononcé à Ottawa, a prétendu "que nous sommes des malades imaginaires".

M. Groulx a fait l'éloge du maire Jean Drapeau qui, malgré de vives oppositions, a réussi à se faire une trouée et à obtenir que Montréal deviennent "le carrefour des peuples en 1967".

Toutefois, si le "non" de M. Groulx à la Confédération est catégorique, c'est un "oui" enthousiaste qu'il a prononcé en ce qui concerne l'EXPO. "Présentons à l'univers l'image d'une nation vigoureuse et dynamique, marchant au pas du 20e siècle", devait-il en dire, tout en précisant que l'EXPO n'est pas "un des faits saillants des centaines de manifestations qui marqueront les fêtes du Centenaire", comme l'affirmait le bulletin mensuel d'une banque en janvier."



MLLE SANTE ET BIEN-ETRE NATIONAL — Mme Evelyn Gramolini, 22 ans, 47, Woodridge Crescent, vient d'être choisie Mlle Santé et Bien-être national. Mme Gramolini, qui fut choisie parmi 18 participantes, travaille dans les bureaux de l'administration du laboratoire d'hygiène.

LE PORTO ROUGE
EMU 999
LE CREAM SHERRY
EMU
LE SHERRY MEDIUM
EMU
A toute heure, c'est le vin de l'heure
orgueil de l'Australie

BY APPOINTMENT TO HER MAJESTY THE QUEEN
SUPPLIERS OF SMOKERS' REQUISITES
ALFRED DUNHILL LIMITED

UN MESSAGE DE
M. ALFRED DUNHILL

Il y a un an, nous présentions les cigarettes DUNHILL, les premières cigarettes longueur de luxe au Canada. Elles n'étaient vendues que dans quelques établissements de choix et à un prix supérieur. L'approvisionnement en était restreint étant donné les quantités très limitées de tabacs de haute qualité mises à notre disposition. Cependant, en dépit de ces restrictions, les cigarettes DUNHILL reçurent un accueil très chaleureux, ce que nous avons particulièrement apprécié.

Je suis heureux d'annoncer que nos cigarettes DUNHILL, longueur de luxe, sont maintenant disponibles partout, et à prix populaire.

En effet, il nous est maintenant possible de nous procurer des stocks suffisants de tabacs DUNHILL, spécialement sélectionnés. De plus, notre capacité de production a été augmentée afin de répondre à la demande grandissante de cette première cigarette longueur de luxe.

Nous pouvons vous assurer que la maison DUNHILL continuera à maintenir le même standard d'excellence qui lui a valu la faveur mondiale depuis plus d'un demi-siècle.

ALFRED DUNHILL LIMITED - LONDRES - PARIS - NEW YORK

· SPÉCIALISTES EN TABACS DE RENOMMÉE UNIVERSELLE ·

D 67-17

LE DROIT

Pour vous mesdames...

Quelques souvenirs d'une période difficile

Les efforts destinés à gagner la deuxième guerre mondiale prirent parfois des formes inattendues, sur le front domestique, il y a un quart de siècle. Ainsi, les chemises de nuit ne devaient pas dépasser 52 pouces de long. Les complets à veston croisé, pour les hommes, furent interdits, et on estimait gagner ainsi assez d'étoffe pour confectionner un complet sur 40.

Les bouteilles vides d'alcool étaient revendues aux distilleries en passant par les marchands de rebuts et les magasins de la régie des alcools. On demandait même aux Canadiens de rapporter aux détaillants leurs vieux tubes de dentifrice et de pâte à barbe.

Le rationnement de la nourriture commença lentement, il y a 25 ans, tout d'abord de façon volontaire. En 1942, le sucre, le café, le thé et le beurre furent rationnés. La viande le devint au printemps de 1943. Les livrets de rationnement ne furent inaugurés qu'en septembre 1942, et demeurèrent en vigueur jusqu'en 1947, deux ans après la fin de la guerre.

Os récupérables

A mesure que les réserves alimentaires devenaient plus minces, le gouvernement appuyait de plus en plus vigoureusement sur les vertus de la cuisine rationnelle. Les maîtresses de maison réapprirent à faire de la soupe et des conserves.

En 1942, le gouvernement annonçait qu'il avait besoin de tout le gras et de tous les os disponibles pour fabriquer des munitions. On payait les gens qui rapportaient à leur boucher le gras de viande.

Laura C. Pepper, directrice de la section des consommateurs au ministère de l'Agriculture, réussit à convaincre les Canadiens, en 1941, qu'ils se porteraient mieux s'ils coupaient de moitié leur ration de viande de porc pendant l'été. L'autre moitié fut envoyée en Angleterre.

Suggestions

La section des consommateurs publia des brochures remplies de suggestions de menus et de listes d'emplettes destinées à économiser et à faire durer les denrées rationnées. Par exemple, afin d'obtenir plus de beurre pour les sandwiches, la brochure recommandait de battre une tasse de lait dans une livre de beurre mou, augmentant ainsi son volume du double.

En 1942, les manufacturiers furent forcés de ne produire que 80 pour cent de la graisse et 56 pour cent de l'huile végétale qu'ils fabriquaient en 1941. Le rationnement du beurre commença le 21 décembre, 1942. Il fut d'abord fixé à 1-2 livre par personne par semaine. Ce ne fut qu'en 1947 qu'il fut aboli définitivement.

La Ligue de sécurité routière de l'Ontario fait savoir qu'advenant une circonstance critique à une vitesse de 60 milles à l'heure, l'automobiliste d'une vigilance moyenne aura parcouru une distance de 66 pieds avant qu'il ne se mette à appliquer les freins.

Les calmants et anesthésiques sont moins nécessaires à la femme en travail qui connait bien les faits de l'accouchement et qui jouit du réconfort et de l'intimité de son mari.

Les verres fumés sont un élément de protection contre la clarté du soleil mais pas contre le danger des rayons infra-rouges qui peuvent pénétrer les verres et endommager la rétine de l'oeil.

En 1919, la grippe a fait plus de ravages que les coups de fusil qui ont été tirés d'un côté et de l'autre durant la Première Guerre mondiale.

Freiman

Avis aux coeurs faibles...

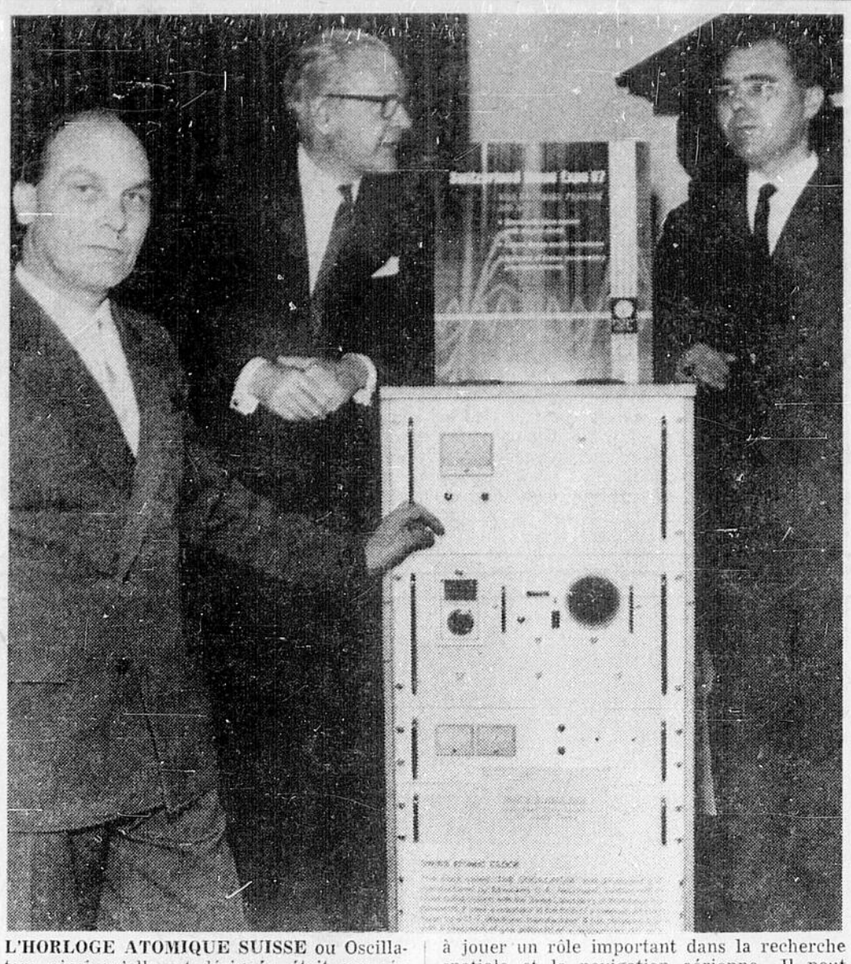
L'Emeraude "velours glacé" de Coty, c'est pour la femme qui sait oser ! Après le bain, appliquez le "Velours givré" et tout prend une tournure nouvelle . . . vous la première !

Pour débutantes 2.25
Flacon de 4 on. 4.00

Commandez par téléphone — composez 232-6464



Rayon des cosmétiques chez Freiman, en ville seulement.



L'HORLOGE ATOMIQUE SUISSE ou Oscillatom, ainsi qu'elle est désignée, était exposée à Ottawa aux fins d'observations par les laboratoires du Conseil national de la recherche. Elle a aussi fait l'objet d'une réception offerte par l'ambassadeur de Suisse, M. Hans Gasser, au Château Laurier, réunissant les hommes de science canadiens et les chefs des missions diplomatiques. L'Oscillatom a été conçue et construite à Neuchâtel par Ebauches S. A. en étroite collaboration avec le Laboratoire suisse de recherches horlogères. C'est un instrument avec tube à césium qui mesure le temps avec une précision d'un millionième de seconde par jour, ne tolérant ainsi qu'une variation de marche d'une seconde en 3,000 ans. Pouvant observer les informations émises par les satellites et transmettre aux observatoires des signaux de la plus haute précision, l'Oscillatom est appelé à jouer un rôle important dans la recherche spatiale et la navigation aérienne. Il peut également mesurer les variations de la rotation de la terre; d'autre part, installé à bord d'un avion à réaction, il permet de contrôler la distance séparant deux avions voyageant à une vitesse ultrasonique. Au cours de son allocution, M. Gasser a dit que cette horloge doit être considérée comme un symbole des échanges scientifiques croissants qui s'effectuent entre le Canada et la Suisse. A EXPO 67, l'Oscillatom sera le point d'attraction de la Centrale horaire du pavillon suisse. Ici, de gauche à droite, autour de l'horloge atomique, on voit: M. Helmut H. Brandenberger, ingénieur-électricien suisse, l'ambassadeur de Suisse au Canada, M. Hans Gasser, et M. Peter Kartaschoff, chef du Bureau des étalons de fréquence du Laboratoire suisse de recherches horlogères, à Neuchâtel.

(Photo Champlain Marcil)

On organise déjà la section domiciliaire pour la campagne 1967 de la Fédération

Les dames de la section domiciliaire de la campagne de la Fédération des oeuvres d'Ottawa et la région ont, en 1966, recueilli $101,000 dans les petits établissements commerciaux. Sans le travail de ces dames, la Fédération des oeuvres n'aurait pas atteint son objectif. C'est ce qu'expliquait à la réunion des membres de cette section, mercredi au siège de la Fédération des oeuvres, la présidente de cette section, Mme Lucien Lalonde.

Cette somme prélevée dans les domiciles ne pourrait être obtenue d'aucune autre façon, car ces dons sont faits par des personnes qu'on ne peut atteindre autrement: personnes à la retraite, personnes qui ont leurs propres petites industries et les milliers de maitresses de maisons et d'écoliers qui désirent offrir leurs contributions. Les aides bénévoles de la section domiciliaire reçoivent une liste des noms de professionnels ou commerçants qui seront sollicités par les travailleurs d'autres divisions et ainsi s'abstiennent de les solliciter une deuxième fois; cependant, elles sollicitent tous les autres, au nom de la Croix-Rouge et des agences de bien-être.

Mme Sidney F. Hobart, la présidente de la section domiciliaire pour la campagne de 1966, a été nommée vice-présidente générale de la campagne de 1967, mais n'en garde pas moins son intérêt dans la section domiciliaire. Mme Lucien Lalonde a accepté la présidence de cette section avec Mme Paul Blais, vice-présidente. Parmi les organisatrices de cette section, on mentionne Mmes E.W.I. Keenleyside, R.S. Rooney et T.H. Hough.

Trois secteurs

La ville d'Ottawa et la région est divisée en trois secteurs pour fins de la campagne; chaque secteur ayant une présidente. Le centre de la ville, comprenant le secteur commercial est organisé de façon différente; les hommes travaillent plutôt dans ce secteur. Les secteurs est et ouest sont la responsabilité des dames. Les présidentes de ces secteurs doivent organiser leurs solliciteuses bénévoles en groupes avec des capitaines d'équipes, des capitaines de sections, des présidentes régionales, etc.

Au cours de mars et avril, on nomme 28 présidentes régionales qui doivent organiser leurs secteurs. Chacun est divisé et sous-divisé en petites régions géographiques pour faciliter la sollicitation et ainsi le partage permet à plus de dames de participer à la campagne.

10,000 aides bénévoles

D'ici la campagne en octobre prochain, on doit recruter 10,000 aides bénévoles pour la seule section domiciliaire. C'est un travail de longue haleine qu'on doit commencer dès maintenant.

Au cours de la réunion, mercredi, Mme Blais a expliqué la structure de la section domiciliaire. Mme Lalonde a parlé de la responsabilité de chaque membre du personnel. Mme Hobart a donné des conseils sur la façon de procéder au recrutement des aides bénévoles. Mme Keenleyside a démontré comment organiser une réunion de capitaines de sections et Mme Rooney a parlé des capitaines d'équipes. Mme Hough a invité les dames présentes à organiser des visites aux agences de bien-être par leurs groupes d'aides bénévoles.



A LA FEDERATION DES OEUVRES d'Ottawa et la région a eu lieu la réunion d'organisation de la section domiciliaire pour la campagne d'octobre 1967. Il peut sembler un peu tôt de mettre sur pied cet organisme dès maintenant, mais il faut songer à recruter 10,000 aides bénévoles qui feront la sollicitation à domicile dans toutes les parties de la ville et de la région. Ici, la présidente de la section domiciliaire, Mme Lucien Lalonde, à gauche, discute avec la présidente de la section de l'année dernière et vice-présidente de la campagne cette année, Mme Sidney F. Hobart.

(Photo Champlain Marcil)

Carnet mondain

Résidence du gouverneur général

L'administrateur, M. Robert Taschereau, accompagné du Capitaine D. G. Hyman, aide-de-camp, a reçu mardi, à la Cour suprême, M. Timothée Ahoua N'Guetta qui lui a remis sa lettre de créance comme ambassadeur de la Côte d'Ivoire. L'ambassadeur était accompagné de M. Emmanuel Nouama, conseiller; de M. Daba Agoussi, deuxième secrétaire et de M. Bile-Kan Sounabou, attaché.

M. B. M. Williams, le sous-secrétaire adjoint aux Affaires extérieures et M. Christopher C. Eberts, le chef du protocole, ainsi que les membres du personnel du gouverneur général étaient présents.

* * *

Réception

Mme Lucien Lamoureux, épouse du président de la Chambre des communes, a reçu cet après-midi à la Présidence, Mme Torfinn Oftedal, épouse de l'ambassadeur de Norvège.

* * *

Oeuvre des retraites fermées féminines

Les Dames auxiliaires de l'oeuvre des retraites fermées féminines sont cordialement invitées à la maison du Coeur - Immaculé - de - Marie, 145, chemin Presland, à 2 heures, le samedi 15 avril. Il y aura prières, conférence, forum, messe et repas. Le R.P. Marcel Pelletier, o.m.i., curé de Notre-Dame-de-Grâce, est le prédicateur. Après le repas il y aura tirage des prix : peinture à l'huile, sèche-cheveux, tentures murales, couvertures, deux tableaux de fantaisie, service à salade et broche pour dame.

* * *

Filles d'Isabelle

Une démonstration d'art culinaire chinois aura lieu sous les auspices des Filles d'Isabelle de Thurso, à 8 heures, le soir du jeudi 20 avril, à la salle de l'école Maria-Goretti, rue Alexandre, Thurso. Il y aura dégustation de côtes levées et d'ailes de poulet.

* * *

Semaine des bibliothèques

A l'occasion de la Semaine nationale des bibliothèques une réunion conjointe des chapitres Toronto-Upper New York et Montréal de l'Association des bibliothèques particulières aura lieu à Ottawa pour discuter du rôle des bibliothécaires et de la responsabilité de l'organisme. Au cours de l'avant-midi du 22 avril, à la Bibliothèque nationale, il y aura discussion en table ronde par M. A. C. Taylor, administrateur de la Bibliothèque nationale, M. E. H. Stock, directeur du service financier au Conseil national des recherches, M. Eric Spicer, bibliothécaire parlementaire. A l'issue de cette séance, il y aura visite de la Bibliothèque nationale en voie de construction, rue Wellington. Dans l'après-midi, les séances auront lieu au Conseil national des recherches. Le dîner sera servi à l'hôtel Eastview.

* * *

Association des secrétaires particulières

Mlle Gloria Zuana a été élue présidente de l'Association des secrétaires particulières, section d'Ottawa, au cours de la réunion annuelle qui a eu lieu récemment en la salle Cartier du Château Laurier. Le nouveau conseil est composé comme suit: Mlle Geraldie Manion, vice-présidente; Mme Dorothy Ferrie, trésorière; Mme Jean Hopkins, secrétaire-archiviste; Mme Jean Wakeman, secrétaire-correspondante; Mme Frances Rivest, archiviste; Mlle Marion Roach, comité des finances; Mme Barbara Barrett, comité de recrutement; Mlle Evelyn McVeigh, comité de l'éducation; Mlle Juliette Ricard, programmation; Mme Mary Barrette, publiciste; et Mlle Dilys Thomas, éditorialiste.

* * *

Vente à l'encan originale

Les membres du Conseil national des femmes juives organisent, le mardi 18 avril, une vente à l'encan des plus originales. En effet, des vêtements de marques réputées seront présentés au cours d'un défilé de modes, qui aura lieu à 7 h. 30 du soir, au Centre du Centenaire. Ces mêmes vêtements seront ensuite vendus aux enchères. Les recettes seront versées aux oeuvres du Conseil national des femmes juives.

Aujourd'hui

Le jeudi 13 avril

Fête de sainte Ida, ou Hilda, abbesse en Grande-Bretagne au VIIe siècle.
Les Ida et Hilda sont coquettes, souvent artistes. Elles aiment la vie joyeuse et mondaine mais restent des femmes pratiques et remplies de bon sens.
Personnalités ayant porté ou portant ce nom: l'actrice-danseuse Ida Rubinstein. La fantaisiste Hilda.
ANNIVERSAIRES: Edit de Nantes en faveur des protestants (1598). Mort de La Fontaine (1695). Droit de vote accordé aux femmes anglaises (1927).
La cantatrice Lily Pons a 63 ans. Le parlementaire Maurice Schumann a 63 ans.
EVENEMENTS DU JOUR: PARIS — Réception de Jean Mistler à l'Académie Française. PARIS — Début du cirque de Moscou. — CITE DU VATICAN — Dans le cadre de l'année touristique internationale, congrès sur "La signification du tourisme". VAIL (Colorado) — Table Ronde des responsables des compétitions de ski. LA PLATA — Assemblée des armateurs de cabotage.
ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour seront bien disposées pour le travail d'équipe. Les rapports seront harmonieux au foyer et sur les lieux de travail mais les dépenses devront être passées au crible.



Faites entreposer vos manteaux de fourrure et d'hiver maintenant !

- Entreposage surveillé par des spécialistes méticuleux
- Assurance d'un an comprise
- Un messager assuré ira chercher vos vêtements.

COMPOSEZ 232-4213

Faites remodeler votre manteau de fourrure en une

JAQUETTE DE FOURRURE

Comprend une nouvelle doublure ainsi que le nettoyage. $66

Conditions avantageuses

DWORKIN FURS
256 Rideau, Ottawa



VENTE MONSTRE DE TOUS LES FAMEUX BAS DE MARQUE

OSLIND

C'EST LE TEMPS DE FAIRE PROVISION DE BAS NYLON PREMIERE QUALITE A DES PRIX D'EPARGNES SPECTACULAIRES

30% DE RABAIS

Satisfaction garantie ou argent remis avec empressement

VALEUR SPECIALE OSLIND
Bas nylon micromaille 1ère qualité. Ord. 57c
37¢
2 paires 70¢

PRIX BUDGET OSLIND
Bas micromaille, sans couture.
Ord. 67c
47¢
3 paires $1.40

BAS NYLON OSLIND DE LUXE
Micromaille, sans couture, 1ère qualité.
Ord. 99c
69¢
3 paires $2

CETTE VENTE MONSTRE POUR 10 JOURS SEULEMENT.

VENEZ VOIR NOS NOUVELLES MODES DE PRINTEMPS ET D'ETE !

UTILISEZ VOTRE CARTE CREDICO

OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 h. 30.

OSLIND'S
"Premiers dans la mode — Premiers en aubaines"

PLACE CARTIER, BOUL. ST-JOSEPH, HULL

Pour vous mesdames...

ANNONCES CLASSEES exclusives à la gent féminine



Salons de beauté

SALON DE BEAUTE Richmond, ondulation permanente, coupe, mise en plis, teinture, tous soins de beauté. Mme Simone Marleau, prop., 227, ch. Richmond, 722-4532. F-29

KOSTA — Champion d'Europe. Grand prix: Paris, Vienne et Yougoslavie. Gagnant de 40 1ers prix. 445 Sussex, 232-4543. Stationnement gratuit à l'arrière. F-31

COIFFURE St-Laurent, spécial d'avril, permanente So French valeur $25 pour $15.50; mèches $15.00; 315 boul. St-Laurent près chemin Hemlock, Jacqueline Carter, prop., 749-3049. F-30

Tapis

O. MAHEU & FILS
CENTRE du tapis Harding, Burlington, Kraus & Oaite, 552, Rideau. 237-3564. Embrun, 236-4989. F-38

Fourrures

PILON FOURRURES — Entreposage et réparation. Spéciaux d'avril, petites fourrures. 746-4681. F-30

MOLOT FURS — Réparations, remodelage par des pelletiers chevronnés. Entreposage frigorifique. 2% de la valeur équitable. 181, rue Rideau. 233-5379. F

ETOLES, capes de fourrure, à partir de $69 à $99; jaquettes de tous genres, de $159 à $650. Claude Fourrure, 749-8695. F-20

"Pour la mariée"

"EXCLUSIVE — ELEGANTE" — 279, ch. de Montréal. Eastview. Location de robes pour la mariée et son cortège. Sur rendez-vous le soir, 7 à 9; samedi, 1 à 6. Jarretière gratuite. Mme S. Jubinville, 749-6145. F-j.n.o.

Alimentation

MARCHE DE VIANDE DUQUETTE, 323, rue Mona, Eastview, pour vos viandes de choix, fraîches, fumées ou congelées. Téléphone: 746-6010. F-21

Couture-Tricot

APPAREILS Singer pour l'entretien des planchers. En réassortiment. Cireuses, aspirateurs, à $15 et plus. Cercle de couture Singer, 105, rue Rideau, 236-9565. F-17

MACHINES A COUDRE PFAFF, Bernina Brothers. Tricoteuses automatiques Passap, Brothers. Cours de confection gratuit. Vente, service, réparation. Centre de couture et tricot "Elégante". 279, ch. de Montréal, Eastview, 749-6145. F-j.n.o.

Tissus et draperies

THE FABRIC SHOP
BROCARTS tissés, lés de 48", pour confectionner d'élégantes tentures. $2.95 la verge. Valeurs jusqu'à $5.95. 211, rue Rideau, 233-8702. F-38



DISCUSSION ANIMEE — Groupés dans le salon de leur maison coopérative, les rédacteurs d'un journal "clandestin" d'Ottawa, le "Canadian Free Press", discutent certains problèmes éditoriaux. Ces journaux clandestins militent en faveur du LSD et de la marijuana, avec le soutien du Dr Timothy Leary et d'Alan Ginsberg. Le journal d'Ottawa est "souterrain", au sens littéral du mot, puisque ses locaux sont situés au sous-sol de la résidence coopérative.

(Photo PC)

Apôtre des drogues

Le Canadian Free Press, un journal clandestin d'Ottawa

Si vous avez toujours cru que les singularités d'Ottawa étaient les tulipes et le changement de la garde, revisez votre jugement à ce sujet.

En effet, Ottawa, ville dans le vent, possède maiantenant son propre journal clandestin, le Canadian Free Press.

La presse clandestine, qui tend à se propager depuis quelque temps en Amérique du Nord, se pique avant tout d'étudier en toute franchise des sujets tabous. Le Dr Timothy Leary et le poète Alan Ginsberg sont les oracles du journal, dont les sujets favoris de discussion sont la marijuana et le LSD.

Le journal, qui comporte 12 pages, contient une interview du Dr Leary, grand-prêtre du LSD, ainsi que des articles sur la vie à Vancouver parmi les adeptes de la marijuana, et à Amsterdam dans les milieux d'étudiants anarchistes.

A cause de son vocabulaire osé et d'une photographie représentant une sculpture érotique indienne, le journal a été refusé par cinq imprimeurs d'Ottawa.

Finalement, il a été imprimé à Montréal. Ottawa a reçu 3,000 copies, Toronto et Montréal, 1,000 copies chacune; le reste a été distribué à Vancouver et dans diverses universités à travers le pays.

Le journal a commencé l'automne dernier par une idée en l'air, alors que le rédacteur en chef, Tony Seed, âgé de 21 ans, était assis avec des amis dans les locaux qu'ils partagent.

Ce lieu, est assez spécial, c'est une maison située dans un quartier ouvrier, peinte en rouge et jaune à l'extérieur. Le "living room", qui contient des matelas, quelques chaises et une vieille table à café, a également été peint en rouge et jaune. On a même recouvert la fenêtre de peinture.

La salle de rédaction se trouve au sous-sol, où trône une "fournaise." Comme il n'y a pas d'escalier, il faut, pour y accéder, mettre d'abord le pied sur une chaise, elle-même posée sur deux malles en équilibre.

Le rédacteur - en - chef Tony Seed est un Torontois qui, après avoir échoué dans deux universités, a quand même l'intention de reprendre ses études l'an prochain.

Son adjoint, Les Schram, également âgé de 21 ans, est lui aussi originaire de Toronto.

Il a écrit un article, dans la première livraison du journal, où il attaquait l'escouade des narcotiques de la Gendarmérie royale, affirmant que celle - ci employait une tactique déloyale pour dépister les habitués de la drogue.

Le jour où le journal a été publié, les inspecteurs de la Santé et des Incendies ont fait une descente dans les locaux clandestins, mais ils n'y sont pas retournés depuis.

Travailleurs des pâtes et papier

Offre patronale rejetée

CORNWALL — A la suite de deux réunions, les membres du Syndicat des Travailleurs des usines de papier, ont refusé l'offre patronale d'une majoration de 4 p. 100, effective le 1er mai et de 8 p. 100 l'heure dès novembre prochain.

Ces employés sont membres du Syndicat des Travailleurs de pulpe, de sulfate et de papeterie, local 338, et ceux du Syndicat des manufacturiers de papier et des travailleurs unis du apier, local 212.

La semaine dernière, des représentants du syndicat travaillant à la Domtar de Cornwall, se sont rendus à Montréal pour entamer des négociations en vue de signer un nouveau contrat de travail. A ce moment-là, le syndicat avait placé une demande de majoration se chiffrant à .60 cents l'heure pour un contrat d'un an. Mais à l'issue de la réunion à Montréal, le syndicat avait réduit sa demande à .50 cents l'heure pour la même durée.

Lundi soir, à la salle des Chevaliers de Colomb de Cornwall, les représentants se sont réunis avec les membres des syndicats et leur ont demandé de soutenir les demandes de l'union.

Les membres ont accepté la décision de l'union et ont demandé également la tenue de séances de négociations dans un avenir assez rapproché.

Gros fumeurs

Les Allemands de l'Ouest ont fumé 101,500,000,000 de cigarettes au cours de 1966, soit une augmentation de six pour cent sur l'année précédente.



BLAZER H.R. À DEVANTS CROISÉS

Ce blazer bleu marine sera un élément important de votre garde-robe durant les prochains mois. Ses lignes cosmopolitaines sobres incorporent: taille définie de façon subtile, épaules naturelles et des fentes profondes sur les côtés. Prix: **$70.**

THE MEN'S SHOPS
HOLT RENFREW
182, rue Queen



ACHETEZ UN TAPIS **Dupont '501'** à **6.95** la v. carrée
ET OBTENEZ CE
HOOVER pour seulement **39.95**
OZITE — KRAUS — BURLINGTON
HARDING — BRINTON — B.M.K.
O. MAHEU & FILS SONS LTEE
552, rue RIDEAU, OTTAWA
TEL. : 237-3564
EMBRUN 236-4989

Simpsons-Sears
au Centre du meuble
ROUTE 15, BELLS CORNERS
Meubles de parterre
EN SOLDE



provenant des stocks de l'an dernier pour faire place aux nouveaux concepts et modèles de 1967. Plusieurs articles uniques et des échantillons de rayons. Très bel étalage des meubles de parterre, modèles 1967.

Ne seront vendus qu'au magasin

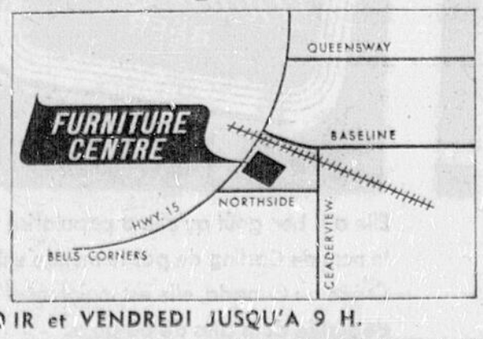
	Ord.	VENTE
Ensembles à pique-nique 3 pièces en redwood. 10 seul.	49.98	34.98
Chaises longues "Sophia" à pare-soleil. 4 seul.	8.98	5.98
Matelas à ressorts pour chaise longue. 1 seul.	33.98	23.98
Tables à parasol de 33 pouces. 3 seul.	12.98	6.45
Matelas de chaises longues. 3 seul.	11.99	5.00
Chaise en aluminium et séquoia. 1 seul.	9.99	5.00
Chaises à motifs floraux. 4 seul.	6.89	3.00
Chaises fleuries. 4 seul.	10.49	5.25
Berceuse. 1 seul.	14.98	9.98
Ensembles escamotables, à pique-nique. 2 seul.	34.88	19.88
Berceuse. 1 seul.	12.99	8.99

CHAISES LONGUES
25 SEULEMENT !
Ord. 27.99 **19.98**
Achetez-les maintenant en profitant de cette économie incroyable ! Hâtez-vous d'en profiter !

MEUBLES DE PARTERRE, TOUT SEQUOIA
Fauteuil club. 1 seul.
Ord. 24.88 **14.88**
Tête-à-tête. Charpente seulement. 1 seul. Ord. 39.88. Vente **29.88**
Causeuse. Charpente seulement. 1 seul. Ord. 29.98. Vente **19.88**
Table à café. 1 seul. Ord. 19.98. Vente **12.98**

PARASOLS
15 SEULEMENT !
6½ pieds, 7½ pieds, 8½ pieds.
Ord. 29.98 à 64.98.
EN VENTE !
19.98 à 49.98

Pour vous y rendre
PRES DE BELLS CORNERS,
A PROXIMITE DE LA
ROUTE No 15



MAGASINEZ CE SOIR et VENDREDI JUSQU'A 9 H.

that's my color!



Voici enfin un shampooing colorant permanent qui donne toujours la teinte et la nuance désirées.

Avec That's My Color! vous obtenez à volonté les teintes et les nuances les plus subtiles . . . du blond le plus clair au noir jais. That's My Color! passe par toutes les gammes de la coloration. Les rousses, les blondes, les brunes peuvent à leur gré éclaircir ou foncer la couleur de leurs cheveux tout en faisant disparaitre le gris.

Tout est si simple . . . qu'il n'y a même pas d'essai de couleur à faire. That's My Color! donne toujours une apparence naturelle, même après plusieurs shampooings.

Pour vos cheveux . . . choisissez That's My Color!— $2.25

Un nouveau shampooing colorant signé Tecnique de Shulton



LA JEUNE CHAMBRE OTTAWA-EASTVIEW — L'assemblée annuelle de la Jeune chambre Ottawa-Eastview a été tenue mercredi soir, à l'hôtel Chez Lucien. On a également élu les membres du comité exécutif pour la nouvelle année. De gauche à droite: Lionel Bélanger, vice-président; Roch Lavigne, trésorier; Rodrigue Landriault, réélu président; Roger Titley, vice-président; et Gregg Beaudoin, secrétaire. Les cinq directeurs élus sont: MM. Jacques Cormier, Guy Nadeau, Edouard Gagnon, Marc Patenaude et Bernard Sigouin.

(Photo Champlain Marcil)

Une année prolifique en réalisations à la Jeune chambre d'Ottawa-Eastview

"Notre Jeune chambre a connu des succès assez remarquables au cours des douze derniers mois et je puis vous affirmer que j'entretiens de grands espoirs pour la prochaine année", a déclaré M. Rodrigue Landriault, réélu président de la Jeune chambre Ottawa-Eastview, alors qu'il s'adressait aux membres réunis en assemblée générale à l'hôtel Chez Lucien, mercredi soir.

Après le banquet traditionnel, les membres de la Jeune chambre ont tenu leur réunion d'affaires après quoi on a procédé aux élections du conseil d'administration.

Outre M. Landriault, les autres officiers sont: MM. Lionel Bélanger et Roger Titley, vice-présidents; Gregg Beaudoin, secrétaire et Roch Lavigne, trésorier.

On a également élu cinq directeurs, soit MM. Jacques Cormier, Edouard Gagnon, Guy Nadeau, Marc Patenaude et Bernard Sigouin.

En présentant son rapport annuel, le président Landriault a fait la revue des principales activités de l'année et les progrès réalisés dans plusieurs domaines, dont celui du recrutement. Il reste certes beaucoup à faire pour donner à notre unité le prestige qui lui revient de droit comme jeune Chambre française, mais l'étape franchie est considérable et j'ose croire que dans les prochains mois, nous saurons nous affirmer comme un groupe fort, compétent et actif," a déclaré le président.

Les activités

M. Landriault a remercié ses confrères du conseil exécutif pour la collaboration qui lui fut accordée au cours de l'année. Il a aussi parlé de cours pratiques pour la formation de chefs, cours qui ont été fidélement suivis par plusieurs membres de la Jeune chambre.

Le gala de Noël est toujours un événement fort attendu à la Jeune chambre et encore là ce fut un réel succès.

Parmi les autres activités que le président est heureux de souligner, il y a le recrutement, le tournoi de golf, les initiations de nouveaux membres, la participation aux activités régionales et l'organisaation du "road-e-o" local, soit des épreuves de compétence pour les jeunes conducteurs de voitures automobiles.

Le bulletin

M. Landriault loue aussi les responsables du bulletin mensuel de la Jeune chambre, intitulé "Bleu sur Blanc", soit les deux couleurs de l'organisme.

Prise de position

La Jeune chambre désire réagir plus vigoureusement au milieu social, économique et politique qui l'entoure. Les membres prennent de plus en plus position, ils adoptent des politiques sur des sujets comme le gouvernement métropolitain, la capitale nationale, le bilinguisme et autres questions tout aussi vitales.

Cette année, le "road-e-o" local prendra un aspect bilingue, non seulement ici dans la région mais aussi à l'échelon national, et la Jeune chambre s'en réjouit.

On a multiplié les contacts avec les autres Jeunes chambres au niveau régional, provincial et même national, et cela a porté fruit. La Jeune chambre s'est mieux fait connaître. "On sait que nous existons et que nous allons de l'avant", a commenté le président.

On a annoncé que le "road-e-o" local se tiendrait dans la semaine du 6 au 13 août.

M. Jean Richard fils, a présidé les élections.

Le choeur de l'Armée rouge à Toronto

TORONTO (PC) — Le choeur de l'Armée rouge, qui comprend 164 membres, en plus des danseurs et des musiciens de l'orchestre qui les accompagnent, arrivera à Toronto le 17 avril courant, via Air France. Un autre groupe de 21 membres de cette chorale arrivera le même jour à bord d'un avion de la BOAC via Montréal.

Le premier contingent arrivera à 1.15 p.m. et le second à 3.15 p.m. Le même soir, ils monteront à bord de trois avions en direction de Winnipeg, où ils descendront vers minuit. Ils donneront à cet endroit le premier récital de leur seconde tournée au Canada le 18 avril courant à l'aréna de Winnipeg.

Auparavant, le capitaine Kravchanko, un des directeurs de la troupe, dont le chef est le colonel Boris Alexandrov, arrivera à Montréal, le samedi 15 avril afin de vérifier les arrangements pris concernant les hôtels, les salles, etc. avant que ne débute la tournée dont le spectacle sera présenté par les musiciens, les danseurs et les chanteurs du choeur de l'Armée rouge à l'Expo 67 le 15 mai prochain.

Tournée

Cette troupe donnera des spectacles à Montréal les 15 et 22 mai; à Québec les 24 et 26 mai; à Rimouski le 27 mai; à Chicoutimi le 28 mai; à Ottawa les 30 mai et 1er juin; et à Sherbrooke le 5 juin.

MANOIR DES RAPIDES
2 ORCHESTRES
En vedette dans le Salon Bar Riviera
MER. à DIM.
DANSEUSE GO-GO et DANNY
batteur
LAURENT LEBLANC
M.C.
Spectacles 10h. et 1h. a.m.
dimanche: 7h.30 et 10h.30
CONCOURS D'AMATEURS
tous les jeudis soir
Aucuns frais de couvert
827-2193

Pénurie de moteurs d'avion

TIMMINS, Ont. (PC) — M. John E. Hickson, vice-président des ventes à la société Air Canada, a déclaré hier que la compagnie aérienne possédait 16 avions inutilisables à cause d'une pénurie de moteurs.

Cette pénurie provient de la demande accrue d'avions pour la guerre au Vietnam et M. Hickson a précisé que la situation devenait alarmante, surtout à l'approche de l'Expo et des vacances estivales.

Il a souligné que la production américaine d'avions de guerre causait un retard d'environ trois mois sur la livraison des moteurs Douglas pour 12 DC-9, d'une capacité de 96 passagers et de quatre DC-8 pouvant siéger 186 voyageurs.

Pour sa part, M. Clayton Glenn, directeur de l'extension des opérations à la société, déclarait que cette pénurie causait un retard dans l'inauguration de l'envolée directe Los Angeles-Toronto prévue initialement pour la première semaine de juillet, mais reportée à la dernière semaine d'août.

Des agriculteurs envahiront la Colline

TORONTO (PC) — La Fédération ontarienne de l'agriculture projette d'envahir la Colline parlementaire à l'occasion d'une marche de protestation en rapport avec la politique fédérale sur les produits laitiers.

C'est le président de la Fédération, M. Charles Munro, qui faisait cette déclaration à Toronto, mercredi.

La nouvelle politique accorde au fermier une somme de $4.75 pour chaque 100 livres de lait livrées à la manufacture. Les fermiers, dans les négociations, avaient tenté d'obtenir $5 le cent livres. Ils voulaient aussi que le gouvernement absorbe le coût du transport.

Tout comme l'ancienne, la nouvelle politique permet aux fermiers de déduire de leur revenu annuel ces derniers frais, soit environ 10 cents le cent livres.

M. Munro a ajouté qu'il présentera aujourd'hui même à la Fédération une résolution portant sur la marche.

Danse

Les Feux-Follets, une compagnie de ballet folklorique, de Montréal donneront 20 représentations dans les provinces de l'Ouest au cours des fêtes du centenaire.

PROFITEZ DE CE SOLDE
VENTE D'AUTOS D'OCCASION
Il nous FAUT vendre toutes ces voitures!

C-13
1965 PONTIAC
sedan Laurentian 4 portières, automatique, servo-direction, servo-freins, radio. Crème crocus avec capitonnage contrastant. Pl. 31691-A $1865

1316-A
1965 PONTIAC
sedan Strato Chief 4 portières, 327 po. cu., moteur V-8, transmission automatique, servo-freins, double traction, seulement 17,500 milles, bleu turquoise avec capitonnage assorti. Plaques 35078-A $2135

97-A
1966 CHEVROLET
sedan Bel Air, 4 portières, automatique, radio. Marron avec capitonnage 2 teintes. Pl. L-59710 $2365

1274-A
1964 PONTIAC
Laurentian, sedan 4 portières, V-8, automatique, servo-freins, radio. Marron du Honduras avec capitonnage assorti. Pl. K-58138 $1785

878-A
1964 PONTIAC
Laurentian sedan 4 portières, automatique, servo-direction, radio. Rouge cardinal avec capitonnage assorti. Plaques 33154-A $1785

1372-A
1964 METEOR
hors série, sedan 4 portières, V-8 automatique, bleu Harbour, capitonnage assorti en 2 teintes. Plaques 35079-A $1445

1040-A
1965 PONTIAC
Parisienne, 4 portières, toit rigide, automatique, servo-direction, servo-freins, radio. Bleu bruine métalleux, capitonnage assorti. Pl. 168225 $2270

1115-A
1963 CHEVROLET
Biscayne sedan 4 portières, automatique, radio. Vert du Cap Vert avec capitonnage 2 teintes Plaques 10532-A $1385

1293A2
1964 PONTIAC
Strato Chief sedan 4 portières, automatique, radio. Fini blanc Douvres, avec capitonnage turquoise. Plaques 35077-A $1655

213-A
1965 PONTIAC
Parisienne, familiale 4 portières, automatique, cadran électrique, seulement 22,000 milles, blanc avec capitonnage rouge. Pl. X-36246 $2385

185-A
1964 VAUXHALL
Super sedan, 4 portières, crème crocus avec capitonnage gris. Plaques 21412-A $995

192-A
1965 MERCURY
Park Lane, 4 portières, toit rigide, automatique, servo-direction, servo-freins, radio à 2 haut-parleurs. Noir jais avec capitonnage rouge. Plaques 12348-A $2465

"Pour une auto, c'est une auto!" Oui, en effet! Nous sommes d'accord. Nous déclarons aussi que vous reconnaîtrez (après avoir fait affaire avec nous) que nous vous donnons encore plus de valeur-automobile pour votre dollar que n'importe quel dépositaire à Ottawa. Venez nous voir et le constater!

Turpin PONTIAC BUICK LTD.
1666, AVENUE CARLING, près CLYDE
Tél. 728-1901

RADIO CKCH 97
ÉDITORIAL
"LES PROPOS DE YVES THERIAULT"
célèbre auteur canadien
Une émission quotidienne genre éditorial sur la situation locale, provinciale, nationale et internationale.
du lundi au vendredi
à 7 h. 55 a.m., 12 h. 10
et 6 h. 30 p.m.

SPECIAL DU MARDI!
(Commande de)
$1.00
DE FRITES
GRATIS
avec l'achat d'un seau ou baril de
Poulet frit à la Kentucky
C'est bon s'en lècher les doigts!
La Villa du Poulet
347, BOUL. ST-JOSEPH
HULL, P.Q.

black label
la bière qu'on aime!
CARLING BIÈRE Black Label BEER
Elle a si bon goût qu'elle a popularisé le nom de Carling de par le monde entier. Créée au Canada, elle est maintenant dégustée dans plus de 60 pays.

LE DROIT ☆ ☆ ☆ CINÉMA — THÉÂTRE — CONCERTS ☆ ☆ ☆

FAITES vos RESERVATIONS par TELEPHONE MAINTENANT
"UN FILM PROFOND ET ABSORBANT" (Life)



20th Century-Fox presents
THE DINO DE LAURENTIIS Production of
THE BIBLE ...In The Beginning
Filmed in D-150® Color by Technicolor®

GUICHET OUVERT DE 12H.15 A 9H. DU SOIR
SOIR: ORCH. ET BALCON $2.00 - LOGE $2.50
MATINEE MERCREDI $1.50 - LOGE $2.00
SAMEDI ET DIMANCHE $2.00 - LOGE $2.50

Regent — FAMOUS PLAYERS THEATRE — BANK AT SPARKS ST. 235-5111

Cinémas ODEON Theatres

THE SCREEN'S SUPREME ACHIEVEMENT!
ROCK HUDSON • GEORGE PEPPARD
GUY STOCKWELL
NIGEL GREEN
TOBRUK
TECHNICOLOR®



Aujourd'hui! AUSSI AU DRIVE-IN "MAN IN THE DARK" (Adultes)

SOMERSET AT BOTH THEATRES QUEENSWAY
FREE! IN-CAR ELECTRIC HEATERS
SOMERSET AT BANK 236-9958
DRIVE-IN THEATRE MONTREAL RD. & QUEENSWAY EAST 745-7145

GAGNANT DE 6 Prix de L'ACADEMIE y compris
Le meilleur film de l'année!

COLUMBIA PICTURES presents
FRED ZINNEMANN'S FILM OF
A MAN FOR ALL SEASONS
From the play by ROBERT BOLT
TECHNICOLOR®

Elmdale theatre
Tous sièges réservés jeu. et ven. en matinée sam.: 2.00 - 6.00 - 9.00. Soirée: 8.30. 728-2333



2 FILMS EN COULEUR
AMERICAN INTERNATIONAL presents
PETER FONDA • NANCY SINATRA
THE WILD ANGELS
THE YOUNG RACERS
Auto-Sky DRIVE IN Baseline (Prescott Hwy.) 722-2653
CE SOIR dès 7 h. 30

★ 20th CENTURY THEATRES ★

THE MIRISCH CORPORATION presents
JULIE ANDREWS
MAX VON SYDOW
RICHARD HARRIS
JAMES A. MICHENER'S
HAWAII
PANAVISION® COLOR by DeLuxe
8e SEMAINE
Contrôle ouvert tous les jours de midi à 9 h. dim. dès 1 h.
Pour adultes
Réservations par téléphone acceptées
Nelson
325, RUE RIDEAU — 237-4880
Matinées merc., sam., à 2 h. p.m. — Soirées, 8 h. — dim. à 7 h. 30.
dim., congés, lun. au sam.,
Billets également en vente au cinéma Régent, de 12h. 30 à 9h. tous les jours!

THE MIRISCH CORPORATION presents
THE DAVID SWIFT PRODUCTION OF
HOW TO SUCCEED IN BUSINESS WITHOUT REALLY TRYING
THE PULITZER PRIZE-WINNING MUSICAL COMEDY!
4e semaine
COLOR by DeLuxe
PANAVISION®
RELEASED THRU UNITED ARTISTS
ELGIN

LYNN REDGRAVE EST MERVEILLEUSE!
VOYEZ-LE MAINTENANT
Meilleur acteur de soutien, James Mason
COLUMBIA PICTURES Presents
GEORGY GIRL
JAMES MASON · ALAN BATES
LYNN REDGRAVE
LITTLE ELGIN
Tous les jours, y compris le dimanche, à 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.35
3e mois

VOYEZ-LE DES MAINTENANT — MARDI DERNIER JOUR!
EN LICE POUR 4 OSCAR
"Meilleur film étranger" "Meilleure actrice". "Meilleur directeur". "Meilleur texte".
"Un Homme et une Femme"
2e grand film au Britannia Drive-in seul.
SOPHIA LOREN
YESTERDAY, TODAY and TOMORROW
ANOUK AIMEE
Couleur
RIDEAU
BRITANNIA DRIVE-IN Guichet ouvert à 7 h. p.m.
Rideau: version française seul. (sous-titres anglais)
Britannia: EN ANGLAIS SEULEMENT

Horaire des Cinémas

BUCKINGHAM — "Hotel La Cigarra" (3). "Cléopâtre, une reine pour César" (2).
CAPITOL — Concert.
CARTIER — "La Vie Conjugale". Chapitre 2. "Jean-Marc" (2R) 6.00 9.21. "Rome en flammes" (1) 8.06.
CENTRE — "Made in Paris" (2R) 12.00 - 2.40 - 6.10 - 9.45. "Night of the Grizzly" (1) 12.55 - 4.25 - 8.00.
CINEMA DE PARIS — "La Jument verte" (4) 6.35 - 9.50. "Cette étrange tendresse" (3) 8.25.
VENDOME — "Angélique no 1" 8.12. "Angélique no 2" 6.17 - 10.13. Dern. 8.05.
ELMDALE — "A Man for All Seasons" (1). Matinées: mercredi, samedi et dimanche 2.00. Tous les soirs 8.30.
ELGIN — "How To Succeed In Business Without Really Trying" (?) 1.00 - 3.10 - 5.15 - 7.25 - 9.35.
LITTLE ELGIN — "Georgy Girl" (2R) 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.35. Dern. 9.15.
LINDEN — "Girl Happy" (2R) 1.45 - 5.05 - 8.25. "Tickle Me" (2) 1.00 - 3.20 - 6.40 - 10.00. Dern. 8.10.
LAURENTIEN — "Le Grand Restaurant" (1) "Passeport pour l'Enfer" (?).
MAYFAIR — "Penelope" (2) 6.30 - 9.50. "Arrivederci Baby" (?) 8.10. Dern. 8.10.
NELSON — "Hawaii" (2R). Matinées: merc., sam., dim. et congés 2.00. Soirées: lun., jeu., sam. 8.00. Dim. 7.30.
REGENT — "The Bible" (1) Matinées: merc., sam., dim. et congés: 2.00. Soirées: 8.00.
RIALTO — "Naked Africa" (3) 1.20 - 5.50 - 10.20. "Tarzan the Magnificent" (1) 2.30 - 7.00. "The Naked Prey" (2) 4.10 - 8.40. Dern. 7.00.
RIDEAU — "Un homme et une femme" (2R) 1.20 - 3.30 - 5.40 - 7.45 - 9.55. Dern. 9.30.
SOMERSET — "Tobruk" (1) 1.00 - 3.10 - 5.20 - 7.25 - 9.40. Dern. 9.20.
ALADDIN — "The War Lord" (2) "Lord Jim" (?).
AUTO-SKY — "The Young Racers" (2R) "The Wild Angels" (3).
BRITANNIA — "Un homme et une femme" (2R). "Yesterday, Today and Tomorrow" (3). Guichet ouvert à 7.00. Films à 7.30.
ODEON QUEENSWAY — "Tobruk" (1) "Man in the Dark" (2R). Guichet ouvert à 7.00. Film à 7.30.

Cinéma COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées
2R Film qui présente quelque danger
3 A déconseiller, parce que dangereux
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous
? Film dont nous n'avons pas la cote.

LAURENTIEN GATINEAU — 663-4515 JUSQU'A SAMEDI!

LE GRAND RESTAURANT
TECHNISCOPE et EASTMANCOLOR



LE SEUL et UNIQUE... LOUIS DE FUNES
avec BERNARD BLIER et MARIA ROSA RODRIGUEZ
—2e FILM EN COULEUR—
"AGENT 3-S-3 PASSEPORT POUR L'ENFER"
Georges Rivière — Paoli Pitagora

CINEMA DE PARIS TEL.: 777-2403 A L'AFFICHE!
185, rue LAVAL — HULL



UNE EXPLOSION DE RIRE!
HUMOUR ET IMPERTINENCE!
LA JUMENT VERTE
EN COULEURS
SANDRA MILO FRANCIS BLANCHE BOURVIL
Un film de Claude Autant Lara d'après le roman de Marcel Aymé
(SOUS-TITRES ANGLAIS)
aussi: "CETTE ETRANGE TENDRESSE"
DIMANCHE: représentation continuelle à partir de midi
Autre jour: ouverture des portes à 6h.

VOTRE DERNIÈRE CHANCE DE VOIR
ANGÉLIQUE #1 + ANGÉLIQUE #2
DANS UN SEUL PROGRAMME!
ANGÉLIQUE # 1 — Angélique — MARQUISE DES ANGES
ANGÉLIQUE # 2 — Merveilleuse Angélique
SCOPE COULEURS
Ces films ne PASSERONT NULLE PART AILLEURS dans la région
ET SERONT SUIVIS IMMÉDIATEMENT PAR:
ANGÉLIQUE et le ROY (#3)
CINÉMA VENDÔME
STATIONNEMENT GRATUIT
Centre commercial Place Cartier, boul. St-Joseph, Hull — 776-1440

A l'affiche
PARAMOUNT PICTURES Presents
THE NIGHT OF THE GRIZZLY
TECHNICOLOR®
CLINT WALKER
TECHNISCOPE
METRO-GOLDWYN-MAYER presents
IN PANAVISION® AND METROCOLOR
THE STORY OF A NIGHT THAT WAS LENGTHENED BY A THOUSAND TERRORS!
MADE IN PARIS
RECOMMANDÉ POUR ADULTES
DAILY FROM 12 NOON
CENTRE
SMOKING IN THE LOGES

Films à l'affiche

L'appréciation morale des films ci-dessous est tirée des fiches de l'Office catholique national des techniques de diffusion. Ces films sont soit à l'affiche des théâtres du diocèse à l'heure actuelle ou le seront dans un avenir rapproché. Nous vous suggérons de conserver ces fiches pour consultation future.

Tickle Me — Adultes

Américain. 1955. 90 min. Panavision. De Luxe color. Comédie musicale réalisée par Norman Taurog avec Elvis Presley, Jocelyn Lane et Jack Mullaney.

Lonnie Beale, chanteur populaire et acrobate de rodéo, s'engage dans un ranch spécialisé dans les cures d'amaigrissement pour dames. Les clientes ne tardent pas à s'éprendre du nouveau venu à l'exception de Pam qui est régulièrement l'objet d'attaques par des hommes mystérieux. Pam raconte à Lonnie que son grand-père lui a laissé une carte indiquant l'endroit où il a caché de l'or dans une ville abandonnée non loin du ranch. Un jour, à l'occasion d'un orage, les jeunes gens vont se réfugier, avec un compagnon, dans l'hôtel de la ville fantôme. Ils découvrent alors le trésor et démasquent ceux qui cherchaient à s'en emparer.

Le scénario, assez mince, n'est qu'un nouveau prétexte à faire parader et chanter Elvis Presley au milieu d'un essaim de jolies filles. La dernière partie du film, dans la maison hantée, — où, soit dit en passant, Elvis cesse de chanter — est d'emblée la meilleure. Jack Mullaney vole la vedette à ses deux partenaires.

Appréciation morale: **Des toilettes et des attitudes osées font réserver ce film aux adultes.**

The Wild Angels — A déconseiller

Américain. 1966. 84 min. Panavision. Pathécolor. Drame social réalisé par Roger Corman, avec Peter Fonda, Nancy Sinatra et Bruce Dern.

On ne peut s'empêcher de voir une analogie entre ce film et le **Wild One** de Laslo Benedek, et la comparaison n'est pas à l'avantage de Corman. Ce réalisateur a bien du savoir-faire technique, mais son sujet est traité de façon superficielle. Bien que par moments l'atmosphère de frénésie qui anime les jeunes soit assez hallucinante, la plupart du temps on sent une tendance à rechercher les effets chocs faciles. Peter Fonda a beaucoup de présence, mais le jeu de Nancy Sinatra est tout à fait inconsistant.

Appréciation morale: **Ce film aborde un grave problème social, mais il n'en retient que les éléments à sensation et présente avec insistance des scènes de brutalité et d'inconduite. A déconseiller.**

The Naked Prey — Adultes

Américain. 1964. 95 min. Panavision. Technicolor. Film d'aventures réalisé et interprété par Cornel Wilde avec Ken Gampu et Gert Van Der Berg.

Pour avoir refusé de payer un droit de passage sur le territoire d'une tribu africaine, les membres d'un safari sont capturés et livrés à la torture. L'un d'eux, dépouillé de tous ses vêtements, est lâché dans la brousse pour y être pourchassé par un groupe de guerriers comme un vulgaire gibier. Mais l'homme parvient à déjouer ses poursuivants, s'empare de quelques armes et réussit à se rendre jusqu'au fortin d'où il était parti, après avoir échappé plusieurs fois à la mort.

Le thème du film ne manque pas d'originalité et l'intérêt se maintient de bout en bout malgré une certaine répétition dans les images et les péripéties. L'auteur a su utiliser à bon escient le décor naturel, même si l'insertion de diverses prises de vue documentaires sur la vie animale peut sembler parfois artificielle. Cornel Wilde donne une certaine vigueur à son personnage et les acteurs indigènes ont beaucoup de présence.

Appréciation morale: **Ce film illustre la lutte pour la vie et les possibilités de résistance d'un homme traqué. Des scènes très dures ainsi que des images de femmes indigènes peu vêtues font réserver l'ensemble aux seuls adultes.**

LINDEN Jusqu'à dimanche
ELVIS! ELVIS! ELVIS!
dans deux fameuses productions en couleur
"TICKLE ME"
"GIRL HAPPY"

• AUJOURD'HUI •
Théâtre loué pour concert!
Capitole FAMOUS PLAYERS THEATRE
BANK AT QUEEN STS. CE. 2-1579



Beauté — talent et charme naturels
GLENDA GRAINGER
Sensationnelle chanteuse anglaise internationale
• Réservations 232-6411
Château Laurier

A L'AFFICHE!
"LA VIE CONJUGALE — JEAN-MARC"
MARIE-JOSEE NAT — JACQUES CHARRIER
— Aussi en Technicolor —
"ROME EN FLAMMES"
GEOFFREY LANG — MOIRA SHEARER
OUVERT A 6 H. DU LUNDI AU VENDREDI — LES SAMEDIS ET DIMANCHES A 1 H.
Cartier HULL, QUEBEC

ALADDIN DRIVE-IN
BANK ST. at CITY LIMITS
TA. 2-2234
LORDS OF POWER AND PASSION
CHARLTON HESTON
The WAR LORD
TECHNICOLOR® PANAVISION®
The War Lord claims another man's bride by pagan law!
ALSO
PETER O'TOOLE AS LORD JIM
Lord Jim
CHILDREN UNDER 12 ADMITTED FREE
—ADULT ENTERTAINMENT

Les CONCERTS TREMBLAY présentent



Annie CORDY
la reine de la fantaisie
★
UN SPECTACLE de 2 heures
★
chansons et sketches inédits.
★
THEATRE CAPITOL
MERCREDI, 26 AVRIL
Billets: 2.50-3.50-4.50-5.00
Réservations: 729-1121

CABANE A SUCRE chez GERALD DUMOUCHEL
TOUS LES DIMANCHES
R.R. No 1, ST-SIXTE, Qué.



LA CHANDELLE
335, rue Victoria, THURSO, Qué.
EN VEDETTE: "ERIC MARTIN"
Ven.-sam.-dim. — 14, 15, 16 avril
2 spectacles: 9 h. et 11 h.
ENTREE: $1.00

La Fédération des Musiciens
DE LA REGION OTTAWA-HULL
présente le
"Bal du Centenaire" des musiciens
—au Centre municipal du Centenaire
—le vendredi 14 avril 1967
—de 7 h. du soir à 2 h. du matin
Huit (8) orchestres — Cent (100) musiciens
— ENTREE LIBRE — Bienvenue à tous
"BONNE FETE!"

TOWN HOUSE Motor Hotel
OFFRE COMBINEE
COMPREND:
1. Diner au Gourmet (Six choix, y compris le bifteck)
2. Choix de place réservée pour HAWAII
3. Stationnement gratuit
5.75 du lundi au jeudi
6.25 ven., sam. et dim.
Notre RECEPTION CREVETTES et HOMARDS à l'ancienne
TOUT CE QUE VOUS POUVEZ MANGER
Tous les lundis, 8h.15 à 11h. p.m.
Homard rissolé 6.50
Crevettes à l'étuvée 4.25
Tous les vendredis 8h.15 à 11 p.m.
Crevettes à l'étuvée 4.25
Gourmet Room
319, rue Rideau 236-0151
(adjacent au cinéma Nelson)

Trésors de Pologne
Une présentation unique des pièces maîtresses des plus belles collections nationales
21 mars au 16 avril
La Galerie nationale du Canada Ottawa



LA GALERIE NATIONALE DU CANADA
SERIE DE CONFERENCES ILLUSTREES DU CENTENAIRE
"Le monde de 1867"
Le jeudi soir 13 avril à 8 h. 30
Le Dr McCoubroy, professeur adjoint d'art à l'Université de la Pennsylvanie de Philadelphie, Pennsylvanie, traitera en anglais de:
"LA PEINTURE AMERICAINE EN 1867"
Nous vous invitons cordialement à assister à cette conférence
ENTREE LIBRE
Salle des conférences de
LA GALERIE NATIONALE DU CANADA
(Rue Elgin, près de Slater)



LE CELLIER DES MOINES
333, CHEMIN DE MONTREAL
MENU
• Gratinée • Fondue suisse
• Fondue Bourguignone • Choucroute
• Poires Boudalou
OUVERT DE 5 P.M. à 1 A.M.
DIMANCHE: 5 P.M. à 9.30 P.M.
RESERVATIONS: 745-2111
Accordéoniste: Le Père Dorémi
Tous les soirs, le dimanche inclus.
Le Père Rier, Le Père Nod, Le Père Colateur, Le Père Dorémi et Le Père Sil, vous attendent!

Dans le Toronto métropolitain

Tous les décès accidentels ont fait l'objet d'enquêtes publiques et minutieuses

TORONTO (PC) — Depuis les quatre dernières années, tous les décès accidentels dans le Toronto métropolitain ont fait l'objet d'enquêtes "publiques et minutieuses, toutes conclusions ayant été révélées à la population".

C'est une des constatations figurant au dernier rapport du Dr Morton Shulman, déposé mercredi soir. Le coroner, destitué vendredi dernier, a ajouté qu'il s'agit là d'une réforme qu'il a lui-même apportée et qui n'est pas encore établie dans d'autres juridictions.

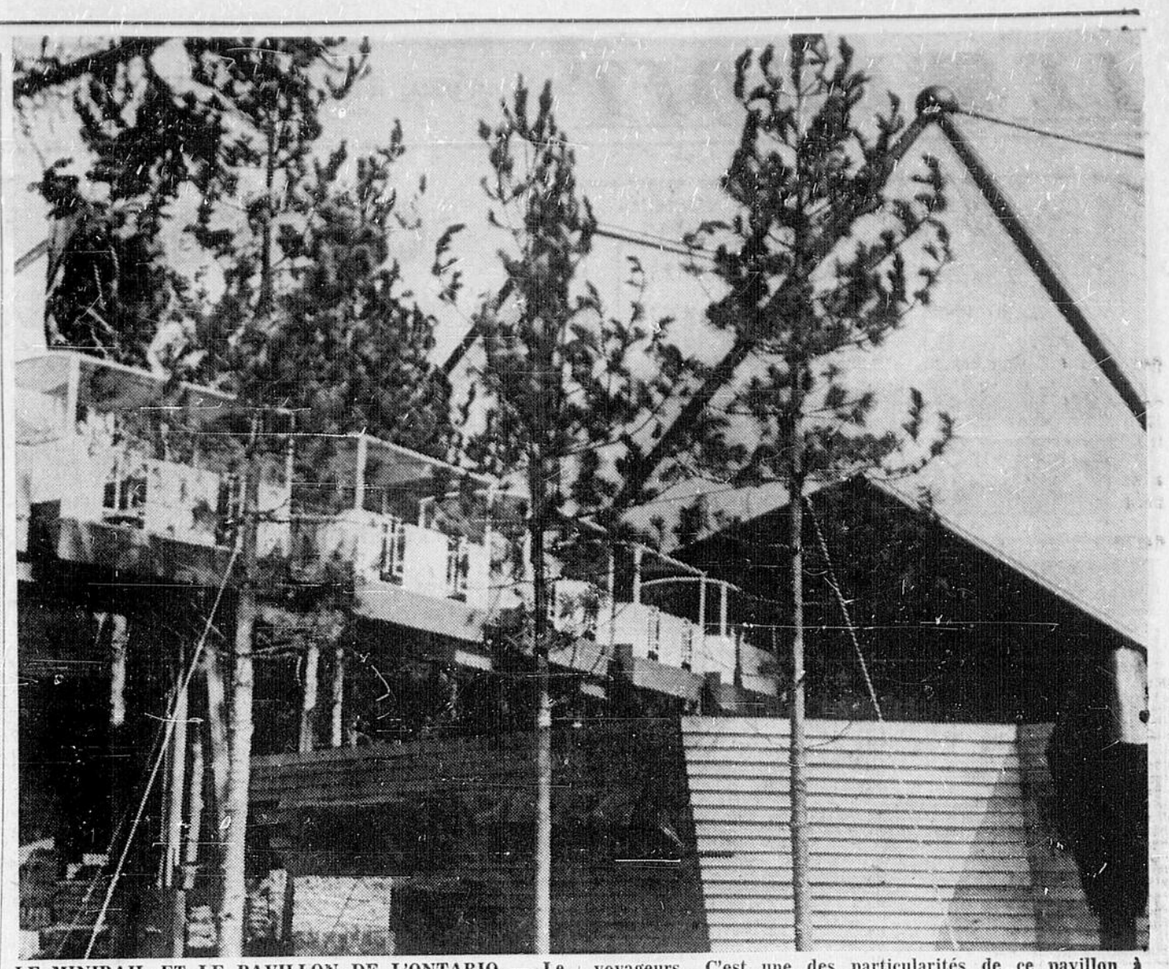
Le Dr Shulman a reçu son congédiement ayant contrarié une directive du coroner en chef de la province, le Dr H. B. Cotnam, qui lui interdisait d'exercer ses fonctions dans une enquête particulière.

"La plus grande réalisation de mon institution se situe dans le domaine des recherches, et ceci en dépit des objections provenant du bureau du procureur général", précise le rapport.

A titre d'exemple le Dr Shulman a souligné les découvertes touchant la procréation et le fonctionnement des glandes pituitaires qui peuvent devenir un facteur important dans la lutte contre le cancer du sein, ou la cécité causé par le diabète.

Le Dr Shulman a aussi révélé dans son rapport que le bureau régional qu'il dirigeait a modernisé les méthodes de travail et a "éliminé le patronage dans le choix des coroners".

Les décès dûs aux éboulements de parois de tranchées ont diminué de 44 à 31, en 1966.



LE MINIRAIL ET LE PAVILLON DE L'ONTARIO — Le minirail, l'un des deux moyens de transport à l'intérieur des terrains de l'EXPO (l'autre étant l'Expo-Express), pénétrera à l'intérieur du pavillon de l'Ontario pour y déposer ses voyageurs. C'est une des particularités de ce pavillon à l'EXPO. L'Expo-Express se rendra également jusqu'au pavillon, mais ne le traversera pas.

(Photo Champlain Marcil)

Au Conseil de Rockland

ROCKLAND (DNC) — Le Conseil du village de Rockland a donné la permission, lors de son assemblée régulière, mercredi, aux Forces armées canadiennes de survoler à basse altitude le village lors du passage de la caravane du Centenaire.

D'autre part, le Conseil a voté une somme de $100 pour permettre aux brigadiers de Rockland-Est de visiter l'EXPO.

Enfin, le Conseil étudiera les possibilités d'éliminer le danger causé par les rats aux alentours du dépotoire municipal. Plusieurs résidants des environs se sont plaints d'être envahis par la vermine. Les gens du secteur se sont aussi plaints des senteurs nauséabondes qui émanent du dépotoire.

Pour atténuer l'invasion de rats, le surintendant du dépotoire a été chargé de répandre du poison sur le terrain.

UN PROJET DE LA COMMISSION DU CENTENAIRE

THEATRE CAPITOL

Le Festival du Canada en tournée

présente

LE THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE

dans

"LE BOURGEOIS GENTILHOMME"

dirigé par

JEAN GASCON

En vedette

DENISE PELLETIER — GEORGES GROULX

GISELE SCHMIDT — JEAN-LOUIS ROUX

Le même grand spectacle qu'on verra à l'Expo

Les danses arrangées par Alan Lund

La Musique composée pour cette représentation par Gabriel Charpentier

Le grand décor et les costumes créés par Robert Prévost

TROIS REPRESENTATIONS

Le vendredi 14 avril (sur demande populaire) à 8 h. 30 du soir

Le samedi 15 avril à 2 h. 30 et à 8 h. 30

Billets : $2.00, $3.00, $4.00 — Etudiants : $1.00 avec carte d'étudiant

maintenant en vente au

CENTRE DU CENTENAIRE — 2, rue Rideau — 996-1630 — 10.00 a.m. — 6.00 p.m.

THEATRE CAPITOL — 90, rue Bank — 232-1579 — Le guichet ouvre à midi vendredi et samedi

Un Evénement du Festival des Arts.. du Canada

LIONS CLUB

BINGO MONSTRE AU COLISEE

LUNDI, 17 AVRIL

CE SOIR THE THREE COINS

UN SPECTACLE FABULEUX

Spectacles: Du lundi au samedi à 10h. 15 à 12h. 30.

Le dimanche à 5h. 00 - 7h.30 et 10h.00

HOTEL AMBASSADOR

Boulevard Maloney, Gatineau

Réservations: 663-5363

Le Festival des Arts du Canada

présente

LA CHORALE DU CENTENAIRE

et

OTTAWA CIVIC SYMPHONY

dirigés par

Nicholas Goldschmidt

"L'Hymne du Centenaire" — Healey Willan

"Gloria" — Antonio Vivaldi

"La Messe en do majeur" — Ludwig van Beethoven

Le jeudi 20 avril à 8 h. 30 du soir

THEATRE CAPITOL

Billets : $2.00, $3.00, $4.00

Etudiants : $1.00 avec carte d'étudiant

maintenant en vente au

CENTRE DU CENTENAIRE

2, rue Rideau — 10:00 a.m. - 6:00 p.m.

996-1630

UN PROJET DE LA COMMISSION DU CENTENAIRE

PRENEZ LE TEMPS DE VIVRE . . . ALLEZ AU CINÉMA

De délicieux GATEAUX DE FETE



COMMANDEZ-LES MAINTENANT CHEZ

RIDEAU BAKERY

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10h. Les ven. et sam. soir jusqu'à 7.30

B. LEGARE, 209 York, Ottawa

384, rue Rideau — 234-1019

Vous êtes en train de préparer votre réception nuptiale ? Consultez tout d'abord

M. LABELLE, 24 Bayswater, Ottawa

Beacon Arms HOTEL

88 ALBERT STREET / OTTAWA

LISEZ BIEN CECI . . .

VOUS ETES PEUT-ETRE GAGNANT !

Chaque jeudi, le journal "LE DROIT" publie dans chacune des annonces de cette page les noms et adresses d'heureuses personnes qui ainsi gagnent un billet de courtoisie bon pour deux à un cinéma d'Ottawa-Hull. Si vous repérez votre nom dans cette page, découpez simplement l'annonce indiquée, et présentez-la chez le commanditaire qui vous remettra avec plaisir votre billet de faveur.

Quartier général des motocyclettes

Honda — BSA — Triumph Motocyclettes Harley Davidson et les scooters Vespa. 500 bicyclettes neuves 32.95 et plus

QUARTIER GENERAL DES BICYCLETTES C.C.M. ET RALEIGH

BYLES & CO. LTD.

Articles de sport

"Plus de 50 années de service"

305 à 309, rue Bank, Ottawa — 236-9611

THERESE MARTIN, 925 Fairlawn, Ottawa

La voici ! l'Underwood 1967



la LETTERA "32" MACHINE A ECRIRE PORTATIVE

Ord. 99.50 — Aubaine à 79.50

(mallette comprise)

IDEAL

STATIONERY and Office Supply Co. Ltd.

215, rue Rideau — 233-1164

AURELE PARISIEN, 1244 Michael, Ottawa

IL VOUS FAUT VOIR CE FILM PASSIONNANT À VOS CINÉMAS SOMERSET ET ODEON QUEENSWAY

"Faites l'impossible ! Arrêtez Rommel !"

LEUR AVENTURE EST DEVENUE UN CHEF-D'OEUVRE DE L'ECRAN !

ROCK HUDSON · GEORGE PEPPARD

GUY STOCKWELL · NIGEL GREEN

TOBRUK



COULEUR

SOMERSET — AT BOTH THEATRES — QUEENSWAY DRIVE-IN THEATRE — FREE! IN-CAR ELECTRIC HEATERS

Aujourd'hui

Très bientôt, NEPEAN MOTORS Vous fera une flamboyante surprise ! En attendant, faites une visite chez NEPEAN MOTORS . . . Vous tomberez amoureux de leurs voitures usagées de qualité première . . .

ROBERT DEGUIRE, 7 Westdale Ave, Ottawa

NEPEAN MOTORS LTD.

43, ch. Richmond — 725-1057

Réputée caméra Polaroid No 104 "Color Pack". Photographies en noir et blanc en 10 secondes. Photographies en couleur en 50 secondes.

Prix ordinaire $69.95 — Très spécial $55.95

YVON LAVIGNE, 31½ Centre, Aylmer

CENTRE DU CADEAU

SARO'S

PLACE CARTIER — HULL

COMMENCEZ LE PRINTEMPS EN BEAUTE

PORTEZ UN ENSEMBLE DE 89.95 à 119.95

chez Shaffer's

Mme ANITA RHEAUME, 215 Columbus, Ottawa

147, rue Rideau Tél.: 235-1886 Salon de la mode au 2e

Nous vous invitons à ouvrir un compte — Stationnement gratuit au Centre de stationnement Nicholas.

POUR LA MEILLEURE PIZZA EN VILLE ALLEZ AU

DEL RIO

• Pizza préparée sous vos yeux ou en exclusivité "Chicken in the Rough"

F. PYTURA, 375 Larouche, Eastview

217, rue Rideau — 234-0952

Ouvert sur semaine de 7 h. le matin à 2 h. de la nuit — Le vendredi et samedi, de 7 h. le matin à 4 h. de la nuit.

GAETAN'S BAR-B-Q & CHINESE FOODS

E. WILSON, 24 Columbus, Ottawa

Commandes pour emporter: 233-5234

406, rue Bank — OTTAWA

L'APPAREIL PHOTOGRAPHIQUE LE PLUS COMPLET, LE PLUS COMPACT QUI SOIT!

le RACER de Petri

- Objectifs ultra-rapides
- Prend photos de 24 x 36 mm
- Appareil de 5" x 3" x 2-3/4"
- chronométreur intégré Petri MVE
- pour films 35 mm (20 ou 36 poses)
- bien d'autres avantages remarquables

Garantie intégrale de 2 ans

ALEX'S JEWELLERS

825, rue Bank — 235-5212

M. A. GAUTHIER, 1215 Rooney's Lane, Ottawa

Partie aux homards et aux crevettes dans la salle "Le Gourmet"

(tout ce que vous pourrez déguster)

Tous les vendredis soir de 8 h. 15 à 11 h. — Homard apprêté à la vapeur 4.25

Chaque lundi 8 h. 15 à 11 h. p.m. — Homard grillé ..... 6.50 — Crevettes apprêtées à la vapeur 4.25

R. LEFORT, 82, rue Froment, Hull

TOWNHOUSE

319, rue Rideau • Motor Hotel • 236-0151

TOM LACHAPELLE vous invite à passer voir le CHOIX VARIE DE :

RADIOS TRANSISTOR EN SPECIAL 7.99 et plus

MONTRES pour hommes - femmes enfants 5.00 et plus

CHRISTIANE LAROSE, 53 Domontigny, Hull

WINDSOR SMOKE SHOP

• CHOIX VARIE DE CADEAUX • CARTES DE SOUHAITS SOUVENIRS POUR TOUTES OCCASIONS

Angle Rideau et Dalhousie — 233-0337

LE DROIT $ $ $ BOURSES — FINANCE — COMMERCE

BOURSE DE TORONTO

Bourse de midi

Le jeudi 13 avril 1967

TORONTO (PC) — Les prix étaient mitigés et le marché peu actif à l'ouverture de la Bourse de Toronto, jeudi.

Dans les valeurs dominantes, Versatile a connu un gain de 1-2 à 34, Distillers de 3-8 à 38 3-8 et Union Gas de 1-8 à 12 1-4, Interprovincial Pipeline a perdu 1-4 à 99 3-4 et BA Oil 1-8 à 34 1-2.

Noranda et Rio Algom étaient en hausse de 1-4 chacun à 52 1-4 et 28 3-4 parmi les métaux vils. Kerr Addison a perdu 1-8 à 11 7-8 chez les aurifères.

Dans les pétrolières de l'Ouest, Hudson's Bay a avancé de 1-8 à 34 5-8. Pacific Pete a subi un repli de 1-8 à 13 1-8.

Industrielles

A à C

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
Abitibi	1820	$11⅛	11	11	— ¼
Acklands	z15	$7¼	7¼	7¼	
Alta Gas T	1375	$37	36⅜	36⅜	+ ⅛
Alta Gas p	z5	$93½	39½	93½	
Alta Gas w	450	850	845	850	
Alta Nat	740	$21½	20¾	21½	+ 1
Algo Cent	210	$8⅜	8½	8½	
Algoma St	323	$24½	24⅜	24½	+ ⅛
Algonquin	390	120	120	120	
Alcn Al	10638	$32½	31¾	32½	+ ¾
Alcan pr	55	$40	39½	40	+ ¼
Anglo-can	335	$10¼	10⅛	10⅛	— ⅛
Anglo-c pr	10	$21⅜	21⅜	21⅜	— ⅛
Ang CT 265	z20	$44½	44½	44½	
Ang CT 315	25	$52	52	52	
Anthes A	505	$23	22¾	23	— ¼
Args 250 p	40	$45⅜	45⅜	45⅜	— ⅛
Argus B pr	40	$48	48	48	+ ½
Argus C pr	190	$17⅞	17⅞	17⅞	— ⅛
Atl Sugar	1110	$9⅞	9¾	9⅞	+ ⅛
Bank Mtl	629	$67⅜	67	67¼	— ¼
Bank N S	40	$76	75¾	76	
Bathrst A	50	$26¼	62¼	62¼	
Beaver L	440	$40	39½	39½	—1½
Bell Phne	3650	05	480	34⅝	53½½ + ⅛
Bell Phne	3684	$50⅜	50½	50⅜	+ ⅛
Bowater	20	$7½	7½	7½	
Bramalea	20	$8¾	8½	8½ —	¼
Bramal w	10	265	265	265	—15
Brazilian	272	$12¾	12¾	12¾	
BA Oil	894	$34⅝	34½	34½ —	⅛
BC Sugar	150	$31½	31½	31½ —	⅛
BC Phone	155	$67	66½	67	
Br Intl Fin	140	285	275	275	
Burns Fds	435	$15	15	15	
CAE Ind	713	59	8⅞	9	+ ⅛
Calgary P	175	$24⅜	24⅜	24⅜ —	⅛
Calgry P p	z3	$90	90	90	
C DSugar	z5	$25	25	25	
Can Cem	z10	$41⅜	41⅜	41⅜	
Can Cem p	25	$25	25	25	
Can Iron	1835	$21¾	21⅝	21¾	
Can Malt	270	$22⅝	22½	22½ —	⅛
Can Perm	z50	$11½	11½	11½	
Cdn Brew	1540	$6⅞	6¾	6¾	
CB Alum A	60	$17⅞	17⅞	17⅞ —	⅛
CB Al A w	10	305	305	305	— 5
Cdn Can A	z50	$13	13	13	
C Chem w	40	365	630	635	+ 5
C Curtiss	30	60	60	60	
CG Invest	75	$16	61	16	
CG Sec A	260	$8½	8½	8½ —	½
C Imp Bnk	185	$71⅝	71⅜	71⅜ —	⅜
C Ind Gas	3327	$13	12⅞	13	+ ¼
C Ind Gas p	250	$11¼	11¼	11¼	
CIL	1587	$22½	22¼	22½ +	¼
C Marconi	z25	$5⅛	5⅛	5⅛	
CPR	1953	$86½	68	86	— ½
CPR pr	10	$9⅛	9⅛	9⅛ —	⅛
C Petrofin	1342	$13¼	13	13	
C Retract	10	$14¼	14¼	14¼ —	¼
Cdn Tire	20	$22⅞	22⅞	22⅞ +	1⅜
Cdn Tire A	1045	$19¼	19	19 —	⅛
C Vickers	10	$14⅛	14⅛	14⅛ +	⅛
CWN Gas	z50	$18¼	18¼	18¼	
C Westing	120	$19½	19½	19½	
Chemcell	695	$14¼	14	14⅛ +	⅛
Chrysler	z30	$41⅜	41⅜	41⅜	
Clairton	1425	$12⅜	12⅛	12⅛ —	¼
Codville A	150	395	395	395	—15
Columbi p	120	$19⅞	19⅞	19⅞ +	⅛
Cominco	1745	$32¾	32¼	32½ —	½
Con Bldg	300	145	140	140	— 5
Con Paper	190	$42½	41¾	41¾ —	½
Con Pap w	20	190	190	910	+ 5
Con Papr p	40	$26⅞	26⅞	26⅞ +	⅛
Cons Gas	780	$16⅞	16⅞	16⅞ —	⅛
Corby vt	280	$30	29¼	29½ +	¼
Corby B	40	$28¾	28¾	28¾	
Corontn 2p	z30	325	300	325	
Crain R L	150	$45½	45½	45½	
Crestbrk	10	$7	7	7	+ ⅛
Crush Intl	625	$13¾	13½	13¾ +	¼
Cygnus A	119	385	385	385	— 5
Cygnus B	50	$ 9	9	9	+ ¼

D à I

Dale-R pr	240	$9	9	9	+ ⅛
Debhld B p	30	$100	5⅜	11½	10½
Distl Seag	625	$38⅜	38⅛	38⅛ +	⅛
D Electro	10	$16⅜	16⅜	16⅜ +	⅛
Dofasco	242	$21¾	21¾	21¾ —	⅛
Dom Glass	30	$11⅛	11	11⅛ —	⅛
Dosco	20	$8⅞	8¾	8¾ —	⅛
Dom Store	854	$19⅜	19½	19½ —	⅛
Domtar	3156	$17⅛	16⅞	17 —	⅛
Domtar pr	270	$19¾	19¾	19¾ +	¼
D Textile	135	$25¾	25½	25½ —	¼
Dupont	25	$37¾	37¾	37¾ —	¼
East Chrtr	55	$37	37	37 —	½
Econ Inv	30	$11½	11½	11½ +	¾
Emco	135	$16	16	1 6	
Exquite pr	z50	$8	8	8	
Falcon	310	$87½	87	87½ —	¼
Fam Play	70	$36⅛	36	36	
Fanny	z25	$32¼	32¼	32¼	
Fed Grain	30	$6⅜	6¾	6¾ +	⅛
Ford Cnda	z8	$134½	134½	134½	
FPE Pion	z25	$22½	22½	22½	
FPE Pn pr	50	$88½	88½	88½ +	½
Fruehauf	10	$15	15	15	
Gen Baker	100	$6½	6½	6½ +	¼
GMC	150	$82	82	82	
Globe Env	z25	$8½	8½	8½	
GL Paper	180	$28⅜	28½	28½ —	⅛
GL Power	1475	$22¾	22½	22½ —	¼
GNGas A p	30	$23½	23½	23½	
Gt W Life	35	$52½	52½	52½ —	½
Greyhnd	435	$22¾	22⅝	22⅝ —	⅛
Hardee	20	37	37	37	— 3
Hard Carp	z10	$14½	14½	14½	
Hard Crp A	z125	$12½	12⅜	12⅜	
Hays Dna	10	$10¼	10¼	10¼ —	⅛
Hensdhf p	z5	$112	112	1 12	
Home A	152	$20½	20½	20½ —	⅛
Home B	860	$24⅛	24½	24⅛ +	⅛
Horne Pit	z30	259	295	295	
H Smith pr	z2	$36⅜	36⅜	36⅜	
H Bay Co	2365	$17⅞	17¾	17¾ —	⅜
HB Oil Gas	2050	$34⅝	34⅜	34⅝ +	⅛
Huron Eri	30	$10⅜	10¼	10¼ —	¼
Husky Oil	550	$14⅜	14¼	14⅜ +	⅛
Husky B pr	z10	$51	51	51	
Husky D w	512	580	570	580	+10
Imp Oil	627	$58½	58⅜	58½ +	⅜
Imp Tob	560	$15	15	15	+ ⅛
Ind Accept	220	$24⅞	24¾	24⅞ +	⅜
Ind Adhes	20	$6½	6½	6½ —	¼
Ind Mineri	238	$10¾	10¾	10¾	
Ind Wire	103	$6½	6¼	6⅜	
Inglis	707	$10¼	10¼	10¼	
Inland Gas	z60	$11½	11¼	11½	
Inland G p	z50	$18¼	18¼	18¼	
Intr City pr	20	$19¼	19¼	19¼	
IBM	z4	485	480	485	
IMC	z25	$38⅞	38⅞	38⅞	
Int Nickel	395	$94¾	94¼	94¾ +	¼
Int Util	715	$30	29⅞	30	
Int Util pr	975	$31¾	31½	31¾ +	¼
Intpr Disc	50	30	30	30	—10
Intpr Pipe	595	$101¼	99¾	10	
Int Pipe w	165	$34	33½	34	
Intpr Eteel	2295	$5⅛	5	5⅛ —	⅛
Inv Group	z15	$12½	12½	12½	
Inv Grp A	2440	$10⅜	10¼	10¼ —	¼
ITL Ind	2775	$17	16⅞	17 +	¾

J à N

James Stl	40	340	340	4 03	—01
Jefferson	140	$34⅛	33½	33⅜ —	⅞
Jeffersn w	1895	$25½	25	25⅛ —	¼
Jockey C	30	395	390	395	
Jockey A p	20	$9½	9½	9½	
Kelly D A	40	490	485	485 —	5
Labatt	2580	$24¼	24	24¼	
Lafarge	z50	$14	14	14	
LOnt Cem I	cx5	490	490	490 —	5
Laura Sec	100	$12½	12½	12½ +	¼
Lau Fin	z47	475	475	475	
Lau F 2.0	z60	$22¼	22½	22⅛	
Levy	10	$16¼	16¼	16¼ —	¼
Life Invest	10	$6⅛	6⅛	6⅛	
Life Inv wt	30	140	140	140 +	5
Lob Co A	816	$8⅛	8	8⅛	
Lob Co B	40	$8⅜	8⅜	8⅜ +	⅛
Lob Co pr	170	$44	43½	44	+ ½
Lob G A pr	z20	$28⅜	28⅜	28⅜	
Lob Inc	z25	$6	6	6	
Loeb M	3830	$13⅞	13⅜	13¾ +	⅛
Maclarn A	325	$26	26	26	
Maclarn B	50	$29	2 9	29	
Maclean H	z5	$45	45	45	
MB Ltd	1145	$29¾	29⅜	29⅜ —	⅜
Magna El	1230	$15¼	15	15 —	⅛
Manoir In	104	230	230	230	—10
Mass-Fer	6750	$23⅞	23½	23½ —	¼
MEPC p	100	$21¾	21¾	21¾ —	¼
Molson A	z90	$24½	24⅛	24⅛	
Molson B	240	$24⅞	24¾	24⅞ +	⅜
Mon Food	6751	$9¼	9¼	9¼ +	⅛
Montex	160	350	345	345	
Montex pr	10	$10½	10½	10½ +	¼
Montex w	30	190	190	190	
Mont Loco	100	$15⅞	15⅞	15⅞ +	⅛
Mont Trst	z50	$15¾	15¾	15¾	
Moore	2076	$101	10¼	100½ +	¼
Morse A	z75	$22½	22½	22½	
Morse pr	z20	$55	55	55	
Murphy	10	$7¾	7¾	7¾ —	¼
Mrphy Pr	33	$27⅜	27⅝	27⅝ +	⅛
Nt Contain	z7	$5⅜	5⅜	5⅜	
Nat Trust	10	$18¾	18¾	18¾ —	¼
NB Tel	z20	$15⅝	15⅝	15⅝	
Nia Wire B	50	$19¾	19¾	19¾	
Noranda	1488	$52½	52	52⅛ +	⅛
Nor Ctl G	9635	$13°	12⅞	13	+ ¼
Nor Ctl G p	z10	$23¾	23½	23¾	
NS L P	2800	$10	10	10	— ⅜

O à Z

Ocean Cm	100	$21	21	21	
Ogilvie	125	$13¾	13¾	13¾ —	⅛
Ont Store	500	290	285	285	
Oshawa A	160	$34¼	34	34¼ +	⅛
Ipac Pete	4351	$13¼	13⅛	13⅛ —	⅛
Pac Pete w	40	380	375	375	— 5
Pembina	10	$10¾	10¾	10¾ —	⅛
Pow Corp	3290	$12¼	12	12	— ⅛
Price Com	767	$13⅞	13⅝	13⅝	
QN Gas	2290	$10⅞	10¾	10⅞	
QN Gs 6w6	10	240	240	240	
Rank Org	1550	480	470	480	+ 5
Reichhold	20	$28	27½	28	+ 1
Reitman	z50	$9¾	9¾	9¾	
Revenue	10	$7¾	7¾	7¾	
Rockower	40	$6½	6½	6½ +	¼
Rolland	10	$12¼	12¼	12¼ —	¼
Ronald Fd	10	$11½	11½	11½ +	½
Romfield	2300	38	36	38	— 2
Rothmon	75	$28½	28⅜	28⅜ —	⅛
Royal Bnk	273	$80½	80⅛	80½ —	¼
Royalite	z50	$12¾	12¾	12¾	
Russell H	10	$14⅛	14⅛	14⅛ +	⅜
St Maurice	110	41	41	41	
Salada	1050	$10⅞	10⅞	10⅞ —	⅛
Seaway H	220	$6¼	6⅛	6⅛	
Selkirk A	130	$11	11	11	
Shell Inv p	540	$2 9	28⅞	29	
Shell Inv w	1295	885	880	8 80	—10
Shell Can	1274	$25⅛	24¾	25	— ⅛
Shop Save	z50	$12⅞	12⅞	12⅞	
Silverwd A	444	$16⅛	16	16⅛ —	⅛
Silverwd B	z37	$15½	15½	15½	
Simpsons	443	$26	25⅞	26	+ ⅛
Simpson S	10	$17½	17½	17½ —	⅛
Sogemine	40	$12½	12½	12½	
Southam	107	$41¾	41¾	41¾	
ST Radio	805	$29½	29	29	— 1
Steel Can	1705	$22⅞	22¾	22¾ —	⅛
Steinbg A	z45	$20	19½	19½	
Suptst com	550	40	390	390	—10
Suptest od	3315	$24¾	24¼	24¾ —	1¼
Tancord	10	$7⅞	7⅞	7⅞ +	⅛
Texaco	140	$26½	26⅜	26⅜ —	⅛
Texaco pr	58	$80	79	79	+4½
Thom N P	341	$25¼	24¾	25	— ¼
Tor Dm Bk	618	$71¼	70¾	71	— ¼
Tor Iron W	1190	$32¼	31¾	32	— ½
Towers	100	30	30	30	+ 2
Traders A	765	5	9	9	
Trader 65 w	30	145	145	145	
Trader 6 6w	20	280	280	280	— 5
Transair	107	$5½	5½	5½	
Tr Can PL	1436	$29½	29⅜	29½	
Tr Can Pl p	z10	$50	50	50	
Tr Can P w	327	915	90	900	—15
Trans Mt	410	$17⅝	17⅝	17⅝ —	⅛
Union Acc	10	310	310	310	+ 5
UnAcc 2p	30	370	365	365	— 5
Un Carbid	305	$23¾	23¾	23¾ —	¼
Un Gas	1940	$12½	12¼	12¼ +	⅛
U Corp B	10	$12½	12½	12½	
Un Wburn	30	495	495	495	+10
Vascan	20	120	120	120	
Versafd	10	55	5	5	+ 5
Venez Ir	10	205	205	205	
Versatile	101	$34¼	34	34	+ ½
Vic G Tr	z30	$15	14⅞	14⅞	
Waincco O	10	97	97	97	
Walk GW	1449	$33¾	33½	33⅝ +	⅛
Weldwod	z22	$10¼	10⅛	10⅛	
Weste'st	254	$26⅞	26⅜	26⅜ —	⅛
Westeel	250	$23	22⅞	23	
W Brdcast	z25	$18	18	18	
W Pacific	140	6	6	6	+ ⅛
Weston A	z99	$20¼	19⅞	19⅞	
Weston B	z50	$21¾	21¾	21¾	
White Pas	10	$14½	14½	14½	
Woodwd A	50	$28⅝	28⅝	28⅝ —	⅜
Zenith	210	195	195	195	

Mines

A à C

Acad Uran	3000	4	4	4	
Accra	4000	11½	11	11	
Acme Gas	9000	26½	26	26	
Agnico	2000	113	111	111	— 2
All Pitch	2000	13	13	13	
Ansil	500	8½	8½	8½ —	½
Am Larder	2500	30	29½	30	+ ½
Am Moly	1000	28	28	28	+ ½
Ang Ruyn	2500	153	147	151	+ 6
Ang UD	18900	78	73	75	— 2
Area	1300	330	325	330	+10
Argosy	16000	159	154	154	— 4
Armore	500	18	18	18	
Arcadia	2000	23	23	23	
Atl C Cop	750	87	87	87	
Bankfield	1000	10	10	10	+ 1
B-Dqu	z222	10	10	10	
Belletere	z100	22	22	22	
Bethlm	600	660	650	650	— 5
Black Bay	2500	9	8½	9	+ ½
BL Hawk	3200	25½	25	25	—1½
Bralorne	900	179	172	179	+ 7
Broul Reef	z100	27	27	27	
Brunswk	9625	610	585	600	+10
Calmor IB	1000	40	40	40	
C Mines	26000	24	23	23	— 1
Camflo	450	385	380	380	— 5
C Tung	1500	160	159	160	+ 2
C Dyno	2100	140	140	140	
C Jamiesn	1300	90	90	90	— 5
C Keely	13500	8	7	8	+ 1
C Lencourt	2000	15½	15½	15½	
Cdn Nisto	500	19½	19½	19½	— ½
Candore	4500	28	28	28	
Can-fer	500	99	99	99	— 1
Capt	10500	18	17	18	+ 1
Cassiar	235	$16¼	16¼	16¼	+ ⅛
Cent Pat	700	156	155	156	— 3
Chestrvile	1000	21	21	21	
Chib Kay	2000	13	13	13	
Chimo	1050	74	74	74	+ 1
Coch Will	800	146	146	146	
Coin Lake	1000	16½	16½	16½ —	½
Coniagas	1300	51	51	51	+ 1
Conigo	23500	20	19	20	
Con-Key	1500	13½	13½	13½	
C Bellek	6500	7½	7½	7½	
Con Gillies	1000	6	6	6	
CG Arrow	500	17	17	17	+ 2
C Halli	4575	50	50	50	
C Mogul	4300	355	350	355	+ 5
C Morisn	6600	535	520	525	— 5
C Neg	292465	20	16	19½	+3½
Con Nichol	1000	15	15	15	
C Rambler	1600	165	162	162	+ 4
C Red P	15000	24½	24	24½	
Conwest	900	615	610	610	
Coprcorp	7500	66	64	64	— 2
Cop Fields	2066	125	122	122	— 6
Cop-M	42750	33	31	31	
Coulee	4700	45	45	45	
Craigmt	200	$12¾	12¾	12¾	
Cstland	2100	32½	31	32	+ ½
Crowpat	2625	9	9	9	

D à I

Daering	825	12½	12½	12½	
D'Eldona	3400	137	135	135	
Denison	2778	60½	60	60½ +	⅛
Dicknsn	200	360	360	360	+10
Dome	200	$44	44	44	+ ¾
Donalda	1100	17	17	17	+ ½
Dunraine	500	63	63	63	
East Mal	100	140	140	140	
East Sull	400	555	550	550	
Endako	800	11½	11½	11½	
F Mar	200	200	200	200	— 5
F Orenada	8000	24	23½	24	
Frobex	3435	430	420	430	+10
Giant Yk	1440	835	825	835	+10
Goldray	2500	80	80	80	+ 1
Goldrim	1100	35	35	35	
Gortdrm	500	260	259	259	— 1
Granduc	300	410	410	410	+ 5
Granisle	1000	585	580	580	—10
Green Pnt	1000	30	30	30	— 1
Gulch	87200	32½	27½	29½	— 3
Gulf L	2000	7	7	7	
Gunnar	1010	160	151	151	— 9
Hailnor	1400	260	259	260	+15
Hasaga	2100	9	9	9	— ½
Headway	2000	19½	19½	19½ +	½
Heath	5500	7½	7½	7½	
High-Bl	3170	$12¼	11	11½ +	⅜
Hollinger	125	$23¾	23¾	23¾	
Huds Bay	495	$67	66¼	67	+ ½
Hydra Ex	3500	19½	19	19½ +	1½
Int Bibis T	1500	67	67	67	— 1
Iron Bay T	1300	305	300	305	
Iso	1200	143	142	142	— 1

J à N

Jaye Exp	2500	18	18	18	
Jelex	1700	21	21	21	— ½
Joliet	6000	31	29½	31	+1½
Jonsmith	1500	20	20	20	
Joutel	z100	81	81	81	
Kam Kotia	100	370	370	370	+10
Kerr Add	1155	$12¼	11⅞	12¼ +	¼
K Anacon	540	115	115	115	— 5
Kid Coper	6965	75	75	75	
Kirk M	36800	14½	13½	14½ +	1½
Lab Min	200	$29	29	29	
L Dufault	1900	$12⅞	12⅜	12¾ +	¼
La Luz	z65	$15⅜	15¼	15¼	
Langis	500	36	36	36	
Leitch	8625	765	700	765	+40
Liberian	100	$11	11	11	
LL Lac	400	182	180	180	
L Osu	500	13	13	13	
Lorado	2000	97	96	97	+ 2
Macassa	2000	165	165	165	+ 9
MacLeod	1800	50	48	50	+ 2
Malartic	z100	51	51	51	
Marchant	600	136	136	136	— 2
Match	625	11	11	11	
Matjmi	700	$14⅜	14¼	14⅜ +	⅛
Maybrun	1100	11	11	11	
Mc Adam	1000	49	49	49	+ ½
Metal Min	z83	112	111	112	
Midrim	7000	44	42	43	—1½
Min-Ore	500	10½	10½	10½	
Mt Wright	4225	25	25	25	
Multi-Mt	4600	147	135	142	— 7
Nat Expl	7500	14	14	4	
Nealon	4500	6½	6½	6½ +	½
New Bid	3000	4	4	4	— ½
Newconx	900	515	515	515	
N Goldvue	1000	5	5	5	
N Harri	2000	14½	14½	14½ —	½
N Hosco	700	245	245	245	
N Impri	12800	400	390	395	+ 5
N Kel	52983	11	8	10	+2½
Newlund	2000	16	15½	16	
N Mylama	5000	19	19	19	
Newnor	600	9	9	9	
N Que Ragl	1200	405	400	400	— 5
N Sen	49500	35	32½	33½ —	2
Nick Rim	1000	13	13	13	
Norbaska	4100	69	67	69	
Norlex	7500	19	19	19	
Normetal	z5	430	430	430	
Norpax	1500	8	8	8	
N Bordu	2000	9	9	9	+ ½
Northcal	7500	28	27	27	
N Coldstm	1000	70	70	70	— 4
North Exp	1500	29	29	29	
Northgat	7660	$15	505	510	+ 5
N Rank	2000	30½	30½	30½ —	½
N Rock	1000	32	32	32	
North Can	800	112	112	112	

O à Z

Obaska	15500	11½	10½	10½ —	1
Opernska	300	$10½	10½	10½ +	⅛
Orchan	900	238	233	235	
Osisko	1000	61	61	61	— 1
Param	61500	12	11	12	+ ½
Patino	225	915	915	915	
Pato	200	390	385	390	+ 40
Pce Exp	18699	75	73	74	+ 1
Perron	500	8	8	8	— ½
Pick Crow	710	22	22	22	— 1
Pine Point	z85	$53⅜	53⅜	53⅜	
Placer	1680	$35	34½	34¾ +	¼
Pow Rou	1000	44	44	44	
Preston	4605	$16¾	16¼	16¾ +	⅜
Probe M	1000	11	11	11	— 1
Pyramid	1300	390	380	390	+10
Que Lith	300	190	185	185	—40
Que Man	5500	22½	22	22½ +	½
Quemont	100	885	885	885	+15
Radiore	1050	60	60	60	— 2
Rayrock	500	130	130	130	— 2
Rio Algom	2735	$29⅛	28¾	29	+ ½
Rio Alg c w	525	$14	13½	14	+ ⅜
Roman	3815	$16⅜	16	16⅜ +	⅜
San Antoni	z100	18	18	18	
Satellite	1500	24	23½	24	
Sherritt	1212	395	385	395	+10
Silvrflds	600	325	320	320	— 5
Sil Miller	z220	11	7½	7½	
Silvmg	8000	27	25	26	+ 1
Sil Stand	400	102	102	102	
Siscoe	1200	480	480	480	+10
Stanrck	300	231	230	230	—10
Steep R	795	595	590	590	
Sullivan	z10	340	340	340	
Teck Corp	200	495	490	490	— 5
Texmont	2000	71	70	70	— 2
Texore	1875	21	21	21	
Tex-Sol	z30	17	17	17	
Thom L	z200	42	42	42	
Tombill	2600	107	105	107	+ 1
Tribag	700	120	118	118	
Trin Chib	1000	9	9	9	
U Mining	z50	18½	18½	18½	
U Asbestos	z20	305	305	305	
U Buffadn	7000	33	32	32	
Un Cmstk	1000	11	11	11	+ ½
Un Macfie	1000	16½	16½	16½ +	½
Utd Porc	1000	11½	11½	11½ —	½
Upp Can	1100	141	140	140	+ 4
Urban Q	1500	14	14	14	— 1
Wasmac	700	80	80	80	—10
West Mine	600	435

Humphrey et de Gaulle n'ont pas beaucoup parlé du Vietnam

NEW YORK (AFP) — "Le général de Gaulle désapprouve notre politique vietnamienne. Nous n'avons pas beaucoup parlé de la situation dans le sud-est asiatique parce que le chef de l'Etat français estimait que cela eut été stérile et inutile", a déclaré le vice-président des Etats-Unis, M. Hubert Humphrey, au cours de l'émission "Today" diffusée mercredi par la chaîne de télévision américaine National Broadcasting Company.

M. Humphrey a ajouté qu'en dépit des divergences existantes sur les questions de l'Alliance atlantique, de la position des Etats-Unis en Europe et du Vietnam, les Français et les Américains coopéraient dans le cadre du Kennedy Round et des relations avec les pays de l'est.

Le vice-président a encore qualifié de chaleureuses les conversations qu'il a eues, lors de son récent périple européen, avec le général de Gaulle.

Vietnam

"La plupart des gouvernements européens soutiennent notre position sur le plan du Vietnam et ne désapprouvent pas notre présence là-bas", a tenu à affirmer par ailleurs M. Humphrey.

Le numéro deux américain a démenti d'autre part les rumeurs selon lesquelles son voyage aurait jeté les bases d'une future visite du président Johnson dans les principales capitales européennes. Abordant par ailleurs le traité sur la non-dissémination des armes atomiques, M. Humphrey a prédit que la République fédérale allemande donnerait son acceptation alors qu'une action diplomatique plus importante serait nécessaire pour obtenir l'accord de l'Union soviétique.

"Je pense que toutes les chances sont réunies pour qu'un tel traité se réalise, mais les arrangements prendront du temps", a précisé à cet égard le vice-président américain.

Faisant enfin allusion aux manifestations d'hostilité auxquelles sa présence en Europe a donné lieu, M. Humphrey a indiqué qu'elles avaient été "l'oeuvre d'une poignée de maoïstes hautement organisés" et qu'elles ne représentaient pas l'état d'esprit des Européens à l'égard des Etats-Unis.

Des paysans assiègent des étudiants

VILLAHERMOSA, Mexique (AFP) — Un véritable siège, semble-t-il, a debuté à Villahermosa, capitale de l'Etat de Tabasco, au sud-est de Mexico. Les étudiants se sont retranchés dans les bâtiments de l'université où on leur aurait coupé l'eau et les vivres. En face d'eux, aux aguets dans les rues voisines, 2,000 paysans armés de pistolets, de fusils et de machettes, sont maîtres de la ville, la troupe étant consignée et la police absente.

Les paysans, qui ont été reçus par le gouverneur de l'Etat, M. Manuel R. Mora, sont venus à Villahermosa pour mettre fin aux troubles provoqués par les étudiants. Ces derniers manifestaient pour appuyer leurs revendications

Gretchko succède à Malinovski



ANDREI A. GRECHKO

MOSCOU (AFP) — Le maréchal Gretchko a été nommé ministre de la Défense de l'URSS en remplacement du maréchal Rodion Malinovski, décédé le 31 mars, a annoncé mercredi soir l'agence Tass.

Agé de 63 ans, le maréchal Gretchko occupait depuis 1957 le poste de premier vice-ministre de la Défense. Il était en outre, depuis 1960, commandant en chef des forces du pacte de Varsovie.

C'est par décret du praesidium du Soviet suprême de l'URSS que le maréchal Gretchko a été nommé ministre de la Défense.

La carrière militaire du nouveau ministre a commencé à l'âge de 16 ans. Il s'engagea alors dans la cavalerie et participa à la guerre civile de 1918 à 1920.

Le maréchal Gretchko est membre du comité central depuis le 22e congrès 1961 et député au Soviet suprême.

Ce militaire de carrière, qui devait atteindre très jeune le sommet de la hiérarchie, a commandé pendant la guerre germano-soviétique la première armée de la garde.

Depuis le 19e congrès du parti, octobre 1952, le maréchal Gretchko était membre suppléant du comité central. Il en est devenu membre de plein droit au 22e congrès, octobre 1961. Depuis 1960, pendant les absences de Moscou du maréchal Rodion Malinovski, c'est le maréchal Gretchko qui assume les fonctions de ministre de la Défense de l'URSS par intérim.

VOYAGE EUROPE DE L'EST

organisé par
LE DROIT
en collaboraton avec
SAS
Scandinavian Airlines System

21 JOURS
du 24 juillet
au 14 août 1967

2 jours complets
dans chacune des villes suivantes:

- STOCKHOLM
- HELSINKI
- LENINGRAD
- MOSCOU
- VARSOVIE
- PRAGUE
- BUDAPEST
- COPENHAGUE
- PARIS

4 JOURS A PARIS

DIRECTEUR DU VOYAGE



MARCEL FREDETTE

CONDITIONS:

Minimum de 15 personnes requis, maximum de 30.

Dépôt de $125 demandé au moment de l'inscription.

POSTEZ CE COUPON

VOYAGE "EUROPE DE L'EST 1967"
M. Gaétan Cabana
LE DROIT
375, rue Rideau,
Ottawa 2, Ont.

Veillez me faire parvenir le dépliant concernant votre voyage en Europe de l'Est du 24 juillet au 14 août 1967.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
PROV. .....
Téléphone .....

La wagonnette Ford est mieux?



Entrez, vous verrez!

Les bonnes idées Ford (comme la porte-abattant) en font la plus demandée au Canada—la plus avantageuse aussi!

La wagonnette Ford est la plus avantageuse parce qu'elle comporte toutes les caractéristiques les plus désirables dans une wagonnette! Une porte magique qui s'ouvre comme une portière et se rabat comme un abattant. Un compartiment verrouillable sous le plancher. Des déflecteurs intégrés pour la glace arrière. Une large banquette arrière se repliant d'une seule main. Des banquettes latérales arrière facultatives. Et toujours, la douceur de marche légendaire de toutes les Ford.

Le Vendeur Ford est celui qu'il faut voir! Comme ses wagonnettes sont celles qui se vendent le mieux, il est en mesure de vous offrir un meilleur marché. Passez chez le Vendeur Ford: achetez la meilleure wagonnette et faites la meilleure affaire!

Consultez le spécialiste de la wagonnette

TOUTES LES VOITURES FORD 1967 COMPORTENT LES DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ FORD-CANADA ET SONT PROTÉGÉES PAR NOTRE GARANTIE LONGUE PORTÉE EN 3-POINTS.

Campbell Motors (Ottawa) Ltd.
265 OUEST, ave LAURIER, OTTAWA
Tél.: 232-9445

Ottawa Motor Sales Ltd.
1850, rue BANK, OTTAWA
Tél.: 733-6931

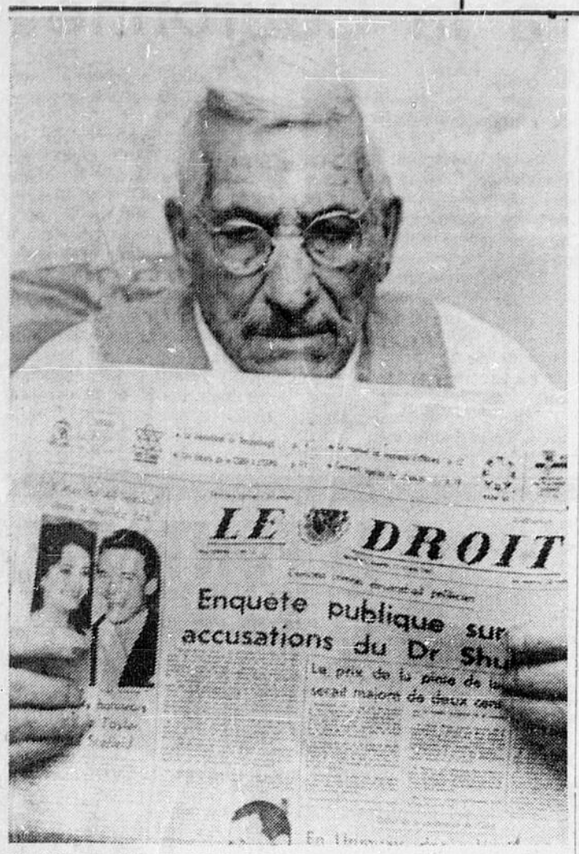
Blondin Motors Ltd.
198, rue MONTCALM, HULL
Tél.: 777-5251

Ford FORD

HULL ET LA RÉGION

LE DROIT

NUAGEUX
MINIMUM (cette nuit) 35
MAXIMUM (demain) 55
BOURQUE FRERES LIMITEE
HUILE 236-7316



LECTEUR DU "DROIT" DEPUIS TOUJOURS — M. Alexis Lévesque, qui célébrera son centième anniversaire de naissance le 28 avril courant, a toujours été un lecteur du DROIT depuis sa fondation. Malheureusement, à cause de sa vue qui faiblit, il doit se contenter de lire les entêtes pour qu'on lui lise ensuite les articles qui l'intéressent. Notre photographe est allé le surprendre, alors qu'il était bien assis dans une chaise, en train de lire LE DROIT. M. Lévesque demeure chez sa fille, Mme Lionel Brissette, à 71, rue St-Raymond.
(Photo Champlain Marcil)

Alexis Lévesque, un pionnier

Il aura 100 ans le 28 avril, jour d'ouverture de l'EXPO 67

par Guy BELAND

Alexis Lévesque est un pionnier. Un vrai de vrai!

Le vendredi 28 avril, à l'occasion d'une fête organisée en l'honneur des pionniers de la ville de Hull, le Conseil municipal le fêtera d'une façon toute spéciale parce que ce sera son centième anniversaire de naissance.

En effet, il est né il y a déjà cent ans et il lui reste encore des années à vivre, affirme-t-il, parce qu'il se sent "en pleine forme".

Alexis Lévesque n'est pas seulement un pionnier de la ville de Hull. C'est un pionnier du Canada. Il se rappelle encore de ces jours heureux où l'on s'éclairait à la chandelle de suif et des autres jours où la chandelle était basse et qu'on devait mettre une grosse bûche au feu pour éclairer la maisonnée.

M. Lévesque est né en Gaspésie, à Carleton, dans le comté de Bonaventure. Il n'avait que 15 ans quand il est monté en petit bateau à voile vers les côtes du Labrador, pour y travailler dans les chantiers.

Quelques années plus tard, il partait vers les Etats-Unis pour voir si le travail de chantier était moins difficile là-bas. Le printemps suivant, il "remontait" à nouveau au Canada, comme draveur sur la rivière.

Il a fait plusieurs autres voyages aux Etats-Unis, soit pour aller travailler aux récoltes ou tout simplement visiter des coins de pays. Il se rappelle qu'une fois, il s'est rendu à Garfield, Washington, quand il avait 27 ans. Il ne se cherchait pas d'emploi. Il y est allé comme touriste. (Touriste, en ce temps-là?)

C'est après ce "grand voyage" qu'il est venu s'établir dans la région hulloise. Il a pris un emploi chez E.B. Eddy, où il a travaillé pendant près de 40 ans.

Peu après il épousait "une des plus belles et une des plus jeunes femmes de la région", Victoria Auger, qui lui a donné 16 enfants, dont six vivent encore.

Il a maintenant 39 petits-enfants, 96 arrière-petits-enfants et 10 arrière-arrière-petits-enfants.

"Ça finit plus, ça s'éteindra jamais", a-t-il déjà dit au maire Marcel D'Amour quand celui-ci lui a posé des questions sur sa postérité.

Un des souvenirs affreux gravé dans sa mémoire est le grand incendie de Hull, en 1900. Il ne peut faire autrement que de se le rappeler facilement puisque l'incendie s'est déclaré en face de sa demeure, rue Vaudreuil.

Quand on a interrogé ses enfants sur les défauts mignons de leur père, ils ont répondu qu'il n'en a pas beaucoup mais que, malheureusement, ils ne peuvent pas gagner aux cartes, parce qu'il triche toujours.

D'après lui, ce n'est pas tricher; c'est simplement voir à garder des bonnes cartes parce qu'il faut jouer pour gagner.

M. Lévesque est très intelligent. Il se rappelle des moindres détails de sa vie. Il pourrait en écrire plusieurs volumes. Mais, il n'a pas trop de temps pour vivre et être heureux.

Il est en parfaite santé. De toute sa vie, il n'a été malade qu'une fois, des fièvres typhoïdes, à son arrivée à Hull, en 1894. Une autre fois aussi, à 87 ans, il a subi une intervention chirurgicale, mais il s'est rétabli rapidement.

Aujourd'hui, il est un peu "dur d'oreille" et fait attention à ses yeux, qui faiblissent lentement. C'est pourquoi il se contente de lire les entêtes des journaux pour ensuite se faire lire les articles qui l'intéressent.

Cependant il soutient qu'il a de nombreuses années à vivre.

Avant de partir, il a invité le journaliste à participer à la fête qu'on lui fera, le jour de son anniversaire. C'est aussi aux autres pionniers d'aller le saluer à l'hôtel de ville, le jour de sa fête.

Il sera là!

Le président de la Commission de police menace de démissionner

Me Champagne prend position contre le maire D'Amour

Me André Champagne, président de la Commission de police de Hull, a déclaré mercredi soir que l'actuelle Commission, au point de vue de l'efficacité, n'existait plus. "Si on lui enlève son pouvoir d'embaucher son personnel, son pouvoir de discipline, comment pourrait-elle exister?", s'est-il demandé. Et M. Champagne d'ajouter: "Si le groupe de M. D'Amour est réélu, *vous pouvez être persuadés que je me ferai un devoir de démissionner*".

Parlant à une réunion du candidat Hubert Hinchey, M. Champagne a été appuyé dans ses dires par deux anciens agents de police de Hull, MM. Lafleur et Davis, qui ont tous deux insisté sur le travail immense accompli par cette Commission depuis ses débuts. M. Robert Davis croit que la ville de Hull, sans cet organisme, sombrerait dans le chaos. "Certaines municipalités des environs qui ne peuvent compter sur un tel service connaissent actuellement des heures difficiles", a dit M. Davis.

A son avis, une réélection de l'équipe de M. D'Amour amènerait la démission de plusieurs policiers qui ne sont pas en faveur de ce "ligotage" à la Commission de police.

M. Hinchey

Le candidat à la mairie de Hull a déploré d'autre part, le manque de collaboration avec les autorités provinciales dont a fait preuve le maire actuel, en ce qui a trait au projet du Foyer d'accueil, qui depuis deux ans est resté au même point.

M. Hinchey a reproché au maire d'avoir retardé indûment la mise en chantier du foyer en question, essayant de mêler les cartes en nommant une corporation indépendante, chose qui avait été réalisée auparavant par le gouvernement.

"Au lieu de se vanter d'avoir réalisé un surplus administratif à Hull, M. D'Amour aurait pu mettre le projet en marche, surtout quand on sait que le coût de la construction augmente chaque année", a ajouté M. Hinchey.

Reprenant les articles du programme de son adversaire aux élections de 1964, M. Hinchey les a qualifiés de "promesses irréalisées". A son avis, les problèmes seront diminués d'autant si les citoyens élisent une administration saine et libre, une administration basée sur l'égalité pour tous les quartiers.

MM. Emond et Martel

Prenant la parole à son tour, M. Lionel Emond s'est élevé contre les prétentions du maire D'Amour sur le maintien du taux de la taxe à Hull. Selon lui, ce n'est là qu'un "déplacement de chiffres", puisque la taxe spéciale, dans le nouveau budget est passée de $5.90 à $6.60 les mille dollars.

M. Raymond Martel, un jeune candidat de 33 ans, dans le quartier Lafontaine, préconise la liberté d'action au Conseil de ville. Selon lui, le système de parti est néfaste pour une municipalité. Il a accusé le maire d'avoir manqué de tact et de jugement en accusant ceux qui n'étaient pas de son groupe d'être des "candidats douteux".

Le candidat dans Lafontaine s'en est pris au manque de planification dans le domaine des loisirs, disant qu'il était temps qu'on donne suite aux recommandations faites dans le passé pour offrir aux jeunes de la ville les moyens nécessaires.

La conduite du président est scandaleuse — Le maire

L'abcès est crevé.

Le lourd nuage qui planait sur le campagnage électorale de Hull vient de "crever" littéralement.

Dans une déclaration remise à la presse, jeudi matin, le maire de Hull qualifie de "scandaleuse" la conduite du président de la Commission de police de Hull, Me André Champagne qui, mercredi soir, au cours d'une réunion du candidat Hubert Hinchey, a déclaré qu'il remettrait sa démission à titre de président de cet organisme si le maire D'Amour était réélu le 19 avril courant.

Le maire D'Amour a déclaré que le ministre de la Justice du Québec, Me Jean-Jacques Bertrand, avait été mis au courant, jeudi, de l'attitude de Me Champagne, qui selon M. D'Amour, tend à politiser la Commission de police.

"J'ai demandé à Me Bertrand d'intervenir et de remettre à sa place le président de la Commission de police de Hull ou de le démettre de ses fonctions."

Par ailleurs, le maire D'Amour a demandé une enquête publique sur tous les faits et gestes qui ont paralysé l'embauche des policiers depuis la création de l'Office du personnel de la ville de Hull par le gouvernement provincial. "La population connaîtra ainsi les vrais responsables de toute cette campagne de dénigrement et verra leur vrai visage."

Le président

"Il est renversant de constater, poursuit M. D'Amour, que le président de la Commission de police de Hull se soit abaissé à prononcer un discours politique sur la même tribune que le candidat à la mairie Hubert Hinchey et les candidats aux postes de conseillers, MM. Lionel Emond et Fernand Mutchmore.

"N'est-ce pas justement ce même M. Champagne, de continuer le maire D'Amour, qui crie sur tous les toits que la Commission de police doit être indépendante de la politique municipale? M. Champagne a choisi le meilleur raccourci pour politiser la Commission de police. Ce n'est pas après les élections, mais immédiatement, que M. Champagne devrait démissionner".

Dans cette même déclaration, M. D'Amour accuse M. Champagne d'être le grand responsable du conflit qui oppose la Commission de police à l'Office du personnel.

Il demande à la Commission de police de retirer une résolution interdisant au directeur de la Sûreté municipale de Hull de siéger au sein de l'Office du personnel dans les cas d'embauchage et d'avancement de policiers hullois.

"M. Champagne sait très bien que le chef de police est un membre, selon la loi, de l'Office du personnel et qu'il peut très bien, en cette qualité, s'assurer de la compétence des policiers devant être embauchés. D'ailleurs, ajoute le maire, la Commission de police n'a jamais vu ni interviewé un candidat cherchant à faire partie de la Sûreté municipale de Hull.

"Il est important que la population sache qu'à l'heure actuelle, il manque 18 policiers dans Hull, parce que M. Champagne et la Commission de police interdisent au chef de police de siéger à l'Office du personnel, et ceci à l'encontre même de la loi votée par le Parlement de Québec.

"Dans l'intervalle, a déclaré le maire, je tiens M. Champagne responsable de tout crime ou incident grave qui pourrait survenir à cause d'un manque de policiers, à Hull".

M. D'Amour déplore le ton de la campagne électorale

Le maire sortant, M. Marcel D'Amour, a déploré le ton dans lequel s'est engagée la présente campagne électorale mettant aux prises le Parti civique et "l'équipe" conduite par M. Robert Hinchey.

S'adressant à une centaine de partisans réunis mercredi soir à l'école St-Patrice, à Hull, le maire D'Amour a signalé le fait que son adversaire et ses acolytes proféraient des attaques malicieuses, jettaient de la poudre aux yeux de la population sans apporter de preuves et lançaient des ballons sans contenu au lieu de mettre en relief leur programme électoral. "Ce qui nous force, a-t-il ajouté, à démasquer ces mensonges et ces insinuations malicieuses".

La riposte

Selon M. D'Amour, l'avènement d'un Office du personnel a rétabli l'ordre à l'hôtel de ville et au chantier municipal. "Jadis, on retrouvait toute la parenté des hommes au pouvoir à l'hôtel de ville. Les conseillers embauchaient un frère, une soeur, un cousin, ou un ami au lieu d'hommes compétents. Depuis l'établissement de l'Office du personnel, lorsqu'un emploi est créé ou qu'un poste devient vacant, on fait passer des examens aux candidats. Ce ne sont alors que des hommes compétents qui sont choisis, et non pas un parent du maire ou d'un échevin".

Parlant de la gérance municipale, le maire sortant a rappelé qu'elle avait été acceptée par toute la population hulloise, à la suite d'un référendum. Et il s'est empressé d'ajouter que les chefs des départements jouissaient d'une pleine liberté dans leur travail. Il répondait ainsi à l'affirmation de M. Hinchey à l'effet que "les chefs des différents départements étaient malheureux depuis la création de la gérance municipale".

M. D'Amour a par ailleurs prédit qu'avant longtemps, "ce qui en surprendra plusieurs", a-t-il ajouté, des industries s'élèveront dans le parc industriel Richelieu. A M. Hinchey qui le blâmait d'avoir investi inutilement de l'argent dans une affaire qui n'a rien rapporté à la ville et qui ne lui rapporterait jamais rien, le maire D'Amour a répondu qu'à la suite d'une transaction avec la province, le parc Richelieu ne coûtait plus présentement que $300,000. On sait qu'une partie du terrain a été expropriée pour l'aménagement de la route no 8, au coût de $199,999.

M. Hinchey, lors de la mise en candidature, mercredi matin, a accusé son adversaire d'être en désaccord avec tout le monde. A cela, M. D'Amour réplique que pour ne pas être en désaccord avec personne, il fallait attendre les directives "d'en arrière", ne pas penser, dire toujours oui et danser comme une marionnette. Et le bal a continué en ce sens. Puis, quelques instants plus tard, le maire D'Amour a vanté les mérites d'un parti politique sur la scène municipale, en s'appuyant sur les réalisations accomplies par le Conseil municipal de Montréal.

MM. Séguin et Poulin

Le bras droit du maire D'Amour, M. Jean-Marie Séguin, candidat dans le quartier Wright, a vigoureusement réfuté les accusations lancées contre lui par ses deux adversaires, MM. Lionel Emond et Dan Brunet, qui le qualifiaient de "Monsieur Oui", d'avoir des "attaches", entre autres choses.

M. Séguin s'est par ailleurs porté à la défense du maire D'Amour qu'on avait qualifié de dictateur. "Avant d'adopter le projet de restructuration municipale, M. D'Amour n'a-t-il pas consulté les ligues de propriétaires et les corps intermédiaires pour leur demander leur avis? Cela, c'est de la démocratie!"

En ce qui a trait à la Commission de police, le candidat dans le quartier Wright a signalé la mauvaise foi de ses adversaires. "M. Emond, le 7 juin 1949, lors d'une assemblée du Conseil, était le seul à voter contre un amendement voulant que le Conseil s'adresse à la Commission de police pour obtenir les services de la Sûreté. Et aujourd'hui, il met le voile sur un cap opposé", a-t-il commenté.

Le candidat du quartier Tétreau, M. Paul-Emile Poulin, a lui aussi déploré le fait que la campagne en vue des élections du 19 avril ait pris la voie des conflits de personnalités.

M. Poulin a ensuite vanté les mérites du maire sortant en disant que son chef avait prouvé qu'il était un homme honnête, pouvant prendre ses responsabilités. "M. D'Amour, a-t-il expliqué, n'a jamais été le "joujou" des politiciens. Pour les intérêts de la ville, il n'a pas eu peur de prendre position contre eux".

Poursuivant son allocution, il s'est dit fier de faire parti de l'équipe D'Amour. "Le maire, d'ajouter le candidat dans Val-Tétreau, ne pouvait tout faire seul. En homme intelligent, M. D'Amour s'est adjoint des hommes compétents, travailleurs et prêts à dialoguer avec lui".

Trois familles délogées par le feu, rue Laval

Onze personnes ont été temporairement jetées hors de leur demeure lorsqu'un incendie, qui s'est déclaré vers 9 h. 30 jeudi matin, a causé pour environ $1,500 de dommages à une maison abritant trois familles, au 224, de la rue Laval, à Hull.

Les pompiers de la caserne centrale n'ont mis qu'environ une demi-heure pour maîtriser les flammes.

Dû apparemment à une défectuosité dans le système électrique, le feu a pris naissance entre le plancher du rez-de-chaussée et le plafond du sous-sol.

Les personnes qui ont dû quitter leur logis sont M. et Mme Joseph Gauvin et leur enfant; M. et Mme André Croteau et leurs trois enfants ainsi que Mme Réjeanne McKinnon et ses deux enfants.

Nombreux discours à l'assemblée de présentation des candidats

Les principaux thèmes de la campagne électorale porteront sur le Comité exécutif et sur la Commission de police

Prenant la parole lors de la présentation des candidats, mercredi, à l'hôtel de ville de Hull, M. Marcel D'Amour, candidat sortant à la mairie, s'est dit dégoûté par les tactiques employées par son adversaire, M. Hubert Hinchey "et sa clique".

M. D'Amour a expliqué qu'on avait tout essayé, mais qu'on n'avait pas réussi à imputer une seule preuve d'ingérence politique à son administration.

Quant à M. Hinchey il s'est évertué à démontrer que M. D'Amour ne parvenait pas à s'entendre avec qui que ce soit et qu'il semait "de la bisbille" sur son passage.

Aux différents candidats qui accusent le Parti civique de vouloir convertir la ville de Hull "en petit Chicago" en confiant l'embauche des policiers à l'Office municipal du personnel, M. D'Amour a lancé: "J'ai une famille de sept enfants, les candidats du Parti civique en ont 42, nous avons beaucoup plus d'intérêt à surveiller la morale que d'autres. La présente campagne permet à certains politicailleux de se livrer à des insinuations malhonnêtes. Il n'a jamais été question de retour au passé avec ou sans pègre. D'ailleurs, a noté M. D'Amour, je n'ai pas de leçon de morale à recevoir ni de M. Hinchey, ni de M. Lionel Emond."

Poursuivant ses reproches à l'endroit de M. Hinchey, M. D'Amour a lancé: "Mon adversaire se cache derrière une équipe fantôme, une équipe de chicaniers, de politicailleux, de parasites, derrière un ramassis d'affamés. L'erreur de mon adversaire a été de ne pas avoir pris le train à temps."

M. D'Amour s'est demandé, d'autre part, pour quelle raison M. Hinchey ne parlait jamais des iniquités laissées dans la réévaluation municipale, lesquelles une fois corrigées devaient rapporter pas moins de $153,000 dans les coffres de la cité de Hull.

Le maire sortant s'est amusé à faire remarquer à son adversaire que Me Lucien Binet, l'organisateur en chef de M. Hinchey, présidait un comité de la Chambre de commerce de Hull qui étudia la restructuration municipale et qui endossa la présente formule de Comité exécutif.

On sait que l'organisation Hinchey préconise l'élection des membres du Comité exécutif par l'ensemble de la population.

La bisbille

Accusant son adversaire de semer de "la bisbille" sur son chemin et de ne pouvoir "s'accorder" avec personne, M. Hinchey a délaré que le maire D'Amour n'était pas d'accord avec le gouvernement fédéral au sujet des ponts sur l'Outaouais, avec le provincial au sujet du tracé de la route 8, avec le député Oswald Parent au sujet du Foyer d'accueil et avec les membres du Conseil municipal.

Passant en revue le dernier programme électoral du maire D'Amour, M. Hinchey a fait remarquer que ce dernier n'avait pas réussi à amener d'industries à Hull; qu'il n'avait pas réussi à faire construire d'édifices fédéraux à Hull, qualifiant l'annonce d'un récent projet par le fédéral de promesses électorales; qu'il n'avait pas vu à la reconstruction des rues des quartiers Laurier, Frontenac et Montcalm; qu'il n'avait pas fait bénéficier la ville de Hull des subventions accordées à l'occasion du Centenaire; qu'il n'avait pas vu à l'exécution de travaux d'hiver, qu'il n'avait rien fait au point de vue touristique et qu'il avait collaboré à retirer au greffier municipal tous les pouvoirs dont il jouissait.

Dans un autre ordre d'idées, il a souligné: "D'Amour veut choisir lui-même les membres du comité exécutif, mais ne veut pas laisser à la Commission de police le soin de choisir ses propres agents."

Les conseillers

Les 17 candidats aux postes de conseillers se sont attardés à deux thèmes selon qu'ils étaient membres ou pas du Parti civique.

Ainsi, la très grande majorité des candidats briguant les suffrages en dehors des cadres du Parti civique ont réclamé l'élection des membres du comité exécutif et l'amendement de la charte de la ville de Hull pour redonner à la Commission de police de Hull le pouvoir d'embaucher, seule, ses policiers.

Par contre d'autres en ont profité pour apporter certaines mises au point et pour avancer des politiques s'appliquant à leur quartier. Enfin, à peu près tous les candidats ont promis de construire un foyer pour personnes âgées et une usine de filtration selon le procédé traditionnel.

Certains sont allés en dehors des grandes questions. Ainsi, M. Dan Brunet, candidat dans Wright, a demandé que le dortoir qui sert présentement aux étudiantes de l'école d'infirmières de l'hôpital Sacré-Coeur soit placé à la disposition des malades de la ville de Hull. Il croit que les infirmières devraient déménager ailleurs. Tout comme son adversaire M. Emond, le candidat le plus applaudi au cours de la séance de présentation, M. Brunet exige une exemption de taxe pour le centre récréatif St-Joseph.

M. Laurent Groulx, candidat du Parti civique dans Lafontaine, a déploré le fait que la campagne ait pris la tournure d'une campagne de dénigrement.

Le candidat du Parti civique dans Dollard, Gilles Rocheleau, s'en est pris à son adversaire qu'il a accusé de vouloir le faire passer pour un séparatiste. "Si j'étais séparatiste, a-t-il dit, je l'afficherais publiquement. Je n'ai surtout pas peur de mes opinions." M. Fernand Mutchmore a repoussé l'accusation de M. Rocheleau.

Le conseiller sortant Edgar Chénier dans Laurier a dit qu'il travaillerait pour que les vieux quartiers de la ville obtiennent la même attention que les nouveaux.

Au moment où le conseiller sortant dans Wright, M. Jean-Marie Séguin, a voulu prendre la parole, M. Lionel Emond, qui le précédait à la tribune, a soulevé un point technique demandant au président conjoint de l'assemblée de retirer ses paroles à l'effet que la salle de l'hôtel de ville avait été louée par le Parti civique. La question a donné lieu à quelques échanges verbaux assez piquants sans que personne ne réussisse à obtenir l'avis du greffier de la cité de Hull, M. Roland Stevens, ce dernier ayant quitté l'hôtel de ville.

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

(OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIR)

Un solde de chics manteaux — tailleurs — imperméables — robes et fins de séries de vêtements sport et de lingerie, afin de faire place aux nombreux stocks d'été sur le point d'arriver.

Nanette présente sa

Vente PRINTANIERE



VOYEZ ! nos fins de séries de manteaux et imperméables — Tant qu'il y en aura ! $10

MANTEAUX



Faites valoir vos charmes, votre jeunesse primesautière en ce printemps de 1967 en profitant de ces prodigieux rabais saisonniers ! Choisissez les modèles trapèzes amples et confortables en passant par la gamme jusqu'aux manteaux classiques légèrement demi-cintrés et aux manteaux de coupe militaire si masculine — ou encore, soyez confortable dans un modèle classique que vous aimez tant !
Choix de nouvelles teintes éclatantes, de nuances pastel, de blanc, des teintes classiques marine et chameau ou encore, ajoutez une note ravissante grâce aux nouveaux tweeds captivants et aux Tattersalls.

EN DEUX GROUPES A PRIX DE VENTE SPECIAL !

$22

Tissus:
- lainages légers
- mélanges à motifs tissés
- tweeds polychromes
- worsteds de laine
- tissus diagonaux
- cordés worsted
- poil de chameau classique

Ord. jusqu'à 29.95 — 35.00 — 39.95

POUR LES JOURS DE PLUIE...
...des manteaux aux teintes vives et riantes ! Plusieurs rabais dans cet assortiment. Quelques achats spéciaux en prévision de cette vente et des aubaines exceptionnelles au prix de $19.98

$33

LES CLASSIQUES, EN POIL DE CHAMEAU
Voyez ces classiques en poil de chameau duveteux (vous y trouverez aussi plusieurs modèles en poil de chameau, démarqués de leur prix original de $49.95 et inclus dans cette gamme de prix !
$39.95

Ord. 39.95 — 45.00 — 49.95

ROBES



— pour faciliter et agrémenter votre choix, voici des robes au cachet ensoleillé et une brillante collection de modèles printemps-été. Des robes pour vos rendez-vous du jour... pour l'heure du cocktail — pour le dîner — les sorties — la danse — voyez les modèles classiques de robe et boléro — voyez aussi les nouvelles robes fluides et tiges ! Cette allure svelte et charmante, sous forme de petits tailleurs une, deux et trois pièces pour le voyage, les heures de loisirs ou pour le bureau. Prix courants de $16.98 à $24.98

12.88

Deux pour $25

ET VOYEZ SURTOUT les ROBES !
Un assortiment démarqué à prix de solde — jusqu'à l'épuisement de stocks — à 8.88 deux pour $17

VOYEZ ! Notre solde de robes, tant qu'il y en aura ! $5.00

VOYEZ LES "CANTRECE"...
Le nouveau bas e-x-t-e-n-s-i-b-l-e et adhérant Cantrece devait d'abord se vendre à $1.39 et plus ! Le voici à 89¢

LE REPUTE
TAILLEUR-PANTALON
3 PIECES "WEEKENDER"





3 jours seulement ! Jeudi, vendredi, samedi ! (pas de demi-mesures — pas de tailleurs enlevés des rayons !) Vous pourrez vous procurer votre nouveau tailleur-pantalon à

10% de rabais de tous les prix indiqués !

(JEUDI — VENDREDI — SAMEDI)

Choix de toiles — mélanges polyester — tricots de coton — tricots d'orlon — lainages — imprimés — motifs fleuris — Paisley — UNE GAMME PRODIGIEUSE DE TISSUS ET DE MADELES. Tailles 6 à 16 — (Valent ordinairement de $16.98 à $65.00)

FAITES-LUI TOURNER LA TETE !
en portant ces fuseaux extensibles "Lady Lee" ! En denim extensible de 8½ onces (75% coton, 25% nylon) — bon teint et pratiquement inusables ! Sans compter qu'ils sont "Sanforized" ! Teintes: beige, marine, bleu tamisé, framboise, rose, charbon de bois. Tours de taille: 22 à 30. (Grandeurs) 8 à 16.
Valent couramment $9.98 ch.
En vente ! 2 pour $9.98 ou $5.99 ch.
Achetez-en 2 et épargnez !

Nanette
angle des rues principale et eddy à hull

Le témoin Gagnon: "Je ne suis pas ici pour donner des tuyaux à la Couronne"

MONTREAL (PC) — Le témoin Jean-Jacques Gagnon a refusé hier d'admettre certains crimes pour lesquels il n'a pas été accusé, en dépit des efforts d'un avocat représentant quelques-uns des 15 policiers et enquêteurs accusés d'assaut avec l'intention de défigurer Louis Sicotte.

"Je ne suis pas ici pour donner des tuyaux à la Couronne", a répliqué Gagnon à une question de Me Michel Proulx. "Si j'ai commis d'autres crimes, il ne fait aucun doute que l'on portera des accusations contre moi."

Après une courte discussion avec les avocats de la défense, le juge Henri Masson-Loranger a permis que l'on questionnât plus avant l'ex-comptable de 34 ans sur les crimes qu'il pouvait avoir commis.

Gagnon, cependant, déjà reconnu coupable d'un meurtre et accusé d'un autre, a refusé de se laisser prendre au jeu.

Le juge Masson-Loranger lui demanda s'il s'était déjà rendu coupable de fraude, de détournement de fonds ou de parjure.

Le témoin admit qu'il avait pu commettre "deux ou trois fraudes" et qu'il avait menti "des centaines de fois, peut-être 10,000 fois, si c'est là une offense criminelle".

"Des mensonges, j'en conte depuis que je suis haut comme ça, mais je ne me considère pas comme un menteur", a-t-il ajouté en souriant.

Qu'est-ce qu'une fraude?

Gagnon a admis s'être trouvé un moment incapable de payer pour $8,000 à $10,000 en billets d'avion qu'il avait achetés au moyen d'une carte de crédit.

"Mais je ne considère pas ça comme frauduleux", a-t-il expliqué.

Mardi, il affirmait avoir volontairement risqué la potence pour éviter une autre séance de tortures aux mains d'officiers de police et d'enquêteurs privés.

Il affirma également n'avoir pas dit, durant son procès pour le meurtre d'Albéric Bilodeau, qu'il avait alors agi en état de légitime défense, et ce par crainte de la police.

Gagnon devait être condamné à l'emprisonnement à vie après avoir été reconnu coupable de l'assassinat de Bilodeau.

Le témoin déclara que le sergent Paul-Emile Picard de la Sûreté provinciale lui avait dit quoi dire et "je m'en suis tenu à cela" durant le procès.

Les 15 policiers et enquêteurs sont accusés d'avoir blessé Sicotte, "ajusteur" d'assurances-incendie, avec l'intention de le défigurer ou de le mutiler pendant un interrogatoire relatif à des incendies criminels les 20 et 21 octobre 1965.

L'enquête se poursuit.

Communiqué conjoint concernant le succès des Etats généraux

QUEBEC (PC)—Dans un geste sans précédent, le Premier ministre du Québec et le chef de l'Opposition à l'Assemblée législative ont émis un communiqué conjoint, hier, dans lequel ils expriment le souhait que les Etats généraux soient vraiment représentatifs du Canada français à la suite de l'élection des délégués qui doit avoir lieu le dimanche 16 avril.

"S'ils le deviennent, déclarent MM. Daniel Johnson et Jean Lesage, ils pourront apporter une aide précieuse au Parlement à l'heure où celui-ci sera appelé à se prononcer sur notre avenir constitutionnel".

Problèmes communs

A l'issue de la séance de la Chambre, M. Johnson a dit souhaiter que les Québécois de culture anglaise de même que les Néo-Canadiens se rencontrent eux-aussi pour examiner leurs problèmes communs.

Le Premier ministre a ajouté qu'une subvention serait bientôt accordé aux Etats généraux du Canada français et qu'il serait prêt à accorder une subvention à un groupement analogue chez les Québécois de culture anglophone.

Concernant les Etats généraux du Canada français, le chef du gouvernement a noté qu'il s'agissait-là d'un organisme sérieux, un mouvement qui méritait d'être encouragé et qu'il n'était aucunement question pour l'Union nationale de le noyauter.



QUARTIER LAFONTAINE

LAURENT GROULX

VOTRE CANDIDAT DE L'EQUIPE D'AMOUR

Pour un Hull Moderne, REELISEZ . . .

GROULX, Laurent | X
ET D'AMOUR DANS LAFONTAINE

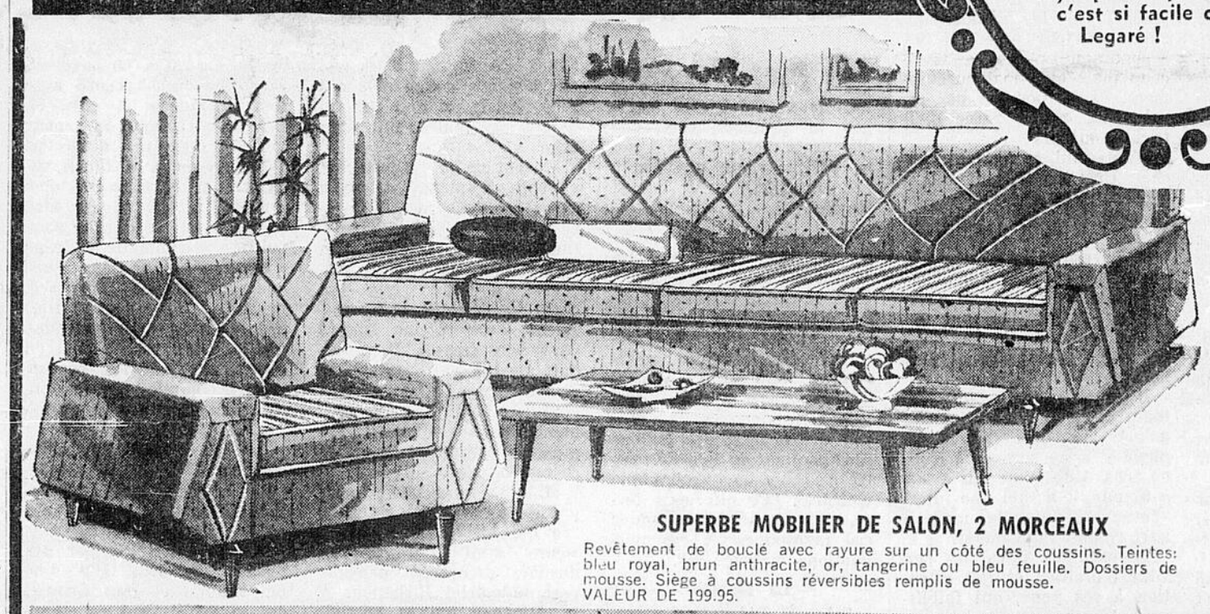
(Publiée par Le Parti Civique de Hull)

Legaré 1877 1967 → VERS UN CENTENAIRE DE SERVICE AUX QUEBECOIS



VENTE TRANS-PROVINCIALE

La vente débute aujourdhui même ! Des centaines d'aubaines vous attendent à votre magasin Legaré local. Rajeunissez votre foyer pour le printemps c'est si facile chez Legaré !

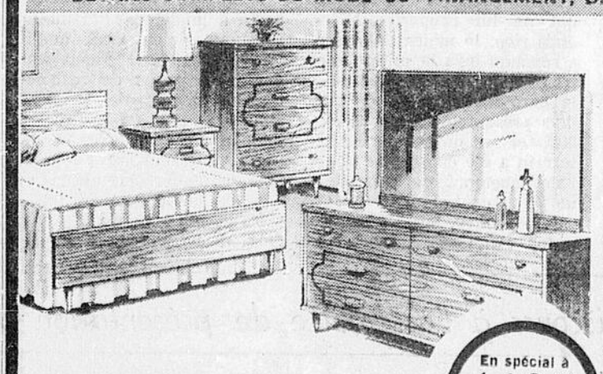


FAITES VOS EMPLETTES EN TOUTE AISANCE AUJOURD'HUI et DEMAIN jusqu'à 9 h. 30 p.m.

EN SPECIAL A 169.95
1.75 PAR SEMAINE

SUPERBE MOBILIER DE SALON, 2 MORCEAUX
Revêtement de bouclé avec rayure sur un côté des coussins. Teintes: bleu royal, brun anthracite, or, tangerine ou bleu feuille. Dossiers de mousse. Siège à coussins réversibles remplis de mousse. VALEUR DE 199.95.

PAS DE DEPOT — JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER SI DESIRE
DÉTAILS COMPLETS DU MODE DE FINANCEMENT, DISPONIBLES À CHAQUE SUCCURSALE — (TAXE DE VENTE PAYABLE À L'ACHAT)



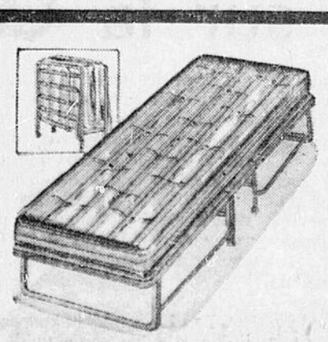
FINI NOYER ou BAHAMA
Poignées cuivrées. Comprend un bureau double 47½" de long à 6 tiroirs, surmonté d'un miroir ajustable à bord biseauté, commode à 4 tiroirs et lit à panneaux de 4'6". Valeur de 149.95
En spécial à 119.95 1.25 par sem.



En spécial à 39.95 chacun
MATELAS
Modèle "Imperial"! Coutil de rayonne damassée à dessus lisse. Sommier-boîte au même bas prix. VALEUR DE 49.95



MOBILIER 7 MORCEAUX
Cadre fini chromé ou phénol. Table à dessus arborite, 36"x48", s'allongeant jusqu'à 60". Six chaises rembourrées de mousse. VALEUR DE 129.95
En spécial à 99.95 $1 par sem.



LIT PLIANT
Matelas à ressorts. Sommier à lames. Grandeur: 72", longueur x 30" largeur (lorsque ouvert). Valeur de 36.95.
En spécial à 24.95



CARROSSE "THISTLE"
Châssis reposant sur 4 ressorts spiraux. Poignée ajustable. Pare-brise. Structure métallique, 36"x15". Trois teintes.
En spécial à 49.95



POUSSE-POUSSE
Marque "Thistle"! Suspension à 4 ressorts spiraux. Lit en métal à 4 positions. Pavillon ajustable à 2 positions.
En spécial à 24.95



BASSINETTE, 4 MCX
Cadre en bois dur. Matelas à ressorts et coussinet. Côté coulissant. Sommier ajustable à 4 positions. Valeur 69.95.
En spécial à 54.95

Legaré 1877 1967 → VERS UN CENTENAIRE DE SERVICE AUX QUEBECOIS

75, rue Principale. Tél. 777-1222-1593

QUATRE ETAGES POUR FACILITER VOTRE MAGASINAGE !

La Commission sur l'assistance médicale recommande un régime de prestations pharmaceutiques

QUÉBEC — Dans le rapport de la Commission sur l'assistance médicale, déposé devant la Chambre hier après-midi, on déclare que les médicaments n'étant pas offerts gratuitement aux nécessiteux, un certain nombre de médecins ont tendance à réclamer une visite supplémentaire afin de couvrir le coût des médicaments.

Compte tenu de ces faits, ajoute le rapport, et afin d'une part, de permettre aux nécessiteux de recevoir les soins dont ils ont besoin et, d'autre part, aux médecins de pratiquer leur profession plus librement, la Commission se demande s'il ne serait pas désirable pour le gouvernement d'établir un régime de prestations pharmaceutiques.

La Commission croit également qu'il y aurait lieu d'augmenter le personnel du service de l'assistance médicale, surtout le personnel spécialisé, afin d'améliorer l'efficacité de ce service.

La Commission se croit justifiée de dire qu'elle a joué un rôle essentiel dans l'application du régime de l'assistance médicale. En effet, plusieurs frictions ont été évitées entre la profession médicale et le gouvernement, étant donné que tous les points litigieux étaient débattus aux réunions régulières de la Commission où siègent des représentants des deux fédérations.

De plus, le rapport dit que la Commission de l'assistance médicale, secondée par le travail des médecins régionaux, a contribué à diminuer et même, dans certains cas, à faire disparaître entièrement ce que l'on pouvait considérer comme certains abus. Sans une telle commission, dit-on, le régime de l'assistance médicale aurait été d'une application très difficile, et aurait pu faire naître des conflits sérieux.

La Commission a étudié plus de 373 cas et en a réglé 200; 164 ont été référés aux médecins régionaux. Il y a eu six médecins qui ont comparu devant la Commission et trois cas ont été référés au Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec.

L'assistance médicale, du 1er avril au 31 décembre 1966, aura coûté au Québec $9,856,109.

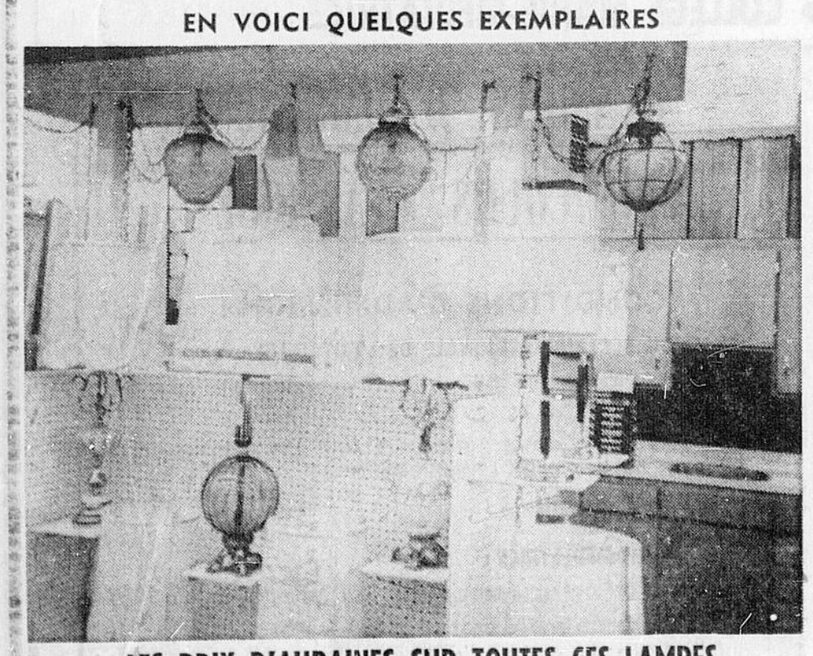
DEUX GAGNANTS CHEZ A. L. RAYMOND



Madame Elzéar Dupuis, 3, rue St-Jean-Baptiste, Hull, a gagné $135.00 au jeu de 9 h. 25 a.m., tandis que M. Georges Bazinet, 15, rue Dollard, Pte-Gatineau, a gagné $100.00 à la partie de 10 h. 25 a.m. Ces deux parties de "Jouez 21 chanceux" furent diffusées directement du magasin A. L. Raymond, jeudi le 6 avril. Dans la photo, de gauche à droite, on voit M. Jacques Moreau, annonceur de CKCH et animateur de l'émission, M. Pierre Raymond, vice-président de A. L. Raymond Limitée, Mme Elzéar Dupuis, M. Georges Bazinet et M. André Labelle, représentant de CKCH. ***

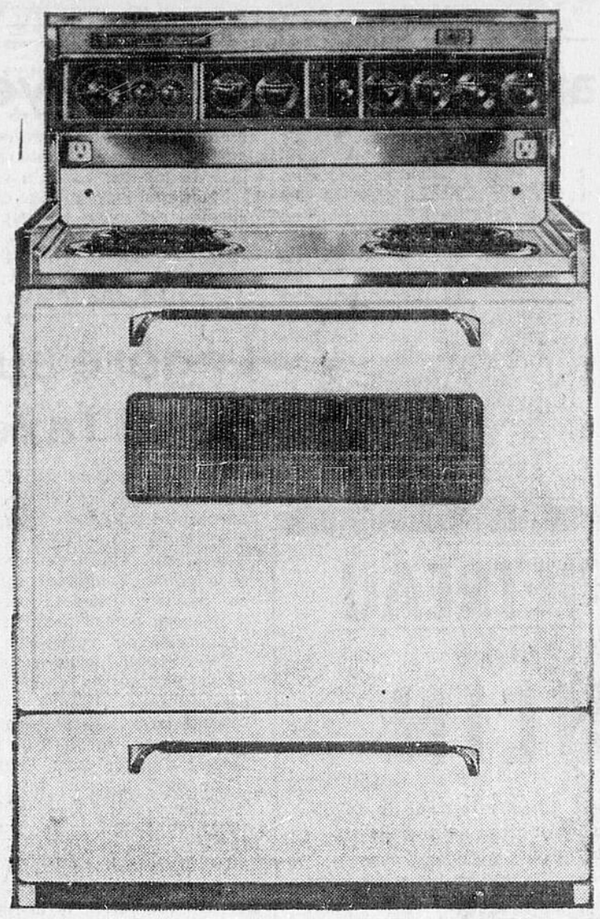
(Photo Studio Moderne)***

GRANDE VENTE
DE FIN DE SEMAINE
LAMPES
DE PLAFOND – DE TABLE – SUR POLE, ETC.
Nouveau style 1967 – Viennent d'arriver
EN VOICI QUELQUES EXEMPLAIRES



LES PRIX D'AUBAINES SUR TOUTES CES LAMPES
DEFIENT TOUTE CONCURRENCE
MAGASINEZ AVEC TOUTE LA FAMILLE
(MEME VOTRE BELLE-MERE) CHEZ
PILON Ltée
5, boul. Montclair, Hull — 771-5841
"UN MARCHAND PAL"
ATTENTION
LA GIGUE DES MARCHANDS PAL
est maintenant en vente à la librairie Montpetit,
rue Hôtel-de-Ville, Hull, pour seulement 50¢

FESTIVAL PRINTANIER BELANGER – Epargnes formidables!
SOLDE D'APPAREILS ménagers 'BELANGER' 1966



LA PLUS MERVEILLEUSE DES CUISINIERES
C'est la splendide cuisinière automatique
"BON APPETIT" de BELANGER
AVEC THERMOMETRE A VIANDE AUTOMATIQUE
- La cuisinière qui répond totalement aux besoins de la ménagère avisée
- La table de travail à rebords chromés à l'épreuve des chocs est abaissée à 34½" pour un confort pratique
- Deux prises de courant dont l'une est contrôlée
- Un tiroir réchaud. EXCLUSIVITE BELANGER
- Rôtisserie facultative
- Elément de surface à contrôle thermostatique
- Facilité d'entretien
- Le tableau de contrôle se nettoie en un clin d'oeil
- Les éléments et leurs cercles chromés sont détachables
- La porte du four avec fenêtre perma-vue est amovible et facilite le nettoyage

258.00

CUISINIERE ELECTRIQUE "CHATELET"
30" de largeur — modèle standard
PORTE DU FOUR AVEC FENETRE PERMA-VUE
VENTE 168.00

Réfrigérateur-congélateur Bélanger
SANS GIVRE – 13 pi. cu.



- Système sans givre avec deux commandes distinctes de température; une pour le réfrigérateur et l'autre pour le congélateur
- Congélateur d'une capacité d'entreposage de 98 liv. Deux tiroirs à glace à démoulage automatique
- 3 tablettes dont deux ajustables — UNE EXCLUSIVITE BELANGER
- Les deux légumiers sont émaillés porcelaine
- Jusqu'à 5 ans de garantie

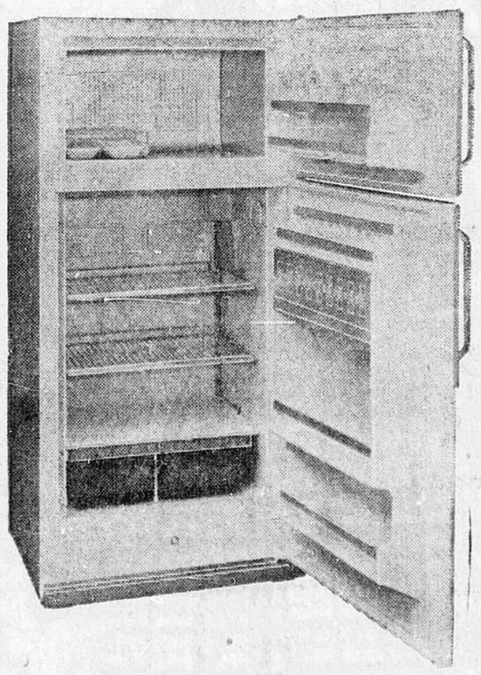
298.00
AVEC REPRISE



CUISINIERE BELANGER
30" DE LARGEUR
- Un superbe tableau de commande, éclairé et muni d'une prise de courant
- Des poignées de porte pleine largeur
- Un grand tiroir et un four illuminé
- Une horloge "Telechron" contrôle automatiquement le four qui possède un élément de cuisson et un élément de gril tubulaires
- Porte du four amovible

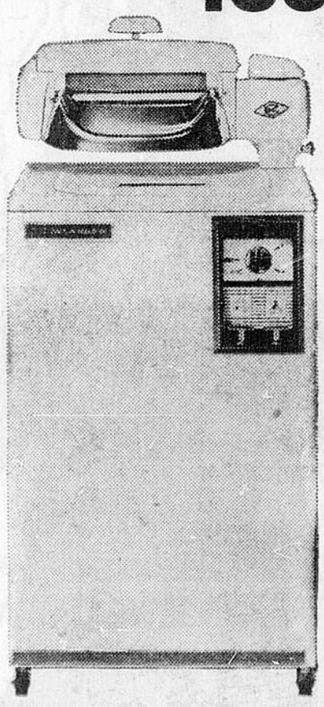
VENTE 188.00

Réfrigérateur Bélanger 13 p.c.



- Congélateur de 60 liv.
- Refroidisseur de 8.3 liv.
- 2 tiroirs à glace
- Grande capacité d'entreposage dans la porte
- 3 tablettes
- 20 niches à oeufs
- 2 légumiers en porcelaine de 14 liv. chacun
- Garantie de 5 ans sur le compresseur
- Avec reprise.

VENTE
218.99



LESSIVEUSE BELANGER
- Panneau de contrôle encastré
- Essoreuse, rouleaux montés sur paliers en nylon éliminant l'usure
- Filtre à mousse
- 5 ans de garantie sur le mécanisme
- Avec reprise

VENTE 148.88

OUVERT CE SOIR et VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. SAMEDI JUSQU'A 6 H.
BELANGER OU LES MEILLEURS PRIX, LA QUALITE ET LE SERVICE PREDOMINENT!
Bélanger
J.-M. NORMAND, gérant
217, rue MONTCALM
Hull, Qué. 771-6611
STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN

Groupes de pressions de part et d'autre

Conflit entre religieux et laïcs à l'école Sacré-Coeur de Maniwaki

MANIWAKI — Les nombreuses rumeurs voulant qu'un groupe exerce présentement des pressions auprès de la Commission scolaire régionale Henri-Bourassa, afin de faire sauter la direction de l'école secondaire Sacré-Coeur de Maniwaki, semblent vouloir se confirmer, et tout porte à croire que le conflit continuera de s'aggraver au cours des prochains jours.

De source ordinairement bien informée, LE DROIT a en effet appris, au cours de la journée de mercredi, qu'un tel mouvement existe bel et bien et que différents organismes, ainsi que nombre de citoyens, se préparaient dans l'ombre à lancer une contre-attaque afin d'éviter que des changements soient faits à la direction de l'école du Sacré-Coeur, puisque ceci entraînerait inévitablement le départ des Frères du Sacré-Coeur de la ville de Maniwaki.

Selon certains citoyens, ces pressions seraient exercées par un groupe qui prône l'école non confessionnelle et que leur seul but serait d'obliger les Frères à quitter Maniwaki. Toutefois, notre porte-parole a catégoriquement nié cette rumeur et il s'est dit d'avis que les attaques du groupe ne sont pas dirigés contre les Frères, en tant que membres d'une communauté religieuse, mais uniquement contre la direction, qui est présentement formée de religieux. En effet, les postes de directeur et de directeur adjoint sont présentement occupés par deux religieux.

Toujours selon notre informateur, le groupe, qui serait formé de professeurs laïcs, n'aurait pas été formé récemment, quoiqu'il semblerait que les mécontents ont surtout exercé leurs pressions depuis l'arrêt de travail d'une journée d'un grand nombre de professeurs du Québec, qui voulaient ainsi manifester leur désapprobation au bill 25. Le fait que certains membres du personnel enseignant, dont les religieux, auraient refusé de faire front commun avec certains de leurs confrères en vue de manifester leur mécontentement à l'égard de l'adoption de ce désormais célèbre bill 25, aurait été de nature à aggraver la situation. Notre porte-parole n'a ni nié ni confirmé qu'il y aurait également conflit entre la haute direction de la Régionale et la direction de l'école du Sacré-Coeur.

Selon les renseignements obtenus, les professeurs en question reprocheraient notamment au directeur d'accorder plus de pouvoirs aux étudiants qu'aux professeurs eux-mêmes, ce qui, selon eux, serait de nature à créer des conflits au sein de l'école. Il semblerait également que certains professeurs ne priseraient pas le fait que le poste de directeur adjoint soit également détenu par un religieux puisque, selon eux, toute entente est impossible avec la direction, car le dialogue avec le directeur adjoint, afin de lui faire part de leurs griefs, serait également impossible en raison du fait que ce dernier est lié par son voeu d'obéissance à la communauté.

Les citoyens interrogés ont vanté les mérites des Frères du Sacré-Coeur et tous ont été unanimes à reconnaître que ces derniers ont fait preuve de beaucoup de dévouement et qu'ils ont toujours joué un grand rôle à Maniwaki. Tous ont également affirmé que le départ des Frères serait une lourde perte pour la ville tout entière. Présentement, le personnel enseignant de l'école secondaire du Sacré-Coeur est formé de sept Frères et de quelque 20 laïcs.

Buckingham achète une balayeuse de rue

BUCKINGHAM (DNC) — Malgré l'opposition de la plupart des contribuables, la municipalité de Buckingham a décidé de mettre à l'épreuve une balayeuse de rues.

L'appareil a fait son apparition dans la ville, en fin d'après-midi, mercredi, et on prévoyait qu'il serait mis en opération dès jeudi.

Les contribuables de Buckingham ont appris les intentions de la ville pour l'achat de la balayeuse pour la première fois lorsqu'un règlement d'emprunt a été présenté au Conseil, le mois dernier. Le coût de l'appareil se montait à $14,500.

A ce moment-là, une grande partie des contribuables de la ville avait exprimé l'avis que l'achat d'une telle machine était inutile. Ceux-ci prônaient que le travail du nettoyage des rues devait être laissé aux ouvriers, procurant ainsi de l'emploi à des habitants de la ville.

Face à l'opposition des citoyens, le Conseil avait préféré retirer la motion, promettant de soumettre le projet à une étude plus approfondie.

Au cours d'une récente réunion du Conseil, le conseiller Aimé Nadon a présenté un avis de motion, visant à enlever le coût du nettoyage des rues du règlement municipal no 129, pour l'inclure dans le budget général de la ville.

Cette mesure a ainsi évité la hausse de la taxe perçue présentement pour couvrir le coût du nettoyage des rues, de l'enlèvement des ordures ménagères et du déblaiement de la neige.

Le maire Nadeau sera candidat

Légère augmentation de la taxe à Lucerne

Les propriétaires de Lucerne subiront cette année une légère hausse de la taxe municipale. En effet, le Conseil de cette municipalité a adopté, mercredi soir, en réunion extraordinaire, le nouveau budget pour l'année fiscale qui commence.

L'évaluation foncière étant de $25,953,190 les dépenses prévues pour l'année, de $243,928, si on calcule les revenus prévus de $99,830, le Conseil se voit dans l'obligation de hausser la taxe à $5.75 par $1,000 d'évaluation, comparativement à $5 l'an dernier.

Le maire Gilbert Nadeau a commenté que cette hausse ne fait que suivre la hausse normale du coût de la vie. "Chaque année, il y a une légère augmentation," a-t-il dit.

D'après les prévisions du budget, on peut voir que le Conseil veut dépenser une somme un peu plus importante pour les services des travaux publics et des chemins. L'an dernier, on avait prévu $38,200, cette année, $49,175.

Au cours de cette assemblée, le maire Gilbert-W. Nadeau a annoncé qu'il briguera les suffrages, lors des prochaines élections, le 17 mai pochain.

C'est pourquoi il veut faire appel au peuple afin de connaître s'il a été satisfait du travail qu'il a accompli jusqu'à présent.

Pour sa part, le conseiller André Sénécal a fait savoir qu'il ne posera pas sa candidature au prochain scrutin. Le maire a démontré sa déception et l'a remercié du bon travail qu'il a fait au service de la population de Lucerne.

CETTE SEMAINE

- Graisse pure Silver Leaf 2 liv. 45c
- Steak de boeuf dans l'épaule. La liv. 65c
- Patate no 1 sac 10 liv. 29c
- Bacon Golden Valley Pqt 1 liv. 69c
- Cottage Roll fumé Maple Leaf liv. 69c
- Petits oeufs Grade A 5 douz. $1.69
- Epaule de lard style pique-nique la liv. 43c
- Steak de lard la liv. 79c
- Steak de boeuf ronde, surlonge, T-Bone la liv. 89c
- Rôti fesse de lard la liv. 59c
- Saucisse hot-dog 3 liv. $1.29
- Saucisse fraiche 3 liv $1.00
- Bologne entier Maple Leaf la liv. 33c
- Poulet, poitrine, cuisse, la liv. 10 livres $4.90 55c
- Haut de pattes de lard la liv. 29c
- Bacon Jubilee 2 liv 98c
- Jambon Pique-nique Maple Leaf la liv. 49c
- Chops de lard dans l'épaule la liv. 59c
- Confiture aux fraises Excel 24 on. 39c

GEDEON MONETTE
124, rue EDDY, HULL
777-2400



QUARTIER TÉTREAU
PAUL-EMILE
POULIN
VOTRE CANDIDAT DE L'EQUIPE D'AMOUR
Gardez à l'hôtel de ville. . . le représentant de TOUT le quartier . . . sans distinction de paroisse.
Pour un Hull Moderne, REELISEZ . . .
POULIN, Paul-Emile | X
ET D'AMOUR DANS TETREAU
(Publiée par le Parti Civique de Hull)



HUBERT HINCHEY
. . . à la mairie

SI D'AMOUR AVAIT AUGMENTE NOS TAXES...

QUEL SCANDALE!

La ristourne provinciale sur la taxe de vente a rapporté :

En 1964-65	$660,912.34
En 1965-66	750,894.79
En 1966-67	742,000.00
Total . .	2,153,807.13

D'Amour aurait mieux fait de réduire nos taxes
ou. . .
du moins, nous en donner POUR NOTRE ARGENT !

Il n'a pas encore rempli ses promesses de 1964 . . . et déjà il nous en promet de bonnes pour 1967.

Elisons un candidat sérieux à la mairie . . .
Le 19 AVRIL . . .

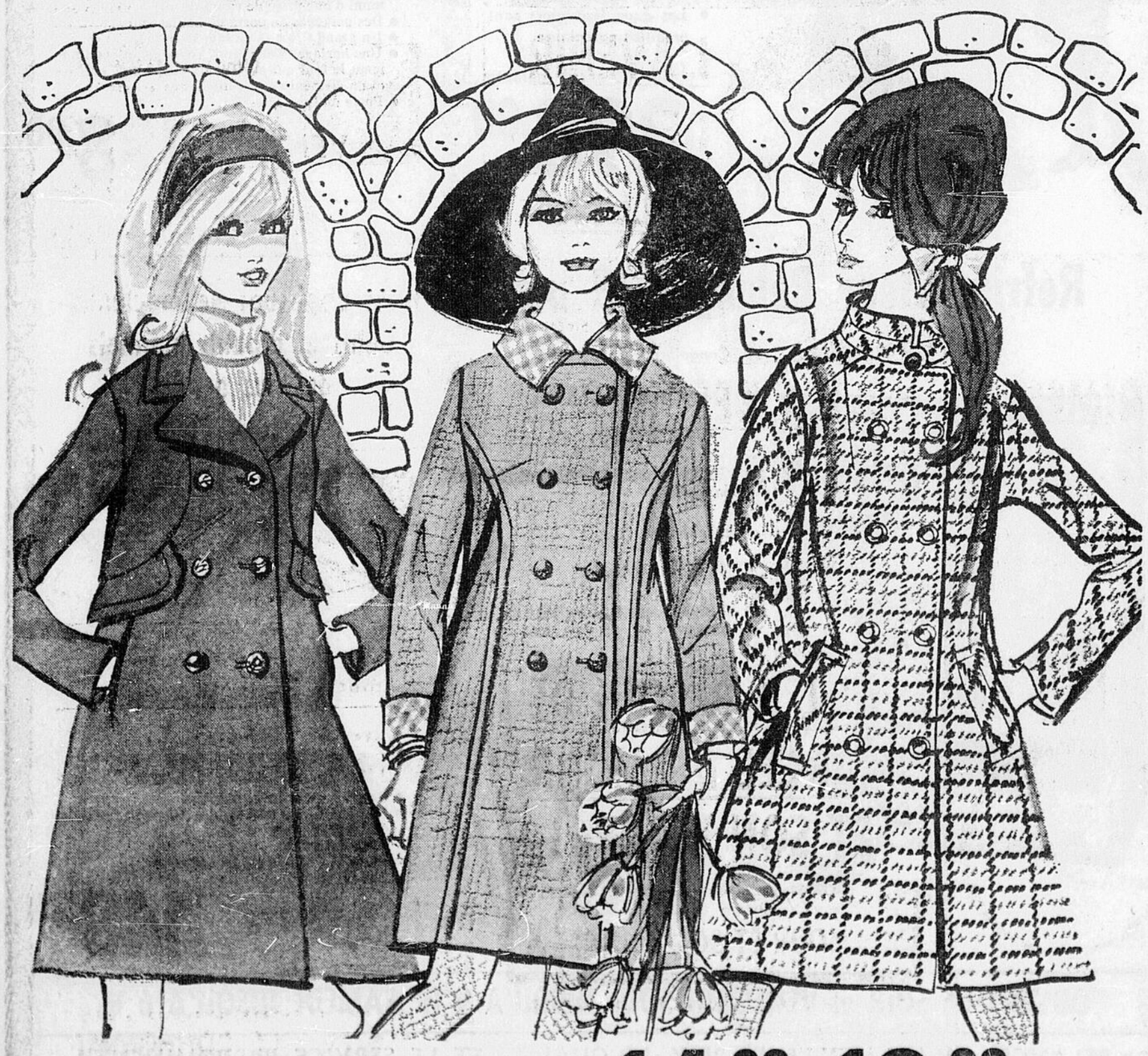
HINCHEY HUBERT | X

(Publiée par le comité Hubert Hinchey)

3 JOURS SEULEMENT!

VENTE d'ÉCOULEMENT de MANTEAUX de PRINTEMPS

ZELLER'S



Ord. $19.99 à $29.99 VENTE 14.88 à 19.88

Elégants manteaux de printemps d'allure jeune pour cadettes. Tjssus de qualité et coupe minitieuse. Tailles 9 à 15 — 10 à 20 — 16½ à 24½.

Achetez maintenant et portez à votre compte grâce à trois modes de crédit très pratique de Zeller's.

ZELLER'S PLACE CARTIER, HULL, Qué.

Ouvert les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9 h. 30

"La quincaillerie la plus complète"

KELLY-LEDUC
HARDWARE LTD FERRONNERIE

- QUINCAILLERIE
- MATERIAUX DE CONSTRUCTION
- ACC. ELECTRIQUES
- OUTILS MECANIQUES
- ARTICLES DE SPORT
- USTENSILES DE CUISINE
- ETC., ETC.

Livraison dans Hull et Ottawa

OUVERT
TOUS LES JOURS
8 a.m. à 6 p.m.
Vendredi: 8 a.m. à 9 p.m.

57 Wellington HULL
777-1641

- COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS
- COLLEGE MARIE-MEDIATRICE

EXAMENS D'ADMISSION
AU COURS CLASSIQUE

CONDITIONS D'ADMISSION :

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS :

—les élèves (garçons et filles) qui termineront leur 7e année en juin 1967

—les élèves de 6e année (garçons et filles) qui jouissent de capacités intellectuelles exceptionnelles

—aucuns frais de scolarité

COLLEGE MARIE-MEDIATRICE :

—les élèves (garçons) qui termineront leur 7e année en juin 1967

—les élèves de 6e année (garçons) qui jouissent de capacités intellectuelles exceptionnelles

—les frais de scolarité seront transmis aux parents en même temps que les résultats d'examens.

EXAMEN D'ADMISSION POUR TOUS

ENDROIT : ECOLE IMMACULEE CONCEPTION
209, rue Laurier, Hull

DATE : SAMEDI 15 AVRIL 1967

HEURE : 13 heures (1 heure de l'après-midi)

FRAIS D'ADMISSION: $5.00 (non remboursable) payable avant la session d'examens.

P.S. Prière d'apporter le bulletin scolaire qui vous sera remis à la fin de la session.

RENSEIGNEMENTS

Collège Marie-Médiatrice, M. l'abbé Georges Sauvé, recteur Tél.: 771-7755

Com. Scolaire Régionale de l'Outaouais, M. Raymond Saint-Louis Tél.: 771-7311 local 47

Étude de la situation des familles défavorisées

Dans la lutte contre la pauvreté, la guerre ne peut se gagner en un jour. Aussi, y a-t-il longtemps que d'éloquents porte-parole soulèvent les problèmes pour non seulement les afficher à la face des gens, mais aussi pour que quelqu'un parvienne à les régler, déclare le Conseil canadien du Bien-être dans un communiqué.

A Montréal, métropole du Canada, le Conseil des oeuvres, avec l'aide d'une équipe d'une douzaine de spécialistes, a présenté un document de travail intitulé: "Opération: Rénovation sociale, stratégie de lutte aux inégalités socio-économiques dans les zones prioritaires de Montréal".

Ce document s'est penché sur les zones grises de Montréal. Il apporte une étude sommaire de la situation des familles défavorisées d'une part, et d'autre part, il examine les programmes d'intervention déjà expérimentés aux Etats-Unis et ailleurs pour améliorer les conditions de vie de ces familles.

Bien-être social canadien, organe du Conseil canadien du Bien-être, dans son numéro de mars-avril, présente un résumé du document de travail. Il est dit, en exergue, que le rapport-synthèse sera complété par cinq rapports techniques portant sur chacun des aspects suivants: politique de revenu, politique d'éducation, politique de main-d'oeuvre, politique de logement et de rénovation urbaine, et détermination des zones prioritaires.

Cependant, le résumé nous nomme les sept zones défavorisées et consacre un chapitre au revenu, à l'éducation, à la main-d'oeuvre, à l'habita, et à d'autres aspects. Finalement, sous le titre "Stratégie globale", un dernier chapitre peut récapituler les conditions de succès d'une "guerre à la pauvreté".

"Ces conditions, souligne-t-on, valent d'ailleurs, pour toute planification sociale, à savoir:

a) définir clairement les objectifs à atteindre, i.é. les situations 'anormales' qu'il faudra à tout prix corriger;

b) établir un bon diagnostic de la situation de fait, par comparaison avec les normes proposées;

c) mettre au point un programme systématique d'intervention interdépartementale et interdisciplinaire pour corriger les situations 'anormales';

d) évaluer périodiquement les résultats en vue de réajuster le programme d'intervention à la lumière de l'expérience.

On ajoute qu'il faudrait mettre sur pied une bonne équipe de recherche, du genre de celle qui a collaboré au plan du B.A.E.Q. en Gaspésie, et songer à un comité central de stratégie. "Ce comité central devrait être représentatif des principaux intérêts concernés, y compris en tout premier lieu les personnes résidantes dans ces zones — lesquelles auraient avantage à se regrouper en associations de citoyens avec l'assistance technique d'une équipe d'animateurs sociaux."

Appel aux Canadiens français

Pour une technocratie du monde des affaires

QUEBEC (PC) — Le député de Mercier à l'Assemblée législative, M. Robert Bourassa a lancé un appel aux Canadiens français mardi afin qu'il forme ce qu'il a appelé "une technocratie du monde des affaires".

Prenant la parole devant les membres de la Jeune chambre de commerce de Québec, le député libéral a aussi préconisé que l'Etat du Québec joue un rôle de plus en plus grand dans les secteurs clés de l'énergie et du crédit.

"Il s'agit pour les Canadiens français de devenir des administrateurs compétents et de jouer un rôle capital dans l'économie sans être nécessairement propriétaires des entreprises", a indiqué M. Bourassa en ajoutant que pour arriver à ce but, il faudra que le français ne soit plus une langue pratiquement absente dans le monde des affaires au Québec.

Le conférencier s'est également dit convaincu qu'un autre moyen pour les Canadiens français d'accroître leur pouvoir économique au Québec résidait dans toutes les formes d'intervention de l'Etat, que ce soit par l'acquisition ou l'achat d'entreprises ou par l'établissement d'une planification bien efficace.

M. Bourassa a insisté sur le fait qu'il ne croyait pas que l'étatisation soit le fait des Etats faibles.

A cet effet, il a rappelé que l'étatisation de l'électricité au Québec avait été une étape capitale et que la création de la caisse de dépôts marquait pour l'Etat un début de contrôle dans le domaine du crédit.

Obligations

Le député de Mercier a profité de la circonstance pour renouveller sa proposition d'exiger des institutions financières qu'elles détiennent une part raisonnable d'obligations du Québec et que cette quantité augmente avec l'accroissement des affaires de l'entreprise.

Selon lui, l'Etat qui se refuse à intervenir d'une manière ou d'une autre dans l'économie en est encore au libéralisme primaire du 19e siècle.

Par ailleurs, M. Bourassa a dit que l'Etat était limité dans l'acquisition des entreprises par l'étatisation.

Pour que l'Etat québécois devienne propriétaire d'entreprise, il faudrait, au dire du conférencier, qu'il prélève encore plus d'impôts auprès des contribuables afin de consacrer ces sommes à l'achat des entreprises.

"Or, il n'est pas prouvé que la majorité des Québécois soient prêts à faire les sacrifices financiers nécessaires pour permettre à l'Etat d'augmenter l'influence des Canadiens français dans le monde des affaires", a conclu M. Bourassa.

Clinique 'New System' pour épilation de poils follets

On y emploie la NOUVELLE METHODE D'ELECTROLYSE, dont vous avez lu les bienfaits dans de nombreux articles. Finis les poils superflus !

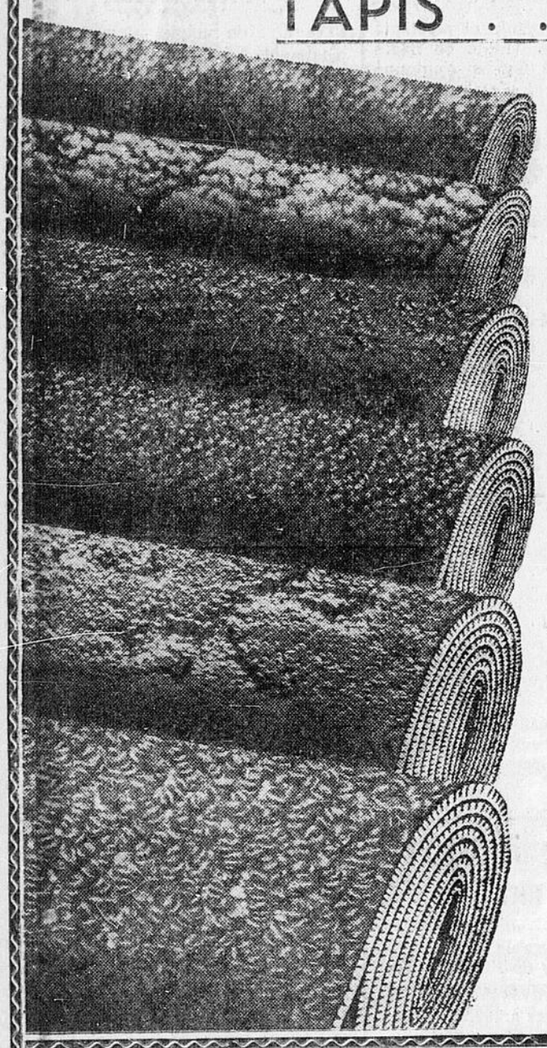
TECHNICIENNES DIPLOMEES:
Mme Thérèse Binet
APPROUVEE PAR LES AUTORITES MEDICALES

71, rue Papineau, Hull — App. 3 — 777-7914 — Ouvert de 10.00 a.m. à 7.00 p.m.

Achbar
85 PLAZA (RUE) PRINCIPALE, HULL. 777-4321

VENTE DU PRINTEMPS

TAPIS . . . TAPIS . . . TAPIS



MUR A MUR

- NYLON DuPONT PUR A FILAMENT CONTINU
  - épais sous-tapis de feutre
  - six teintes décoratives
  - pose complète, y compris les moulures chromées pour 2 portes
  - 9.38 la verge carrée
- "RANDURA" — NYLON DuPONT 501 A BOUT RASE et A FILAMENT CONTINU
  - 12 ravissantes teintes
  - épais sous-tapis de feutre
  - pose complète, y compris les moulures chromées pour 2 portes
  - 10.38 la verge carrée
- "FASHIONERE" — PAR "CELANESE" — TRILAN POUR CIRCULATION DENSE
  - 12 ravissants agencements ton sur ton
  - épais sous-tapis de feutre
  - pose complète, y compris les moulures chromées pour 2 portes
  - 10.38 la verge carrée
- "GOLDEN TREASURE" DE LUXE 100% NYLON PUR "PLUSH PILE"
  - dos de jute double
  - 14 couleurs décoratives
  - sous-tapis "Goodrich"
  - pose complète, y compris les moulures chromées pour 2 portes
  - 12.38 la verge carrée

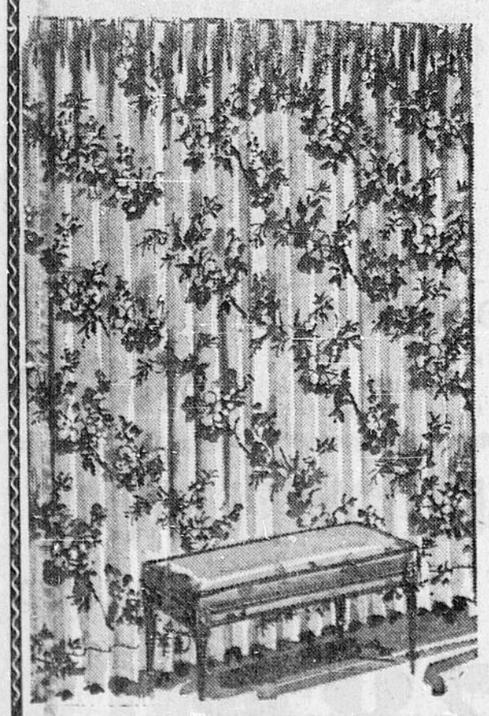
Répétition d'un solde à succès!

190 paires seulement . . . le choix aux premiers clients !

FIBRE DE VERRE EPAISSE ET IMPRIMEE

Motifs modernes . . . ultra modernes . . . abstraits, unis, de teintes pastel

PRETES A POSER



- ourlet supérieur de 4" à plis pincés, renforcé de Buchram de qualité
- ourlet de 3"
- crochets empire
- instructions complètes pour les laver
- chaque paire est séparément emballée dans un sac de polythène

Ord. 16.95 — 1 lé x 95" — 10.95 — Plissées jusqu'à 48"

Ord. 32.95 — 2 lés x 95" — 20.95 — Plissées jusqu'à 108"

Ord. 49.95 — 3 lés x 95" — 30.95 — Plissées jusqu'à 150"

Ord. 9.95 — 1 lé x 45" et 54" — 7.95 — Plissées jusqu'à 48"

Ord. 16.95. 1½ lé x 45" et 54" — 12.95 — Plissées jusqu'à 78"

TERMES TRES FACILES

Service d'emplettes à domicile — 777-3834
Echantillons et estimations quand vous voudrez — sans obligation.

- OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.
- OUVERT SAMEDI JUSQU'A 6H.

Achbar
85 PLAZA (RUE) PRINCIPALE, HULL. 777-4321

Lorsqu'il s'agit de draperies et de tapis c'est toujours chez Jacques Lamont que vous serez le mieux servi!

jacques lamont ltée
24, rue Laval, Hull • 777-1657

GAVARD Ltée
"PAL"
35, rue Mangin, Hull
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
BOIS
PORTES
CHASSIS
CONTREPLAQUE
Tout pour construire
PISCINES
AUSSI ACCESSOIRES
777-1681



L'AVENIR DE HULL . . .

. . . devant la question du district fédéral !

. . . devant le statut particulier promis par Québec !

HULL A BESOIN D'UN MAIRE . . .

. . . qui se tient debout !

. . . qui est représentatif !

. . . qui connait bien vos problèmes !

. . . qui peut discuter avec les gouvernements . . . quels qu'ils soient !

HULL A BESOIN DE MARCEL D'AMOUR ET SON EQUIPE !

Le 19 avril . . . élisons D'AMOUR ET SON EQUIPE | X

A la Mairie . . . MARCEL D'AMOUR

QUARTIERS

- DOLLARD — GILLES ROCHELEAU
- FRONTENAC — ROGER CHARBONNEAU
- LAFONTAINE — LAURENT GROULX
- LAURIER — YVES DAGENAIS
- MONTCALM — RENE-L. MENARD, Notaire
- TETREAU — PAUL-E. POULIN
- WRIGHT — JEAN-MARIE SEGUIN

ASSEMBLEES

- DIMANCHE, 16 AVRIL — 2 h. 30 — Parc Ecole St-Raymond
- LUNDI, 17 AVRIL — 8 h. p.m. — Hôtel de ville

(Publiée par Le Parti Civique de Hull—209 Principale—777-3885)

Eh bien ! Que dites-vous de ces

PANNEAUX?

D'une beauté naturelle, n'exigent pas de soins et se posent facilement!



AUBAINE !
AU COMPTANT, SANS LIVRAISON ET A EMPORTER



Voyez notre vaste assortiment de panneaux de qualité

Tous nos panneaux ont reçu trois couches de vernis pour en prolonger la durée et la qualité

Tous en feuilles de 4' x 8'

4 mm — Ivoire	$4.74
4 mm — Saumon	$4.74
4 mm — Varitone	$4.74
3/16" — Champagne	$5.92
3/16" — Noisette	$5.92

Au comptant et à emporter

Contre-plaqué — Qualité manufacture 4' x 8' x ¼", bien sablé — $3.49 la feuille

Aspenite — 4' x 8' x ¼" — Un lambris massif — $2.88 la feuille



Pin blanc à déclin 1" x 7" Qualité no 2 Seulement $150 les 1,000 pieds de bois

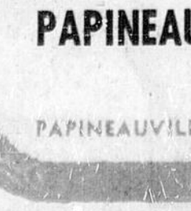


Cimex — Il suffit d'ajouter l'eau — 80 LIVRES AU SAC

AVEC SABLE	$1.60
AVEC BETON	$1.40
AVEC MORTIER	$1.60

Epinette — en 2" x 4", grade utilité 1" x 6" — le pied courant 5½¢

Nous disposons de machines-outils et d'outils manuels de tous genres pour le bricoleur



DUROLAM — En plastique laminé 4' x 8' x 1/16". La feuille à seulement $17.76 (aussi bon que l'arborite)

Ciment ultra-rapide. Le gallon $9.55

"Où vous obtenez mieux . . . tout en payant moins !"

OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 8 H.
GATINEAU LUMBER LIMITED
Rue Principale, GATINEAU — 663-5383

OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.
BYTOWN LUMBER CO. LTD
1021, chemin de Cyrville — 745-6825

OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.
MATERIAUX BONHOMME LIMITEE
921, boul. St-Joseph, HULL — 771-3281

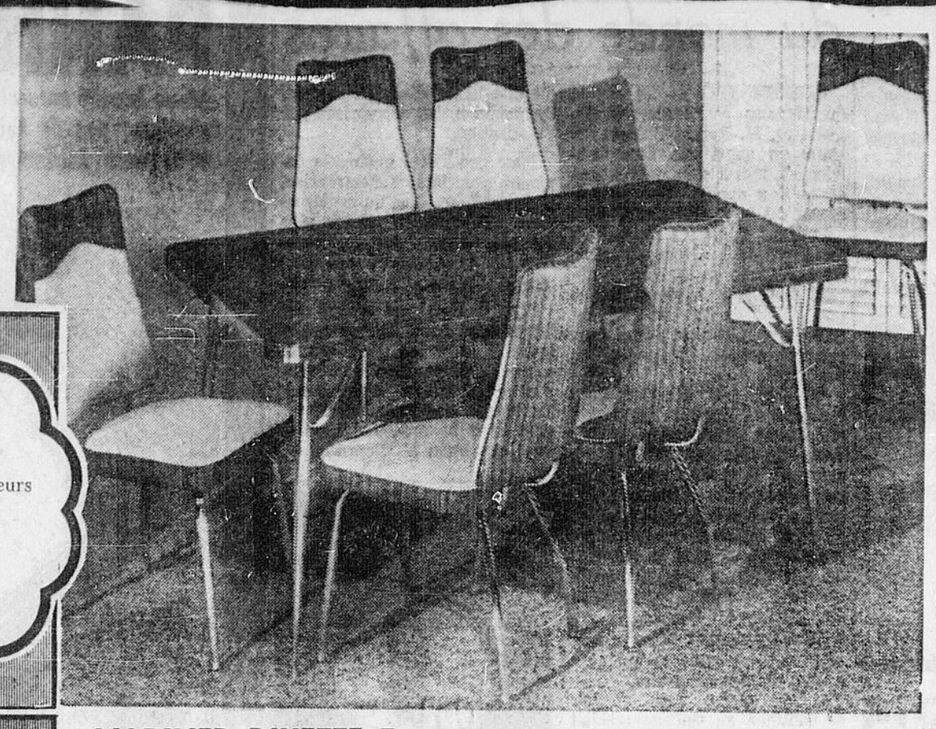
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.
PAPINEAUVILLE LUMBER LIMITED
PAPINEAUVILLE (Quebec) — 427-6264

OUVERT CE SOIR et VENDREDI SOIR jusqu'à 9 h. — OUVERT SAMEDI 9 a.m. à 6 p.m.

Achbar
85 PLAZA (RUE) PRINCIPALE, HULL. 777-4331

NOTRE PLUS GRANDE VENTE DU Printemps

- **LIVRAISON GRATUITE** dans un rayon de 100 milles
- **MISE DE COTE GRATUITE** jusqu'au temps desiré



LAMPES DE PLANCHER
Choix de formes et couleurs
Rég. jusqu'à 39.95
19.88

CHAISES INCLINANTES
Recouvertes de vinyle de haute qualité garni de frise — choix de couleurs.
Comparez à 89.95
68.88

MATELAS A RESSORTS
Pour lit de bébé — recouvert de vinyle — grandeur 28" x 52".
9.88

TABLES A TELEPHONE
Fini noyer — siège rembourré en foam — tablette Arborite, fini noyer.
16.88

LITS PLIANTS
Matelas à ressorts — monture de métal avec roulettes.
21.88

PUPITRE ET CHAISE
Fini noyer — 48" de largeur — 2 tablettes dans les côtés et 2 portes — chaise monture de métal avec siège rembourré — 2 morceaux.
38.88

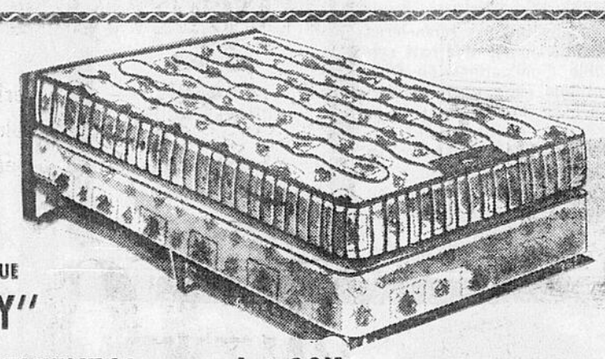
4 seulement
CHAISES D'OCCASION
Recouvertes de vinyle — bien rembourrées
Se vendaient 16.95
12.88

MOBILIER DINETTE 7 morceaux
Grande table 36" x 48" x 60" avec dessus Arborite — coulisses d'allonge en acier — chaises avec dossier haut, sièges et dossiers rembourrés et recouverts de vinyle — choix de couleurs.
118.88

MOBILIER DE CUISINE 5 mcx
Comprenant table de 30" avec panneau d'extension au centre — dessus Arborite incrusté — 4 chaises solides avec poignées au dossier.
63.88

MOBILIER DE CUISINE 7 mcx
Grande table de 60" avec panneau d'extension au centre — dessus Arborite incrusté — 6 grosses chaises bien rembourrées avec poignées au dossier — couleur gris.
98.88

MOBILIER CHROME 9 mcx
Grande table de 84" avec 2 extensions au centre, dessus Arborite fini noyer — 8 grosses chaises de construction solide recouvertes de vinyle 2 tons — bordure de table en Arborite.
188.88



DE MARQUE **"SEALY"**

LIT CONTINENTAL complet 39"
Choix de grandeurs: 39", 48", 54" de largeur
- Matelas à ressorts de qualité
- Sommier-boite
- 6 pattes

La meilleure qualité . . . Valeurs jusqu'à $105.00
58.88

LIT CONTINENTAL 39"
COMPLET — Matelas de qualité, dessus piqué — Sommier-boite pour assortir — Pattes en bois — Tête de lit — Bords préfabriqués au matelas.
68.88

LIT CONTINENTAL 4 mcx
39" DELUXE COMPLET — Magnifique ensemble "Hollywood" fabriqué par "Singer" comprenant matelas avec multiples ressorts spiraux, sommier boite, 6 pattes et tête de lit.
88.88



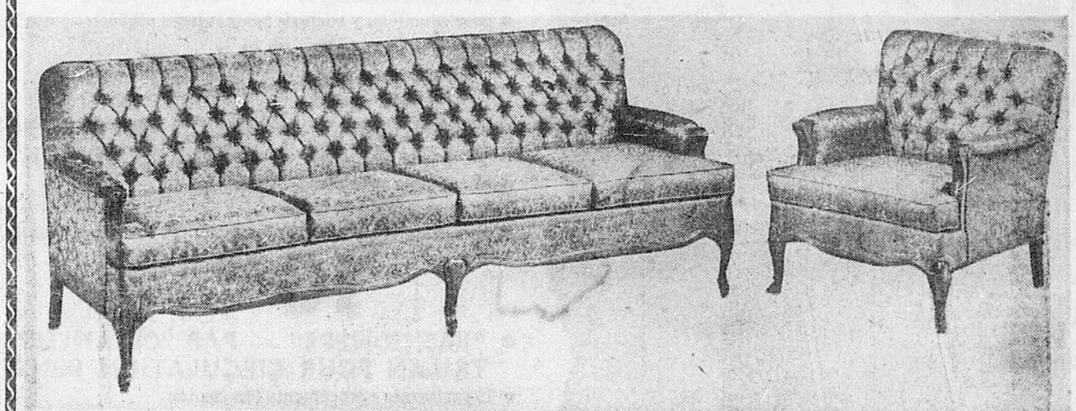
Chaise tournante et pivotante

MOBILIER DAVENPORT 2 morceaux
Elégant mobilier recouvert de vinyle très durable — construction solide avec rembourrage confortable — bras en noyer — choix de couleurs décoratives. Brun, vert, bleu, tangerine.
138.88

MOBILIER DAVENPORT 2 mcx
Avec chaise berçante à dossier capitonné — sofa s'ouvrant pour coucher 2 personnes — recouvert de vinyle vert durable. **1 seulement**
Se vendait 189.95
150.00

MOBILIER DAVENPORT 2 mcx
Avec chaise berçante et pivotante — recouvert de vinyle de haute qualité. Sofa à dossier capitonné — compartiment de lingerie — choix de couleurs.
198.88

MOBILIER "SPACE SAVER"
Recouvert de vinyle — grand compartiment de lingerie à la base — choix de couleurs — dossier capitonné.
74.88



MOBILIER PROVINCIAL FRANÇAIS
Sofa 4 places avec fauteuil assorti — monture de bois solide fini fruitier — dossier capitonné qui donne un aspect beaucoup plus dispendieux — coussin en foam avec fermeture-éclair — recouvert de damas importé.
228.88

MOBILIER DE SALON 2 mcx
"Singer" — recouvert de nylon de haute qualité — couleur brun automne — style baril — chaise pour assortir.
Se vendait 199.95
150.00

MOBILIER DE SALON 2 mcx
Style moderne — dossier capitonné — tissu durable à motif — coussins remplis de FOAM — couleur brun — chaise pour assortir.
Comparez à 269.95
218.88

MOBILIER DE SALON 2 mcx
Style moderne à rembourrage de mousse — recouvert de nylon résistant à l'usure — coussins réversibles — choix de couleurs: chocolat, or, bleu.
188.88

MOBILIER DE CHAMBRE ELEGANT 3 MCX
Un mobilier de grand luxe à un prix incroyablement bas — Seulement un achat formidable peut nous permettre de vous l'offrir à ce bas prix !
- Grand bureau triple de 72" à 9 tiroirs
- Chiffonnier spacieux à 4 tiroirs
- Fini véritable noyer
- Miroir basculant
- Lits panneaux 54"

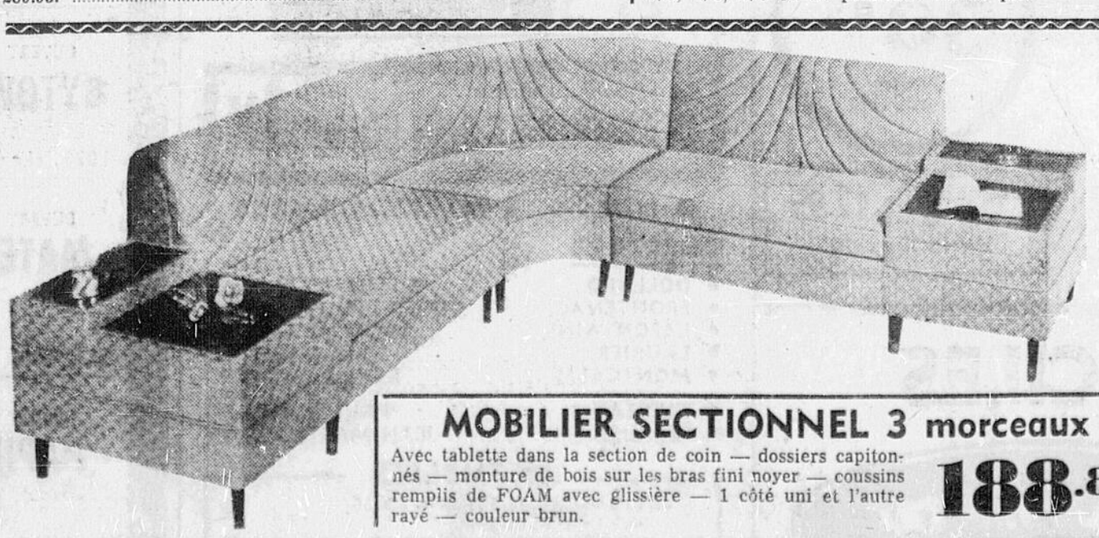
198.88
(Pas exactement tel qu'illustré)



MOBILIER DE CHAMBRE 3 mcx
Grand bureau triple à 9 tiroirs queue d'aronde — miroir encadré — chiffonnier spacieux — lit bibliothèque. Se vendait 289.95.
218.88

MOBILIER DE CHAMBRE 3 mcx
Véritable noyer — comprenant bureau double avec miroir ajustable — chiffonnier spacieux — choix de lit tête bibliothèque 3/3, 4/0, 4/6 ou lit panneau. Moitié prix
138.88

BUREAUX TRIPLES
A 6 tiroirs — fini queue d'aronde — côtés et dessus solides — grand miroir pleine largeur et ajustable — véritable noyer. Se vendait 119.95
68.88



MOBILIER SECTIONNEL 3 MCX
Superbes couvertures de goût, nylon-antron durable. Attrayante table de bout en arborite fini noyer. Dossier capitonné, coussins réversibles avec fermeture-éclair. Choix de couleurs.
378.88

MOBILIER SECTIONNEL 3 morceaux
Avec tablette dans la section de coin — dossiers capitonnés — monture de bois sur les bras fini noyer — coussins remplis de FOAM avec glissière — 1 côté uni et l'autre rayé — couleur brun.
188.88

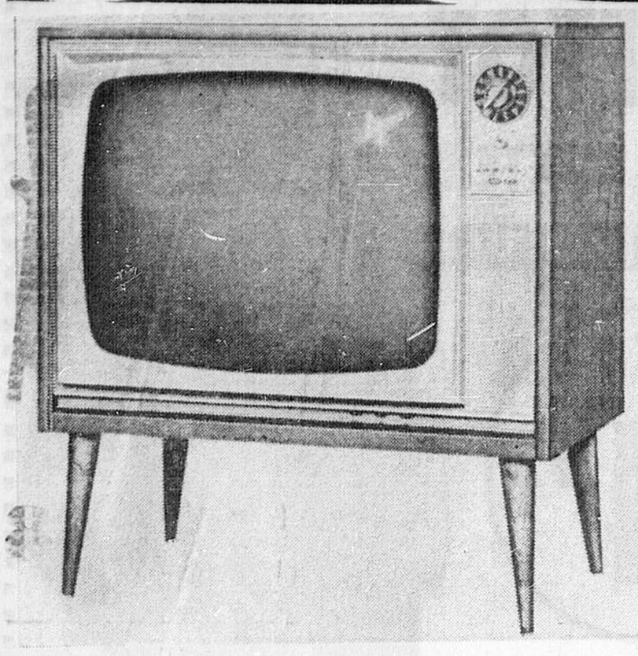
MOBILIER SECTIONNEL 3 morceaux
De haute qualité — 2 sofas de bout et 1 centre incurvé — dossier capitonné à la main — monture de bois sur les bras — coussins de véritable caoutchouc-mousse avec glissière — couverture de longue durée — brun chocolat avec coussins rayés.
298.88

TERMES TRES FACILES — Jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER

OUVERT CE SOIR et VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. — OUVERT SAMEDI 9 A.M. A 6 P.M.

NOTRE PLUS GRANDE VENTE DU Printemps

Achbar
85 PLAZA (RUE) PRINCIPALE, HULL 777-4321



TV CONSOLETTE 23"

ADMIRAL — Transformateur de puissance - haut-parleur puissant - service gratuit de 90 jours à domicile - avec reprise.

218.88



STEREO AM/FM/MULTIPLEX "Clairtone"

Modèle provincial italien — le "Palazzo" — fini de beau bois fruitier — Tourne-disque "Garrard 3000" — 6 haut-parleurs.

Prix courant — 499.95

425.00

- **Livraison gratuite** dans un rayon de 100 milles
- **Mise de côté gratuite** jusqu'au temps désiré

OREILLERS EN FOAM

De grosse dimension — bien remplis de foam — 2 seulement par client.

94c

TV "LO-BOY" 23"

ADMIRAL — avec "Compactron" — 2 haut-parleurs — Transformateur de puissance — Ave reprise.

258.88

TV PORTATIF 19"

GENERAL ELECTRIC — antenne double — transformateur de puissance — haut-parleur à l'avant — cabinet imitation de noyer.

199.95

TV CONSOLE 23"

MARCONI — alimentation de 20 tubes et 7 diodes — vitre teintée — Avec reprise.

198.88

STEREO AM/FM/MULTIPLEX

FLEETWOOD — Tourne-disques "Princess" — cabinet de noyer massif — une vraie aubaine.

Prix courant, 299.95

235.00

STEREO AM/FM/MULTIPLEX

CLAIRTONE "Infantie Stowaway" — un tourne-disques "Garrard" — Cabinet en orme massif — grand compartiment pour disques, etc.

599.95

STEREO AM/FM/MULTIPLEX

GENERAL ELECTRIC — Contrôles à boutons-pressoir — tourne-disques "Garrard" type 470" — compartiment géant pour disques.

Prix courant, 749.00

650.00

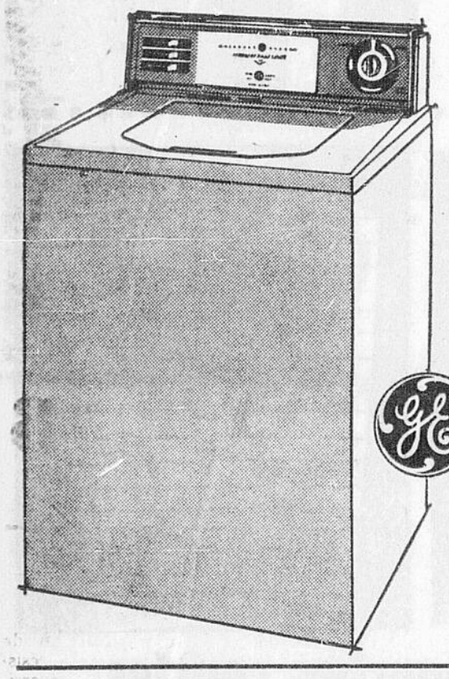
8 seulement

LAMPES DE TABLE

Choix de formes et couleurs

Valeurs jusqu'à 29.95

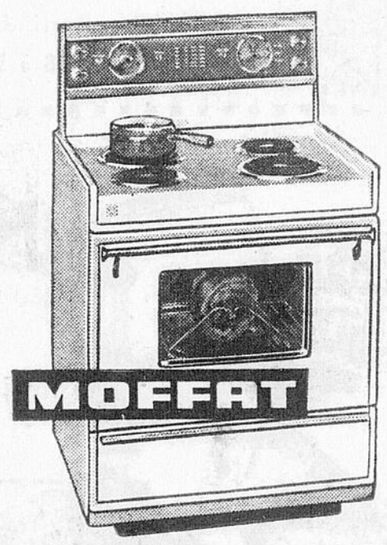
8.00



LAVEUSE AUTOMATIQUE G.E.

2 vitesses "Filter-Flow" de luxe — 3 cycles — grande capacité de 14 livres — rinçage par jet et action profonde.

298.88



CUISINIERE AUTOMATIQUE 30"

MOFFAT DE LUXE — Rôtisserie — éléments enlevables — grand hublot dans la porte — épaisse poignée chromée — tiroir dans le bas.

240.00

LAVEUSE AUTOMATIQUE G.E.

2 cycles de lavage, devant égratigné, équilibrage automatique de la cuvée — capacité de 12 livres — cuve vitrifiée.

220.00

LAVEUSE AUTOMATIQUE "INGLIS"

Modèle "Superb" — filtre à charpie — 3 choix d'eau de lavage — 2 choix d'eau de rinçage.

275.00

LAVEUSE AUTOMATIQUE G.E.

Modèle De Luxe fini "Coppertone" — avec le fameux "Mini-Wash" — contrôles à boutons-pressoir — modèle 96W.

335.00

CUISINIERE AUTOMATIQUE 30"

ADMIRAL — vitre dans la porte — porte enlevable — tiroir au bas — commutateurs à 7 intensités de chaleur.

158.88

CUISINIERE 24" AUTOMATIQUE

GENERAL ELECTRIC de luxe — commutateurs à chaleur infinie — tablettes du fourneau chromées — garantie de 3 ans sur les éléments "Calrod" — lumière fluorescente à la largeur.

198.88

1 seulement

CUISINIERE "AMERICANA"

2 FOURNEAUX

GENERAL ELECTRIC — complètement automatique — éléments "Calrod" — Rôtisserie.

395.00

5 seulement

TABLES DE CHEVET

Avec tiroir et tablette — dessus et côtés solides — vàritable noyer.

Se vendaient 39.95

19.88

6 seulement

PUPITRES DE COIN

En véritable noyer — tiroir au centre — très solide.

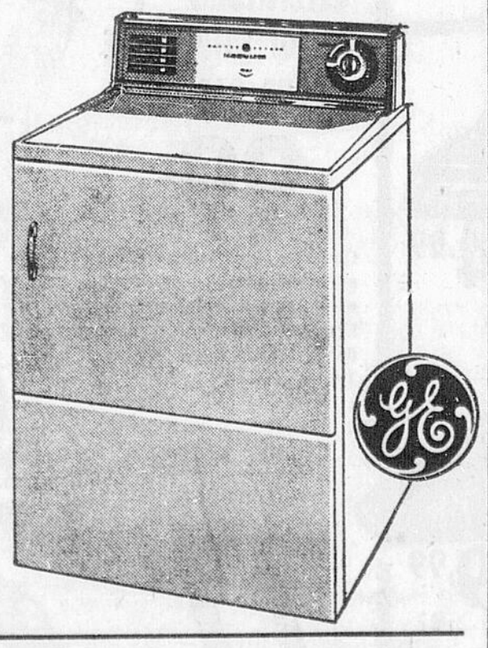
Se vendaient 49.95

19.88

SECHEUSE AUTOMATIQUE G.E.

Cycles complètement automatiques — système de séchage rapide — défroisseur automatique.

198.88

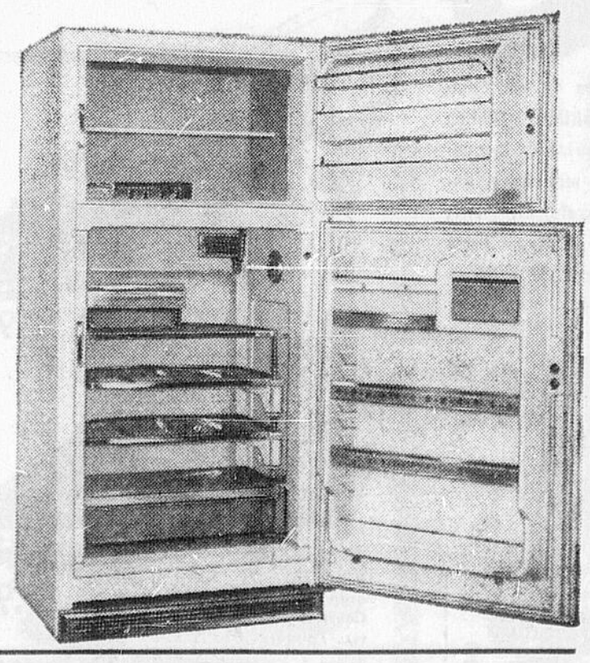


2 seulement !

REFRIGERATEURS 14 pieds cubes "FROST-FREE"

GENERAL ELECTRIC — Contrôles à différentes températures pour le beurre — système de réfrigération à ventilateur — congélateur séparé de 135 livres — Avec reprise.

328.88



4 seulement

CHAISES DOSSIER HAUT

Style contemporain — siège en caoutchouc-mousse — recouvertes de damas de haute qualité.

Se vendaient 99.95

60.00

LIT DOUBLE

De véritable noyer — tête de lit découpée.

Comparez à 39.95 et 49.95

19.88

SECHEUSE AUTOMATIQUE G.E.

Contrôles à 2 cycles — sélecteur de chaleur — tambour en émail vitrifié — cycle d'assouplissement automatique.

140.00

LAVEUSE A ESSOREUSE

GENERAL ELECTRIC — grande capacité — cuve en porcelaine — filtre à charpie — cadran de réglage automatique — avec reprise.

128.00

LAVEUSE A ESSOREUSE

CENTRIFUGE "HOOVER" — Lave et essore 6 livres de linge — aucun mécanisme — système de pompes très puissantes.

178.00

REFRIGERATEUR 13 P.C. G.E.

Compartiment à légumes frais — hydrateur en porcelaine — 5 ans de garantie sur unité scellée — turquoise.

208.88

REFRIGERATEUR 19 P.C. "FROST-FREE"

ADMIRAL — 2 portes côte-à-côte — complètement automatique... sans givre — congélateur contient 245 livres d'aliments — Avec reprise.

599.00

REFRIGERATEUR 14 P.C. G.E.

1 seulement, démonstrateur — congélateur en bas — tablettes tournantes. Automatique, sans givre — modèle de luxe — Avec reprise.

330.00

TABLES A CAFE ET ETAGERES

Fini noyer — dessus Arborite — votre choix...

8.88

TERMES TRES FACILES — JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

Vous n'avez pas à vous inquiéter du prix
LORSQUE VOUS MAGASINEZ CHEZ LA SALLE!

COMPLETS
worsted tout laine
2 pantalons
pour messieurs

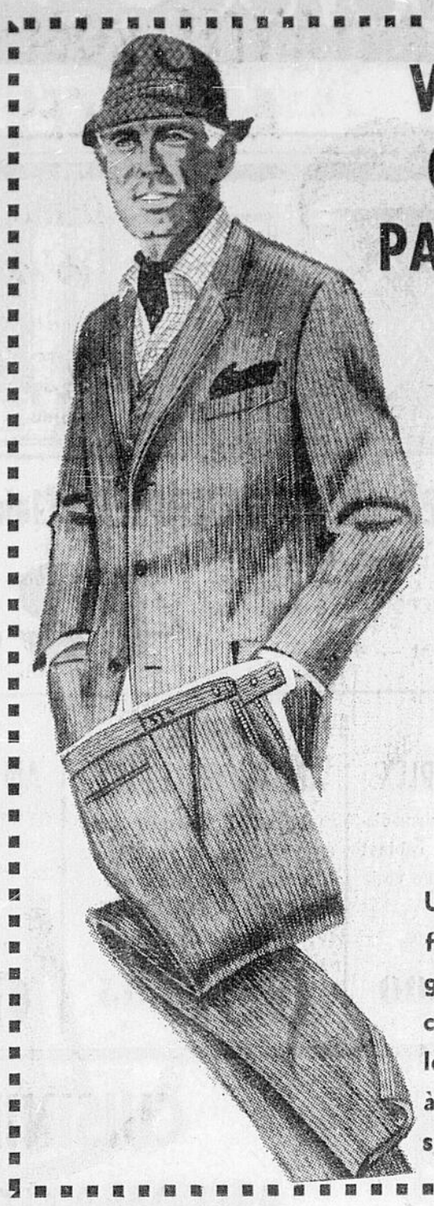


Confectionnés à nos propres ateliers où nous employons plus de 800 artisans qualifiés. Chaque complet est soumis à un contrôle sévère de la qualité. Tissus tout laine provenant des meilleures filatures. Nouvelles rayures, plaids discrets, attrayants quadrillés et teintes unies. Modèles à devant droit aux détails fini main. Tailles: Elancée 39 à 46 — Courte 35 à 44 — Courante 35 à 46.

Val. $79.95
ECONOMISEZ $20.00
59.95

NOUS HONORONS VOTRE CARTE CREDICO





VESTON SPORT CORDUROY et PANTALON assorti
POUR MESSIEURS

VESTON **17.88**

PANTALON **7.88**

Un souple corduroy de coton au fini velouté converti en un élégant veston sport dans les nuances de beige, brun, vert bouteille, marine ou fusain. Tailles: 36 à 46. Pantalon assorti dans le syle "Dak", tailles: 28 à 38.

PALETOT
TISSU MIXTE
POUR MESSIEURS

24.95



Toute la chaleur et le confort que vous désirez sans excès de poids. Superbes trames dans les nuances de gris, noir ou bleu. Une coupe impeccable avec manche insérée sur le devant et raglan au dos. Doublures unies ou fantaisie. Tailles: 36 à 46.

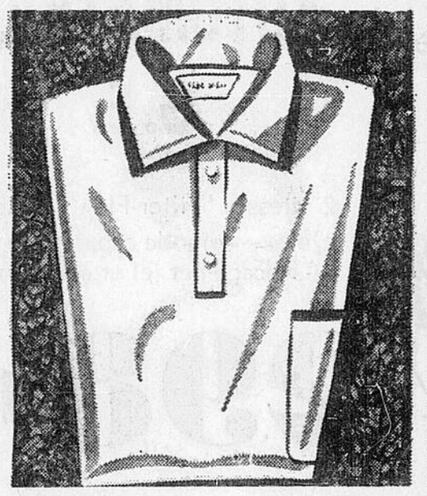
TRICYCLES
DE LUXE
DE LA FAMEUSE MARQUE



2 MODELES POUR LES JEUNES GARÇONS ACTIFS

Un robuste tricycle de conception bien moderne. Jantes, guidon et garde-boue chromés. Pneus semi-pneumatiques sur roues de 16 pouces. Fini rouge. AUSSI DISPONIBLE avec roues de 12 POUCES à 13.97.

Val. $24.95
14.97



Chemises "T", manches courtes

Tricot de coton de qualité converti en élégantes chemises Polo. Vaste choix de couleurs et de motifs. Teintes unies, rayures et quadrillés. Tailles: P.M.G. et ExG. **2.88**



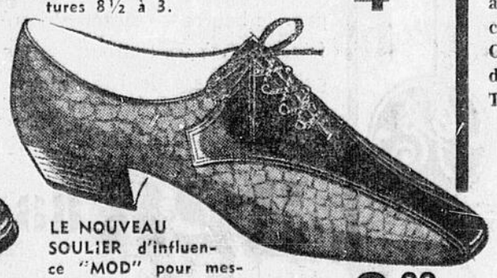
SOULIERS EN CUIR VERNI noir ou brun pour dames. Modèle à courroie "T". Pointures: 4½ à 9. **7.99**



SOULIERS "LOAFER" cuir noir pour garçons, modèle type mocassin, semelle vulcanisée. Pointures 8½ à 3. **4.99**



ATTRAYANTS SOULIERS DE CUIR brun ou noir pour enfants. Courroie "T". Semelle vulcanisée. Pointures 8½ à 3. **3.99**



LE NOUVEAU SOULIER d'influence "MOD" pour messieurs. Suède brun et cuir noir en contraste. Semelle caoutchouc moulée. Point. 6 à 11. **9.99**



SAC A MAIN DE "PATINA"
verni noir. Entièrement doublé de soie faille. Une belle valeur **4.89**

CHEMISES "T"
TRICOT ENTRECROISE
POUR GARÇONS

99c

Chemises de coton blanc avec encolure ronde, manches courtes, emblèmes du Centenaire, Fleur de Lys ou de la Gendarmerie Royale. Tailles: P,M,G.

PANTALONS COTON
GARÇONS
1.79

Pantalons de coton à taille semi élasticisée. Lavables, pré-rétrécis et bon teint. Poches avec nervure. Nuances de blé, bleu poudré, olive ou noir. Tailles: 6 à 12 ans.

BERET MARIN
GARÇONS
77c

Coton blanc de qualité. Une coiffure fraiche et légère pour les beaux jours chauds.



MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

HULL, 123, rue Eddy
HEURES D'AFFAIRES:
tous les jours 9 a.m. à 6 p.m.
Jeudi et vendredi 9 a.m. à 9 h. 30 p.m.

HULL, 306, boul. St-Joseph
ANGLE MONTCLAIR
HEURES D'AFFAIRES: 9 a.m. à 6 p.m.
Jeudi et vendredi 9 a.m. à 9 h. 30 p.m.

BELL'S CORNERS
A 15 MINUTES DU CENTRE D'OTTAWA
et HULL, ROUTE 15
Lundi au samedi, ouvert de 10 h. a.m. à 10 h. p.m.

MANUFACTURES LTÉE.
La Salle
FACTORIES LTD.

Vous n'avez pas à vous inquiéter du prix

LORSQUE VOUS MAGASINEZ CHEZ LA SALLE!



CACHE-POUSSIÈRE LIGNE TENTE

Un attrayant vêtement d'intérieur que vous aimerez porter à l'heure du petit déjeuner. Cotons Cancan aux motifs fleuris et aux chaudes couleurs. Joli modèle à encolure haute, manches trois quarts de type raglan, deux poches en biais et glissière au dos. Garniture ric rac aux manches et au bas.

Dames tailles: P. M. G.

3.44

ATTRAYANTES ROBES DE TRICOT LAVABLE A FRONCES PERMANENTES



DEMI-TAILLES: 16½ à 24½

Un tissu Jersey Nylon/Acétate en un choix de gaies rayures sur fond blanc. Les couleurs des rayures sont en marine, brun, vert, bleu ou canari.

A GAUCHE:- Modèle chemisier à manches courtes avec ceinture à même et corsage boutonnant.

A DROITE:- Modèle à manches courtes avec cravate, jupe ajustée et ceinture à même.

Votre choix

4.97





ELEGANTS MANTEAUX POIL DE CHAMEAU ET LAINE DE LIGNE CLASSIQUE – soldés à grand rabais

Voici une occasion inespérée de vous procurer un luxueux manteau à un prix de rabais vraiment extraordinaire. Un excellent choix de modèles pour dames et demoiselles de type "Boy", devant croisé à 8 boutons et demi-ceinture ou encore le modèle Chelse avec plastron détachable à boutons-pression et plusieurs autres. Doublures Paisley ou de teinte unie en tissu Celanese. Couleur poil de chameau seulement. Tailles: 7 à 15 ou 8 à 18.

Votre choix

22.44

(Non disponibles à nos magasins de Lachine et Pierrefonds)

DES COTONS IMPRIMÉS D'ALLURE JEUNE

Fillettes 8 à 14 — Tissus de coton de qualité en un choix d'imprimés, de motifs et de couleurs ravissantes. Modèle ajusté et ceinture - cordon, deux poches plaquées.

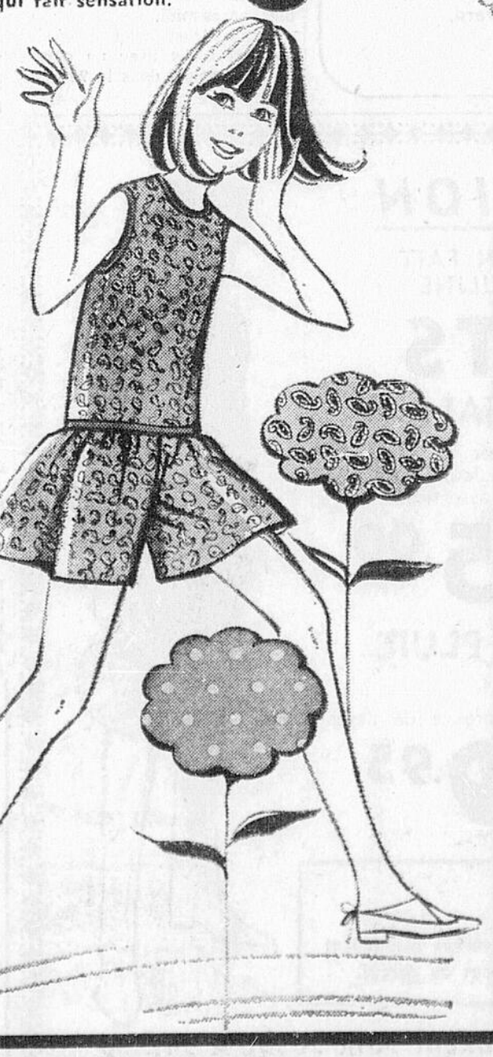
1.97



C'EST TOUT NOUVEAU ! ROBE-CULOTTE POUR FILLETTES

Tailles: 7 à 12 — Motifs Paisley en vert ou rouge, tissu coton de belle qualité et lisérés contrastants à l'encolure, à l'emmanchure et à la taille. Un modèle qui fait sensation.

3.44



UN DEUX-PIECES DE TOILE DE COTON POUR FILLETTES

Attrayants imprimés sur coton. Veste tailleur et pantalon à taille semi élasticisée. Bleu, vert, marine. Tailles: 3 à 6x.

2.97



MANUFACTURES LTÉE.
La Salle
FACTORIES LTD.

HULL, 123, rue Eddy
HEURES D'AFFAIRES:
tous les jours 9 a.m. à 6 p.m.
Jeudi et vendredi 9 a.m. à 9 h. 30 p.m.

HULL, 306, boul. St-Joseph
ANGLE MONTCLAIR
HEURES D'AFFAIRES: 9 a.m. à 6 p.m.
Jeudi et vendredi 9 a.m. à 9 h. 30 p.m.

BELL'S CORNERS
A 15 MINUTES DU CENTRE D'OTTAWA
et HULL, ROUTE 15
Lundi au samedi, ouvert de 10 h. a.m. à 10 h. p.m.

LE DROIT ☆ ☆ SPORTS ☆ ☆

La supériorité du Canadien au centre, la raison principale de l'avance de 3-0

NEW YORK (PC) — Emile Francis, pilote-gérant des Rangers de New York est le premier à admettre que la supérioté des Canadiens de Montréal au centre est la raison principale de l'avance de 3-0 de ces derniers dans la série demi-finale B, 4 de 7, de la coupe Stanley.

Le quatrième match sera présenté ce soir au Madison Square Garden à 7h.30 p.m.

"Les trois centres des Canadiens affichent présentement leur meilleure tenue de la saison tandis que deux des nôtres sont blessés", a déclaré Francis hier, après avoir dirigé un léger exercice des siens.

Selon Francis, des blessures à l'aine, subies par Phil Goyette dans le premier match de la série et par Orland Kurtenbach dans le deuxième, ont affaibli son équipe au centre.

Goyette est revenu au jeu dans les 2è et 3è parties, mais était loin d'être en parfaite condition physique, tandis que Kurtenbach, absent mardi soir, demeurait un cas douteux pour aujourd'hui.

Le pilote Toe Blake, des Canadiens, semblait partager l'opinion de Francis, car il a défendu à Jean Béliveau, Henri Richard et Ralph Backstrom de participer à l'exercice volontaire des siens hier. D'ailleurs, seulement quelque huit joueurs y ont participé, surtout les réservistes.

Par ailleurs, Blake était satisfait de la tenue de ses protégés, y compris Jacques Laperrière qui est revenu au jeu mardi soir après avoir manqué le deuxième match en raison d'une blessure à une jambe.

Blake a révélé que l'équipe retournerait à Montréal par train après la joute de ce soir et se rendrait directement à sa retraite des Laurentides.

Elan

Selon Francis, "les Canadiens affichent présentement leur meilleure tenue après avoir connu certaines difficultés et ils poursuivent leur élan, surtout en troisième période".

Il faisait allusion aux 14 derniers matches sans échec des Canadiens, y compris leurs neufs dernières victoires consécutives.

"Mais nous n'avons pas encore perdu cette série, a ajouté Francis, car, si nous étions pour concéder, nous l'aurions fait au cours des trois premières minutes de la joute de mardi soir." On sait que Claude Larose et Béliveau avaient alors déjà donné une avance de 2-0 aux Canadiens.

"Ils seraient "dus" pour perdre, a dit Francis. Et, si nous les battons ce soir, ils devraient perdre leur élan et ce sera une nouvelle série."

Selon lui, Goyette, Marshall, Nevin et Gilbert n'ont pas compté les buts qu'on attendait d'eux, "car nous n'avons compté que sept buts, dont cinq pendant des jeux de puissance".

Un but que les Rangers n'ont pas récolté fut celui de Goyette dans la première période mardi pendant une punition retardée à Béliveau. L'arbitre John Ashley a alors arrêté le jeu peu avant que Goyette ne déjoue Rogatien Vachon.

"Les punitions retardées existent au hockey et l'arbitre n'est pas supposée d'arrêter le jeu tant que l'équipe, contre laquelle l'infraction a été commise, n'a pas perdu pleinement possession de la rondelle.

"J'ai envoyé Harry Howell demander à Ashley pourquoi il avait arrêté le jeu et ce dernier a répondu que Vachon avait touché à la rondelle.

"Toutefois, le règlement stipule "pleine possession" de la rondelle et exclut l'intervention des gardiens de buts, a dit Francis. Je vais manger la rondelle si quelqu'un peut me démontrer que nous avions perdu possession du disque selon la vraie définition du règlement."

Jim Pappin ne participerait pas à la 4e joute, ce soir

TORONTO (PC)—Jim Pappin, l'ailier le plus productif des Leafs de Toronto au cours des derniers matches réguliers et de la série demi-finale de la coupe Stanley, ne participera probablement pas au 4è match de la série ce soir.

Pappin a subi une blessure à une cheville après avoir compté son deuxième but de la série contre les Hawks de Chicago mardi soir, permettant aux Leafs de l'emporter 3-1 et de prendre une avance de 2-1 dans la série.

"Pappin ne jouera probablement pas ce soir, mais il est difficile de se prononcer dès maintenant", a déclaré le pilote-gérant Punch Imlach.

Pappin, qui avait été envoyé à Rochester à mi-chemin de la saison, est revenu compter 13 buts au cours des 26 derniers matches réguliers, devenant ainsi le deuxième Leaf, avec Ellis, à compter plus de 20 buts cette année.

Imlach prévoit utiliser Eddie Shack à la place de Pappin même si le premier n'a pas joué régulièrement depuis la deuxième moitié de la saison.

"Si Shack ne produit pas dès le début, je devrai le remplacer également, a dit Punch. D'ailleurs, Red Kelly peut évoluer à l'aile droite, mais je n'ai pas l'intention de l'utiliser à deux postes en même temps.

On sait que George Armstrong était absent mardi soir à la suite de la dure mise en échec appliquée par Bobby Hull dimanche à Chicago.

Imlach, qui aura encore recours aux services de Terry Sawchuk dans les filets, ne semble pas enthousiasmé par l'avance actuelle des siens dans la série.

"Le prochain match est celui qui compte, car, si nous le perdons, nous y perdrons notre avance."

Légers exercices

Les deux équipes ont tenu de légers exercices hier, ce qui était certes le plus facile des Leafs depuis le début de la série.

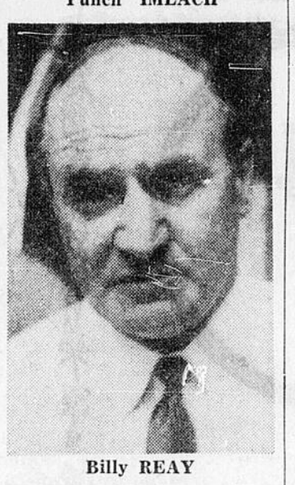
Le pilote Billy Reay, des Hawks, ignorait encore le statut de Doug Mohns, qui n'a pas participé au match de mardi en raison d'un malaise chronique au dos.

Par ailleurs, tous les joueurs sont en bonne santé, selon Reay.

"Nous sommes dans une situation précaire, a-t-il dit. Nous devrons remporter le match de jeudi, sinon nous serons réellement en difficulté, car nous serons alors obligés de gagner les trois prochains matches."



Punch IMLACH



Billy REAY

Le hockey

LIGUE AMERICAINE

Cleveland 1, Rochester 3
(Rochester gagne la série quart-finale 3-2)
Pittsburgh 1, Hershey 3
(Pittsburgh mène la semi-finale 3-1)
Baltimore 4, Québec 3
(Série quart-finale égale 2-2)

LIGUE DE L'OUEST

Seattle 3, California 2
(Seattle mène la semi-finale 3-1)

LIGUE CENTRALE

Omaha 7, Memphis 4
(Omaha gagne la semi-finale 4-3)

COUPE ALLAN

Morrisburg 3, Kingston 8
(Kingston mène la semi-finale 3-1)
Drummondville 6, Moncton 4
(Drummond ville gagne la semi-finale 3-0)

COUPE MEMORIAL

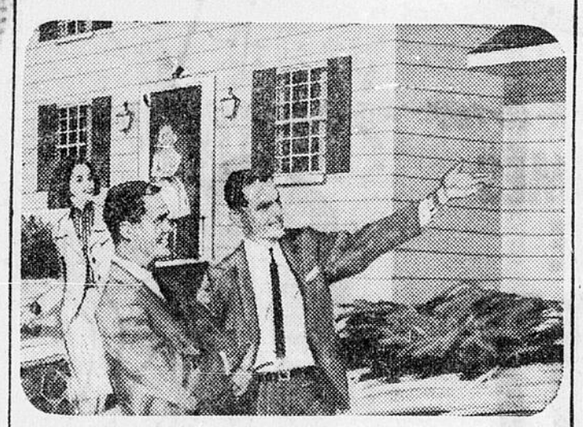
Cornwall 2, Sault Ste. Marie 1
(Cornwall gagne la série quart-finale 4-3)
Hamilton 2, Toronto 6
(1ère partie de la série semi-finale)
New Westminster 6, Edmonton 5
(New Westminster gagne 4-3)

MAJEUR JUNIOR

Moose Jaw 6, Edmonton 4
(Moose Jaw mène la semi-finale 3-2)
Estevan 5, Regina 1
(1ère partie de la semi-finale)

RUSCO

Avec le revêtement en acier Rusco, plus besoin de peindre votre maison



Le revêtement à maisons Rusco, fait d'acier de la plus haute qualité ne se fendille pas, ne cloque pas, ne s'écaille pas. Il est muni d'une protection exclusive en 4 couches: (1) enduit au zinc, (2) liant, (3) couche de fond cuite au four et (4) fini émail au vinyl organosol, cuit au four. Avec le revêtement Rusco, finis les soucis d'entretien! Il se nettoie facilement avec un boyau d'arrosage ou se lave de lui-même à chaque averse. Rusco assure une installation de qualité, garantie par écrit, et un service rapide et courtois. Grand choix de couleurs décoratives.

ACIER STELCO

RUSCO (Ottawa) Ltd.
1773, promenade Woodward,
Ottawa 5, Ont.
725-2166

R 200/64/F

Houston enregistre une 2e victoire consécutive

HOUSTON (PA)—Larry Dierker a limité les Braves d'Atlanta à quatre coups sûrs au cours des huit dernières manches hier soir en conduisant les Astros de Houston à un gain de 4-2.

Dierker avait alloué deux buts et trois points aux visiteurs dès la première manche.

Les Astros ont égalé les chances à leur tour au bâton, puis Bob Aspromonte a produit le point victorieux avec un simple dans la 6e reprise.

Atlanta	200 000 000	2	7 2
Houston	200 001 01x	4	7 0

Johnson, Niekro 8 Schwall 8 et Torre; Dierker et Bateman. G-Dierker 1-0. P-Johnson 0-1.

CHICAGO (PA) — Un lancer erratique de Bill Hands, dans la 11e manche, a permis aux Phillies de Philadelphie de vaincre les Cubs de Chicago 5-4 hier après-midi.

Richie Allen avait égalé les chances à 4-4 avec un circuit de deux points dans la 7e manche.

Cookie Rojas a également cogné un circuit de deux points au profit des Phillies tandis que Ernie Banks bouclait le circuit pour les Cubs.

Première joute:

Phil.	000 200 200	01—5	8 3
Chi.	201 001 000	00—4	1 2

L. Jackson, Wise 7 et Uecker; Holtzman, Koonce 9 Nye 9 Hands 11 et Bertell. G-Wise 1-0. P-Nye 0-1. Cir: Phi-Rojas 1 Allen 1; Chi-Banks 1.

Ligue américaine

WASHINGTON (PA) — Ken McMullen a couronné une explosion de neuf points dans la deuxième manche hier alors que les Sénateurs de Washington ont écrasé les Yankees de New York 10-4. Les Sénateurs n'ont frappé que quatre coups sûrs dans cette manche productive.

Cependant, la recrue Joe Coleman limitait les Yankees à six coups sûrs avant de céder sa place à Dick Lines dans la 9e manche.

New York	100 000 111	— 4	8 4
Washing.	190 000 00x	—10	10 2

F. Peterson, Bouton 2 Reniff 5 Womack 7 et Gibbs; Coleman, Lines 9 et Camilli. G-Coleman 1-0. P-F. Peterson 0-1. Cir: Was-McMullen 1.

BOSTON (PA) — Rico Petrocelli a produit quatre points avec un circuit et un simple hier alors que les Red Sox de Boston se sont ressaisis dans les dernières manches en triomphant des White Sox de Chicago 5-4 dans leur match d'ouverture de la ligue Américaine.

Johnny Buzhardt a été la victime des deux coups importants de Petrocelli qui a ainsi donné une avance de 4-0 aux locaux.

Les White Sox ont compté trois points et envoyé Jim Longborg aux douches dans la 7e manche où la défensive locale a croulé.

Chicago	000 100 300	—4	7 1
Boston	013 001 00x	—5	7 1

Buzhardt, Lamabe 5 Locker 7 et McNertney, Martin 7 Lonborg, Wyatt 7 McMahon 9 et Ryan. G-Lonborg 10. P-Buzhardt 0-1. Cir: Bos-Petrocelli 1.

ANAHEIM (PA)—Mickey Lolich a lancé une partie de six coups sûrs et Bill Freehan a fait compter trois points mercredi soir alors que les Tigers de Detroit ont vaincu les Angels de Californie 6-3.

Detroit	101 020 200	—6	10 2
Californie	000 020 100	—3	6 0

Lolich et Freehan; Lopez, Kelso 3, Willhite 4, Burdette 5, Cimino 6, Coates 8 et Rodgers. G-Lolich 1-0. P-Lopez 0-1. Cir: Det-Brosn 2.

Le baseball

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Pea
Houston	2	0	1.000	
Cincinnati	1	0	1.000	
St-Louis	1	0	1.000	½
Chicago	1	1	.500	1
Philadelphie	1	1	.500	1
San Farncisco	0	1	.000	1
New York	0	1	.000	1½
Los Angeles	0	1	.000	1½
Atlanta	0	2	.000	2

MERCREDI

Philadelphie 5, Chicago 4
Houston 4, Atlanta 2

AUJOURD'HUI

Pittsburgh à New York
Philadelphie à Chicago
San Francisco à Atlanta (s)
Houston à Cincinnati (s)
Los Angeles à St-Louis (s)

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Pea
Baltimore	1	0	1.000	
Kansas City	1	0	1.000	
Boston	1	0	1.000	
New York	1	1	.500	½
Washington	1	1	.500	½
California	1	1	.500	½
Detroit	1	1	.500	½
Chicago	0	1	.000	1
Cleveland	0	1	.000	1
Minnesota	0	1	.000	1

MERCREDI

Boston 5, Chicago 4
Cleveland à Kansas City (rem.)
Washington 10, New York 4
Détroit 6, California 3
(Seules parties à l'affiche)

AUJOURD'HUI

Cleveland à California (s)
Minnesota à Baltimore
Chicago à Boston

Coupe Allan

Kingston, à une joute de la finale de l'Est

KINGSTON (PC) — Les As de Kingston ne sont plus qu'à une joute de la semi-finale de l'Est de la coupe Allan après avoir remporté mercredi soir, une victoire facile de 8-3 sur les Combines de Morrisburg.

Le Kingston possède maintenant une avance de trois victoires contre un revers dans cette série de quatre joutes de sept. La cinquième joute sera présentée, vendredi soir à l'aréna de Brockville et si une sixième joute est nécessaire elle aura lieu à l'aréna de Kingston, dimanche. Le Morrisburg a décidé de présenter ses parties locales à l'aréna de Brockville à cause de la petite capacité de sa propre patinoire.

Tom Carty a conduit le Kingston à la victoire avec trois buts. Jack Price a compté à deux reprises pendant que les autres buts ont été marqués par Ron Earl, Jim Sprott et Dave McComb.

McComb, qui durant la saison régulière portait les couleurs des Georgians de Collingwood, est passé aux As pour les éliminatoires de la coupe Allan. Price a joué avec les Oaks de Oakville durant la saison régulière.

Doug Casselman, Derek Holmes et Robert "Bob" Aubé ont compté les buts du Morrisburg. Aubé jouait avec les As de Buckingham durant la saison régulière.

Gardien remplacé

Le Kingston a récolté des buts à l'occasion de ses quatre derniers lancers de la première période contre le cerbère Wayne Thomas. Il fut alors remplacé par le cerbère régulier Don Grant, qui a terminé la joute dans les filets des Combines.

De leur côté, les As de Kingston ont accordé un repos à leur cerbère régulier Tom Mercer, qui a terminé en tête des gardiens de buts de la Ligue senior de l'Ontario durant la saison régulière. Neil Perry et Steve Rex ont alors alterné dans les buts du Kingston. Rex jouait avec les Mo-Hawks de Belleville durant la saison régulière.

Perry et Rex ont effectué un total de 31 arrêts pendant que Thomas et Grant réussissaient 36 arrêts.

Le Morrisburg ne fut jamais réellement de la partie, tirant de l'arrière par 5-1 à la fin de la première période et 6-2 après quarante minutes de jeu.

Drummondville passe à la finale de l'Est

MONCTON (PC)—Les Aigles de Drummondville ont vaincu les Hawks de Moncton 6-4 hier soir en remportant leur série demi-finale de l'Est 3-0 en vue de l'obtention de la coupe Allan.

La victoire permettra au Drumondville d'affronter les champions d'Ontario, soit Morrisburg ou Kingston, dans la finale de l'Est.

Roger Picard, Ronnie Racette, Bob Eastman, Ron Roberts, Gord Hayworth et Guy Black se sont partagé les buts des vainqueurs tandis que Hartley Eatabrooks, avec deux buts, Doug Howatt et Phil MacDonald répliquaient pour les locaux.

Picard et Racette ont donné une avance de 2-1 aux Aigles dans le premier engagement, mais Estabrooks, qui avait compté dans cette reprise, a égalé les chances dans la deuxième période.

Eastman, Roberts et Hayworth ont donné un avantage de 5-2 aux visiteurs dans la première moitié de la dernière reprise, mais Howatt et MacDonald ont réduit la marge à 5-4 avant que Black ne compte le but d'assurance dans un filet désert alors que le gardien Don Larin, des locaux, avait cédé sa place à un ailier.

Les Aigles, qui avaient remporté les deux premiers matches 3-2 et 9-0 à Drummondville, ont affiché une marge de 35-25.

Les courses sous harnais

BLUE BONNETS

Première course, trot un mille bourse $2,000—
Scotina (Paradis) 4.70, 3.30, 2.50; After Hours (Gordon) 4.70, 3.30; Trader Jet (Lachance) 3.20. Temps 2:10 2-5. Ont aussi couru: Czar Vonian, Palacona, My Prince, Miss Royal Shea, Cavalcade Mike.

Deuxième course, amble un mille, bourse $1,700—
Paco Byrd (Turcotte) 9.50, 5.40, 3.60; Flashy Z. (Pleau) 4.40, 3.20; Star Dancer (Turcotte) 3.10. Temps 2:11 1-5. Ont aussi couru: Pulaski Mac, Honeyville Miss, Gay Purdue, Juliana Herbert, Dick Johnston. Pari-double: $26.30.

Troisième course, trot un mille bourse $2,400—
Adios Ray C. (Robillard) 23.20, 6.60, 3.80; Louis G. (Pelletier) 3.20, 2.80; Lady G. (Lachance) 3.10. Temps 2:06 4-5. Ont aussi couru: Sunset Lee M., Rrythm Man, The Dranier, Argyle Alfie, Faster Guy.

Quatrième course, trot un mille bourse $1,700 —
Wildwood Chris (Lachance) 7.50, 4.60, 3.20; Armbro Earl (Bourgon) 4.90, 4.20; Elby Dream (St. Amour) 6.30. Temps 2:08 1-5. Ont aussi couru: Robb-N-Lee, Mr. Media, Flying Kathryn, Peggy Sharp, Fearless Bombs. Quinelle: $17.50.

Cinquième course, amble 1 mille, bourse $1,800 —
Two Mountains (Grandmaison) 8.60, 3.10, 2.60; Mike Drummond (Cote) 2.60, 2.30; Shadydale Chime (Plourde) 2.70. Temps 2:08. Ont aussi couru: Santa Beau, Battle D. Adios, Irma's Gold, Chevy Ridge Marty, Ideal Time.

Sixième course, amble un mille, bourse $1,700 —
Lord Dares (Caldwell) 10.70, 4.30, 3.50; John Glenn (Brosseau) 3.50, 2.60; Star Regal (Desjardins) 5.00. Temps 2:04 4-5. Ont aussi couru: Buzz Johnston, High Liner, Thuru, Maine Topic, Baron Dale.

Septième course, amble un mille, bourse $2,100 —
Speedy Pointer (Lachance) 10.50, 5.20, 3.70; Tranquility (Lareau) 3.50, 2.20; Success Stormy (Charron) 5.10. Temps 2:07 1-5. Ont aussi couru: Niagara Chance, Debutante Bri, Just Joe, Butch Johnston, Hearty Dares. Quinelle: $18.30.

Huitième course, amble un mille, bourse $2,100 —
Brave Margaret (Grise) 17.90, 6.50, 3.60; Colonel Stone (Horton) 4.20, 3.20; Dapper Grattan B. (Poisson) 3.30. Temps 2:07. Ont aussi couru: Roxie Ko San, Stoney C., Linda Purdue, Sweet Harmony, Wilma's Boy.

Neuvième course, trot un mille bourse $2,800 —
Lee Ezra (Carmichael) 14.70, 8.60, 7.10; Miss Alma Mir (Lareau) 7.00, 5.20; Rushing Broom (Brousseau) 12.90. Temps 2:06 4-5. Ont aussi couru: Riddell Bronze, Kilter, Nifty Speed, Lord Sampson, Prince Cope.

Dixième course, amble un mille, bourse $1,700 —
Miss Madelina (Bedard) 23.70, 6.90, 3.50; Ladies Aide (Bourgon) 3.50, 3.20; Borderview Ester (Robmitaille) 2.90. Temps 2:12. Ont aussi couru: Colona Hanover, Noisy Queen, Irene Royale G. 2nd, Martha's Son. Exacta: $87.70.

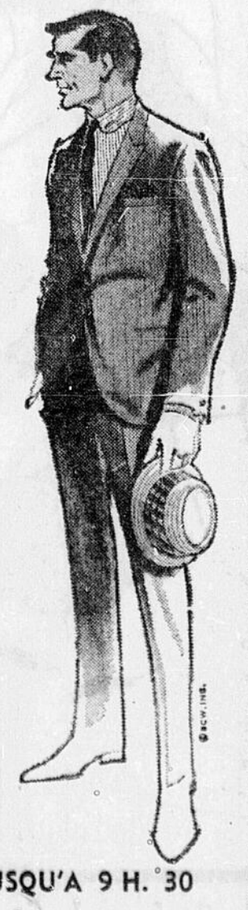
QUINCAILLERIE
TRUDEL HARDWARE COMPANY
"Le magasin au service personnel"
Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h.
122, rue Rideau 233-5601

ATTENTION
LE DERNER CRI EN FAIT DE MODE MASCULINE
HABITS
TISSU TERGAL

Habits prêts à porter fabriqués avec le fameux tissu Tergal, importé de France, aux couleurs variées. Fini soyeux et infroissable. Grandeurs assorties.

Rég. $125 VENTE $85.00

MANTEAU DE PLUIE
(PRINTEMPS)
de 1ère qualité, finition à l'épreuve de l'eau.
Rég. $29.95 VENTE $19.95



A NOTER
Les jeunes de moins de 21 ans peuvent maintenant obtenir du crédit — Informez-vous au gérant.

OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. 30
MERCERIE Cartier
PLACE CARTIER, BOUL. ST-JOSEPH, HULL

PILON Ltée
5, boul. Montclair, HULL
771-5841
HEURES D'OUVERTURE
DU LUNDI AU JEUDI
7 h. 30 a.m. à 5 h. 30 p.m.
LE VENDREDI
7 h. 30 a.m. à 9 h. p.m.
SAMEDI
7 h. 30 à midi.
TOUS LES SAMEDIS AVANT-MIDI
COKE OU CAFE GRATUIT

VENTE de déménagement
SE CONTINUE
Maintenant réductions de 30% à 50%
SOULIERS POUR HOMMES
Val. ord. 14.95 à 34.95 REDUITS 10.95 à 24.95
Marques renommées McHale, Slater, MacFarlane, Ritchie, etc.
SOULIERS POUR GARÇONS 6.95
POINTURES 3 à 6 Prix régulier 10.95
LA VENTE EST AU MAGASIN DE HULL SEULEMENT
credico
• Toute vente finale
• Pas d'échange
• Pas de remboursement
• Pas de commande téléphonique
OUVERT LE JEUDI ET VENDREDI SOIR
Boutellier
111 Hôtel-de-Ville, HULL

Cornwall élimine Sault-Ste-Marie et affrontera le Thetford-Mines

SAULT-STE-MARIE, Ont. (Spéciale) — Pour la deuxième fois en autant de joutes, le brillant joueur de centre Rick Plamondon a été la grande vedette des Royaux de Cornwall, qui ont réussi à éliminer les Greyhounds de Sault-Ste-Marie en quart-finale de l'Est de la coupe Memorial.

Les Royaux ont alors remporté une éclatante victoire de 2-1 sur les champions de la Ligue junior "A" du nord de l'Ontario pour gagner cette série de quatre joutes de sept par quatre victoires contre trois revers.

Les champions de la Ligue centrale junior "A" s'attaqueront maintenant aux Canadiens de Thetford-Mines, champions de la Ligue junior "A" du Québec et qui ont tout récemment éliminé les Canadiens de Halifax dans une série de quatre de sept également. Le Thetford-Mines a aussi défait les champions de la Ligue métropolitaine junior de Montréal.

Cette série semi-finale de l'Est sera également de quatre joutes de sept et les trois premières joutes de la série seront présentées à Thetford-Mines pendant que toutes les autres parties auront lieu à Cornwall. Les Royaux et les Canadiens en viendront aux prises dans la première joute, lundi soir. Les deux autres parties suivantes seront présentées mercredi et vendredi soir au même endroit.

En remportant la victoire lors de cette joute décisive, les Royaux ont couronné un superbe ralliement qui leur a permis de remporter la victoire durant les deux dernières joutes de la série. On se souviendra qu'à la suite de la partie de dimanche à Cornwall, les Royaux tiraient de l'arrière 3-2, mais lundi soir, grâce encore une fois à Plamondon, qui compta les trois buts de son club, les Royaux réussirent à niveler les chances à 3-3 en enregistrant une éclatante victoire de 3-2.

Une foule de près de 6,000 personnes a été témoin, mercredi soir de l'une des plus enlevantes joutes de la série, alors que les Royaux ont pris une avance de 1-0 durant la première période. Mais, les Greyhounds ont réussi à égaliser les chances durant le deuxième vingt et c'est alors que Plamondon joua de nouveau le rôle de héros en comptant le but victorieux, moins de quatre minutes avant la fin de la rencontre.

Murphy brille

Encore une fois, le gardien de buts Harold Murphy a partagé la vedette avec Rick Plamondon. Tout comme il l'avait fait durant la sixième partie présentée, lundi soir. Murphy fut superbe durant toute la rencontre et s'est surpassé à plusieurs reprises pour empêcher des buts certains, tout particulièrement durant la troisime période alors qu'il effectua un total de 16 arrêts quand les Greyhounds ont tenté l'impossible pour éviter l'élimination.

Murphy a effectué 31 arrêts durant toute la joute pendant que Bill White, qui gardait les filets des Greyhounds, ne réussissait que 16 arrêts.

Contrairement aux parties précédentes alors que l'on a été témoin de jeu excessivement rude, seulement dix punitions ont été imposées durant cette partie décisive, dont huit aux Royaux, y compris une punition de mauvaise conduite à Jack Smith et deux aux Greyhounds.

But gagnant

Les Royaux ont saisi les devants à 7:19 de la première période alors que Bill Markell a réussi à déjouer Bill White avec l'aide de Plamondon et Snelgrove.

Les visiteurs réussirent à conserver cette avance jusqu'à la dernière minute de jeu de la deuxième période alors que Jim Wiley réussit à déjouer Murphy après avoir accepté des passes de Bob Smith et Jim Tombari à 19:20.

Durant la troisième période, Plamondon s'avéra donc le joueur des grandes occasions, puisqu'il compta le but de la victoire alors que son coéquipier Gerry Lemire purgeait une punition mineure. Plamondon prit White en défaut après avoir accepté des passes de Bill Markell et Jack Smith. Le but victorieux a donc été enregistré à 16:40 de la dernière période.

Durant la dernière minute de jeu, le Sault-Ste-Marie a retiré son cerbère Bill White pour le remplacer par un joueur d'attaque et Murphy fut alors obligé de se surpasser devant Ron Ringler, qui avait réussi à percer la défensive des Royaux et à s'échapper seul.

Les Royaux seront de retour à Cornwall dès aujourd'hui où il y aura réception civique en leur honneur. Un défilé a également été organisé par les principales rues de la ville.

La coupe Memorial

EST

Cornwall Royals, Toronto Marlboros, Hamilton Red Wings, Thetford Mines Canadiens.

PROCHAINES JOUTES
VENDREDI

Toronto à Hamilton
(Toronto mène la finale et la semi-finale de l'Est 1-0)
Thetford Mines à Cornwall
(1ère partie de la série semi-finale)

OUEST

New Westminster Royals, Port Arthur Marrs, Flin Flon Bombers, Saskatoon Macs.

PROCHAINES JOUTES
VENDREDI

Saskatoon à New Westminster
(1ère de la série 4 de 7)

SAMEDI

Port Arthur à Flin Flon
(Port Arthur mène la semi-finale 2-0)

CAVALCADE SPORTIVE

par Gérard GOSSELIN

Un club visiteur qui gagne une partie à New York a du mérite. En plus de l'opposition normale et régulière et de la tension forte des séries, il y a les spectateurs qu'il faut aussi battre. Quand les visiteurs se font "viser" par les gens des estrades par toutes sortes d'objets, cela ne peut que déranger leur jeu, en plus de les rendre craintifs à cause des blessures possibles. On comprend, que dans cette atmosphère, rendue encore plus échauffée par la vente de la bière, un bûcheron de la trempe de Reggie Fleming soit considéré comme une vedette. Aux Etats-Unis on n'apprécie pas la finesse du jeu de passes, la virtuosité des bons patineurs, les stratégies compliquées.

x x x x x

C'est à peine si la majorité des clients connaissent la technique des hors-jeux, leur valeur, leur opportunité et leur raison d'être. Ce qu'on aime, c'est de la bagarre, de la boxe, des échaufourées, des blessures, des accidents, du sang. C'est pour cela qu'il y a tellement d'animation dans l'enceinte du Madison Square. On ne tolère pas un coup d'épaule de l'adversaire; on hurle contre l'officiel pour qu'il envoie les visiteurs au banc des punitions. Mais on applaudit à tout rompre quand un Fleming, un Kurtenbach, un Hadfield étendent un adversaire qui reste étendu, peut-être inanimé, sur la patinoire. On applaudit à tout rompre. C'est pour cela qu'à chaque partie du Canadien à New York, je décerne un diplôme de courage à nos porte-couleurs qui osent y évoluer avec l'ardeur déployée mardi soir et qu'ils sortent victorieux.

x x x x x

Mais comme il ne s'agit pas d'un jeu de salon et que le Canadien a des taupins qui n'ont pas froid aux yeux, et qu'ils prennent souvent l'initiative de donner de bons coups d'épaule, retenons dans cette ambiance, qui ne fait pas justice au sport du hockey, les joueurs du Canadien ont bien mérité leur troisième victoire de cette série semi-finale. Avouons qu'au cours des deux premières parties, même s'ils ont décroché la victoire, ils ne s'étaient pas faits justice. Dans la première joute gagnée 6-4 à la suite d'un ralliement de grande classe, ils ont vraiment patiné 10 minutes. Dans leur victoire de 3-1, les Rangers leur ont tenu tête pendant 47 minutes. Encore là, ils ont joué pendant une douzaine de minutes.

x x x x x

Mardi soir, ils ont été à leur meilleur pendant 60 minutes. Sans la tenue de Giacomin, au deuxième tiers-temps, le pointage eut été plus élevé. Ces arrêts mis de côté, les Rangers ont aussi très bien patiné et Jean-Claude Tremblay n'a pas peu brisé de sorties des Newyorkais. Quand à Rogatien Vachon, lui aussi a effectué des arrêts fantastiques. Les Canadiens ont protégé leur avance avec beaucoup de brio dans les dernières minutes alors que le club d'Emil Francis a tenté le tout pour le tout afin d'égaliser le compte. Et maintenant, il peut ne rester qu'une partie. Si Rangers ne gagnent pas ce soir, c'est la fin de la saison pour eux. Et le Tricolore a l'occasion de clore la série par la même occasion. Mais attention aux spectateurs.

x x x x x

Quand à l'autre série, on n'y comprend plus rien. Les Hawks de Chicago sont soudainement devenus des agneaux. Bobby Hull n'est plus l'ombre de lui-même; Stan Mikita ne fait plus rien qui vaille; la défensive s'est effritée. Le club de Billy Reay a perdu les services de Matt Ravlich et que Doug Mohns, l'homme de fer qui est mal en point, mais ce club ne prouve pas la valeur de sa formidable réserve. Si Toronto gagne la partie de ce soir, il y a des chances pour qu'on ne revoit plus Chicago cette saison.

x x x x x

Cette série au moins ne peut pas prendre fin ce soir, de sorte que les amateurs de hockey sont assurés d'une partie, samedi soir, à la télévision. Mais si les Rangers laissent aller la partie, les joueurs de Toe Blake bénéficieront d'un long congé en attendant la série finale. C'est ce que redoute l'instructeur Toe Blake. Quand un club est en marche — les Canadiens ont joué 14 parties de suite sans subir la défaite — une trop longue détente peut être néfaste et engourdir les jambes. A ne pas oublier: les Leafs ont besoin de deux gains et les Hawks, de trois. N'enterrons pas les Hawks trop vite !

Le match Clay-Patterson définitivement à l'eau

HARRISBURG, Penn. (PA)— Le gouverneur Raymond P. Shafer a ordonné hier à la Commission athlétique de l'Etat de Pennsylvanie d'interdire le match titulaire des poids lourds entre Cassius Clay et Floyd Patterson, lequel devait être présenté à Pittsburgh le 25 avril.

Le promoteur Archie Litman avait annoncé antérieurement que le combat, qui devait d'abord avoir lieu à Las Vegas, mais avait été interdit par le gouverneur Paul Laxalt, serait présenté à Pittsburgh à la fin d'avril.

Shafer a annulé la décision de sa commission, qui avait approuvé le match de 15 rounds.

Shafer a déclaré devant la commission qu'il ne voulait pas le match en Pennsylvanie, car s'il n'était pas bon pour le Nevada, il ne l'était pas plus pour son Etat.

Le président de la commission, Frank Wildman, a déclaré: "Le gouverneur est le patron, mais je crois toujours que le match est logique et je vais tenter de convaincre le gouverneur, car Patterson est le troisième aspirant officiel."

Shafer a révélé que Laxalt avait interdit le match parce que, selon lui, le premier combat Patterson-Clay n'était pas logique et encore moins un second.

Match à l'eau

A Las Vegas, l'entraîneur du champion, Angelo Dundee, a révélé que le match était définitivement à l'eau.

Le gérant de Clay, Herbert Muhammad, lui a déclaré: "Tout est contremandé."

Dundee a renvoyé les partenaires d'entraînement de Clay, Jimmy Ellis et Mel Turnbow, chez-eux tandis qu'il retournait lui-même à Miami Beach.

Chuvalo intéressé

TORONTO (PC) — Des négociations sont en cours dans le but de présenter un autre match George Chuvalo-Cassius Clay à Toronto à la suite de l'annulation du match titulaire Clay - Floyd Patterson hier.

Irv Ungerman, gérant de Chuvalo, a révélé hier soir qu'il était en pourparlers avec les représentants de Clay afin d'opposer ce dernier au champion poids lourd canadien.

Ungerman aimerait bien présenter le match à Toronto, mais Clay ne pourra peut-être pas quitter les Etats-Unis en raison de son statut militaire.

La 1ère partie aux Marlboros

TORONTO (PC) — Les Marlboros de Toronto, traînant de l'arrière par 2-1 au début de la troisième période, se sont ralliés pour remporter une victoire de 6-2 sur les Red Wings de Hamilton dans la première partie de la série finale de la Ligue junior "A" de l'Ontario.

Cette série est également la semi-finale de l'Est du Canada dans la course pour l'obtention de la coupe Memorial. Le gagnant de cette série rencontrera le gagnant de la série Cornwall-Thetford-Mines.

Les cinq buts des Marlies en 3e période ont été comptés dans la deuxième demie de cette période.

Tom Martin et Mike Byers ont compté deux buts chacun pour les Marlies, les autres allant à Terry Caffery et Brian Glennie.

Rick Smith et Kevin Pettit ont compté pour les Wings.

Une enquête est promise

Le député conservateur Lewis Brand, de Saskatoon, a déclaré hier aux Communes qu'une agence de publicité semblait décider de la présentation des matches éliminatoires en vue de la coupe Stanley à la TV.

Il a demandé au gouvernement d'intervenir afin de prévenir "l'ursurpation future des droits du Parlement des citoyens canadiens".

Le Dr Brand faisait allusion à un rapport voulant qu'un directeur de Radio-Canada à Ottawa ait déclaré que MacLaren Advertising Co., Ltd., prenait toutes les décisions au sujet de la télédiffusion des matches de hockey.

Le secrétaire d'Etat, Judy LaMarsh, a promis d'enquêter, mais présumait qu'il s'agissait simplement de l'achat des droits de TV par MacLaren et de leur vente aux plus hauts soumissionnaires.

Coupe Allan

DANS L'EST

Les As de Kingston, les Combines de Morrisburg, les Rockets de Drummondville.
A l'affichce vendredi: Morrisburg à Kilngston. Kingston mène 3-1 dans la série semi-finale de sept parties dans l'est.

DANS L'OUEST

Les Maples Leafs de Nelson, les Miners de Drumheller, les Maroons de Winnipeg, les Spurs de Calgary,
A l'affiche vendredi: Nelson à Drumheller. Nelson mène 2-0 dans la série de cinq parties en semi-finale dans l'Ouest.
Quatrième partie.
Dimanche: Nelson à Drumheller. Calgary à Winnipeg. Calgary mène 2-0 dans la semi-finale de cinq

Soirée du club Maisonneuve

Le Club de chasse et pêche Maisonneuve organise une soirée récréative pour vendredi le 14 avril. Cette réunion aura lieu à la salle La Chaumière de Hull à compter de 8h. précises.

Tous les membres de ce club et leurs amis sont donc invités à y assister.

Le Rallye Shell 4,000 fera escale à Ottawa

Trois équipages de la région d'Ottawa seront à la tête du contingent de l'Ontario qui prendra part au Rallye automobile Shell des quatre mille milles du Centenaire, du 3 au 10 mai.

Le départ se fera de Vancouver et les concurrents feront escale dans toutes les capitales des provinces visitées, en plus de faire escale à Ottawa.

Le mercredi, 10 mai, les conducteurs et leurs navigateurs s'arrêteront à l'hôtel de ville d'Ottawa, à 8h. du matin et prendront un repos d'environ une demi-heure. Le départ, ce jour-là, se fera de Kingston à 5h., du matin.

L'arrivée à Montréal se fera à l'Autostade de l'Expo 67.

Vingt-sept équipages sont formés uniquement d'Ontariens et puis, il y en a six autres dont un des partenaires est de la province d'Ontario.

Deux des équipages d'Ottawa ont un équipier d'une autre région, mais Al Catinus et Otto Schreiber sont tous deux d'Ottawa et ils seront au volant d'une Volkswagen 1600.

Bill Pickthorne, dont le navigateur est Denny Quirk, autrefois d'Ottawa mais maintenant de North Bay, conduira une MGB 1800. Enfin, John Catto sera le navigateur de John Smith, de Kingston, en Lotus Cortina.

Jim Gunn, organisateur du Rallye, a rappelé qu'il s'agit de la plus longue épreuve du genre en Amérique du Nord puisqu'elle se déroule sur plus de 4,500 milles. Des bourses de plus de $15,000 seront distribuées aux vainqueurs.

Gunn a aussi déclaré que les concurrents étaient divisés en cinq catégories pour la première fois et que le gagnant de chacune des catégories recevra mille dollars. Cette année, on a ajouté les catégories "couples" et "presse" à celle des propriétaires indépendants, manufacturiers et Coupe des Dames.

Les trois équipages d'Ottawa feront partie d'une caravane de 99 voitures. Jim Gunn, lors d'une conférence de presse, hier au Rideau Club, a déclaré qu'il s'attendait à ce que plus de la moitié des concurrents terminent l'épreuve.

Agissez Vite!
Dégivreur électrique de réfrigérateur
5.77
CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORES

Maurice Munroe Ltd
VENTE
AVANT-SAISON
COMPLETS TROPICAL
★ Mohair et laine
★ Worsted léger
★ Térylène et laine
SUR MESURES
Valeur de $79.95
59.95
2 mcx.
2 pour $110
Commandez maintenant pour prompte livraison.
Jouissez du confort frais cet été dans un de ces complets en térylène et laine légers et résistant aux faux plis... c'est le tissu qui conserve la plus belle apparence de fraicheur même durant les jours chauds et humides. Venez choisir votre modèle dès aujourd'hui.
AUTRE 69.95 — 2 POUR $130
3 magasins pour vous servir
Maurice Munroe Ltd
Conditions faciles de paiement
★ 146, rue Principale HULL 777-2386
★ 100, rue Bank OTTAWA 232-6510 (Stationnement gratuit au 1st Metro, à 280, rue Albert)
★ 170, ch. Montréal EASTVIEW 749-0878
Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h.
STATIONNEMENT A L'ARRIERE DU MAGASIN
MAGASINS OUVERTS LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES

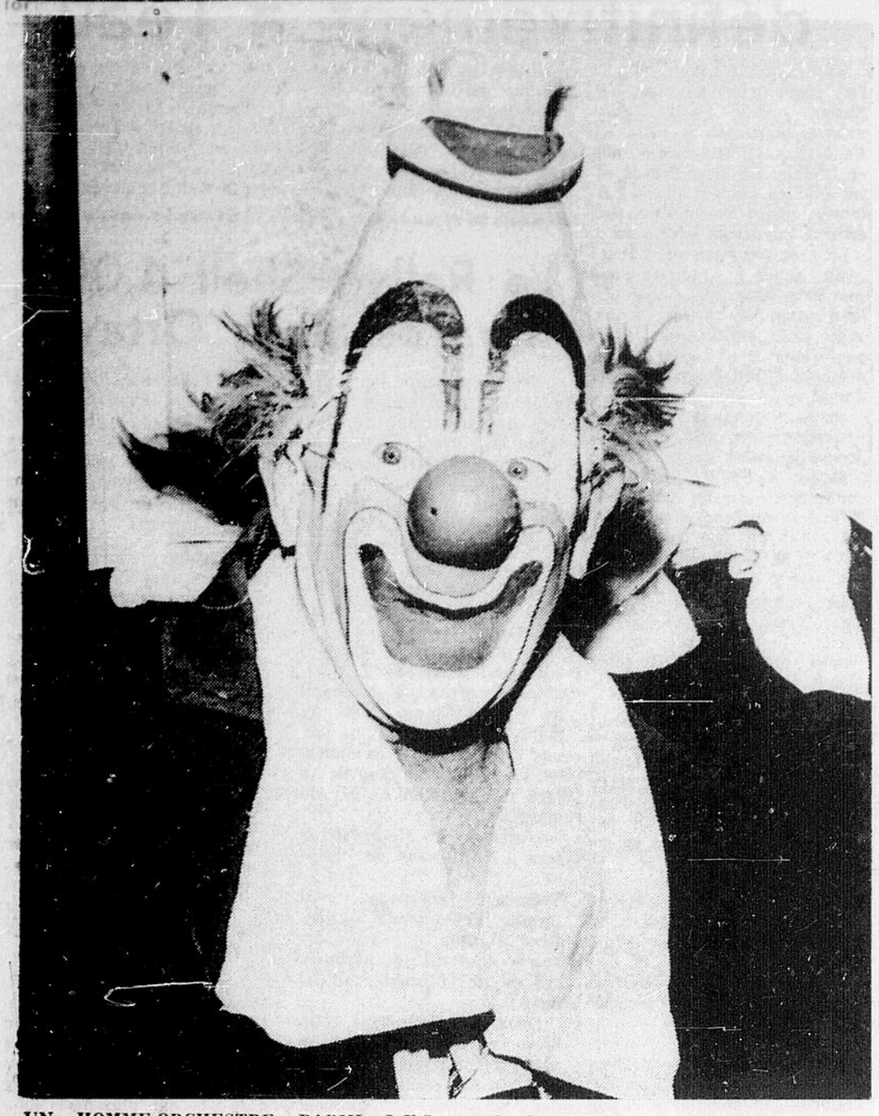
VOLKSWAGEN
Nouveaux modèles 1967
$1858
Toute reprise acceptée
Le prix comprend la chaufferette à essence, goudronnage, pare-soleil rembourrés, lave-pare-brise, essuie-glaces électriques 2 vitesses, ceintures de sécurité, feux de marche arrière, rétroviseur latéral, indicateur d'essence et le plein d'essence.
• AUSSI PEU QUE $66 D'ACOMPTE
• MENSUALITES MODIQUES
SHANE MOTORS — DISTRIBUTORS — Queensway, près du boul. St-Laurent
MORTON MOTORS — Rue Bank, près 2e Avenue
WESTWAY MOTORS — Chemin Merivale près du ch. Baseline
LALANDE MOTORS — 599, boul. St-Joseph Hull

abs ALLIED BUILDING SUPPLY
VENTE DE CLÔTURES
Une clôture de qualité ajoute à la beauté, à la protection, à l'intimité et à la valeur de notre propriété. Ces clôtures, fabriquées de thuya de l'Ouest ou de contre-plaqué de fir de Colombie-Britannique de la meilleure qualité, de marque ABS, ont été fabriquées pour en faciliter la pose. Ou encore, pourquoi ne pas profiter de nos prix modiques pour l'installation ? Le prix de la Rambler s'applique par sections de 7 pieds. Tous les autres prix sont pour des sections de 8 pieds.
La CLOTURE-VANNERIE — $4.69
La RAMBLER — $3.95
la HILO $3.65 | la BAR-3 3.65 | la BAR-4 5.45 | la PIQUETS 6.69 | la LOUVRE 6.75 | la TOPPER 6.95
la RANCHER $4.39 | la HIGH RANCHER 9.70 | la PATRICIA 7.95 | la OUTRIDER 5.45 | la HIGH BASKET 9.75 | la PATIO PAL 11.40
la VERTICAL LOUVRE 14.50
Mélange à béton Cimex (sacs 80 liv.) le sac 1.65
Ciment Portland le sac 1.40
Préservatif à bois Permason le gallon 4.59 la pinte 1.49
Préservatif à bois au créosote le gallon 1.75 la pinte 79¢
Tarière (à louer) par jour 50¢
Vernis-teintures Interlux pour bois (noyer, acajou, cèdre, séquoia)
(noyer, acajou, cèdre, séquoia) — Prix suggéré au détail $8.00 / $2.20 — VENTE $4.98 le galon / $1.65 la pinte
PASSEZ AU CENTRE D'AUBAINES
OU DES CENTAINES D'OFFRES AVANTAGEUSES ATTENDENT LE BRICOLEUR !
abs ALLIED BUILDING SUPPLY
2932, ch. Baseline, Ottawa 828-2731
Pour commande de plus de $25
LIVRAISON GRATUITE
A AYLMER, CHELSEA, GATINEAU, LIMBOUR ET TEMPLETON
TOUS LES JOURS DE 8 H. 6 H.
SAMEDI DE 8 H. A 3 H.

LE DROIT

JEUNESSE À LA PAGE

FIERTE
INITIATIVE
DESINTERESSEMENT



UN HOMME-ORCHESTRE PARMI LES CLOWNS — Lou Jacobs, le clown qui fait tout, invite les enfants de 5 à 105 ans à venir le voir, lui et ses drôles de copains, à l'Auto-stade de l'EXPO. Il y sera avec le cirque Barnum and Bailey, du 16 au 21, et du 23 au 28 mai.

Bonnes Fêtes

LE 13 AVRIL 1967

Lajeunesse, Claire, 13 ans, Hull
Lalonde, Roselyne, 14 ans, Montréal
Dorveau, Omer, 15 ans, Granby
Lanois, Claude, 13 ans, Pte-Gat.
Savage, Marielle, 8 ans, St-Albert
Mougeot, Charlotte, 10 ans, Hull
Joannis, François, 12 ans, Thurso
Viau, Louise, 13 ans, Hull
Langlois, Marc, 10 ans, Sudbury
Valiquette, Daniel, 5 ans, Ottawa
Clement, Murielle, 11 ans, Plant.
Gibeault, Colette, 11 ans, Limoges
Loranger, Carole, 13 ans, Earlton
Gauthier, Hélène, 14 ans, Earlton
St-Georges, Rhéal, 7 ans, Earlton
Lariviere, Léa, 8 ans, Hanmer
Remillard, Raymond, 8 ans, Hanmer
Demore, Suzanne, 10 ans, Hanmer
Larcher, Gaétan, 11 ans, Hanmer
Brunet, Lorraine, 12 ans, Hanmer
Labelle, Patrick, 8 ans, Hanmer

LE 14 AVRIL 1967

Aubé, Adeline, 15 ans, Montréal
Godin, Laurent, 12 ans, Vaudreuil
Dicaire, Rachel, 11 ans, Détroit
Legault, Hélène, 14 ans, St-Albert
Lamothe, André, 10 ans, Hull
Grouix, Jean, 14 ans, Hull
Emond, Marie, 14 ans, Pte-Gat.
Séguin, Josée, 11 ans, Hull
Gaudreau, Patrick, 12 ans, Pain-C.
Classens, Gérard, 12 ans, Pain-C.
Paiement, Carole, 9 ans, Earlton
Duerm, Joanne, 8 ans, Toronto
Duerm, Jimmie, 9 ans, Toronto
Maillé, Michel, 13 ans, Earlton
Piquette, Evelyne, 13 ans, Verner
Piquette, Alice, 12 ans, Verner
Villeneuve, Diane, 10 ans, Hull
Berthelot, Donald, 8 ans, Chelmsf.
Labelle, Michel, 9 ans, Blez. V.
Richer, Sylvain, 4 ans, St-Isidore
Dubeau, Alain, 7 ans, Eastview
Séguin, Michel, 12 ans, St-Eugène
Bertrand, Carole, 5 ans, Wendover
Legris, Guy, 14 ans, Sudbury
Gagnon, Jacques, 3 ans, Mattice
Lemieux, Louise, 4 ans, Hull
Julien, Andrée, 13 ans, Hanmer

LE 15 AVRIL 1967

Bourdon, Gilles, 8 ans, Casselman
Paquette, Jeannette, 15 ans, Hull
Tourigny, Vincent, 13 ans, Amos
Brunet, Pauline, 15 ans, Eastview
Saumure, Jocelyne, 13 ans, Hull
Giroux, France, 6 ans, Hull
Pinsonneault, G., 12 ans, Pain-C.
Courchesne, Marie, 11 ans, Blez. V.
Lemens, Diane, 9 ans, Pte-Comf.
Brun, Stéphane, 6 ans, Ottawa
Laurin, Lise, 13 ans, Verner
Vannier, Claudette, 9 ans, Earlton
Gauthier, René, 15 ans, Earlton
Patenaude, Hélène, 6 ans, Embrun
Gibeault, Carole, 6 ans, Curran
Simard, Sylvie, 4 ans, Aylmer
Richer, Marc, 9 ans, Rockland
Bourassa, Ray., 11 ans, Sturgeon F.
Boivin, Jimmy, 14 ans, Hanmer
Landriault, Gaétan, 13 ans, S. Falls

Palmarès de la chanson française

1	2	7	Rendez-vous à Montréal (Marc Gélinas)
2	11	13	Petit homme (Dalida) — (Nanette et Tony Roman)
3	1	18	Personne ne veut mourir (Petula Clark)
4	17	7	Sugar town (Miladys)
5	19	3	Je t'aime, je te veux (Johnny Farago)
6	13	3	Si le chapeau te fait (Daniel Guérard)
7	18	3	Ce soir je pleure (Tony Massarelli)
8	5	15	Un jour, un jour (Donald Lautrec) — (Michèle Richard) — (Stéphanne Venne) (Choeurs Ray. Berthiaume)
9	4	13	Winchester Cathedral (C. François) — (Guy Ferrel) — (Ray Viviers)
10	10	6	Vin d'été (Claude Valade et Robert Demontigny)—(Patricia Galant et Joel Denis)
11	8	9	Pas souvent (Chantal Vallée)
12	6	17	Ma casquette (Dany Aube)
13	3	10	Parce que je l'aime (Robert Cogoi)
14	21	3	Dou-wak-ka-dou-wa (Donald Lautrec)
15	31	3	Reviens-moi (Dick Rivers)
16		1	Kilimandjaro (Pascal Danel)
17		1	Ma Lili Hello (Pierre Perpall)
18		1	Madona d'Angela (Jean Roger)
19	7	19	Guantanemera (Nana Mouskouri) — (C. Sorel)—(Los Tres Compadres) — (Nanette)
20	15	6	Le vrai bonheur n'existe qu'en amour (M. Lefebvre)

Poètes en herbe

Expo 67

L'Expo 67, arrivée cette année,
Nous montre de gigantesques pavillons;
Les gens se hâtent de marcher
Pour prendre part aux manifestations.

Le soleil, comme un gigantesque joyau,
Laisse pénétrer ses célestes rayons,
Et nos yeux à demi-clos,
Surveillent de près, les pavillons.

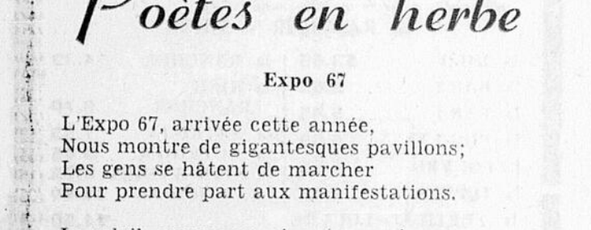
Que de contemplation et d'animation,
De regards souriants d'intérêt
Devant ces beaux et grandioses pavillons
Qui méritent des applaudissements à jamais.

Les savants embauchés pour cet ouvrage
Ont fait remarquer leurs talents;
Pour leur patience et leur courage
On les a applaudis fortement.

Oui, l'Expo est le paradis de l'homme
Où sont invités les petits et les grands;
Chantons tous "Terre des hommes".
Qu'ils vivent tous librement.

Louise Lamarche, 10 ans
6ième année
Ecole Immaculée-Conception
Cornwall, Ontario.

OFFRE SENSATIONNELLE! OBTENEZ CES CADEAUX GRATIS!



OU GAGNEZ $15.00 EN QUELQUES HEURES SEULEMENT!

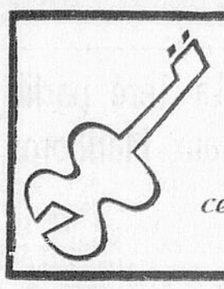
NOUS DONNONS: Magnétophones — walkie-talkies, tourne-disques, radio transistors, caméras, séchoirs à cheveux, jumelles, montres, etc. Vous obtenez votre cadeau GRATUITEMENT en vendant 20 stylos "SELECT" à double cartouche. Ces stylos écrivent rouge et bleu au choix, vous changez la couleur par une simple pression du pouce. Prix: de 9c à 99c. Avec notre nouveau système de vente, vos clients pourront payer aussi peu que 9c chaque stylo. Le prix maximum est de 99c et il y en a de tous les prix. N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT. La vente terminée retournez-nous l'argent et nous vous enverrons le cadeau de votre choix. Demandez votre matériel de vente dès aujourd'hui.

(S.V.P. VEUILLEZ IMPRIMER)

NOM

ADRESSE

LES AGENCES LE VICOMTE ENR.
DEPT. O — C.P. 592, PLACE D'ARMES MONTREAL, QUE.



Les boites à chansons cette semaine . . .

La chandelle

Le 1er avril dernier, une nouvelle boite à chansons ouvrait ses portes dans la région de Hull. En effet, un groupe de jeunes de la ville de Thurso ont décidé de lancer l'idée des chansonniers, à la suite de leurs voisins de Hull et de Gatineau. C'est le chansonnier Robert Grégoire qui a eu l'honneur d'interprété la toute première chanson.

Pour continuer sur une bonne note, La Chandelle a invité Eric Martin pour les 14 et 15 avril, soit vendredi et samedi soirs. Son programme comprend un récital de poèmes, ainsi que 12 nouvelles chansons. Pour terminer son spectacle, il donnera quelques imitations de Harry Coul, Perry Como, Andy Williams et autres.

La Chandelle est située au 335, rue Victoria, à Thurso, les spectacles sont présentés à 9 heures et à 11 heures.

x x x x

Les Silhouettes

La discothèque Les Silhouettes a déjà 4 mois d'existence. Depuis l'ouverture de ses portes, plusieurs artistes en herbe sont montés sur la scène pour se faire valoir devant un auditoire encourageant. Il est cependant regrettable de constater qu'il y a peu de jeunes instrumentistes qui tentent leur chance. Le directeur des Silhouettes invite donc tout particulièrement les jeunes de moins de 16 ans qui savent jouer un instrument quelconque à venir se présenter sur scène le dimanche après-midi.

La présentation d'un corps de majorettes le mois dernier a été grandement appréciée par le jeune auditoire. C'est pourquoi cette semaine, "Les Baronets" sous la direction de Mlle Diane Gagné, seront à nouveau les invités. Pour compléter le programme, un jeune orchestre de la région, Les Echos, feront danser les jeunes au son d'une musique entrainante.

x x x x

Les Bistros

Le "Bistro" présente, les 14, 15 et 16 avril courant dans ses quatre succursales de la région:

Le vendredi 14 avril,
au Bistro d'Orléans:
—animateur: Jean Binet
—discothèque
—orchestre: les Soit-Disant
Le samedi 15 avril,
au Bistro 150:
—animateur: André Vézina
—discothèque
—artiste invité: Claude Landre

x x x

Le samedi 15 avril,
au Bistro 1060:
—discothèque
—orchestre: les Trippers

x x x

Le dimanche 16 avril,
au Bistro-212:
—animateur: André Vézina
—discothèque
—orchestre: les Soit-Disant

La vedette de cette semaine, Claude Landre, est un artiste de Montréal très connu dans le monde des spectacles. Il est à la fois chanteur, imitateur et fantaisiste. La semaine prochaine, le Bistro-150 recevra Normand Martin.

Le Pic à Bois

Ceux qui n'ont jamais entendu Tex en personne ne le connaisse vraiment pas en tant que chansonnier. C'est un Tex moqueur, sarcastique, franc, simple, très comique qui pousse la farce à la vulgarité quelque fois, mais qui pousse aussi ses auditeurs à la réflexion plus sérieuse. Cependant, un peu lourd d'expressions crues, son spectacle peut devenir difficile à digérer. Chose certaine, il a récolté légion de rires et d'applaudissements de la part des nombreux spectateurs.

Cette semaine, c'est l'ensemble musical "Les Dynamiques" qui tiendra la scène de vendredi à dimanche. Déjà bien connu des jeunes, cet ensemble connait les faveurs d'un grand public.

x x x

La Cellule

Dimanche dernier, l'artiste mis en liberté était Denise Beauchêne. Son apparition sur la scène a été couronnée de succès. Sa voix claire est un délice pour l'oreille. Ayant fait ses débuts il y a deux ans, elle interprète maintenant du Ferrat, du Vigneault, du Brassens et du Leclerc.

En vedette cette semaine, CLAUDE PARISIEN. Il présentera son spectacle le dimanche 16 avril, à 9 heures et à 10 heures. Tous les jeunes intéressés à faire valoir leurs talents de chansonniers et de diseurs peuvent s'adresser à Robert Boyer, à La Cellule, sur le boulevard Brunet, à Val Tétreau.

x x x

Le Biniou à Josée

Le chansonnier CLAUDE PARISIEN jouit certainement d'une popularité grandissante puisqu'il a cette fin de semaine-ci des engagements dans deux différentes boites à chansons. Il sera au Biniou à Josée vendredi et samedi soirs, pour spectacles à 8h. 30 et 10h. 30, avec des chansons de Ferland, Leclerc, et quelques-unes de ses propres compositions, dont "Le rêve et le whisky".

Mots d'esprit

CHARMANTE COMPAGNE

Une chanteuse de l'Opéra-Comique, qui n'avait pas encore tout à fait abandonné le théâtre, disait à l'une de ses bonnes camarades:

—Ma fille a hérité de ma voix.

—C'est donc cela, depuis quelque temps je me demandais ce que la tienne était devenue!

x x x x

EN COUR D'ASSISE

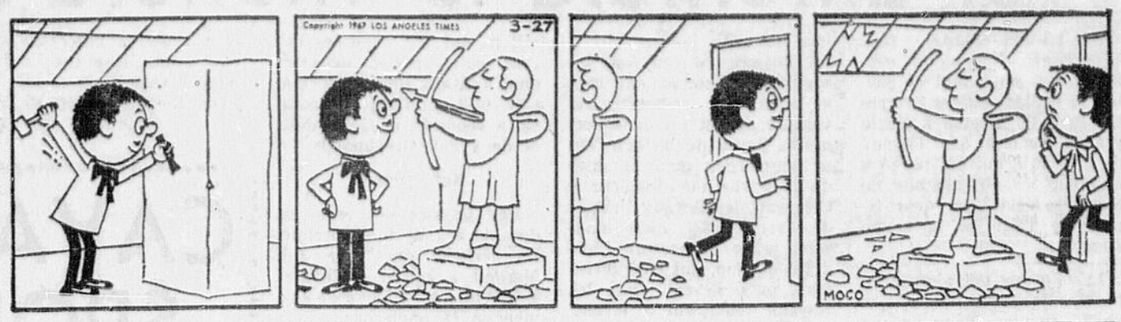
—Accusé, dites-nous pourquoi vous avez tué votre femme?

—Mon président, la vie commune était devenue insupportable.

—Vous pouviez demander la séparation.

—Impossible, je lui avais fait le serment de ne la quitter qu'après sa mort!

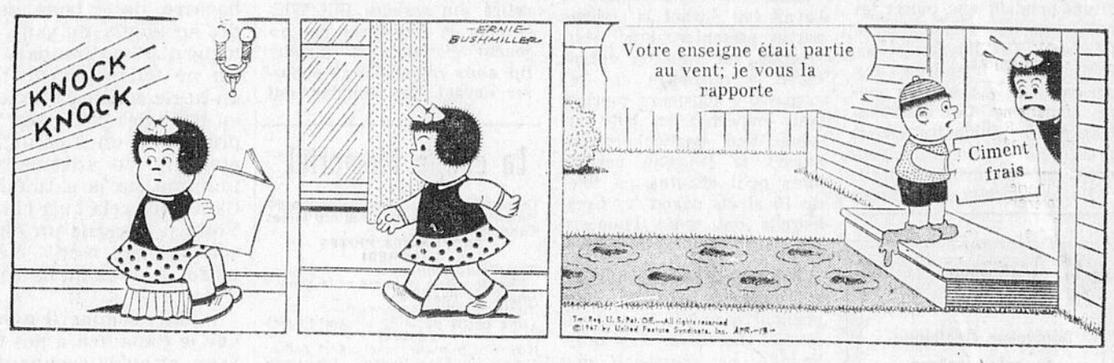
MOCO



LE CHEVALIER MASQUE



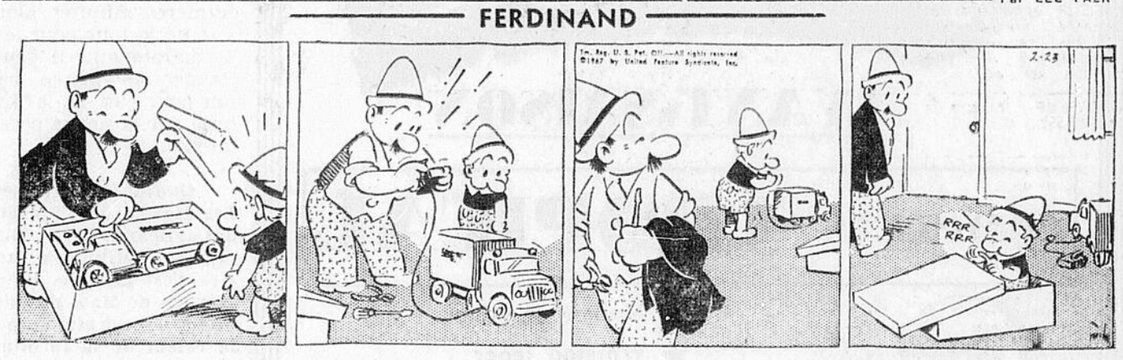
PHILOMENE



LE FANTOME



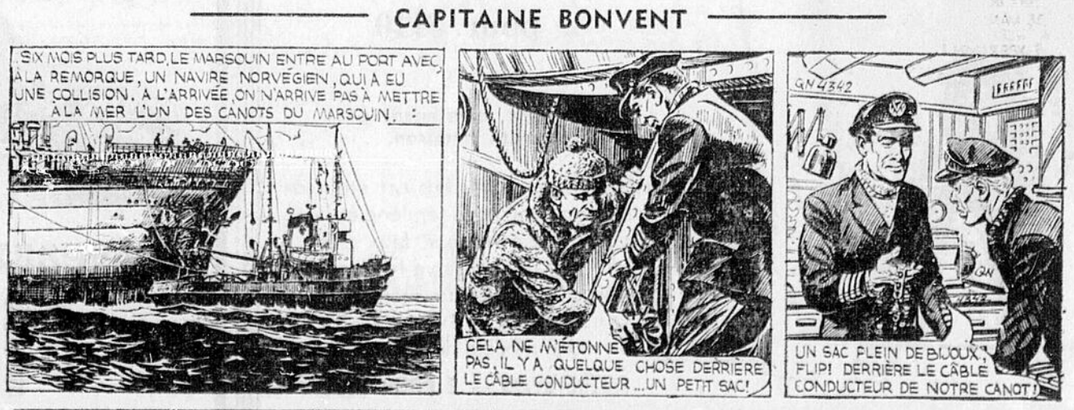
FERDINAND



LARRY BRANNON



CAPITAINE BONVENT



PILOTE TEMPETE



LE DROIT

HEURES D'AFFAIRES:
DU LUNDI AU VENDREDI:
8 H. A.M. A 9 P.M.
SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

ANNONCES CLASSÉES

POUR DE PROMPTS RÉSULTATS, COMPOSEZ 237-3050

Perdu-Trouvé ..... (3)

DANS LE BUT de rendre davantage service à ses lecteurs, LE DROIT publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés et on lui fait parvenir. Composez 237-3050.

PERDUE, serviette, plate, en cuir brun, environs du Château Laurier, aéroport. 236-9505. 3-16

PERDUE, montre-pendentif dorée, près église Notre-Dame Lorette, Val-Tétreau, récompense, 777-3461 après 6h. 3-16

TROUVEES lunettes d'enfant, rue Rochon, Hull, samedi. 777-9129. 3-16

PERDU: Etui à cosmétiques, beige, rue Bank, samedi. 777-5509. 3-17

PERDUE: bicyclette d'enfant, laissée sur parterre, à Applewood. 733-2835 3-16

PERDUES lundi, St-Etienne-Laurier, lunettes, étui, nom docteur Perron, Maniwaki. 777-4743. 3-18

VOTRE CHIOT se trouve peut-être à l'abri de la Société protectrice des animaux. Venez visiter pour vous enquérir. 3-j.v.s.

PERDUE: bicyclette Korlis, rouge, double barre; récompense. 99 Amherst, Hull. 3-18

MONTRE - BRACELET Sycromètre, homme, perdue centre de Hull. Récompense. 776-3191 entre 9 et 5, jour. 3-16

Agents demandés ..... (4)

OPPORTUNITES pour vendeurs ambitieux d'un revenu au-dessus de la moyenne. Généreuse commission. Expérience de vente non indispensable. Représentez la plus grande compagnie de ventes à domicile. Familex, M.-A. Vachon, R.R. 1, Angers, Québec. Téléphone 663-3305. 4-11-13 avril

Hommes demandés ..... (5)

AGENTS d'immeubles, doivent posséder expérience dans la vente. Demander J.-R. Deschênes, courtier, Place Cartier, Hull, 771-2605. 5-an.

AGENT d'immeubles, auto essentielle, expérience préférable. S'adresser à C. Sigouin chez Conrad Sigouin Ltée. 771-6266. 5-16

VENDEUR bilingue, expérience en mercerie pour hommes. S'adresser à F. Slover's Ltée, 61 York. 5-20

JEUNE HOMME: distribuer journaux sur camion, de 2h.30 à 5h., lundi au vendredi. Se présenter, Service Rapide, 446, Kent, Ottawa. 5-17

VENDEURS demandés, plein temps ou partiel, pour la vente d'un produit réputé. Occasion de faire $10,000 par année. Pour renseignements, appeler 771-0291. 5-21

COUPLE demandé avec expérience "bartender", pour prendre responsabilité d'un hôtel, 22 milles d'Ottawa; lettre de références exigée. Ecrire case 225 LE DROIT. 5-21

HOMME d'expérience pour préparer auto pour peinturage; aussi débosseur expérimenté; bon salaire; ouvrage permanent. Henrie Body Shop, 170 Papineau, Hull. — 777-2911 — 771-2102. 5-21

HOMME: commis épicerie, entre 18 et 30 ans. 771-5741; après 6h.: 771-6515. 5-18

Pure Spring (Canada) Ltée
VENDEUR additionnel pour route demandé immédiatement, âge, 20 à 30 ans, licence de chauffeur. Se présenter 4-5 p.m., chaque jour, 22, rue Aberdeen. 5-?

DEBOSSEUR d'expérience demandé, 749-5903 ou 749-7217. 5-19

HOMME de service, 219, boul. Maloney, Gatineau. 5-16

CONCIERGE DEMANDE

Les demandes d'emploi à titre de préposé à l'entretien et au nettoyage seront reçues par la Légion royale canadienne d'Eastview, succursale 462. Les travaux comprendront quelques légers travaux d'immeuble et le nettoyage quotidien. Il faut une bonne santé. Nous accorderons la préférence aux vétérans.
S'adresser au:
Secrétaire gérant,
Légion Royale Canadienne d'Eastview,
Succursale 462,
294, avenue Cyr,
Eastview, Ontario,
entre 2h. et 5h. de l'après-midi seulement.
Nous n'accepterons pas de demande après le 21 avril 1967.
5

VENDEUR

Un poste de disponible pour un jeune vendeur dynamique et bilingue, marié de préférence, avec connaissance de la mise en marché des produits pharmaceutiques à Ottawa et dans la région.

L'expérience en photographie serait un atout, bénéfices marginaux ordinaires et salaire, dépenses d'automobile et programme de bonis.

FAIRE DEMANDE EN DONNANT UN RESUME DE SON EXPERIENCE A:
Case 218 "Le Droit"
5

MAITRE D'HOTEL

• pour club spécial de la capitale • bilingue • expérience • bonnes références • salaire selon compétence • fournir curriculum vitae.

ECRIRE CASE 181
LE DROIT
5

REPRESENTANT DES VENTES

On demande un représentant pour notre département d'huile à chauffage.

L'homme que nous recherchons devra être bilingue et de préférence avoir de l'expérience dans la vente d'huile à chauffage ou dans la vente directe au consommateur domestique.

Cette position sera permanente avec un bon salaire de base, dépenses pour automobile et tous les bénéfices offerts par la compagnie.

Faire demande par écrit, en mentionnant les qualifications, à

CANADIAN PETROFINA LTEE
C.P. 3474, Station C, Ottawa, Ont.
att. M. G. A. Villeneuve

Hommes demandés ..... (5)

VENDEUR pour route de pain établie. S'adresser 155 Loretta. 5-17

JEUNE homme, laveur de vaisselle et ouvrage général. Chances d'avancement. Le gérant, restaurant Matador, 711, boul. St-Joseph. Pas d'appels téléphoniques. 5-19

GARÇON — Livraison épicerie, jour. 12 Garneau, Hull. 5-16

BOULANGERS et pâtissiers demandés, 663-5374 jour, 663-3223 après 6. 5-17

Technicien senior de câblevision

demandé immédiatement comme adjoint de l'ingénieur en chef.

S'adresser en confidence au

GERANT GENERAL
SKYLINE CABLEVISION LTD.
1757, ch. Russell,
Ottawa 8e
613-731-8250
5

4 HOMMES

avec auto

Nous recherchons 4 représentants sérieux et honnêtes avec expérience dans la vente domestique, pour vendre nos produits.

Nous manufacturons et vendons un produit sans compétition.

Nous sommes établis au Canada depuis 14 ans et sommes très connus dans notre ligne.

Les représentants choisis bénéficieront de tous ces avantages et seront traités comme suit:

A. $400 par mois assurés
B. Allocation pour auto
C. $150 à $300 par semaine avec commission, bonis et vacances payées
D. Prospects qualifiés

CONDITIONS
1. expérience du public
2. auto nécessaire
3. minimum d'âge 28 ans

Les entrevues seront données à 10h. 15 a.m. et 1h. 45 p.m.

9680 JEANNE-MANCE
COIN PORT-ROYAL
MONTREAL
ou tél. 381-8665
Montréal
5

Hommes-femmes demandés (6)

CAISSIER(E) d'expérience, travail le soir ou le jour. Restaurant Lido, 733-3363 entre 8h. et 10h. du matin. 6-20

HOMMES et femmes du Québec: merveilleuse opportunité de vous faire de l'argent à temps partiel ou plein temps. On demande surtout personnes débrouillardes; auto nécessaire. 771-1858. 6-17

40 CLOWNS pour le défilé du Festival des tulipes, le 13 mai 1967. Prix aux 3 meilleurs costumes. Ecrire aux Jaycees d'Ottawa-Ouest, 1435, avenue Morrissette, app. 411, Ottawa 3. 6-17

HOMMES et femmes de ménage, à plein temps avec expérience, bon salaire et bonnes conditions d'emploi 10h. 30 p.m. à 7 a.m. Se présenter à l'édifice Dustbane, 3e étage, rue Pickering Place, près nouvelle gare d'Ottawa, entre 2-5 p.m. du lundi au vendredi. 6-20

Homme ou femme

Pour la direction d'un bureau. Salaire selon la compétence

Mentionnez expérience et qualifications en écrivant.

à case 193
LE DROIT
6

SIMPSONS-SEARS

désire des tailleurs et couturières pour du travail à temps partiel, semaine de 18 heures. Le travail comprend des retouches aux vêtements pour hommes seulement: pantalons, vestons, etc.

Travail du soir et le jour le samedi.

S'adresser en personne au Bureau du personnel

SIMPSONS-SEARS
2165, avenue CARLING
CENTRE COMMERCIAL CARLINGWOOD
6

Femmes demandées ..... (7)

BONNE demandée immédiatement, 2 petites filles, parents travaillent. 731-4239 après 6h. 7-19

Femmes demandées ..... (7)

CUISINIERE pour hôtel. Bon salaire pour personne compétente. Ecrire à case 257 "Le Droit". 7-19

COMMIS-DACTYLO pour la Société centrale d'hypothèques et de logement, siège social chemin de Montréal. Les candidates doivent être des dactylos compétentes et d'expérience. Les salaires offerts sont proportionnés à l'expérience et aux aptitudes des candidates. 746-4611, poste 397. 7-18

FEMME pour garder 3 enfants, 7½ à 5¼ heures, lundi au vendredi. Après 6 heures: 771-0960. 7-18

FILLE ou femme, légers travaux; 2 enfants. Logée, nourrie. Lundi au vendredi, $25. 684-7375. 7-21

POINTE-GATINEAU, gardienne, 3 enfants, travaux ménagers. Après 6 heures: 771-7509. 7-18

FILLE ou femme, soin enfants; travail domestique; 145 Joffre, Hull. 777-8169. 7-19

JEUNE FILLE pour travail de maison et garder enfant, logée, fin de semaine libre. 828-9840 après 6h. 7-51

VENDEUSES avec expérience, plein temps. S'adresser à Morley's Place Cartier, Hull. 7-16

PRODUITS AVON

AVON a besoin de représentantes pour répondre à la demande créée par sa publicité nationale. Territoire libre Ottawa. Toutes personnes intéressées, s'adresser à la gérante des Produits Avon, 232-8585 ou 749-7150. 7-lun. mar. jeu.

AIDE-MAMAN requise à temps plein ou partiel, logée ou non, chambre privée, district de l'Hôpital général. 234-9192. 7-19

FILLE ou femme, garder enfants pendant que mère travaille. 663-2252 après 6h. 7-16

CAISSIERE, IGA, Centre commercial Shopper City, Queensway et Blair. 9 à 6 heures, jour. 7-18

FEMME ou fille fiable comme aide familiale, 731-5582. 7-16

FILLE ou femme; travaux domestiques; semaine 5 jours. 777-2237. 7-21

JEUNE FILLE bilingue, 21 à 30 ans, demandée pour département du crédit F. Slover's Ltée, 61, York. 235-6783. 7-18

SECRETAIRE bilingue demandée, F. Slover's Ltée, 61, York. 235-6783. 7-18

"BAR MAID" et serveuse, bonne apparence, pour "cocktail lounge" Gatineau. M. Charlebois, 663-3406. 7-21

LAVEUSE de vaisselle demandée, immédiatement. S'adresser hôtel Eastview. 7-18

IMMEDIATEMENT — Aide-domestique bilingue. Parkwood Hills, 9h. a.m. à 2h. p.m. et après 10h soir, 224-1502 7-21

DAME ou jeune fille pour garder garçon 19 mois chez moi, rue Woodroffe, lundi au vendredi, 825-3457. 7-21

DACTYLO-STENO

• bilingue de préférence
• avec ou sans expérience
• semaine 5 jours

S'ADRESSER
le gérant
CIE GUARANTY TRUST, HULL
ou
771-6655
7

COMMIS-DACTYLO

requise

par une importante entreprise d'huile combustible. Environ 25 ans; bilingue de préférence. Comptabilité, expérience de banque et de crédit exigées.

733-5700
7

LA DIVISION DU CREDIT CHEZ SIMPSONS-SEARS

demande

UN COMMIS-DACTYLO
2 PERCEPTRICES PAR CORRESPONDANCE
UN INTERVIEWER

(doivent être bilingues)
Semaine de 5 jours
Bénéfices de société au-dessus de la moyenne

Vous recevrez votre formation au magasin Carlingwood de Simpsons-Sears avant de commencer à notre nouveau magasin du boulevard St-Laurent.

S'adresser en personne au Bureau du personnel
SIMPSONS-SEARS
Carlingwood
7

DAME OU JEUNE FILLE
BILINGUE
Pour TRAVAIL de SOLLICITATION par TELEPHONE
Travail de 4 h. 30 à 7 h. 30 p.m.
5 JOURS par semaine

Le travail se fait depuis nos bureaux à Ottawa
S'ADRESSER
GERANT DU PERSONNEL
Le DROIT, 375 Rideau
7

NON CLASSE — par Larry Hurb



"Si on glissait ces petites annonces d'appareils de chauffage dans la boite?"

Femmes demandées ..... (7)

FILLE de campagne, soin enfants, lundi au vendredi; logée. 827-2751 après 6h. 7-18

FILLE de campagne, charge de maison; mère travaille; 4 enfants 2 âge scolaire; bon chez-soi. — 722-3120 après 6h. 7-18

PERSONNE ouvrage domestique; garder 1 enfant; nourrie, logée ou non. 771-0626 après 6h. 7-16

DAME ou jeune fille pour garder 2 enfants, 3 ans, du lundi au vendredi. 745-1681 après 6 heures, soir. 7-18

FILLE de table avec expérience; travail du soir. 234, Montcalm, Hull. 7-16

COMMIS DACTYLO

TRAVAIL PRES DE CHEZ VOUS

Cherchez-vous du travail?

Bureau moderne agréable à travailler, situé dans votre voisinage.

Vous pourrez travailler comme commis-dactylo tout en accumulant les fonctions de réceptionniste.

Compagnie locale offrant bon salaire au début, avec augmentation régulière selon le mérite. Avantages sociaux et vacances payées.

Faire demande en personne

LINVAL ACCEPTANCE
CORPORATION LTEE
277, boul. ST-JOSEPH
HULL, P.Q.
7

Jeune dame bilingue demandée

POUR DEPARTEMENT DE PERCEPTION

Jeune dame d'expérience, bilingue, demandée. Semaine de 5 jours. Salaire satisfaisant. Régime complet d'assurance hospitalisation, pension, soins médicaux.

Prière d'appeler
M. Snow, 235-5102
BIJOUTIERS JACK SNOW
7

CAISSIERE RECEPTIONNISTE

Un concessionnaire G.M. de la section sud d'Ottawa demande une demoiselle pour s'occuper de recevoir la clientèle à notre département de service et pour la manutention de l'argent.

La connaissance de la dactylographie et de la manutention d'argent seraient un atout. Excellent salaire de début, ainsi que bénéfices.

Demandez
M. Stewart
733-4050
JIM TUBMAN MOTORS
7

Femmes demandées ..... (7)

SERVEUSE avec expérience demandée pour restaurant licencié. S'adresser en personne, restaurant l'Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau. 7-17

INTERESSANTE carrière à temps plein ou partiel comme conseillère de beauté. Formation spéciale. — 729-8450. 7-19

PARC DE LA MONTAGNE, gardienne, 18 ans et plus, 5 jours par semaine, $20. 777-5838. 7-18

BONNE demandée, ouvrage général. Demeurera ici ou non. $150. 237-5695. 7-18

FILLE ou femme, pour travail domestique, soirs et fins de semaine libres. 749-8200. 7-18

DAME, âge moyen, bilingue préférée, prendre charge maison, 7 adultes, logée, bon salaire. 236-3316 après 6h. 7-18

AIDE garde-malade demandée immédiatement pour hôpital St-Isidore, Aylmer, Qué. Ecrire case 188 LE DROIT. 7-17

SERVEUSES, avant-midi et soirées. Restaurant La Hutte. 771-8945. 7-17

SECRETAIRE, sténo-dactylo, bilingue, d'expérience, demandée pour étude de notaire, jour 771-6693, soir. 771-4788. 7-19

FILLE ou femme, soin 2 enfants, légers travaux, après 6h.30: 663-4394. 7-17

FEMME pour ouvrage domestique et soin deux enfants. 777-1960. 7-38

SERVEUSE d'expérience; salaire maximum; travail de jour. Le Chasseur Bar-B-Q, 42, rue Montcalm, Hull. Se présenter entre 4h. et 8h. du soir. 7-26

POUR AIDER maman, dimanche et soirée libres. 749-7686. 7-26

FILLE ou femme pour soin d'un enfant. Légers travaux, $20. 232-2816. 7-20

SERVEUSES bilingues, nouveau restaurant. S'adresser en personne au centre commercial Gatineau Plaza, Gatineau. 7-26

FILLE ou femme demandée, entretien de la maison; logée, nourrie; lundi au vendredi. 663-3295 après 6h.30. 7-17

SERVEUSE de table, 23 ans et plus, expérience seulement. S'adresser Le Gourmet, 277, boul. St.Joseph, Hull. 7-20

JEUNE FILLE sérieuse, travaillante, 16 à 20 ans, bon salaire, 5 jours par semaine. S'adresser 244, rue Bank. 7-18

COIFFEUSE demandée immédiatement. 234-3023. 7-20

DAME fiable, logée, soin de 2 enfants, 5 et 7 ans, légers travaux ménagers, $100. 224-8549 après 6h. 7-20

DACTYLO bilingue; demeurant aux environs projet Riviera. 749-6192. 7-17

GATINEAU, fille ou femme avec expérience, travaux domestiques, semaine de 5 jours. Entre 6h. p.m. et 9h. 663-2436. 7-20

JEUNE FILLE désirerait compagne pour voyager. 771-3987 après 6h. 7-17

FILLE, ouvrage domestique, 1 enfant. 827-0943 — 771-7831. 7-18

GARDIENNE et légers travaux. — 749-5551. 7-20

EMBALLEUSES de viande, immédiatement; expérience préférée. S'adresser en personne: Britannia IGA, 1495, ch. Richmond, Ottawa. 7-20

VENDEUSE avec expérience, bilingue, temps partiel, Linen Corner, 220, rue Bank. 7-19

SERVANTE, 20 ans ou plus, famille d'adultes, bon salaire, bon chez-soi, soirées libres, et du samedi midi au dimanche soir, 749-2285. 7-18

CAISSIERES à la porte, vendeuses d'expérience, bilingues. Temps plein ou partiel. Le vendredi soir jusqu'à 9h. S'adresser à Zunder Market Biscuiteria, 54, Marché By. 7-19

FILLE ou femme pour garder enfants de 8 à 6, pendant que mère travaille. 663-3045 après 6 heures. 7-16

PERSONNE responsable pour garder fillette. 233-4842. 7-16

FEMME ou fille demandée au Motel Lemay. 749-0112. 7-16

EPOUSES!

VOUS FAUT-IL UN CHANGEMENT?

Faites-vous de l'argent supplémentaire avec notre personnel de vente au rayon des robes pour dames.

Bilingues de préférence.
Le vendredi, de 6 h. à 9 h. du soir
Le samedi, de 9 h. 30 du matin à 6 h. du soir.

SE PRESENTER AU BUREAU DU PERSONNEL
C. CAPLAN LTEE
135 RIDEAU, OTTAWA
7

Pour bébés ..... (8)

PRENDRAIS enfant en pension, bon foyer. 776-4488. 8-20

GARDERAIS enfants à domicile soirs, fins de semaine. 234-0881. 8-21

PRENDRAIS 2 jeunes enfants en pension. 771-8063. 8-18

GARDERAIS enfants chez moi, le jour. 771-4233. 8-18

GARDERAIS enfants chez moi à la journée pendant que mère travaille. 771-9711. 8-19

GARDERAIS enfants chez moi, Hull. 771-1425. 8-16

PRENDRAIS enfants en pension, jour. 237-4590. 8-20

PRENDRAIS enfants en pension à la campagne, bon foyer. 455-2303. 8-17

GARDERAIS enfants 2 à 5 ans le jour pendant que mère travaille; garderais en pension fille 10 à 13 ans, à la semaine; bon foyer. 776-4115. 8-17

GARDERAIS enfants chez moi. Le jour, du lundi au vendredi, $10. 771-3466. 8-18

Instituteurs demandés ... (10)

INSTITUTEUR BILINGUE et qualifié demandé pour septembre pour enseigner 7e et 8e et agir comme principal, cinq classes, village de Hammond — 25 milles d'Ottawa. Rémunération selon échelle de salaires des environs. Adressez demande en mentionnant qualifications, expérience et nom du dernier inspecteur: Alphonse Carrière, secrétaire, C.R.C.S.S. Clarence et Cumberland No 4, Hammond, Ontario, tél.: Bourget 711 s 11. 10-19

La Commission scolaire C.R.C.S.S., Mattawa, demande pour septembre des instituteurs ou institutrices bilingues pour les grades réguliers. L'échelle de salaire sera comme suit:

2e classe	$3,600 - $6,000
Catégorie 1	$4,000 - $6,700
Catégorie 2	$4,300 - $7,300

Allocation d'expérience reconnue au maximum de 6 ans à $300. Congés de maladie cumulatifs. La Commission paie 50% du P.S.I. et de l'O.H.I. S'adresser, mentionnant qualifications, expérience, âge, et le nom de votre dernier inspecteur, à:

M. Ernest Lefebvre, B.A.
Principal Surveillant,
C.P. 270, Mattawa, Ontario.
10

LA COMMISSION SCOLAIRE SECONDAIRE DE BLEZARD et de HANMER-CAPREOL

sollicite des demandes pour les postes suivants à l'école secondaire Confederation Secondary School

CHEF DE DEPARTEMENT:
1—Histoire
2—Géographie
3—Sciences
4—Mathématiques

PROFESSEURS:
1—Culture physique (filles)
2—Economie domestique
3—Cours pratiques (garçons)
4—Cours pratiques (matières académiques)
5—Sciences (no 2)
6—Mathématiques (3)
7—Géographie (Anglais-français)
8—arts (une autre matière)

SALAIRES 1967-1968

Catégorie 1	$6,600.	$10,000.
Catégorie 2	6,900.	10,700.
Catégorie 3	7,600.	11,800.
Catégorie 4	8,000.	12,200.

50% P.S.I. — O.H.S.

Allocation pour déménagement. Augmentation annuelle $300. pour les 2 premières années, $500. pour les 4 suivantes; $400. au maximum.

L'école secondaire Confédération est située à 8 milles de Sudbury sur la route 69 nord. C'est une école polyvalente qui offrira des cours en 9e, 10e et 11e années en septembre 1967.

VEUILLEZ ADRESSER VOTRE DEMANDE A:

M. R. E. BARBEAU,
C.P. 340, Val Caron, Ont.

M. Barbeau sera à l'hôtel Lord Elgin à Ottawa, le vendredi 14, samedi 15, et dimanche 16 avril 1967. Pour entrevue personnelle, veuillez vous renseigner du numéro de sa chambre au foyer.
10

ECOLE SECONDAIRE D'EASTVIEW

On requiert pour le 1er septembre 1967 les services de professeurs de:

Anglais
French - Français
Science 9-10
Bibliothéconomie
Physique 11-13

SALAIRE

N.B. — On negocie présentement une nouvelle échelle de salaires

Offre de la commission

Minimum $6,000 Maximum $12,800

1—Augmentation annuelle de $350
2—Allocation généreuse pour l'expérience

Veuillez adresser votre demande à:

R. SCANTLAND, directeur
235, chemin McArthur,
Eastview, (Ont.).

Interviews à l'Ecole Secondaire d'Eastview
Le samedi 15 avril, 10:00 a.m.-1:00 p.m.
la semaine sur rendez-vous
Pour un rendez-vous avec le directeur, composez 746-8113
10

Instituteurs demandés ... (10)

INSTITUTRICE bilingue qualifiée pour école urbaine de 2 classes, pour les années 1, 2, 3 et 4. 30 élèves au moins. L'échelle de salaires de l'AEFO. Nous reconnaissons années d'expérience. S.V.P. faire parvenir nom et adresse, qualifications et nom du dernier inspecteur à M. R. Ruest, président, Commission scoiaire séparée, Cartier, Ont. 10-23

L'ECOLE séparée de Moose Creek, Ont., demande des instituteurs ou institutrices bilingues et un principal bilingue qualifié pour les grades deux à sept. Echelle de salaires sur demande. S'adresser à P. Léonard, secrétaire-trésorier, Moose Creek, Ont. Téléphone: 538-2236. 10-18

L'Unité administrative des écoles séparées de New Liskeard et Haileybury demande pour septembre, pour enseignement du jardin d'enfance à la 10e année, des institutrices et instituteurs qualifiés.

ECHELLE DE SALAIRES OFFERTE

2e classe	$3,700 - $5,300
Cat. 1	$4,200 - $6,100
Cat. 2	$4,700 - $6,600
Cat. 3	$5,200 - $7,400
Cat. 4	$5,700 - $7,900
Cat. 5	$6,200 - $9,000

EXPERIENCE - $200 PAR ANNEE JUSQU'A 5 ANS.

Veuillez mentionner qualifications, années d'expériences, votre dernier inspecteur à J. Lations, années d'expérience, vokeard & Haileybury, C.P. 69, Haileybury, Ontario. 10

La Commission de l'école séparée C.R.C.S.S. de Cochrane demande pour septembre des instituteurs ou institutrices.

ECHELLE DE SALAIRES

2e classe	$3,700 - $5,500
catégorie 1	$4,200 - $6,200
catégorie 2	$4,600 - $6,600
catégorie 3	$5,000 - $7,000
catégorie 4	$5,400 - $7,400

Allocation d'expérience reconnue au maximum à $200 par année. Congés de maladie cumulatifs: 50% O.H.I. et du plan médical.

S'adresser, en mentionnant qualifications, expérience et nom du dernier inspecteur à:

J. A. Chauvin, secrétaire,
C.P. 1400,
Cochrane, Ont.
10

Instituteurs demandés ... (10)

COMMISSION SCOLAIRE No 4 EASTVIEW
demande
INSTITUTEURS
INSTITUTRICES
qualifiés pour classes bilingues.
Adressez vos demandes à:
M. AIME ARVISAIS,
sec.-trés.,
140, rue Genest,
EASTVIEW
10

LA COMMISSION DES ECOLES SEPAREES DE NORTH BAY

requiert pour septembre 1967 les services de

PROFESSEURS

1—Economie domestique
2—Art industriel
3—Classe auxiliaire pour garçons
4—Classe auxiliaire pour filles
5—Classe régulière du jardin à la 8e année.

On négocie présentement une nouvelle échelle de salaire. — Allocation d'expérience reconnue au maximum — congés cumulatifs de maladie — Assurance O.H.S.C. et P.S.I. disponibles.

S'adresser mentionnant qualifications, expérience, âge et nom du dernier inspecteur à

A. L. PELLETIER,
administrateur
424 ouest, 2e Avenue
North Bay, Ont.
10

COMMISSION DES ECOLES SEPAREES DE MANITOUWADGE

On demande des professeurs compétents, bilingues et anglophones, pour septembre,

et DE LA MATERNELLE A LA 8e ANNEE

Barème des traitements en vigueur depuis le 1er septembre 1966:

Classe I	$3900	$5900
Classe II	$4100	$6700
Classe III	$4300	$7400
Classe IV	$4500	$8400

Le nouveau barème de traitements est présentement à l'étude et on prévoit une majoration de 20 p. cent. Faire demande, en produisant son curriculum vitae, et l'adresser à la soussignée:

Mme M. I. Gerow,
secrétaire-trésorière,
B.P. no 402
Manitouwadge (Ontario).
10

Rubriques

Accessoires d'automobiles (38)
Agents demandés (4)
A louer ou à échanger (31)
Amusements (51)
Animaux (40)
Appartements meublés (22A)
Argent demandé (43)
Argent disponible (42)
Assurances (41)
Automobiles demandées (20)
Autos à louer (30A)
Automobiles à vendre (36)
Avis divers (52)
Avis légaux (53)
Bateaux et accessoires (39)
Bureaux demandés (15)
Bureaux à louer (25)
Chambres et pensions (24)
Chambres à louer (23)
Chambres demandées (13)
Chambres et pensions demandées (14)
Commerces demandés (16)
Commerces à louer (26)
Commerces à vendre (33)
Chalets à louer (29)
Chalets demandés (29A)
Chalets à vendre (35)
Cours privés (47)
Divers à louer (30)
Divers à vendre (37)
Divers demandés (21)
Directeur de funérailles (54)
Ecoles de langues (47A)
Emplois demandés (11)
Entrepôts demandés (18)
Femmes demandées (7)
Fermes à louer (28)
Fermes demandées (17)
Fermes à vendre (34)
Fleuristes (55)
Garages à louer (27)
Garages demandés (19)
Hommes demandés (5)
Hommes-femmes demandés (6)
Entrepôts à louer (28A)
Fiançailles (1)
Instituteurs demandés (10)
Inventions (49)
In Memoriam (58)
Logements à louer (22)
Mariages (2)
Messes-Services anniversaires (57)
Monuments (56)
Marché alimentaire (37B)
Occasion d'affaires (37A)
Perdu-Trouvé (3)
Pour bébés (8)
Positions vacantes (9)
Propriétés demandées (15A)
Propriétés à vendre (32)
Professionnels (46)
Philatélie (48)
Personnel (44)
Roulottes à vendre (36A)
Réparations et services (45)
Restaurants (50)
Remerciements (59)
Terrains demandés (17A)
Terrain à louer (26A)
Terrains à vendre (32A)
Terrains pour roulottes (35B)
Villégiature (38A)



Pianos

PIANO — Gilles Lagrange, accordeur, technicien diplômé, réparation. Service-prévention: vente, achat. 776-2781. G-j.n.o.

Lapins

LAPINS — Viande fraîche ou congelée, 85c la livreâ (animaux choyés) $1.50. Reproducteurs: prix sur demande. Centre cunicole de Rockland Enrg. Tél.: Rockland 762-5006 de 7 à 10 soir. G-j.n.o.

Peintre-décorateur

PEINTURAGE — Prix d'aubaine, intérieur et extérieur. Estimation gratuite. 776-2816. G-17

JACQUES PARISIEN: Peinture, décoration; meubles: réparation et polissage. Estimations gratuites, 746-8813. G-22

Piscines

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. 733-0332. G-A.N.

PISCINES SPARTAN
AVEC mur d'acier et doublées de vinyle; 10 ans de garantie, 10 ans pour payer, sans acompte. 745-1363. G-33

Exterminateur

TWINN PEST CONTROL, 120, rue Eccles. Services professionnels d'extermination de la vermine, depuis 1945. 234-4149. G-26

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE, 235-1821. Service de 24 heures. G-j.n.o.

Réparations électriques

FERAIS petits travaux d'électricité. Taux raisonnables. 235-9245. G-29 G-j.n.o.

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham. — 986-3426. Aussi service d'ambulance à 750 est, boul. Maloney, Gatineau. 663-2468. G-j.n.o.

Fourrures

REPARATIONS et remodelage de tous genres, ouvrage garanti. 749-8695. G-20

Clôtures

CAPITAL FENCE & WIRE — Le plus grand choix à Ottawa. Fabricant d'accessoires tels que clôtures, niches de chien, quai de bateaux. 745-6252. G-j.n.o.

Automobiles

BEAUPRE AUTOMOTIVE, 232-9684. Ouvert jour et nuit. Pièces, service. G-A.N.

REPARATION de banquettes de camions. Comber Auto Top Upholsterers, 382, rue Queen, 233-1545. G-26

ALIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins. Koffman Brake & Alignment. 339, avenue King Edward. 233-3413. G-j.n.o.

Déménagement

EMMENAGEMENT local et régional, taux raisonnables. Centennial Moving and Storage, 749-9059. G-20

DEVINE TRANSFER STORAGE. Déménagement local. Pianos, congélateurs; spécialité, déménagements de bureaux. 776-1157. Le déménageur no un de Hull. G-j.n.o.

Pavage

"CAVALIER PAVING" spécialité entrée de cour, estimation gratuite. 663-6380. G-j.n.o.

Planchers

GEO. PROVOST ENRG.
SABLEUR de planchers de bois franc, finition plastique sans cirage sur tous genres de planchers de bois franc. Estimation sur demande. Hull-Ottawa. — 771-8406. G-a.n.

Plomberie et chauffage

REPARATIONS GARANTIES!
RAYMOND ALBERT. Plomberie et chauffage. — 21, rue Armstrong. 728-7808. G-28

FIXTURES de plomberie à prix d'aubaine, neuves et usagées, pour votre chalet. Rideau Plumbing & Heating, 411, St-Patrice. 232-9451. G-16

Téléviseurs à louer

LOUEZ un téléviseur à la semaine, au mois. Toutes les dimensions et tous modèles disponibles. Pièces, main-d'oeuvre et service gratuits durant la période de location. Quebec TV Rentals, 776-1318. G-j.n.o.

LOCATION de TV de Hull, 771-3233. Louez un appareil neuf, portatif. Semaine ou mois. G-34

Pompes

POMPES de puisard, neuves et revisées, Mannion Pumps, 115 Clarence. 236-9755.

Tapis

NETTOYAGE et réparation de tapis, carpettes et chesterfields. L. Gravelle, 73, rue Preston. 232-4088. G-27

Téléviseurs — réparations

LEFORT — Service de radio, télévision et tourne-disque. — Ouvrage garanti. — 140 Eddy, Hull. 771-1988. G-A.N.

GOUGEON Radio Télévision Enregistré: service, réparation; 86A, Montcalm, Hull. 777-4996. G-24

Rénovations

STUC, imitation pierre, imitation brique, 777-8116. L. Cloutier, 148 Durocher. G-21

ESCALIERS de ciment, promenades, trottoirs. Réparations, stuc. Ouvrage garanti. Estimations gratuites. 728-0266. G-26

RENOVATIONS domestiques et commerciales de tout genre. Estimation gratuite. Travaux garantis. Du Barry Construction et Matériaux, 141, boul. Gréber, Pte-Gatineau, 777-3412 — 776-2056. G-300

PAUL'S, rénovations aux édifices, devantures de magasins, salles de montre spécialisées, salles de bars, améliorations domiciliaires. 237-0702. G-20

Rembourrage

REMBOURRAGE, réparations de meubles de tous genres; antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington. 729-0218. G-A.N.

V. CHAMPAGNE, chesterfields remodelés, reconstruits, recouverts. Prix les plus modiques. Beechcwood, Upholstering, 235-4449. G-26

Auvents

OTTAWA AWNING & CANVAS LTD., au service d'Ottawa et la région. Auvents, marquises, bâches d'embarcations, de piscines, fabriqués en canevas sur mesures. Tél.: 729-3990, 25 Hamilton (près Wellington). G129

CAPITAL AWNING CO., auvents en canevas ou aliminium, articles en canevas, toile goudronnée, tentes. E.N. Petch, propr. 224, Première avenue, 235-1394. G-29

Instituteurs demandés ... (10)

2 INSTITUTRICES demandées pour 3e, 4e, 5e, 6e années pour RCSS no 2 Cumberland, Vars, Ontario. S'adresser à Charles Tessier, président, Leonard, Ont. 835-2394. 10-19

Commission des écoles séparées de Kapuskasing

demande pour septembre, 1967, des

INSTITUTEURS et INSTITUTRICES

pour classes de 1ère à la 8e année, aussi avec brevet pour classes auxiliaires (Opportunity Class)

ECHELLE DE SALAIRE

	Max.
2e classe	$3,800 - $6,200
Cat. 1	4,400 - 7,100
Cat. 2	4,700 - 7,400
Cat. 3	5,000 - 7,700
Cat. 4	5,500 - 8,200

Supplément de $400 pour classe auxiliaire (Opportunity Class). Allocation d'expérience reconnue au maximum de 8 ans à $200 par année.
Congés de maladie cumulatifs. Plans P.S.I., Ontario Hospital et Assurance-Vie Groupe, 50% payé par la Commission scolaire.
S'adresser mentionnant qualifications, expérience et le nom de votre inspecteur.
a:
Arthur Desjardins,
C.P. 216,
Kapuskasing, Ont.
ou tél.: ED 335-4343 ou
ED 335-2909.
10

Emplois demandés ... (11)

JEUNE HOMME, ferait ménage à la journée, $1.50 l'heure, expérience. 771-7679. 11-20

REMPLIRAIS toutes formules d'impôts. M. Henri Viau, 162 Laval. 771-1987. 11-30

FEMME demande travail à la journée, $1.00 l'heure. 776-2019. 11-16

FERAIS peinturage intérieur et extérieur; lavage de plafonds; nettoyage de cours. 824-1902. 11-16

FERAIS ménage à la journée. 771-3064. 11-16

CONTREBASSE avec instrument et amplificateur. Plein temps ou partiel. 746-6650. 11-17

FERAIS travail à la journée $1.25 l'heure. 776-1146. 11-16

HOMME vous débarrasserait de vos vieux meubles et accessoires électriques gratuitement. 777-2125. 11-16

COMMIS-DACTYLO, 11e commerciale Québec, bilingue, réceptionniste de préférence. 236-1424. 11-17

HOMME compétent — lavage murs, plafonds, châssis doubles, etc. 771-6431. 11-18

IMPOT personnel et commercial, tenue de livres, expérience. 777-5325. 11-21

Logements demandés ... (12)

LOGIS pour loger famille 7 enfants dans Hull, loyer convenable. 777-1554. 12-19

LOGIS, 1er mai, 2 chambres à coucher, Wrightville préféré. 776-2679. 12-18

Logements demandés ... (12)

LOGIS 2 chambres à coucher, Wrightville. 771-2492. 12-16

DEMANDE maison seule, $85, Hull ou environs. 771-3998. 12-19

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, Wrightville. 749-4252. 12-18

MAISON seule, 6 pièces. 745-2325. 12-18

URGENT — Famille, 4 jeunes enfants, demande logis 1er mai. — 771-7966. 12-18

APPARTEMENT ou duplex, 2 chambres à coucher, chauffé, 1er mai, 1er juin, 1er juillet, rue Morgan ou entourage. 233-1243. 12-20

Propriétés demandées .. (15A)

VOUS DESIREZ vendre ou acheter une propriété? Consultez-nous. Conrad Sigouin Ltée, Realtor, 126 Hôtel-de-Ville, Hull, P.Q. 771-6266. 15A-A.N.

NOUS AVONS clients pour duplex et bungalows. J.-R. Deschesnes, courtier, 771-2605. 15A-j.n.o.

Fermes demandées ... (17)

DESIRERAIS louer petite ferme avec maison, près Gatineau. 663-2616. 17-16

Terrains demandés ... (17A)

DESIRE acheter terrain au lac St-Pierre-de-Wakefield. 237-3200 extension 406. Demandez Raymond Rowe. 17A-21

Divers demandés ... (21)

REFRIGERATEUR, ameublement de maison demandés immédiatement. Les plus hauts prix payés. 234-4788. 21-A.N.

RALPH'S FURNITURE paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 21-A.N.

PIANO demandé immédiatement. Tout format. Au comptant. 725-1116 ou 729-9915. 21-A.N.

MEILLEURS PRIX offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-5258; le soir, 749-8421. 21-A.N.

PIANO demandé, tout format, état sans importance, comptant. 777-3001 après 6h. 21-j.n.o.

Logements à louer ... (22)

Modernes, 1 chambre à coucher $85
APPARTEMENTS Du Barry, 660 St-Patrice, nouvellement décorés, gaz et électricité payés, lavage, concierge, service d'autobus; meublés $15 en plus. 236-4436. 22-j.n.o.

APPARTEMENT neuf, 2 ch. à coucher, $90. 151, St-Antoine, Pointe-Gatineau. 771-6835. 22-20

APPARTEMENTS, Hull, $75 à $85. 777-4106. 22-21

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, éclairé, réfrigérateur si désiré. 777-1974. 22-21

Logements à louer ... (22)

APPARTEMENT, 1er juin, réfrigérateur, poêle, store vénitien, 1 ch. à coucher, chauffé, $80. Jour: 771-6655; soir: 777-8774. 22-19

APPARTEMENT, adultes, chauffé, entrée privée, après 5h. 232-7478. 22-26

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, chauffé, stationnement, 15 mai, meublée $95, non meublé $82. 771-7684. 22-33

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, vivoir, cuisine, salle de bains, planchers tuile, poêle au gaz. 663-6432. 22-17

BASSE-VILLE, duplex chauffé, 3 chambres. 106 Bruyère, Ottawa. 22-18

Logements à louer ... (22)

BASSE-VILLE, petit logis, 2 pièces, $45; jour, 236-2385. 22-18

BAS, 5 pièces, 220, salle de bains. 5 Richelieu, Hull. 22-17

BASSE-VILLE, 4 pièces, eau chaude, gros filage, non chauffé, $60. 684-6275. 22-34

COTE DE SABLE, appartement 1 chambre à coucher, réfrigérateur et poêle, $75. 232-7334. 22-17

EASTVIEW, 3 pièces, bas, chauffé, 1er mai, $68. 749-7242 — 749-0249. 22-19

EMPLACEMENT commode, 1 chambre à coucher, appartement au sous-sol, chauffé, $55 par mois. 777-8541. 22-17

EASTVIEW, 5 pièces, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $95. 399 Larouche. Prix à discuter. 824-2096. 22-20

EMBRUN, Ont., logis près église, écoles, $40. 235-5392. 22-18

EASTVIEW, logis, haut, 2 chambres. 746-8716. 22-21

EASTVIEW, appartement 1 chambre à coucher, moderne, central (haut) chauffé; libre 1er mai, $75. 749-3274; soir: 684-3921. 22-j.n.o.

GARÇONNIERE meublée, chambre de bains complète, entrée privée, chauffée, éclairée, $65. 80, Vaugham, app. 3. 749-8038. 22-21

GARÇONNIERE moderne à Hull, claire, louée à prix modique en échange contre travaux de conciergerie. 749-2143. 22-25

GATINEAU, logis 3 pièces, stationnement. 663-6075. 22-18

HULL, logis 2 pièces, salle de bains, chauffé, $40, après 5h. 96A St-Jacques. 22-16

HULL, petit logis 3 pièces. 777-4826. 22-16

HULL (Wrightville), garçonnière 4e étage, poêle, réfrigérateur, stationnement, $100. 15 avril. 777-8835. 22-j.n.o.

HULL, Wrightville app., 1 ch. à coucher, 2ième étage, poêle, réfrigérateur, stationnement, $100. 1er mai. 777-8835. 22-j.n.o.

HULL, logis 2 pièces, salle de bains complète, chauffé, éclairé; 1er mai, aussi 4 pièces, toilette, 1er mai. 771-7411. 22-j.n.o.

HULL (Wrightville) appartement 1 chambre à coucher, 3e étage, poêle, réfrigérateur, stationnement, $100. 25 avril. 777-8835. 22-j.n.o.

HULL (Wrightville), maisonnettes, 2 ch. à coucher, patio, stationement, chauffées, éclairées. 1er mai. $140. 777-8835. 22-j.n.o.

HULL, 53 Coallier, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, chauffé, $90 par mois. Immeubles Jacques Ltée. 777-3860. 22-j.n.o.

HULL, logis haut, 3 pièces, salle de bains complète. 49½ Frontenac. 777-1211. 22-19

Le BRITTANY

Spacieuses suites d'une et deux chambres à coucher. Près de 3 centres commerciaux, écoles, églises, Queensway; chauffage gratuit, eau chaude, électricité; garde-robes spacieuses, cuisines modernes; suites à compter de $116.

Angle des boul. Brittany et St-Laurent.

C. A. FITZSIMMONS
& CO. LTD.
232-7185
Le soir: 232-7161
22

Villa Cartier Macdonald
MAISONNETTES
2 et 3 ch. à coucher
à partir de $140
COMPRENANT
- cuisine en acajou
- foyer
- planchers de chêne
- fenêtres panoramiques
- balcon
- patio privé
- stationnement avec prise
- cable vision
- bains sauna
- piscine

Réservez maintenant pour 1er mai ou 1er juin

LE CENTENAIRE
- Garçonnière
- 1 ch. à coucher

à partir de $100

Réservez maintenant pour le 1er mai ou le 1er juin

Directions: Suivez le boul. St-Joseph jusqu'au coin de Isabelle et Mutchmore et tournez à droite sur Mutchmore. Bureau au 250, rue Mutchmore.

J. P. CHÉNIER
CIE LTEE
777-6223
22

Logements à louer ... (22)

HULL, 3 pièces chauffées, salle de bains, cuisinière, réfrigérateur si désiré, entrée privée, rue Laurier, adultes. 777-7994. 22-19

LOGIS, bas, 3 pièces, $50. 1er mai. Idéal pour 2 aduites. S'adresser 173 Leduc, Hull. 22-19

2 LOGIS 2 ch. à coucher, salle de bains complète, chauffés; $90 et $85. 32 Ste-Hélène. S'adresser 148 Kent, Hull. 22-19

LOGIS, 2 pièces, chauffé, éclairé, 777-9552. 22-21

LOGIS 3 pièces, bas, $43. 777-2302 après 5 heures. 22-24

LOGIS 1 ch., cuisine, salle de bains, chauffé, 107, St-Laurent, Hull. 22-20

LOGIS 3 pièces, salle de bains, 1 ou 2 personnes, $65. 69 Montclair, Hull. 22-16

LOGIS, 217A, boul. Gamelin, près hôpital Sacré-Coeur; 1er juin. — 777-2420. 22-27

LOGIS, Hull, 3 pièces, haut, moderne. 777-2211 — 771-2886 après 3h. 22-18

LOGIS 3 pièces, haut, éclairé, tuiles. 36, St-Hyacinthe, Hull. 22-21

PETIT LOGIS à louer, 136, Fontaine, Hull. 22-18

LOGIS 3 pièces, non chauffé, $45. 235B, Papineau, Hull. 22-21

ORLEANS, chemin Pagé, 1er étage, 3 chambres à coucher, cuisine, salle à manger, salon, chauffage à l'huile, $95; 1er mai. 236-9141. 22-17

PRES DU BOULEVARD TACHE
LIBRE le 1er mai, chauffé, moderne, appartement d'une chambre à coucher, réfrigérateur, cuisinière, stores vénitiens: $83. S'adresser au 36, rue St-Louis, app. 3, Hull, ou 776-2779. 22-20

POINTE-GATINEAU, logis une chambre à coucher, chauffé, éclairé, $75. 771-7197. 22-18

PETIT logis, 3 pièces, chambres, privilèges. Régis Lachaine, St-Pierre-de-Wakefield, samedi et dimanche. 22-16

PTE-GATINEAU, grand logis, libre 1er mai; 3 chambres à coucher, $75. 19, boul. Lafortune, 777-6110. 22-21

PRES PLACE Cartier, bas chauffé, éclairé, trois pièces, $70. 776-1459. 22-18

RUE PRINCIPALE, Hull, 1 ch. à coucher, salon, cuisinette, moderne, claire. 749-2143. 22-25

RUE BRUYERE, salon, 1 chambre à coucher, salle de bains complète, cuisine équipée, buanderie. $85. M. Marcotte, 235-3537. 22-j.n.o.

209, YORK, 4 pièces, $70 chauffé. 731-5156. 22-21

WRIGHTVILLE, 4 pièces, chauffé, entrée privée. 53A Walker. 22-20

SEMI-DUPLEX
WRIGHTVILLE, 3 chambres à coucher, salon, cuisine salle de bains, chauffé, éclairé, stationnement 1er juin, $145. 776-2770. 22-16

WRIGHTVILLE, appartement chauffé, adultes, $95; 30 juin. 777-8547. 22-18

WRIGHTVILLE, logis neuf, 3 pièces, genre garçonnière, chauffage électrique, semi-soubassement; poêle, réfrigérateur si désirés, $85 — 771-2380. 22-18

WRIGHTVILLE, logis, haut, 3 pièces, non chauffé, 1er mai, $45. 116 boul. St-Joseph, 777-6870. 22-17

Appartements meublés . (22A)

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé, libre 1er mai. 771-4624. 22A-18

GARCONNIERE meublée, chauffée, éclairée; libre 1er mai; jeune fille. 777-4890. 22A-17

HULL, meublé, chauffé, 1er étage, 2 pièces, salle de bains et entrées privées; libre; $85. 777-6796 22A-17

LOGIS, 2 pièces, meublé, chauffé 1er mai. 776-2925. 22A-20

APPARTEMENT complètement meublé, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, 2 ou 3 jeunes filles. 285, boul. St-Joseph, Hull. 22A-17

APPARTEMENT meublé rue Vaudreuil; 3 pièces, salle de bains. 777-1989. 22A-18

2 PIECES, bien meublées, pour 2 hommes. 777-4841. 22A-21

Chambres à louer ... (23)

GRANDE chambre meublée, fille. 233-4250. 23-20

CHAMBRE meublée, pour étudiant près Université. 233-1314. 23-20

CHALET, lac St-Pierre. 777-9875. 29-20

CHAMBRE pour personne distinguée, 97 boul. St-Joseph, Hull. 771-3527. 23-20

CHAMBRE à louer, près rue Principale, Hull. 771-3017. 23-20

CHAMBRE pour homme, 48, boulevard Sacré-Coeur, Hull. 777-3985. 23-20

CHAMBRE à louer, hommes seulement. 777-3337. 23-20

GRANDE chambre meublée, en avant, idéale pour 2 hommes. 232-1051. 23-17

COTE DE SABLE, jolie chambre meublée. 236-3316. 23-20

CHAMBRE meublée, cuisinière, réfrigérateur, central, tranquille, pour hommes. 771-2791. 23-20

CHAMBRE à louer. 771-7961. 23-20

CHAMBRE-VIVOIR — Privilège de cuisson, 89 Daly, 236-4254. 23-25

CHAMBRES, privilèges, hommes. 771-7679. 23-19

EASTVIEW, grande chambre, propre, tranquille, cuisson légère, pour dame. 746-6784. 23-16

2 CHAMBRES contiguës, meublées, réfrigérateur et cuisinière, près de l'hôpital du Sacré-Coeur. 777-2669. 23-19

CHAMBRE pour dame âgée, privilège de cuisson, rue Kent, Hull. 777-1042. 23-19

CHAMBRE à louer. 777-1357 23-15

CHAMBRE simple ou double, entrée privée; près hôpital, privilège. 777-1960. 23-23

GRANDE chambre près Université, privilèges de cuisine, homme. 235-3240. 23-17

Chambres à louer ... (23)

GRANDE chambre meublée, près autobus. 777-8361. 23-17

3 CHAMBRES à louer, piscine comprise. 663-4356. 23-17

CHAMBRE, 77½ Wright, Hull. — 776-2424. 23-17

CHAMBRE pour 1 ou 2 hommes; réfrigérateur, tous privilèges. 777-0537. 23-24

WRIGHTVILLE, chambre pour homme; endroit tranquille. 771-6167. 23-18

PRES HOPITAL, chambre double meublée, cuisine, jeune fille. 771-2767. 23-19

CHAMBRE meublée avec permis de cuisson; idéale pour célibataire ou couple. Raisonnable. S'adresser au 61, rue Murray. 23-17

EASTVIEW, chambre, entrée privée. Maison moderne, homme, références. 749-5857. 23-21

CHAMBRE meublée, permis de cuisson, entrée privée, stationnement. 771-8095. 23-18

CHAMBRE, permis de cuisson, pour 2 hommes. 194, boul. St-Joseph. 777-7395. 23-20

Chambres et pension ... (24)

CHAMBRE et pension. 771-9457. 24-21

CHAMBRE et pension pour hommes, centre de Hull. 771-2275. 24-25

CHAMBRE et pension, pour homme, 55 Lois, 771-6715. 24-19

EASTVIEW chambre; pension si désirée; dame ou fille, 746-8201. 24-31

HULL, pour monsieur, excellents repas, accueillants, très propre — 777-6071. 24-16

CHAMBRE et pension pour dame. 777-7088. 24-16

EASTVIEW, chambre et pension, moderne, pour hommes. 745-5213. 24-31

CHAMBRES et pension pour hommes, excellents repas. 234-0881. 24-37

CHAMBRE et pension pour 3 hommes. 235-8967. 24-19

CHAMBRE et pension pour personnes âgées. 232-9862. 24-31

Appartement à partager . (24A)

JEUNE FILLE désire compagne pour partager appartement moderne, meublé. Prix raisonnable. Rue St-Patrice, après 5h. 235-2087. 24A-19

Bureaux à louer ... (25)

DANS LE CENTRE de la ville de Hull, bureaux ayant 150 pieds carrés à 300 pieds carrés, total disponible 2,200 pieds carrés. 771-2844 jour; soir 771-4488. 25-j.n.o.

BUREAU de médecin à louer, central, moderne. 195 Laurier est. 233-5207. 25-21

72 MONTCALM, Hull, chauffé, éclairé, moderne, $50 par mois; 777-6982. 25-17

Commerces à louer ... (26)

LOCAL pour commerce, rue Eddy, Hull. 233-7476 ou 663-2020. 26-16

RUE EDDY, restaurant, épicerie avec garage double et logis de 3 chambres à coucher, $150 par mois. Commerce établi depuis 50 ans. Rhéau Séguin courtier, 771-7325 — 777-4552. 26-17

MAISON à louer pour résidence ou commerce. 753 boul. St-Joseph, Hull. $150 par mois. 771-2232. 26-18

LOCAL pour petit commerce, angle Eddy et Wright; 60 Eddy. 26-22

LOCAL pour barbier, salon de beauté, et même boucherie. 777-7816. 26-16

Garages à louer ... (27)

GARAGE à louer, centre de Hull, $7 par mois. 771-0308 après 6h. 27-17

Entrepôts à louer ... (28A)

ENTREPOT à louer environ 20,000 pieds cubes, centre de Hull, 776-2103. 28A-19

Chalets à louer ... (29)

RESERVEZ maintenant votre cabine ou chalet, pour vacances. St-Pierre de Wakefield. Bonne pêche. 777-0623. 29-an

CHALET 3 chambres à coucher, 40 milles de la ville, chemin pavé, grand lac, pêche. 746-4016. 29-16

CHALET à louer, près lac Simon, pour saison d'été ou à la semaine. Pour plus d'information: 986-5277, Masson, rue McClarence. 29-21

CHALET, lac St-Pierre. 777-9875. 29-21

Divers à louer ... (30)

ROBES: mariées, filles d'honneur, bouquetières; soirées, graduation; fourrures. Salon Florette, 389 St-Patrice. 233-5178. 30-A.N.

SALLE DE RECEPTION Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau. 771-8064. 30-j.n.o.

COSTUMES du Centenaire à louer, accessoires compris, 777-2416. 30-20

ROBES mariées, filles d'honneur, fourrures. Mme William Mercier, 108, boul. St-Joseph. 30-j.n.o.

ROBES de mariée, louer et vendre, 236, Maisonneuve. 777-3904. 30-j.n.o.

A louer ou à échanger .. (31)

ECHANGERAIT commerce pour camp; cause maladie. 771-0188 — 777-2548. 31-16

A vendre ou à échanger . (31A)

CHALET, St-Pierre-de-Wakefield, à vendre ou échanger. 663-5204. 31A-18

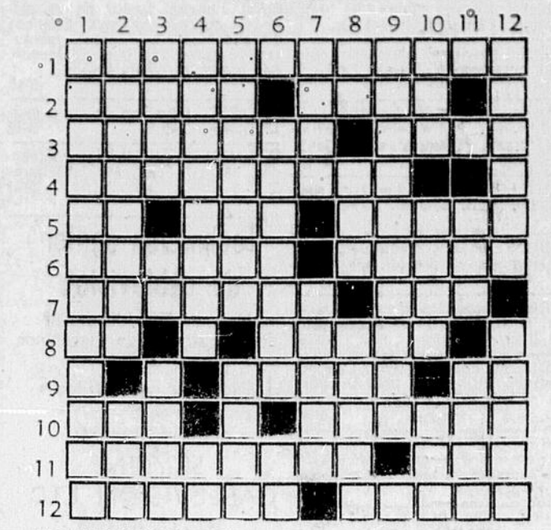
A louer ou à vendre ... (31B)

BROWNSBURG, rue Ouellette, maison à vendre ou à louer. Deux logis de 5 grandes pièces. Eau chaude, bain, filage 220. Libre. S'adresser à Mme Joseph Lacasse, Wendover, Ontario. 31B-27

POINTE-GATINEAU, petite maison, 1 chambre, bains, eau chaude, gros filage, à vendre ou à louer à prix modique. 771-1011 après 6 heures soir. 31B-19

MOTS CROISES DU DROIT

— No 2768 —



HORIZONTALEMENT

1—Extraordinaire.
2—Chose exquise. — Fer d'une épée.
3—Ce qui fait qu'un être est lui-même et non un autre. — Nom de quatorze rois de Suède.
4—Tousser souvent et faiblement.
5—Avant nous. — Trois fois. — Déplacer latéralement.
6—Donnons de l'air. — Se dit des branches privées de leurs rameaux.
7—Farceur. — Cri de douleur.
8—Dans. — Instrument de travail.
9—Elle fait la force. — Fleuve d'Italie.
10—Tête d'une tige de blé. — Entrelacer des fils.
11—Doctrine qui conseille de pratiquer des sports dans un état de nudité (pl). — Expression employée au tennis.
12—Grande appréhension d'un mal qu'on croit prochain. — Passe en dedans.

VERTICALEMENT

1—A l'origine.
2—Pièce d'or de 20 francs, à l'effigie de Napoléon III. — Non altéré ni vicié.
3—A l' . . . de (sans qu'on le sache). — Petit ruisseau. — Termina, régla.
4—Lentement et majestueusement (musique). — Préfixe.
5—Aromatisent avec de l'anis. — Bloc soviétique.
6—Action de tordre. — Pronom personnel.
7—Très petite ile. — Concentration d'un sirop.
8—Sym. du sodium. — Espace de temps. — Instrument pour mesurer la taille humaine.
9—Ils habitent au sud du Canada.
10—Berceau. — Partie velue des étoffes. — Dénué d'esprit.
11—Saison. — Crainte.
12—Jusqu'à présent. — Genre.

SOLUTION DU PROBLEME No 2767

■ **Horizontalement**: 1. Contentement; 2. Océanie — Ie; 3. Neume — Innées; 4. Sas — Neige; 5. TNT — Gâteau; 6. Raire — Tête; 7. Ibidem — UUUU; 8. Crée — Eperlan; 9. Tanna — Suie; 10. Es — Traits — Té; 11. Usé — Mit — Emir; 12. Ressentir — Ré.

■ **Verticalement**: 1. Constricteur; 2. Océan — Brasse; 3. Neustrien — Es 4. Tam — Adent; 5. Energie — Arme; 6. Ni — Ain; 7. Teinte — Psitt; 8. Née — Eut; 9. Miniaturiser; 10. Egueulé; 11. Niée — Tua — Tir; 12. Tés — Meunière.

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

ROMEO LTEE
PIGEON & LAVOIE
courtage — 745-1521

DOIT ETRE VENDU: 232 St-Patrick, maison 5 logis réduite de $26,900 à $25,900. Revenu annuel de $3,720.00. Appeler Gaétan Roy, 749-3143.

NOTRE-DAME-DES-CHAMPS: Maison 2 étages en stuc. Grande cuisine, salle à manger, salon, 3 chambres à coucher. R. Lepage, 749-0528.

CYRVILLE: Près du théâtre Star Top. Maison 2 étages très propre, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, poêle et réfrigérateur inclus. Garage. Prix: $14,900. R. Lepage, 749-0528.

Pour évaluation professionnelles signalez: 745-1521

ORLEANS: Double sur le boulevard Belcourt, lot 200' x 75', $4,000 d'acompte. Facilité de financement. $18,900. Appeler Urgel Bray, 733-5510.

OTTAWA-EST, 19 Burnham, maison 3 chambres à coucher, spacieuse salle à manger, belle location. Prix $16,700. Seulement $2,500 d'acompte. Appeler Urgel Bray, 733-5510.

2431 WALKLEY ROAD: Avec $1,760 d'acompte, vous achetez cette maison à 2 étages, 4 chambres à coucher, 1½ salle de bains. Seulement $16,700. Appeler Urgel Bray, 733-5510. 32-Ont.

LOUIS TITLEY
LIMITEE — COURTIER
512, RUE RIDEAU
237-3131

CH. MARIER — Triplex avec garage double attaché. Grand terrain, chauffé à l'eau chaude. Seulement $23,500 avec $5,000 comptant. Vendeur prend 1ère hypothèque. L. Grégoire, 745-1331.

EASTVIEW — Près des écoles et de l'église, bungalow de 2 ch. à coucher. $12,500. L. Dubuc, 749-5517.

255, CH. MONTREAL
745-6801

EASTVIEW — Duplex deluxe, 4 et 2 chambres à coucher, pleine cave, situé à un bloc du chemin de Montréal, votre offre avec $1,500.00 comptant. Ivanhoe Perrier, 746-0200.

RUE LONGPRE — $3,000.00 comptant, bungalow de 4 pièces avec un logis au sous-sol, $15,500.00. Henri Malouin, 745-7351.

EASTVIEW — Triplex moderne en brique, 5 pièces par logis, chauffage eau chaude. $3,000.00 comptant. Armand Richard, 233-5343.

PROPRIETE commerciale — Village d'Orléans, terrain 100' x 200' prix $13,500.00 avec termes faciles. Noël Potvin, 234-3426.

RUE STE-CECILE — 6 logis, tous de 2 chambres à coucher, grande cuisine, chauffage eau chaude, 23% sur investissement de $5,000.00. Roger Prégent, 745-5697.

PRES DU CENTRE commercial Elmvale Acres — Bungalow en brique, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, tapis mur à mur, foyer, garage contigu Laurent Roy, 749-3635.

1061, ch. Merivale
725-1186
COMMERCIAL

RESTAURANT et épicerie situé dans un beau centre commercial. Prix demande $6,508.00. Appelez P.-H. Trottier, 749-9687.

DESIREZ-VOUS un commerce, nous avons un grand choix de commerces. Appelez 725-1186.

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

MINTO BEACON HILL

Nouveau projet dans l'est de la ville à proximité du

- CENTRE D'ACHATS SHOPPER'S CITY
- ECOLE ET EGLISE CATHOLIQUE FRANÇAISE ST-GABRIEL
- ECOLE SECONDAIRE GLOUCESTER

VALEUR EXCEPTIONNELLE

- 4 CHAMBRES A COUCHER
- 2 SALLES DE BAINS
- FOYER
- ENTREE PAVEE
- PELOUSE COMPLETE
- POELE

EN PLUS CES MAISONS SONT FOURNIES DE

- REFRIGERATEUR
- LAVEUSE
- SECHEUSE

A PARTIR DE
$18,670
Hypothèque à 6¾%
Acompte : $1,090.00
32-j.n.o.

RENE-D. LAPOINTE
COURTIER
312, chemin de Montréal
Eastview — 745-1551

MAISON de chambres, brique, 2 salles de bains, bonne location, près de l'Hôpital général. Stationnement pour 4 autos. Paul, 733-5067.

EASTVIEW, Notre-Dame-de-Lourdes, bungalow en construction. Possession 1er juin. 3 et 2 chambres à coucher. Labranche, 745-3753.

UN BIJOU de maisoin, 2e étage, 4 chambres à coucher, salle de jeux, garage. Labranche, 745-3753.

RUE ECCLES, maison brique, fournaise neuve. Aubaine à $9,700. Paul, 733-5067.

RUE STE-CECILE — Duplex stuc et pierre, 2 et 3 chambres à coucher, cave, garage, seulement $17,500 ou meilleure offre. Simard, 749-1966.

RUE STE-CECILE — Semi-bungalow stuc et pierre, 3 chambres à coucher, salle à manger et salon, sous-sol fini, seulement $16,900. Simard, 749-1966.

IVY CRESCENT — Jolie maison, 4 ch. à coucher, 2 salles de bains, garage double, entrée pavée, propriétaire prendrait 1ère hypothèque. Sicotte, 749-0591.

BLACKBURN HAMLET — 12 lots de 75 x 375, petit acompte, peu vendre séparé. Pour plus d'information appelez Sicotte, 749-0591.

ORLEANS 824-2563

BRIQUE, 4 chambres à coucher, neuf, armoire avec poêle et fourneau, salle de bains en couleur, céramique, $17,200. Acompte $1,400.

32-A.N.-Ont.

LE DROIT ◆ ◆ ◆ NOS PETITES ANNONCES DONNENT DE BONS RÉSULTATS

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

PRES de Rideau Hall, 35 Noël, triplex tres moderne. $28,500. George Howith, courtier d'assurances. — 749-9971. 32-A.N. Ont.

ORLEANS, bungalow en brique, 3 chambres à coucher. Grand terrain, grande cave, système de chauffage. $12,500; $3,125 comptant; termes. 733-1304. 32-17-Ont.

OTTAWA-EST, 8, Bullock, maison unifamiliale, 3 chambres, salle de jeux, grand garage, quartier résidentiel, près écoles et centre de la ville. 236-3049. 32-18

VENTE PRIVEE, 933, Cummings, duplex de 3 ans, 3 et 2 chambres à coucher, grandes cuisines, terrain paysagé, près école et autobus. 745-3078 après 6 heures. 32-19 Ont.

MAISON neuve, 3 chambres à coucher. Notre-Dame-des-Champs. — Acompte $3,000. 746-0441. 32-21 Ont.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

MAISON à vendre, 5 logis, 777-1357. 32-16 Qué.

BUNGALOW en brique, 3 ch. à coucher, hypothèque 6%, région du Parc de la Montagne, 771-9800. 32-19 Qué.

MAISON deux logis dans village de Val des Bois. S'adresser à Joseph Villeneuve, Val des Bois, tél. 300-S-2. 32-26-Qué.

MAISON-APPARTEMENT, 4 logis. 771-8639. 32-18 Qué.

RIVIERA, bungalow 3 chambres, $93 mensuels. Termes faciles; clôture "Frost". 771-9035. 32-20

MAISON plus ancienne, 4 chambres à coucher, décorée récemment, sur terrain paysagé d'une acre. Prix $9,500. Composez 684-4281 l'après-midi ou le soir. 32-18-Qué.

MAISON à vendre, cause de mortalité. 771-7513. 32-21 Qué.

VENTE PRIVEE, 22 Larose, près St-Raymond; 3 chambres, $11,800. 777-3484. 32-20-Qué.

JULIEN GROULX
REALTOR
COURTIER EN IMMEUBLES
162 HOTEL-DE-VILLE — 777-8850
JULIEN GROULX — 777-0674

RUE MERCIER, bungalow, brique, 6 chambres à coucher, 2 salles de bains complètes, foyer, garage attenant, salle de jeux, chauffage eau chaude, aubaine à $21,000; termes faciles. 32-an.

POINTCO INC.
Boul. du Progrès
Pte-Gatineau
777-5242
Maisons modèles ouvertes
1 h. à 6 h. — 6.30 à 9 h.
6¾%
Seulement 3 maisons avec abri d'auto
PRIX $13,295
Acompte à discuter
Pour plus de détails
Vos représentants
JACQUES TOMARO
JACQUES PAQUET
32

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

VENTE PRIVEE
LAC DES FEES, 193 Brodeur, 4 chambres à coucher; garage; grand terrain paysagé; excellente localité. Pas de soubassement. — 771-6442. 32-34-Qué.

EDGAR CHENIER
COURTIER — 777-1198
LOT commercial, rue Principale, Ste-Rose 124x204 et plus, avec puisard, $1,500. 771-2927. Mme Gandy.
BUNGALOW 5 ans de construction chauffage air chaud, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, très bonne aubaine. $5,000. 771-2927, Mme Gandy.
LIMBOUR, lot 75x125. $1,000. 771-2927. Mme Gandy. 32-j.n.o.-Qué.

TERRAIN 210x193 avec maison double, vendrais cause maladie. S'adresser Adélard Bédard, Papineauville, Québec. 32-26-Qué.

J.-R. DESCHENES
Courtier-Realtor
771-2605
RUE THERIEN — Bungalow de 5 pièces, salle de récréation, $14,800. Termes.
RUE CHAMPLAIN — 5 logis, $4,000 comptant, balance en 1ère hypothèque avec vendeur 7%.
HULL — Rue St-Jacques, 9 pièces, $7,500. Termes. 32-Qué.

IMMEUBLES — 771-7411
REGIONAL COURTIER LTEE
16 LANGEVIN — HULL
RUE CREMAZIE — Maison stuc, chauffage central. Aubaine.
RUE LAVAL — Duplex stuc, 2 chambres, $11,000, acompte $2,000.
BOUL. ST-JOSEPH — 4 logis stuc, revenu $213 par mois.
CENTRE DE HULL — Commerce de taxi, bon chiffre d'affaires.
ARGENT A PRETER 32-Qué.

SARRA-BOURNET
LTEE
COURTIER — REALTOR
176, boul. St-Joseph
771-7356
LUCERNE — Rue Arial, maison 2 étages, 3 chambres à coucher, système central, grand terrain 90 x 100. Prix demandé seulement $7,900.
BOUL. SACRE-COEUR — bâtisse récente comprenant commerce et appartements. Prix demandé $55,000.
SERVICE PHOTO M.L.S. 32-Qué.

O. W. YOUNG
777-0914
COURTIER EN IMMEUBLE
9, RUE BOULAY, HULL
RUE BOULAY — Split-level, 3 chambres, foyer naturel, ½ salle de bains au sous-sol avec salle de jeux. $17,800.
BOUL. RIEL — Bungalow neuf, 2 ans, 3 chambres à coucher, extérieur fini brique et stuc. Terrassé, $15,500.
CHEMIN PINK — Terrain 170 x 414, seul. $2,500, termes, $200 acompte, $34.61 par mois, intérêt, capital.
RUE RICHARD — Terrain pour 6 logis, $6,200.
TERRAIN commercial, angle de Meunier et boul. St-Joseph, 100' x 100', $1500. 32-18 Qué.

TRUST GENERAL DU CANADA
Immeubles — Prêts hypothécaires
M.L.S. 120 PRINCIPALE, HULL — 771-3227 M.L.S.
PAIEMENTS MENSUELS $104.00 C.I.T. — Bungalow de brique, intérieur de 5 pièces, cuisine 12'9" x 17' irrégulier — Propriété sise à 471, rue Georges, Gatineau. — Benoit Barrette, 684-6362.
A CHELSEA, 28 ACRES DE TERRE, bien situé pour projet de construction. Certificat de localisation en mains. Roger Lauzon, 771-8036.
PAIEMENTS MENSUELS $39.00 C. ET INT. — Situé à 13, Marengère — Intérieur de 3 chambres à coucher — Prix $5,900.00 — Roger Lauzon, 771-8036 — M.L.S.
PROPRIETE DE 8 PIECES CHEMIN D'AMOUR — Salle à manger — Foyer au salon et foyer dans salle familiale — Terrain merveilleux — M.L.S. Benoit Barrette, 684-6362.
PEUT ETRE UTILISE COMME DUPLEX ou maison unifamiliale — intérieur très propre, facile d'achat. — M.L.S. — Roger Lauzon, 771-8036. 32-Qué.

Conrad Sigouin Limitée
COURTIER EN IMMEUBLES
771-6266
REALTOR
126 HOTEL-DE-VILLE
HULL

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE HULL
VAL TETREAU, 40 BOURGET — Bungalow 3 c. à coucher, face à la rivière, lot 66 x 99. Site idéal pour appartements. Réduit à $8,000 pour vente rapide. R. Bellemare, 776-2319.
AU CENTRE DE HULL — Commerce épicerie licencié avec 2 propriétés de 4 logis. Le tout $39,000, $7,000 comptant. Val Chénier, 771-7697.
EXIGEZ LE SERVICE PHOTO M.L.S.
PARC DE LA MONTAGNE — Bungalow style Versailles avec foyer, 3 c. à coucher, abri d'auto, terrain tourbé et bien paysagé. Toute offre considérée. 22 Desjardins. C. Giroux, 771-1101.
POSSESSION IMMEDIATE — Bungalow neuf, construction de qualité, entrée "split level". Belles grandes pièces partout. Tapis mur à mur inclus. Une seule hypothèque à $1,800 comptant. H. Marsolais, 777-3494.

TESSIER & TESSIER INC.
COURTIERS — REALTORS
LA GALERIE DES MAISONS
236 boul. St-Joseph HULL — 771-5867
GLENWOOD SHOPPING PLAZA — 684-5323
VOYEZ CE JOLI BUNGALOW au 26 Jolicoeur. Un des plus beaux districts résidentiels de Hull. 6 pièces plus sous-sol fini avec salle de jeux. Foyer. Abri d'auto. Lot 110 x 90 paysagé. Tapis inclus. $23,000. J. Laflamme, 771-2353.
46 ISABELLE, HULL. Bungalow, brique, 3 ch. à coucher, grand salon, salle de jeux et salle de lavage. Seulement $12,375. Acompte $2,000. R. Sabourin, 777-8351.
PROJET BISSON, RUE BERNIER. Bungalow, brique et cèdre, 5 ch. à coucher, cuisine avec dinette. Sous-sol partiellement fini. Terrain entièrement paysagé. Très beau quartier résidentiel, $14,000. Acompte $2,000.
113 RIEL — Magnifique bungalow de 2 ch. à coucher. Très belle cuisine avec four et poêle encastrés, armoires en noyer. Foyer en pierre dans le salon. Tapis mur à mur dans plusieurs pièces. Garage attenant. Très belle propriété. Venez visiter. R. Barbeau, 777-8302.
ATHOL DOUNE DR LUCERNE — Aubaine — Bungalow de grand luxe, foyer, poêle et four encastrés. Garage double, patio. Terrain d'une acre paysagé. Acompte $5,000. G. Tessier, 776-2233.
CENTRE DE WRIGHTVILLE. D'une propreté impeccable. Duplex de 1 et 2 ch. à coucher, grandes pièces. Système eau chaude. Clôturé, entrée pavée. Le voir c'est le désirer. Prix: $15,900. A. Guénette, 771-4561.
61 PHARAND, Jardins MacKenzie King — Joli bungalow 1,200' ca. Brique et pierre avec garage attenant. 3 ch. à coucher, salle à manger, ch. de bains céramique. Très beau site. $19,500. Termes. C. Tessier, 771-6372.
TERRAIN POUR CONSTRUCTION de logis multiples, coin Chauveau et Labelle, 50 x 100. Consultez-nous.
Venez voir ces propriétés à La Galerie des Maisons
Ouvert de 9 à 9 heures
LUCERNE, SPACIEUX bungalow "rancn type" — 10 spacieuses pièces sur un même plancher. 2 foyers, 1½ ch. de bains. Terrain de coin 70 x 100 très bien paysagé. Abri d'auto. Evalué à $20,512 et offert en vente à $19,500. 684-5323. 32-Qué.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

VENTE privée, 137 Isabelle, Hull, 3 chambres à coucher, grande cuisine; terrain paysagé, près école, autobus, $16,000; $5,000 comptant. 777-6979. 32-24 Qué.

MAISON à vendre, 5 logis. 777-1357 32-17-Qué.

57 LESSARD, 4 logis, brique et pierre; revenu annuel $6,000. 771-9907; 771-2121. 32-24 Qué.

3 RUE LESSARD, bungalow duplex, 3 et 2 chambres à coucher, chauffage eau chaude. Comptant à discuter, $18,900. 777-3244. 32-16-Qué.

TRIPLEX, 4 pièces chacun, garage double, tout pavé. 777-6074 après 7 h. 32-22-Qué.

PETIT duplex, centre de Hull; bonne cour, $1,000 comptant. 663-6337. 32-17-Qué.

MAISON Pointe-Gatineau, 7 appartements de trois chambres à coucher. 771-2093. 32-19

HULL, duplex, très bon état, bon revenu; coin commercial. 777-8765. 32-24 Qué.

La Cie des MAISONS MODELES
LTEE
Vous offre un bungalow neuf pour aussi peu que:
$625.00
COMPTANT
Une seule hypothèque.
Pour plus de renseignements:
La Cie des MAISONS MODELES
LTEE
95, boul. Gréber, Pte-Gatineau
771-8432 771-2555
32-Qué.

PTE-GATINEAU
- Aucunes taxes d'améliorations locales
- Modèles exclusifs
- Lots de choix
- Près écoles et église
- Armoires en acajou
- Salle de bains en céramique
- Planchers de chêne ou tapis mur à mur
- Façade en pierre
- Tous les services payés

ACOMPTE AU COMPLET:
$500.00
PRIX A PARTIR DE
$12,150
DU BARRY
Construction et matériaux
141, boul. Gréber
PTE-GATINEAU
777-3412 776-2056

Possédez un bungalow neuf en brique à
Riviera
INTERET
6¾%
771-6694
BEAUDRY CONSTRUCTION LTEE
32-Qué.

VOYEZ L'AUBAINE!
GATINEAU, 52 Glaude, duplex. Revenu annuel $2,680. Réduit à $12,000 pour comptant. Nous pouvons vous aider à le financer.
ON NOUS FORCE A VENDRE
EN BAS de l'évaluation municipale. 195 Eddy Hull, revenu annuelle $4,000. Prix total pour comptant $13,000. (2 magasins-2 logis)
IMMEUBLES JACQUES LTEE
Courtier 777-3860
32-Qué.

RENE CHENIER
IMMEUBLES
771-2992
703, BOULEVARD ST-JOSEPH
RUE ST-LAURENT, duplex en pierre, de 3 et 1 chambres à coucher, très propre, acompte $1,500.
CHEMIN CAMERON, terrain 60' x 100', pour construction de double ou duplex, $3,500.
BOUL. ST-JOSEPH, grand terrain commercial de 2½ acres. 32-j.n.o.-Qué.

SYLVIO HUNEAULT
"REALTOR"
COURTIER EN IMMEUBLE
136, 2e Avenue, GATINEAU
663-3903
RESTAURANT licencié, rue Principale, Gatineau. Intéressants chiffres d'affaires. Très bon prix d'achat. Excellentes conditions. Pour renseignements, demandez Armand Couture 663-3903 jour, 663-4991 soir. No 595.
GATINEAU — Rue Clément, duplex fini stuc de 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, tourbé, paysagé. Un prix excessivement bas. Pour plus de détails Jacques Fournier, 663-3903 jour; 777-0367 soir. No 608.
ANGERS — Rue de la Station, bungalow en stuc "rough", 4 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains, sous-sol ciment, chauffage à l'huile. Prix très raisonnable. Sylvio Huneault, 663-3903. No 603.
Prêts hypothécaires 32-Qué.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

HULL, duplex, très bon état, bon revenu; coin commercial. 777-8765 32-39 Que.

LUCERNE, district exclusif, spacieux bungalow de 8 pièces, foyer, 1½ salle de bains, sous-sol partiellement fini, garage double attenant, 1 acre de terrain paysagé. Chemin Ackroyd, vente privée. 684-4266. 32-20 Qué.

POINTE-GATINEAU, bungalow 5 pièces, garage, cour clôturée, près des écoles. 771-3404. 32-17 Qué.

GLEN ALMOND, Qué., près hôtel Guénette, $4,500. 663-3525. 32-26 Qué.

72 DELANAUDIERE: maison unifamiliale récemment décorée; — grand terrain; chauffage central. 32-17-Qué.

MAISON, 2 logis à vendre à Chénéville. S'adresser Roméo Chabot, Chénéville, Qué. 32-16

PARC GLENWOOD, semi-détachée, 4 chambres, salle à manger, cuisine, salon, cave et terrassement fini, 1 hypothèque, $92 mensuellement. $3,000 comptant. 777-0623 ou 684-3822. 32-an-Qué.

THURSO, maison 4 chambres à coucher, quartier résidentiel, $1,000 d'acompte. 985-2825 après 6 heures. 32-18 Qué.

BUNGALOW, Parc de la Montagne, 6 chambres à coucher, neuf, vente privée. 11 Cayer ou C.P. 574, Hull. 32-18 Qué.

BUNGALOW NEUF, $17,900
81 RICHARD, 3 chambres à coucher, cuisine et dînette. planchers chêne; salle de bains céramique; très moderne. Paiement initial $2,400, mensualités $145 taxes incluses. Renseignements: 771-1434. 32-j.n.o. Qué.

RHEAU SEGUIN
Courtier
PRETS HYPOTHECAIRES
73 Laval, Hull — 771-7325
Soir, 777-4552
Membre chambre d'immeubles de Hull
RUE MANCE, Hull, 2 logis. Prix $9,000. Acompte $2,000.
TERRAIN, East Templeton, 110 x 350. $1,500. Acompte à discuter.
RUE PAPINEAU, 2 logis. Prix $8,000. Acompte $2,000. 32

MAURICE RENAUD
Realtor
Courtier en immeubles
Membre de la chambre d'immeubles de Hull (M.L.S.)
399 Principale, Gatineau
663-6907
GATINEAU, bungalow-duplex en brique, boul. St-René. Aubaine $16,000. Comptant à discuter.
GATINEAU, bungalow de 3 ans, 3 chambres à coucher, rue pavée, une aubaine, $12,000. Comptant $1,500. Solde $92 par mois C.I.T. inclus.
GATINEAU, bungalow neuf, $12,800. Comptant $600. Solde $115 par mois C.I.T. inclus.
BUCKINGHAM, launderette, entièrement équipée. Une vraie aubaine à $5,000. Très bon revenu.
venu. 32-Qué.

DUSSAULT
"REALTOR"
COURTIERS EN IMMEUBLES
SERVICE "PHOTO M.L.S."
33 Laval, Hull 771-3211
LUCERNE — 10 Athol Doune bungalow de 5 pièces avec garage double attenant, sur une acre de terrain, tapis mur à mur, foyer naturel. J.-P. Querry, 771-5646.
WRIGHTVILLE — 3, rue Chapleau, semi-bungalow avec garage attenant, logis du proprio, 4 chambres à coucher, logis de 3 pièces loué à $50. E. Wielgo, 771-5646.
MONTPELLIER, lac Schryer — Centre de villégiature, 6 unités, motels, 2 chalets, restaurant-épicerie, salle de danse, salon de coiffure, environ 200 pieds de frontage sur le lac. $40,000. Modalités de paiements faciles. E. Wielgo, 771-5646.
RUE PRUD'HOMME — Bungalow de 9 pièces avec garage attenant sur terrain de 61 x 147, tout près de l'hôpital. Maison idéale pour professionnel, cinq chambres à coucher, salle de récréation avec bar, 3 salles de bains, 2 foyers naturels. Magnifique vue de la promenade de la Gatineau. Prix $32,500. L. Pitre, 777-3983.
RUE MONCION — Bungalow en brique de 5 pièces avec garage attenant, très grand salon avec foyer naturel. Très bonne construction. District de choix. Possession immédiate. Prix $18,500. J.-P. Querry, 776-2990. 32-Qué.

GUARANTY TRUST
COURTIERS-REALTORS
De 9 à 5: 771-6655
GLENWOOD DOMAINE — 14 Champlain, 2 étages en brique, 3 chambres à coucher, 1½ chambre de bains, salon, salle à manger, cuisine, sous-sol pleine grandeur. Beaucoup d'extra, $18,000. O. Eyer, 684-5561.
PARC DE LA MONTAGNE — 4 Perrot, bungalow 3 chambres à coucher, salon, foyer, sous-sol fini. Hypothèque à 5%. On demande $14,000. O. Eyer, 684-5561.
PTE-GATINEAU, 4 Charette, bungalow très propre, 3 chambres à coucher, foyer, cave, clôturé, bien paysagé. M.L.S. $14,500. O. Eyer, 684-5561.
SPECIAL — 10 Legault, Hull, très belle propriété moderne pratique en parfait état, sous-sol fini avec goût. Abri d'auto fermé; paysagé, clôturé, entrée pavée, $18,000. J. Séguin, 771-7816.
SPECIAL — Doit être vendu — duplex rue Marquette, Gatineau. S'achète avec $1,000 comptant. Jacques Séguin, 771-7816.
RUE JOLICOEUR, bungalow de 3 chambres à coucher, parfait état. Garage. Possession à discuter. Jacques Séguin, 771-7816. 32-Qué.

Terrains à vendre .... (32A)

TERRAIN 100 x 38.4 pour duplex, 45, rue St-Alexandre, Hull. 777-3411. 32A-19

GATINEAU, rue Marquette, beau lot de 60x100, zonage pour 2 logis. $2,500. 777-3244. 32A-16

RUE RICHARD, Hull, terrain pour appartement avec plan de 6 logis, $6,500. 771-2232. 32A-18

TERRAIN à vendre, avec puits, rue Claude, Orléans. 745-7243. 32A-23

60 ARPENTS, 50 de terre sableuse, 10 de bois avec ruisseau. $80 l'arpent. Pas de bâtisse, 4 milles passé Luskville. Hors route 8. 684-6947. 32A-20

LOTS 60x110 et 85x125, près église et école, Gatineau. Après 5h. 30. 663-8274. 32A-17

Terrains à vendre .... (32A)

TERRAIN 60x100, près chemin Cameron. 771-3404. 32A-17

TERRAIN près projet Riviera. 777-4055, entre 7 et 11 soir. 32A-18

LOTS pittoresques d'une acre, golf Gatineau, Lucerne. Prix raisonnable. 745-5637 après 5 heures. 32A-jeudi-vend.-sam.

TERRAINS, treize acres, pittoresques, prix raisonnable; adjacent au Golf Gatineau, Lucerne. 745-5637 après 5 heures. 32A-jeudi-vend.-sam.

GATINEAU, rue St-Pierre, lot 60 x100, résidentiel, $1,500. 663-7373 après 6h. 32A-21

LOT double, 65x90, Lake Park Lodge, sur la rivière Mississipi, Carleton Place. Bas prix pour vente rapide. 822-0288. 32A-18

Commerces à vendre .... (33)

RESTAURANT à vendre, cause maladie. 77 Wellington, Hull. 684-6708 après 6h., soir 6 à 8h. 33-18

RESTAURANT JULIEN, salle de billards, avec logis; Limoges, Ont., 764-5288. 33-19

COMMERCE établi, réalisant $40 et $50 pour 5h. de travail par semaine. Cause départ, petit comptant. Excellent crédit. 771-2157. 33-17

CAMION de patates frites tout équipé, 98 Vachon, Eastview. 33-15

SALON de barbier à vendre. S'adresser à 241, Chemin Montréal, Eastview. 33-21

"DAIRY BAR" complet, bâtisse et équipement, Buckingham. Peut être opéré sur les lieux ou déménagé, doit vendre. Très bons termes. 733-9347. 33-27

Fermes à vendre ..... (34)

FERME 50 acres, 5 milles de Gatineau, 663-2739 après 3 heures. 34-16

ON demande à échanger une ferme pour maison de chambres à Ottawa. Bas loyer avec bons revenu. 236-5157. 34-19

FERME 115 acres, 6 milles sud de Plantagenet. S'adresser Edmour Charbonneau, 673-4657. 34-17

TERRE à vendre ou louer: 135 arpents, bons bâtiments; eau courante; 3e concession de Lefaivre. Mathias Bourgon, 279-2708. 34-20

Terrains pour chalets .. (34A)

DOMAINE PRIVE, district St-Pierre, ouvert à l'année. Termes à discuter. 777-0623.

TERRAIN 100x125, lac des Loups, $300. 777-5954. 34A-21

Chalets à vendre ..... (35)

CHALET, route 35, 8 milles de Buckingham. S'adresser A. Maisonneuve, 337 Principale, Buckingham. 35-21

CHALET sur la Gatineau, 1 mille de Wakefield, 777-3484. 35-20

CHALET, style "Colonial Home", électricité, eau, chaloupe, tout équipé, terrain 150 x 150 en bordure du lac, 2 milles de Notre-Dame-du-Laus, entrée sur route 35. 777-1111. 35-20

CHALETS et lots, 15 milles de Gatineau, sur lac. 663-4522. 35-30

CHALET, lac McGregor; vendre ou louer, prix à discuter. 663-2921. 35-27

LUSKVILLE, 5 pièces, meublé, eau courante. 233-6772. 35-28

LAC 31 MILLES, baie Davies, chalet meublé, 777-7575. 35-14

DOIT ETRE VENDU: plage idéale pour enfants, chalet neuf de 3 chambres complètement meublé incluant poêle et réfrigérateur, eau courante, toilette intérieure. Situé sur un terrain paysagé de ¾ acre en bordure d'un lac. 68 milles de la ville dans la Gatineau près de Blue Sea Lake. $5,000. 771-8421. 35-19

LAC BOISFRANC, 6 chalets avec foyer et eau courante. 12 milles de Maniwaki. Tél. Maniwaki, 449-1585. 35-20

LAC DES LOUPS, 3 chambres à coucher; entièrement meublé; appareils au gaz propane. Terrain de 168 x 148 pieds en bordure de l'eau. $9,000. Facilités. Green Valley Lumber, 300, ch. de Montréal, 746-4633; le soir: 731-6144. 35-j.n.o.

LAC McGREGOR, chalet 6 pièces, 663-5605. 35-20

2 CHALETS au Lac Ste-Marie, $1,800 et $2,000. 771-2753. 35-19

CHALET à vendre, Baie Pontiac, Quyon. 771-4847. 35-25

Automobiles à vendre ... (36)

1959 CHEVROLET, standard, très bon moteur, $75, camion Ford 1950, 1 tonne, $75. 663-7073. 36-19

2 TRANSMISSIONS, 2 différentiels, Chrysler 1958. 777-9426. 36-19

VOLKSWAGEN 1965, 1500 S, 16,000 milles. 777-1747. 36-19

1959 ZEPHYR, sedan compact, spécial, $295. Reuben's Auto Sales, 598, Rideau 232-7334. 36-18

CAMION G.M.C. 1952 (pick up). Entre 5 et 8h. 777-2314. 36-16

AUSTIN 1961 "A-55". Entre 5 et 8h. 777-2314. 36-16

FALCON 1966 ordinaire, équipée, garantie, 50,000 milles, $1,975, après 7 heures. 771-2249. 36-19

PONTIAC familiale 1960, $375. 49 Fortier, Hull. 36-19

1956 BUICK Special, 2 portières, toit rigide, $75. Après 6 heures, 776-2500. 36-18

1961 CHEVROLET, 6 automatique, familiale, $545. 771-9925. 36-j.n.o.

1961 PONTIAC "Parisienne" 2 portières, toit rigide, 8 cylindres, automatique, servo-direction. Un particulier. 749-8888. 36-19

1960 DODGE, toit rigide, $350. 663-4981. 36-19

1960 ANGLIA comme neuve, 38,000 milles. $425. 776-4115. 52 Brébeuf, Hull. 36-j.n.o.

1959 PONTIAC V-8, toit rigide, automatique, propre. Reuben's Auto Sales, 598, Rideau, 232-7334. 36-18

1965 AUSTIN (A-40) familiale. Un proprio. Cause départ. $550 ou meilleure offre. 771-6962. 36-19

1958 CHEVROLET et 1958 Volkswagen, bon état, $150 chacun. 663-2163. 36-17

Automobiles à vendre ... (36)

1958 FORD V-8 ordinaire, radio, bon état. 746-8726. 36-20

FORD "Falcon" 1960, 4 portières. 771-9004. 36-17

CHEVY II Deluxe 1963, 4 portières, automatique, radio. 771-1309 après 6h. 36-17

1962 CHEVROLET, familiale, 4 portières, blanc arctique avec capitonnage rouge, tout équipée, servo-direction et servo-freins, enjoliveurs pleine grandeur, glace teintée, peinture d'origine. Nous pouvons obtenir les taux bancaires contre des remboursements mensuels légers. Plaques X-33810. 722-8317. 36-18

MERCURY Monterey 1963 V-8, 4 portières, toit rigide, belle apparence; fraîchement peinturée. — 777-3167. 36-20

1960 CHEVROLET, toit rigide, automatique, radio, très chic. Reuben's Auto Sales, 598, Rideau, 232-7334. 36-18

1955 CHEVROLET, $85; PONTIAC 1955, $95, 25, Brébeuf, Hull. 771-4976. 36-j.n.o.

DOIS VENDRE 1965 Ford $875; 1964 Chevrolet, $675, 6 cyl., automatique. S'adresser au 237½, rue Champlain, Hull. 36-19

1964 MERCURY tout équipée, 4 portières, toit rigide, $2,000. 684-7322. 36-18

1960 OLDSMOBILE, très bon état ,$595. 771-4976. 36-j.n.o.

1960 CORVAIR, $225. 771-4976. 36-j.n.o.

FORD 1954, $50. 52½, St-Hyacinthe, 771-0298. 36-18

1964 CHEVELLE
VENTE privée, automatique, 6 cylindres, radio, très propre, bon état. 777-2364 après 6h. 36-18

1961 CHEVROLET, automatique, radio, il faut la voir. Reuben's Auto Sales 598 Rideau, 232-7334. 36-18

PONTIAC Parisienne 1961, décapotable, V-8 automatique, radio, très propre, bon mécanisme. 663-6908. 36-21

$10 COMPTANT, 1957 Chevrolet, 6 ordinaire, bon état, meilleure offre. 776-3647. 36-16

1959 MONARCH, bon état, V-8, radio. 663-8108. 36-21

PNEUS larges à hautes performances, toutes les grandeurs — $17.50 — $20 — Wayne Rowe Auto, 728-8622. 36-21

ACHAT DE CHOIX DU GROS "B"
1961 CHEVROLET Impala, décapotable, transmission automatique, radio, servo-direction, moteur V-8. Fini blanc Douvres, chic capitonnage en cuir rouge, toit noir. No de stock 887A. Cette jolie décapotable vient tout juste de nous être livrée. Nous la vendrons telle quelle. Seulement $1195
BÉLISLE
AUTOMOBILES
Concessionnaire Chevrolet Corvair, Oldsmobile, Envoy, et camions Chevrolet
LE SOIR: 749-5948 — 749-5941
444, ch. de Montréal

VOYAGEZ EN TOUTE SECURITE
FAITES AFFAIRE EN TOUTE CONFIANCE
CHEZ
MYERS
ENGAGEMENT DE QUALITE MYERS
Conduisez l'auto de votre choix au mécanicien de votre choix avant l'achat; Myers défraiera le coût d'inspection.
1966 CHEVROLET Impala, toit rigide, 4 portières, V-8, automatique, radio, servo-direction. 4 teintes au choix $2687
1963 CORVAIR, sedan, 4 portières, transmission à 4 vitesses. Plaques L-90662 $999
1965 OLDSMOBILE Dynamic, sedan, 4 portières, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins. Plaques L-57735 $2695
1961 METEOR Rideau 500, sedan, 2 portières, automatique, radio. Plaques L-58432 $995
1962 CADILLAC, 4 portières, toit rigide, tout équipée. Plaques L-57734 $1895
1963 RAMBLER Classic, sedan, 2 portières, radio. Pl. L-62526 $1095
1965 CHEVROLET Biscayne, sedan, 4 portières, transmission automatique. Pl. L-87544 $1895
CHOIX DE PLUS DE 100 VOITURES DE QUALITE
MYERS signifie une véritable aubaine
MYERS MOTORS
Elgin et Catherine
Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac
"Le dépositaire situé en ville"
233-5653 233-8411
35

Automobiles à vendre ... (36)

RENAULT 10, 1967, comme neuve; valeur $2,400 pour $1,950. 771-3697 entre 6 et 7. 36-18

OLDSMOBILE 1957, bon état, $150 234-3162. 36-18

DODGE 1959 6 ordinaire, bonne carrosserie, bon mécanisme, radio, $175. 663-8388. 36-21

MERCURY Monterey 1963, comme neuve, 42,000 milles; 1 proprio. Vente privée, $995. 777-1020. 36-j.n.o.

1962 CHEVROLET familiale, automatique, radio, propre. Reuben's Auto Sales, 598 Rideau, 232-7334. 36-18

1964 FORD Falcon, sedan, 4 portières, beige avec intérieur assorti; démarquée pour vente rapide; nous accepterons de très minimes versements mensuels; taux bancaires disponibles. Plaques L-65068. 722-8318. 36-18

1956 FORD très propre à vendre, 2 portières. 777-8305. 36-21

1961 CHEVROLET 6 cylindres, 2 portières, sedan, $600. Après 6 heures: 771-3525. 36-18

1963 CORVAIR Menza, radio, 4 vitesses sur le plancher, très bon mécanisme et propre, 30 jours de garantie, $875. 749-7326. 36-21

AUSTIN (A-55) 1961, familiale, bon état. Après 7 heures: 771-6509. 36-20

1959 AUSTIN Cambridge en bon état, $175. 776-4115. 36-j.n.o.

1961 CHEVROLET Biscayne, comme neuve, 6 cylindres, transmission ordinaire, 3,900 milles; rouge, intérieur gris; $650; 1 propriétaire. 776-4115. 36-j.n.o.

1962 CHEVROLET, V-8 automatique, radio, très propre. Reuben's Auto Sales, 232-7334. 36-18

1960 VOLKSWAGEN, $325. 771-4976. 36-j.n.o.

1965 FORD, à livraison, $1,550. 777-9013. 36-17

1962 COMET, manuelle, 4 portières, bon état. 777-8328 après 5 heures. 36-19

UNE VRAIE AUBAINE!
1964 FORD familiale à 4 portières, 8 cyl., automatique, blanche avec capitonnage rouge. 02681 $1995
Les résidants d'Ontario ne paient pas la taxe de vente du Québec
GUEST
MOTORS (1964) LIMITED
Chevrolet-Oldsmobile
72, rue LEDUC, HULL
4 coins au nord et 2 coins à l'est des rues Principale et Eddy
777-2732
36

OH! QUELLES BEAUTES!
1964 CHEVROLET Bel Air, fini vert avec capitonnage assorti. Transmission automatique, radio. No de stock 6737-A $1795
1961 RAMBLER familiale Classic, transmission standard, excellent état. No de stock 6747-A $1095
MILT HURD
MOTORS
Ventes et services
895, boul. St-Laurent
745-9116
36

Les modèles 64-66 EN VEDETTE chez
CYRVILLE
CHRYSLER DODGE LTD.
1964 FORD hors série, sedan 4 portières, 6 automatique, radio, fini vert foncé avec capitonnage assorti. Pl. K-52947. Etait $1695. Maintenant $1475
1966 VALIANT V-200, sedan 2 portières, moteur 6 cylindres de puissant rendement, automatique, radio. Fini turquoise avec capitonnage assorti. Pl. K-65292. Encore sur garantie du rouage d'entraînement. Etait $2475. Maintenant $2300
NOUS FOURNIRONS LES MATRICULES 1967
900, boul. ST-LAURENT angle ch. McArthur
745-7051
36

BLONDIN
FAIRLANE, MUSTANG, FORD
1966 FORD custom sedan, 6 automatique, noir avec intérieur rouge $2475
1965 CHEVROLET Biscayne, six automatique $1975
1966 CUSTOM 500, sedan, 6 cylindres, automatique, blanc $2450
1966 GALAXIE 500 toit rigide, 8 cylindres, automatique, servo-freins, radio, brun pâle $2850
1964 GALAXIE 500, 4 portières, toit rigide, 8 cylindres, automatique, servo-freins, servo-direction, radio. Bleue $1850
ACHETE BIEN QUI ACHETE CHEZ
BLONDIN
Concessionnaire autorisé de voitures FORD
192-198 MONTCALM
HULL — 777-5251
36

Automobiles à vendre ... (36)

1961 CHEVROLET 6, très propre, $495. 771-4976. 36-j.n.o.

1963 CHEVROLET super sport, toit rigide, blanc avec sièges baquets, console au parquet, pneus à flancs blancs, enjoliveurs pleine grandeur, toit blanc en vinyle et autres accessoires hors série. Immaculée d'un bout à l'autre. Taux bancaires disponibles. Plaques L-48527. 722-9913. 36-18

1962 MERCURY "pick-up", $695. 771-4976. 36-j.n.o.

SPECIAL VALIANT 1965 "Custom 200", 8 cylindres. Parfait état (14,000 milles). Automatique, radio, 4 portières sedan. Cause, compagnie fournit auto. Prix: $1,800. 663-2226. 36-16

CHEVROLET 1958, plaques 1967, radio, parfait état, $100. 749-1160. 36-21

1960 CHEVROLET comme neuve, bas millage, 6, automatique, 2 portières, toit rigide, $525. 776-4115, 52 Brébeuf, Hull. 36-j.n.o.

ANGLIA 1962 parfait état, pneus neufs. 771-4480 entre 9 et 6h. 36-16

DECAPOTABLE 1963 Mercury, automatique, V-8, bon état, balance de paiements. 771-4296. 35-16

1964 VOLKSWAGEN deluxe, fini bleu, chaufferette au gaz, intérieur en vinyle, radio, pneus à flancs blancs; nous acceptons des versements mensuels légers; taux bancaires disponibles. Plaques 669-78A. 722-8319. 36-18

PONTIAC 1963, V-8, familiale, tous les accessoires. Reuben's Auto Sales, 598, Rideau, 232-7334. 36-18

1967 CHEVROLET "IMPALA"
2 PORTIERES, toit rigide, 2,300 milles. Un proprio, $3,300. 224-2707. 36-19

1961 METEOR V-8 automatique, bon état, $395. 777-1020. 36-j.n.o.

PONTIAC 1957, décapotable, $250, 776-4588 après 7h. 36-17

1960 FALCON familiale, bon état, $250. 663-3753. 36-20

1958 CHEVROLET sedan, roule bien, propre, $150. 722-2729. 36-17

1960 MONARCH $350. 52 Brébeuf, Hull. 776-4115. 36-j.n.o.

1962 CITROEN, $325. 52 Brébeuf, 776-4115. 36-j.n.o.

1965 TRIUMPH, TR4, radio, bon état. 777-7853 après 5h. 36-17

CORVAIR Sprint G.T. par Fitch, 1966, unique dans la région, absolument parfaite. Liste de modifications trop longue pour l'annonce. 771-8201 — 771-4477. 36-17

BUICK Le Sabre 1959, 2 portières, toit rigide, $325. 52 Brébeuf, Hull. 776-4115. 36-j.n.o.

COMET 1963 décapotable, très chic, excellent état. Reuben's Auto Sales, 598, Rideau

Automobiles à vendre ... (36)

1962 PONTIAC, sedan manuel, très propre, bon état, pneus neufs, aubaine. 771-0556. 36-17

1957 CHEVROLET familiale, 6 automatique, radio, $295. 745-4925. 36-21

1961 FORD, 6 manuel, bas milage, très bon état, $650. 745-4925. 36-21

Roulottes à vendre .... (36A)

ROULOTTES de voyage "Rambler", maisons mobiles "Pyramid". Bellevue Park, Orléans, Ontario. 824-1497; 749-2421. 36A-j.n.o.

ROULOTTE "Rambler", couchera 5, 611, boul. Ducharme, app. 6. 232-6122. 36A-19

ROULOTTES 1966, 6 personnes, entièrement équipées. 684-7368 après 7 h. 36A-25

ROULOTTE, 42' x 8', bon état, $2,000. Jour: 663-3396; après 9h. soir: 663-6343. 36A-16

ROULOTTE 10 x 50, 6 ans, entièrement équipée, propre. 1132 Parisien près boul. St-Laurent et Queensway. En tout temps. 36A-17

Terrains pour roulottes . (36B)

EXPO 67, terrain de stationnement pour roulottes, 1 mille de l'Expo de Montréal. M. J. Beaudoin, 392, Principale, Gatineau. 36B-24

Divers à vendre ..... (37)

A. GRATTON INC., 205 Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. Réparations de toutes marques de lessiveuses; estimations gratuites. 771-3653; le soir 777-2234. 37-A.N.

ALMATEX — Achetez au prix de gros tout ce dont vous avez besoin en fait de peinture. Nous vendons la série complète de Latex super satiné, la peinture semi-lustrée, les vernis et la peinture pour l'extérieur. Laurentian Trading Post, 1952, rue Bank, tél: 733-1572. 37-A.N.

AMPLIFICATEUR "Fender Bassman"; guitare "bass" avec étui; P.A.P. system; colonne à 6 haut-parleurs de 8 pouces; microphone électrovoice avec pieds; 6 mois d'usage. 749-2693 après 5h. 37-21

A VENDRE, microphone "Atathic" avec pied, neuf. 728-4908 ou jour 992-8924. 37-18

AUBAINE, orgue presque neuf, particulier, $175. 777-6197. 37-19

1963 AUTO-CHENILLE, 955, vitesse à haut rendement, benne de 1¾ verge. Tout à fait revisée. 714, boul. St-Joseph, Hull. 771-7438. 37-16

ATTENTION propriétaire de chalets, meubles usagés, de toutes sortes, bas prix. 663-7119, 663-4972. 37-33

BOIS et matériaux de construction de toutes sortes. F. Thibault Ltée, 771-6247. 37-j.n.o.

BENNES chargement avant pour chargeuse CASE à benne de fouille; parfaitement revisées et peintes. En excellent état. Prix raisonnable. 2046, rue Scott. 722-2882. 37-17

BUREAU, horloge, meubles, jardinière, garde-robe, deux portes, miroir, 168, Hôtel-de-Ville, Hull. 37-16

BATEAU en cèdre à vendre. — 771-8195. 37-20

BICYCLETTE 28" 3 vitesses, comme neuve, $35. 771-1265 après 5h. 37-18

BELIER MECANIQUE (bulldozer) Carterpiliar D-6, 1961, 663-5556. 37-17

ROBES Maternité 14 ans. 771-1352. 37-16

CLOTURE de broche 125'x48", 18 poteaux. 776-2293. 37-17

CONGELATEUR "Jet Freezer" 21 pieds cubes. 663-4936. 37-19

CHAISES roulantes pliantes commodes; chaises pour arthritiques, à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233-4110. 37-A.N.

CAPE de vison, 57, rue Bolton, app. 1, 234-6987. 37-18

CARROSSE Gendron, très propre, $25. 749-9410. 37-18

ENSEMBLE complet d'armoires de cuisine en acier blanc lustré avec évier complet de cuisine en acier inoxydable. 745-4716 après 6h. du soir. 37-17

ENSEMBLE de sofa 3 pièces, fini similicuir, très bon état. 777-5604. 37-17

EQUIPEMENT de restaurant, cabines et tables, réchaud à petits pains, gril à hamburgers, refroidisseur pour eaux gazeuses, évier pour fontaine et petite fontaine. S'adresser au restaurant Matador, 711, boul. St-Joseph, 771-2281. 37-16

EQUIPEMENT de restaurant à vendre, 70 St-Raymond. 771-9634. 37-20

FILTRE pour eau, 1 an d'usage; prix à discuter. 827-2645 après 5h.30. 37-17

FOIN pressé à vendre. 777-5365. 37-18

GUITARE et étui; très bon état. 777-2586 — 771-6231; poste 42. 37-19

GUITARE "Barclay" à 2 "pick-up" et tremolo, amplificateur "Regal", $80. 771-4418. 37-19

GUITARE ordinaire "Espana", très bon état, avec étui, $65. 777-4786 soir. 37-16

"KAY BASE" couleur naturelle, grosseur moyenne neuf. Valeur $675 pour $250. Entre 4 et 6h. 663-3036. 37-20

LAVEUSE et sécheuse automatiques "Westinghouse". 745-6280. 37-16

LIT double. Bas prix. 663-4746. 37-18

IDEAL POUR CHALET ou CHAMBRE A COUCHER ADDITIONNELLE

Commode usagée et miroir, coiffeuse et miroir, lit à panneaux de 4'6" et sommier métallique lamellé. $49.00

Ensemble usagé chromé de 5 pièces. Table et 4 chaises. Excellent état. $34.00

MEUBLES CAPLAN
(C. Caplan Ltd.)
Pas de dépôt lorsque reporté à votre O.I.A.
331 King Edward
près Rideau
Ouvert ce soir jusqu'à 9h.
Samedi de 9h. 30 à 6h.
Stationnement gratuit
37

Divers à vendre ..... (37)

"LETTER PRESS" avec équipement, case et fente de type, très bon état, accepterais une offre. 771-3949. 37-17

LIT continental 39 pouces; poêle électrique; réfrigérateur; tondeuse à gazon; lessiveuse automatique. 236-4654. 37-18

LINGE usagé pour dame: 11-14 ans; 50c. à $1.00; linge pour enfant: 25c.; petits manteaux: 1 et 2 dollars; très propre. 745-1063. 37-16

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatique, fait boutonnières, broderie, etc.; reprise de finance, valeur régulière $249.50, solde au complet $87.35. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-A.N.

MOBILIER salle à manger, style classique $100, mobilier salon, propre $75. 777-7429. 37-16

MOUSSE A CAPITONNAGE
½" à 4" x 72". Bankruptcy Centre, 12, rue York. 235-9626. 37-j. v. s.

MOBILIER de chambre, 3 bassinettes, chaise-haute, lit d'auto, balançoire, tracteur jouet, porte-bagage, chaufferette 771-8178. 37-20

MOTOCYCLETTE, "Suziki", 80 c.c. 1966. Comme neuve. Balance de paiement. A qui la chance? 745-9908 entre 6 et 7 soir. 37-17

MOTOCYCLETTE BSA Lightning 1966, à vendre, $850 comptant. 663-6327. 37-20

MOBILIER de salon neuf, 2 morceaux. 824-2293. 37-20

MOTOCYCLETTE Yamaha 250 cc. Equipée, $550. 663-6151. 37-20

MACHINES A CREME GLACEE MOLLE (frozen custard), neuves et usagées, Electro-Freeze, C. Marcoux, 233-6002, 771-6014. 37-20

MEUBLES de salon de beauté, complets ou séparés. 777-7395. 37-21

MACHINE à laver Beatty, bon état: bas prix. 232-6379. 37-18

MEUBLES à vendre. 777-5365. 37-18

MOTEUR hors-bord "Fleet Scoth" 14.5 forces; 100 heures d'usure, $250. 663-6304. 37-18

NOUS ACHETONS, nous échangeons, nous vendons: meubles neufs et usagés. Meubles Landriault Ltée, 273, ch. Montréal, Eastview. 745-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h. 30. 37-A.N.

ORGUES: — Spécial sur orgues "Baldwin" usagées, modèles 51; prix régulier, $2,070; notre prix, $1,170. Aussi "Hammond C" et cabinet. — Ken Parisien Pianos Ltée, 1099, boul. St-Laurent, deux rues nord du Queensway. 745-7071. 37-j.n.o.

OUVREZ UN COMPTE d'achat de vêtements pour hommes et garçons, à seulement $2 par semaine. Shinder's Discount Centre, 57, rue William. 233-4938. 37-18

POELE électrique combiné (huile), réservoir 200 gallons, poêle à gaz propane. 777-5352. 37-19

PIANOS, plus de $100 de réduction, sur pianos neufs aussi reconditionnés pour toutes les bourses. L. Paquette, 61 Wellington, Hull, 771-2452. 37-J.N.O.

PIANOS: $10 par mois achète ou loue un piano de Ken Parisien Piano Ltée, 1099, boul. St-Laurent, 2 rues nord du Queensway. 745-7071. 37-j.n.o.

10,000 PIEDS bois et matériaux de construction, 2 portes, tuiles et briques, 2 fenêtres de cave, le tout $300. 776-2743. 37-16

PLANCHE abdominale avec échelle et haltères. $50. 776-3647. 37-16

POELE à vendre. 320 St-Patrice, Ottawa. 37-17

PIANO, hauteur 4½ pieds, petit réfrigérateur, tapis, divan, 236-5157. 37-21

PIANO "Lindsay", hauteur 55", longueur 66", $75 comptant. 663-3027. 37-18

PIANO, bon état, $100. 356 Laramée, Hull. 37-16

PIANO A QUEUE "Mason & Risch" 5' et 5", $1,195, Ken Parisien Pianos Ltée, 1099, boul. St-Laurent. 37-j.n.o.

POLISSEUSE, balayeuse, "Beatty". 746-6906. 37-18

POUR colporteur de campagne ou ouvrier commerce, "stock" de vêtements pour dames, hommes, enfants, lot de chaussures, très propre. Valeur $700 pour $300. 236-5157. 37-19

REFRIGERATEUR pour chalet, $50. 777-8328 après 5 heures. 37-19

ROBE de mariée 1967, grandeur 12, 35, Joffre, Hull. 771-9711. 37-19

ROBE de mariée 9 ans, avec accessoires, $50. 777-4566. 37-19

RANGETTE, commode, aspirateur Electrolux; autres. 234-3740. 37-17

ROBE de mariée, grandeur 12. Après 6 heures: 745-9251. 37-21

REGARDEZ !

Un assortiment complet de fournitures et d'accessoires d'hôtel et de restaurant chez

OTTAWA Store and Kitchen EQUIPMENT

Un des plus importants fournisseurs à Ottawa
376, rue BANK 232-0121
37-Jeudi j.n.o.

REUSINES :

Cuisinières
Réfrigérateurs
Lessiveuses et T.V.
Garantis et révisés

EN VENTE

Service des échanges
147, rue Besserer
236-4511, poste 262

CHARLES OGILVY LIMITED

Divers à vendre ..... (37)

REMBOURRAGE, travail garanti, estimations gratuites. Cadieux et Tittley, 217 chemin Montréal. 745-1230. 37-A.N.

ROBE de mariée, longue avec traîne, 13 ans. 777-2959. 37-18

ROBE de graduation, grandeur 5 petite; séchoir à cheveux, bon état. 746-8268. 37-18

PETIT réfrigérateur, excellent pour chalet ou personne seule. 771-9058. 37-17

RESTAURANT avec tous accessoires et locaux d'habitation. Maladie. 233-0527. 37A-20

REFRIGERATEUR à gaz usagé, reconditionné; garanti. 771-7801. 37-28

ROBE de mariée, très propre, 746-0130; 777 5709. 37-16

REFRIGERATEUR Leonard, propre, $25. 771-1601 après 5h. 37-18

ROBE de mariée, modèle 1967, taille 11 ans. Jour: 731-3111, poste 435; soir: 777-7657. 37-18

ROBE de mariée, $130; bas prix. 235-0834. 37-21

REPRISE DE FINANCE, machine à coudre Zig Zag automatique, fait boutonnières, pose boutons, points de fantaisie, etc., solde au complet, $54.36. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-A.N.

SCOOTER VESPA 150 cc, 1,700 milles, excellent état, porte-bagages, roue de secours. Peut être vu le soir, journée fin de semaine, jeudi après-midi. 684-4724. 37-17

SECHEUSE automatique "McClary Easy", presque neuve. $125. 771-9346. 37-19

SECHEUSE à gaz automatique "Inglis", presque neuve. 771-4294. 37-21

SYSTEMES d'allumage transistorisé avec: bobine spéciale-condensateur, fils, raccords et diagramme. Evalués à $50. Demande $15. 777-0910 après 6h. 37-16

TRANSMISSION de Ford 1957, 6 automatique, bon état. 731-3860. 37-21

TELEVISEURS, magnétophones, stereo Hi-Fi, à louer. Toutes les dimensions et tous les modèles. — Téléviseurs disponibles. Bas taux. Eastway TV Rentals, 749-2261. 37.

TENTE 10x10, très bon état, $100. 746-8835. 37-20

TELEVISEUR General Electric portatif de 11 pouces, neuf et en couleurs, tout à fait garanti et contrat d'entretien. $300, pas un cent de moins. 825-2181. 37-19

TONDEUSE à gaz à vendre, $35. 749-3702. 37-18

TELEVISEUR "General Electric" 21 pouces, très bon état, $40. 777-9659. 37-18

TERRE à remplissage à vendre. 777-2547. 37-19

Vente de bric-à-brac
SALLE paroissiale de l'église Erskine, angle Bronson et MacLaren, le vendredi 14 avril, à 7h. du soir. 37-16

Vente de bric-à-brac
JEUDI 13 avril, 292 est avenue Laurier, 7 à 9h. p.m. 37-16

VENTE de bric-à-brac le samedi matin 15 avril, à 10h. Orange Hall, 334, ave Gladstone. 37-17

VIBRO-MASSEUR A CEINTURE — (Belt massager) à vendre. 777-4078 après 6h. 37-18

VIBRATEUR à courroie pour massage, moitié prix. 728-9642. 37-20

Occasions d'affaires ... (37A)

ORGANISATION MONDIALE offre franchise commerce mobile crème glacée molle. Comptant $5,000. Aussi disponibles, unités révisées avec bons territoires. Pour renseignements: M. Saftee, 8775 Girardin, Montréal 39, Québec. 37A-22

ACCESSOIRES de salon de beauté; climatiseur, cloison vitrée, enseigne électrique; à prix de sacrifice; pour cause de départ. 374, rue Elgin; 236-5136, après 7h. 37A-27

Accessoires d'automobiles (38)

PNEUS larges à hautes performances, toutes les grandeurs — $17.50 — $20 — Wayne Rowe Auto, 728-8622. 38-21

Bateaux et accessoires ... (39)

BATEAUX d'aluminium Thorne, moteurs Johnson. Vente et entretien. Green Valley Lumber, 300, ch. de Montréal, 746-4633. 39-j.n.o.

Animaux ..... (40)

QUEBEC seulement, première et deuxième hypothèques, argent disponible, taux courants, demandez Stan, Cross Real Estate, courtier, 771-8000. 40-20

CANARDS, oies, chèvres à vendre. 777-8238. 40-19

LABRADOR Retreiver, pur-sang, beige, 10 mois, vacciné, très doux; prix raisonnable: 771-3607. 40-18

Argent disponible ..... (42)

ONTARIO — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques. $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques, par O. Lamoureux, 428 Rideau, chambre 100. 235-9125; le soir, 745-2701. 42-A.N

ARGENT A PRETER
$1,600 à $5,000 ou davantage. Consolidez vos obligations en une seule. Taux avantageux. Jusqu'à 10 ans pour rembourser. Propriétaire seulement.
$2,500 à $38.24 par mois.
$5,000 à $76.47 par mois.
Les placements Craig Ltée, 5, rue Laval, Hull, bureau 771-5829, soir 771-1278. 42-l.m.m.j.

REPRESENTONS compagnies et prêteurs particuliers pour tous genres de prêts hypothécaires. Taux 7¾%. Service rapide et efficace. Sarra-Bournet Ltée, courtier, realtor — 771-7356. 42-An.

POUR construire, réparer, int. 7¾% et 8%. Déboursé suivant l'avance des travaux. Immeubles Jacques Ltée. 777-3860. 42-j.n.o.

QUEBEC — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques. $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, courtier en prêts, 206 Principale, 771-1431; 777-8054. 42-A.N.

SERVICE IMMEDIAT. Argent à prêter, 1ères et 2es hypothèques. Taux bas. Paiements mensuels faciles. Service confidentiel. Petit ou gros montant. Appelez Tessier & Tessier, 771-5867, courtier cautionné et licencié. 42-A.N.

ARGENT disponible pour première et deuxième hypothèques. Local et rural. Atlas Investment, 729-8511. 42-38

Personnel ..... (44)

VETEMENTS et meubles mis au rancart, instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Téléphonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 44-A.N.

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 237-3050 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa, 233-1191. 44

PEINTURE à l'huile de tous genres. Raymond Leblanc, chemin Hemming, Cantley, Qué. 44-18

RAPPORTS impôt sur le revenu (Income Taxes), comptable licencié. 746-1805. 44-21

IMPOT sur le REVENU
Rapport complet $5 et plus
H & R BLOCK LTD.
Le plus vaste service de taxes au Canada
593, rue Bank 234-0924
331, ch. Richmond 729-6627
194, boul. St-Joseph, Hull 777-5662
Semaine de 9 a.m. à 9 p.m.
Samedi de 9 à 5
44

Professionnels ..... (46)

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Soir 6h.30 à 7h.30. 214, boul. St-Joseph, 777-5602. 46-A.N.

Ecoles de langues ..... (47A)

DEVENEZ bilingue en 10 semaines, cours de groupe ou privé; audio-visuel et autres méthodes. Ecole des Langues Modernes, 331 ouest rue Somerset, 235-5944. 47A-j.n.o.

Avis divers ..... (52)

CHARTRAND — Je soussigné, Jacques Chartrand, désire avertir qui de droit qu'à partir de cette date 10 avril 1967, je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse ou par qui que ce soit sans mon autorisation écrite.
Signé: Jacques Chartrand,
125 Cousineau,
Pte-Gatineau. 52-16

GAUVREAU — Je soussigné, Gérald Gauvreau, désire avertir qui de droit qu'à partir de cette date, 13 avril 1967, je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse ou par qui que ce soit sans mon autorisation écrite.
Signé: Gérald Gauvreau,
10, Heney,
Ottawa, Ont. 52-16

Avis légaux ..... (53)

HOPITAL MUNICIPAL D'OTTAWA
DEMANDE DE SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 12 heures (midi), heure locale, le jeudi 27 avril 1967, pour la fourniture de matériel dentaire destiné au dispensaire.

On pourra se procurer le cahier des charges et les bordereaux de soumission en s'adressant au bureau du Directeur des achats, à l'Hôpital municipal d'Ottawa. On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

Le secrétaire du Conseil d'administration,
Douglas R. Peart, B. Com.,
D.H.A.
Hôpital municipal d'Ottawa.

VILLE DE GATINEAU
COMTE DE PAPINEAU
PROVINCE DE QUEBEC
SOUMISSIONS
Gravier — Sable — "Pee Stone" — Béton

Des soumissions cachetées dans des enveloppes séparées seront reçues par le Greffier municipal de Gatineau au plus tard le 1er mai 1967 à 8h. 30 P.M. pour la fourniture des item suivants:

1—Gravier consassé — 2000 verges cubes
2—Sable — 1000 verges cubes
3—"Pee Stone" — 500 tonnes
4—Béton "3500 liv." — 300 verges cubes

Chacun de ces item constitue une soumission séparée.

Les bordereaux de soumission, la granulométrie et les cédules de livraisons peuvent être obtenus du bureau de l'ingénieur municipal, 280, boulevard Maloney Est, Gatineau, P.Q.

La Corporation municipale ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Gérald McMartin, Ing.
Ingénieur municipal
663-5371.

Commission de la capitale nationale
Demande de soumissions
Garde-fou
Promenade de l'Outaouais

DES SOUMISSIONS CACHETEES sous pli portant la mention du contenu et adressé au soussigné pour la construction d'un garde-fou par sections, en acier embouti et soudé, le long de la promenade de l'Outaouais, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure normale de l'Est et seront dépouillées au cours d'une séance publique, quinze minutes plus tard, au bureau de la Commission, le mardi 25 avril 1967.

Les travaux visent la fabrication, le montage et la peinture d'environ 4720 pieds courants de garde-fou.

On pourra se procurer les bleus de l'ouvrage, les documents d'adjudication ainsi que les bordereaux de soumission en s'adressant au bureau de la Commission, 291, avenue Carling, Ottawa (Ontario), moyennant la somme de $10.00, payable en espèces ou par chèque visé, somme qui ne sera pas remboursée.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

Le secrétaire,
J. E. Handy
Commission de la capitale nationale
291, avenue Carling,
Ottawa (Ontario).

Fleuristes ..... (55)

FINE'S FLOWERS LIMITED
DISPOSE MAINTENANT DE 4 MAGASINS
232, RUE BANK — 236-7261
2216, AVE CARLING — 722-4241
PROM. RIVERSIDE — 822-1743
BELLS CORNERS route 15 828-5166

Nécrologie

FUNERAILLES VENDREDI

NOMS	DEPART DU CORTEGE — FUNERAILLES
BRULE M. Jean-Claude (John)	Départ de la Maison funéraire Racine, Robert & Gauthier, 260, rue Besserer, à 8h. 40. Service religieux en l'église Notre-Dame-de-la-Présentation à 9h.
HEAFEY M. Owen	Départ de la Maison funéraire McConnery, Maniwaki, à 9h. 50. Service religieux en l'église St-Patrick à 10h.
MARLEAU Mme Ovila (Léocadie Alain)	Départ de la Maison funéraire Emond, 81, rue St-Laurent, Hull, à 8h. 25. Service religieux en l'église Notre-Dame de Hull à 8h. 30.
SABOURIN Mlle Jeanne	Départ de la Maison funéraire Racine, Robert & Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, à 7h. 30. Service religieux en l'église Notre-Dame-de-Grâces à 7h. 45.

AUBREY — Le caporal Robert Aubrey, du camp d'entraînement militaire de Petawawa, est décédé à la suite d'un accident survenu samedi dernier. Il est mort à l'Hôpital général de Pembroke. Agé de 25 ans, le défunt était le fils de M. et Mme Samuel Aubrey, de Petawawa. Outre ses parents, il laisse son épouse, née Barbara Maahs; quatre frères: Léo, de Sault Ste-Marie; Jack, de Pembroke; Laurent et Henry, de Petawawa; six soeurs: Sr Marie-Paula, de Deep River; Mmes Joseph Rivet (Claudette) et John Bovey (Diane), toutes deux en Allemagne; Mme Joseph Robichaud (Linda), de Petawawa; Mme Douglas Fraser (Annette) de Capréol et Mlle Claire Aubrey, de Petawawa. Les funérailles ont eu lieu mardi matin en l'église Most Holy Name, à Pembroke. L'inhumation a été faite au cimetière paroissial. (Pembroke, DNC)

LEGRIS — M. Alfred Legris, de Fassett, Qué., est décédé accidentellement, le mercredi 12 avril 1967, à l'âge de 75 ans. Il laisse, outre son épouse, Alexina Lalonde, trois fils: Antonio, de Montréal, Léo de Fassett, Noël, à la maison; deux filles: Mme Réai Beauchamp (Jeanne), de Dorion, Mme Rolland Blais (Annette), de Montebello; 3 belles-filles: Mme Antonio Legris (Blanche Bérubé), Mme Léo Legris (Marie-Anna Dallaire), Mme Noël Legris (Rose-Anna Chartrand); un frère, Fabien, du Massachusetts, Etats-Unis; 15 petits-enfants et 17 arrière-petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Roger Champagne, de Fassett, d'où aura lieu le départ à 2h.45 p.m. le samedi 15 avril pour service à 3h. p.m. en l'église St-Fidèle de Fassett. Inhumation au cimetière de Montebello. 60-17

BISSON — A sa résidence à St-Emile de Suffolk est décédé le 12 avril 1967, à l'âge de 81 ans, 1 mois, 20 jours, M. Ovila Bisson, époux de Ubalda Lanthier qui lui survit. Il laisse également deux filles: Mlles Rolande et Simone Bisson, institutrices à Buckingham; trois frères: Henri et Alexandre, St-Emile de Suffolk, Alphonse, Montréal; trois soeurs: Mmes Sarra Roquet, Ottawa, Hélène Poirier, Montréal, Euclide Deschatelets, Montebello; plusieurs neveux et nièces. La dépouille repose à son domicile, à St-Emile de Suffolk, d'où aura lieu le départ à 9h.50 le samedi 15 avril pour service à 10 heures en l'église paroissiale de St-Emile de Suffolk. Inhumation au cimetière du même endroit. Direction de St-Emile de Suffolk. 60-17

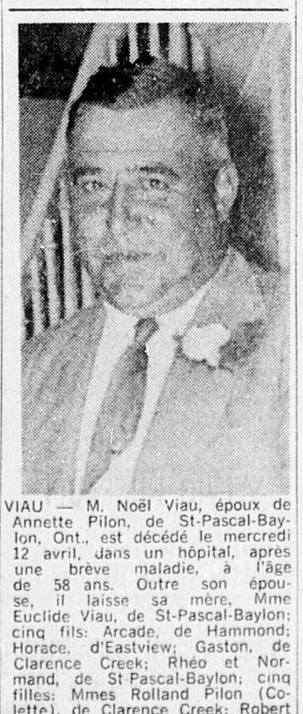
BRULE — M. Jean-Claude (John) Brûlé à Pleasonton, Californie, est décédé le dimanche 9 avril 1967 à l'âge de 32 ans. Il était le fils de M. et Mme Edmond-François Brûlé qui lui survit. Outre son épouse Patricia Hudon, il laisse 1 fils, Jean-Daniel; 2 filles: Christine, Elizabeth; 5 frères: Jacques, Pierre, Michel, François, Charles. La dépouille repose aux salons Racine, Robert et Gauthier, 260, Besserer. Funérailles le vendredi 14 avril, départ à 8h.40 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Présentation, service à 9h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-16

CHARRON — M. Conrad Charron, autrefois de Hull, est décédé subitement, le 13 avril, à l'âge de 50 ans, à Sorel. Il était l'époux de Marguerite Legault. Outre son épouse et sa mère, Mme Stanislas Charron, il laisse quatre fils: Gérard, Jacques, Richard, Michel; deux filles: Suzanne et Pierrette; cinq frères: René, Ronald, Lucien, Jean-Paul et Jean-Charles; une soeur, Mme Gaston Huot (Thérèse). La dépouille repose à la maison funéraire Brunet, rue Elizabeth, Sorel. Funérailles le samedi 15 avril à 3 heures en l'église St-Gabriel Lalemand. Inhumation au cimetière paroissial. 60-17

HEAFEY — Est décédé à sa demeure, le mardi 11 avril 1967, à l'âge de 88 ans, Owen Heafey, époux de feu Sarah Capeless. Il laisse trois fils: Bazil, d'Edmonton, Gilbert, de Port Arthur, et Allan, de Maniwaki; deux filles: Mlle Vera, de Maniwaki, Mme Victor Goyer (Kathleen), d'Ottawa; trois petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire McConnery, à Maniwaki, d'où aura lieu le départ à 9h.50 le vendredi 14 avril, pour service à 10h. en l'église St. Patrick. Inhumation au cimetière de l'Assomption. 60-16

LELIEVRE — Soeur Marie-Archange (née Anne-Marie Lelièvre), des Soeurs du Sacré-Coeur-de-Jésus, est décédée le mercredi 12 avril 1967. Née le 3 juillet 1887, à Quelneuc-Morbihan, France, elle était la fille de Joseph Lelièvre et de Anne-Marie Etrillard. Elle entra chez les Soeurs du Sacré-Coeur-de-Jésus à St-Jacut, en novembre 1903, fit sa profession religieuse le 2 juillet 1906 et vint au Canada en 1907 pour s'y dévouer aux oeuvres de sa congrégation. Le corps repose au couvent du Sacré-Coeur, avenue des Oblats, où le service sera chanté le samedi 15 avril, à 9 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-17

MARLEAU — Mme Ovila Marleau (née Léocadie Alain), du 135, rue Laval, Hull, est décédée le mardi 11 avril 1967, à l'âge de 86 ans, 4 mois. Epouse de feu Ovila Marleau, elle laisse deux fils: Aldège, de Franklin, Ohio, Jean-Baptiste, de Hull; trois filles: Mme Lionel Garant (Germaine), Mme Arthur Charbonneau (Yvette), de Hull, Mme Jean-Louis Lepage (Jacqueline), de Cantley; 14 petits-enfants et neuf arrière-petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Roméo Emond, 81, rue St-Laurent, Hull, d'où aura lieu le départ à 8h.25, le vendredi 14 avril, pour service à 8h.30 en l'église Notre-Dame de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-16



VIAU — M. Noël Viau, époux de Annette Pilon, de St-Pascal-Baylon, Ont., est décédé le mercredi 12 avril, dans un hôpital, après une brève maladie, à l'âge de 58 ans. Outre son épouse, il laisse sa mère, Mme Euclide Viau, de St-Pascal-Baylon; cinq fils: Arcade, de Hammond; Horace, d'Eastview; Gaston, de Clarence Creek; Rhéo et Normand, de St-Pascal-Baylon; cinq filles: Mmes Rolland Pilon (Colette), de Clarence Creek; Robert Poirier (Liette), de Gatineau; Fernand Lavictoire (Denise), de North Bay; Royal Gareau (Viola), de St-Pascal-Baylon; cinq frères: Amédée, Rockland; Rodolphe, St-Pascal-Baylon; Raoul, Kapuskasing; Edgar, Eastview; Claude, Ottawa; quatre soeurs: Mmes Olivier Brunet, St-Pascal-Baylon; Adrien Thibodeau, Rockland; Albert Barbarie, Plantagenet; Lucien Houle, New Liskeard. La dépouille reposera aux salons Théo Brunet, 157, Laurier, Rockland, à partir de 8h. jeudi soir. Funérailles samedi (heure plus tard). 60-17

MALETTE — M. Fernand, époux de Marguerite Charlebois, de Chénéville, est décédé accidentellement le 12 avril 1967, à l'âge de 45 ans et 6 mois. Outre son épouse, il laisse sa mère, Mme André Malette; dix fils, Gérard, Ghislain, Richard, Normand, Royal, Roger, Yves, Gilles, André et Denis; deux filles, Marie-Laure et Francine, tous à la maison; un frère, Andréas; trois soeurs, Mme Polycarpe Dinel (Rosaline), de Lachute, Mme Henri Neveu (Hectorine) de Ripon, et Mme Oscar St-Jean (Aline), de Val d'Or. Départ de la maison funéraire Whissell et Gourd de Chénéville, le samedi 15 avril à 2h.45 pour service à 3 heures en l'église paroissiale de Chénéville. Inhumation au cimetière du même endroit. 60-17

ROBLIN — Est décédé le mardi 11 avril 1967, dans un hôpital de Montréal, à l'âge de 72 ans, M. Victor Roblin époux de feu Marie-Blanche Goyette. Il laisse trois fils: Jacques, de Bagotville, Qué., Victor, de Laval-Ouest, Qué. et Paul, de Scarborough; une fille, Mme Raymond Lajoie (Margot), de Hull; 12 petits-enfants et un arrière-petit-enfant. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 101, rue Notre-Dame Hull, d'où aura lieu le départ à 7h.45 le samedi 15 avril pour service à 8 heures en l'église St-Benoît-Abbé. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-17

ST-ONGE — Mme veuve Jean-Baptiste St-Onge (née Agnès Chénier), est décédée le mercredi 12 avril 1967 à l'âge de 87 ans. Elle était l'épouse en 1ères noces de feu Arthur Malette, autrefois d'Alfred. Elle laisse un beau-fils, Ernest Malette, d'Alfred; trois filles: Mme Joseph Nadeau (Yvonne), de Gogama, Ont., Mme Philippe Hébert (Rose) et Mme Edgar Levasseur (Cécile), d'Ottawa. La dépouille repose à la maison funéraire Lamarre et Fils, d'Alfred, d'où aura lieu le départ à 9h.45 le samedi 15 avril pour service à 10 heures en l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière paroissial. 60-17

SOUBLIERE — Mme Théophile Soublière (Louise Ménard), est décédée le mercredi 12 avril 1967 à l'âge de 77 ans. Epouse de feu Théophile Soublière, elle laisse cinq fils: Roger, Maurice, Lucien, Rolland et Raymond; cinq filles: Mlles Stella et Claire, Mme Elmer Greskovich (Louise), Mme Albert Lalonde (Jeannine), Mme Steve Lynch (Marie-Paule); une soeur, Mme Lucie Vallière; 25 petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 7, ave Fairmont, d'où aura lieu le départ à 9h.30 le samedi 15 avril pour service à 10 heures en l'église St-François d'Assise. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-18

SABOURIN — Mlle Jeanne Sabourin, 149½, rue Notre-Dame, Hull, est décédée dans un hôpital local le mardi 11 avril 1967 à l'âge de 55 ans. Outre sa mère Marie-Louise Sabourin, elle laisse 2 frères: Albert, Hull, et Rémi, Pointe-aux-Trembles, Montréal; 4 soeurs: Mme Albert Lapière (Rhéa), Pointe-aux-Chênes, Mme René Viau (Yvette) Hull, Mme Sylvio Madore (Jacqueline) Hull, Mme Roger Poirier (Anita) Gatineau; une belle-soeur Mme Conrad Sabourin (Emérance), Hull, ainsi que plusieurs neveux et nièces. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 101, rue Notre-Dame Hull, d'où aura lieu le départ à 7h. 30 le vendredi 14 avril pour service à 7h. 45 en l'église Notre-Dame-de-Grâce. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-16

La reine reçoit M. Michener

LONDRES (AFP)—M.Roland Michener, nouveau gouverneur général du Canada, est arrivé aujourd'hui par avioin à Londres venant de la Nouvelle Delhi, en route pour le Canada où il va prendre son poste. M. Roland Michener sera ce soir l'hôte à dîner de la reine Elizabeth au château de Windsor et prendra l'avion demain pour Ottawa.

Le nouveau gouverneur général était jusqu'à présent haut-commissaire du Canada à la Nouvelle Delhi.

Adenauer dans un état grave

BONN (AFP) — La plus vive inquiétude règne maintenant à Bonn au sujet de l'état de santé de l'ancien chancelier Adenauer.

Le bulletin de santé publié en fin de matinée et qui fait état de la diminution de la résistance du malade et de l'affaiblissement de son système cardiovasculaire, fait suite à un examen approfondi du patient effectué ce matin par le professeur Heymer et un certain nombre d'autres spécialistes. Le bulletin précise que "les médecins poursuivent leurs efforts".

Le chancelier Kurt George Kiesinger et les principaux leaders de la CDU ont été immédiatement avertis de l'aggravation de l'état de santé de M. Konrad Adenauer.

De Gaulle visitera le Saint-Père

CITE DU VATICAN (AFP) — Le général de Gaulle rendra visite au Pape à Rome à l'occasion des manifestations organisées pour le 10e anniversaire du traité de Rome instituant la Communauté économique européenne, croit-on savoir dans les milieux généralement bien informés du Vatican.

Ce sera la première fois que le président de la République rencontrera Paul VI.

Le général de Gaulle avait été reçu en visite officielle par Jean XXIII en 1959, lors de son voyage en Italie.

HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu).

Vendredi le 14 avril 1967

(LE BELIER)
21 mars au 19 avril

Vos prévisions peuvent être quelque peu contrariées, mais vous pouvez quand même profiter au mieux de tout ce qui se présentera. On se fie à vos sentiments.

(LE TAUREAU)
20 avril au 20 mai

Ce n'est pas le moment d'engager des activités sociales pouvant créer des tensions avec des parents ou des amis. Une suggestion est des plus opportunes.

(LES GEMEAUX)
21 mai au 21 juin

Les aspects planétaires vous imposent d'agir av

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées, adressées au secrétaire de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent dans des enveloppes fournies par l'Administration et portant la mention "SOUMISSION POUR CONTRAT No 726" concernant

L'EXCAVATION EN VUE DU DEPLACEMENT DU CHENAL DE LA STATION 348 + 70 A LA STATION 385 + 70, PROJET DE WELLAND, VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT,

seront reçues au bureau de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent, immeuble Majestic, 396, rue Cooper, Ottawa 4e, ou au 508, avenue Glendale, St. Catharines (Ont.), jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'Est, le mercredi 3 mai 1967.

On pourra obtenir les plans, devis, formule de soumission, conditions de travail et formule de contrat en s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef, 5250, rue Ferrier, Montréal 9e (P.Q.), ou au secrétaire, immeuble Majestic, 356, rue Cooper, Ottawa 4e (Ont.), ou au directeur des travaux, 508, avenue Glendale, St. Catharines (Ont.), contre le versement de cent dollars ($100), montant qui sera remboursé sur remise en bon état des documents susmentionnés dans les trente jours de la date fixée ci-dessous pour la réception des soumissions. Le dépôt sera confisqué si les documents ne sont pas renvoyés dans le délai susmentionné.

Le soumissionnaire doit fournir soit un dépôt afférent à la soumission, représentant au moins dix pour cent (10 p. 100) du montant de la soumission, en conformité des conditions de la formule de soumission, soit une garantie de soumission, représentant 10 p. 100 de la soumission, par laquelle il s'engage à passer un contrat en bonne et due forme selon le modèle qui fait partie des documents relatifs à la soumission, et à satisfaire l'Administration quant au cautionnement exigé.

Il ne sera tenu compte que des soumissions présentées conformément à nos indications.

L'Administration ne s'engage à accepter aucune soumission, même la plus basse.

Le Secrétaire,
L.-E. BELAND

ADMINISTRATION DE LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT
OTTAWA, le 13 avril 1967

AVIS

Fermeture du pont tournant de Hogsback

Afin de procéder à la réfection du tablier du pont tournant de Hogsback, ce pont sera interdit à la circulation de tous les véhicules automobiles et aux piétons, de 8 heures du soir à 7 heures du matin, à partir de 8 heures du soir le 10 avril jusqu'à 7 heures du matin le 15 avril.

On pourra traverser le canal, en empruntant le pont de l'avenue Bronson ou le pont de Manotick.

L. W. CLARK,
ingénieur surintendant,
canal Rideau.

le 5 avril 1967.

VILLE D'OTTAWA
VENTE DE PROPRIETES MUNICIPALES

No de série	Rue	Côté	Adresse	No de lot	No du cadastre	Dim. approx.	Zonage	Observations
* 39	Rue Maywood	E		19	M-107	50 x 112, en moyenne	R-3	
* 40	Rue Maywood	E		20	M-107	50 x 106.9, en moyenne	R-3	Sous réserve de l'approbation du ministère des Affaires municipales.
* 41	Ave Furby	N		21	M-107	50 x 100, Irr.	R-3	
* 42	Ave Furby	N		22	M-107	50 x 99.5, Irr.	R-3	
* 47	Ave Bermuda	N	Ouest du 895	Ilôt A	M-100	61.27 de façade Irr. .56 acres	P	Modification demandée au règlement AZ-64, pour changer le zonage en R-4.
* 50	Rue Donald	S	Ouest du 526	Partie 1	576	59.82 x 93	R-3	Sous réserve d'une servitude d'égout de 20', du côté ouest du terrain.
* 51	Rue Iris	S	Ouest du 2710	Ilôt F	394912	105' de façade, Irr. 36,630 pieds carrés	R-3	Sous réserve d'une servitude d'égout de 30', à l'arrière. A vendre en bloc pour construction d'église ou autre usage public de même nature.
* 52	Ave Raven	N	Ouest du 1457	622-624 et partie de ruelle	346	75 x 106	R-4	Pour un seul logis.
* 53	Ave Nottinghill et ave Banff	S E	Ouest du 1272	315 et 316 153	M-24	87 x 118.92	R-3	Pour deux logis seulement.
* 54	Ave Wentworth	E	Sud du 421	Partie du lot 90	305	100 x 100	R-4	Peut être vendu en deux lots distincts de 50' x 100', pour maisons unifamiales.

* sous réserve de servitudes de l'Hydro et de Bell Canada.

CONDITIONS

(1) Des offres d'achat, sous pli cacheté adressé au Président et aux membres du Bureau des commissaires, 111, promenade Sussex, Ottawa (Ontario) et portant la mention: "Offre d'achat de propriété municipale", seront reçues par le secrétaire jusqu'à 11 heures du matin, le 2 mai 1967.

(2) Toute offre d'achat doit être présentée sur le bordereau approuvé par le Conseil de ville et dont on pourra se procurer des exemplaires en s'adressant au service de l'immeuble, département des propriétés, pièce 506, hôtel de ville, Ottawa (Ontario), et devra être accompagnée d'un dépôt sous forme de chèque visé et au taux de dix pour cent du montant de l'offre. Le solde du prix d'achat devra être réglé dans les soixante jours de l'acceptation de l'offre par le Conseil de ville.

(3) On ne tiendra compte d'aucune offre d'achat qui ne serait pas présentée sur le formulaire approuvé par le Conseil de ville et qui ne serait pas accompagnée d'un chèque visé.

(4) La ville se réserve le droit de refuser toute offre et d'accepter la première offre reçue en cas d'égalité quant au montant d'offres.

(5) La vente de ces propriétés se fera sous réserve de prix minimums.

Pour renseignements complémentaires, on voudra bien communiquer avec le Directeur de l'immeuble.

Le greffier,
A. T. Hastey.

ABONNÉS du JOURNAL
LE DROIT
CONCOURS
Expo 67

POUR CHAQUE NOUVEL ABONNE, PAR POSTE ou PAR PORTEUR, SUR UN ENGAGEMENT DE TROIS MOIS, L'ABONNE ACTUEL et LE NOUVEL ABONNE RECEVRONT CHACUN UN PASSEPORT D'UNE JOURNEE POUR EXPO 67. LE NOUVEL ABONNE, PAR LE FAIT MEME, DEVIENT ELIGIBLE POUR PARTICIPER AU CONCOURS.

UTILISEZ CE COUPON

Mon nouvel abonné

M. .....

Adresse complète .....

Numéro de téléphone .....

A servir immédiatement ☐

ou à compter du (date) ..... 1967.

Ce nouvel abonné a été obtenu par

M. .....

Adresse complète .....

Téléphone .....

VOUS N'AVEZ PAS D'ARGENT A PERCEVOIR — NOUS NOUS EN OCCUPONS. ADRESSEZ TOUTES VOS COMMUNICATIONS COMME SUIT:

Le journal LE DROIT

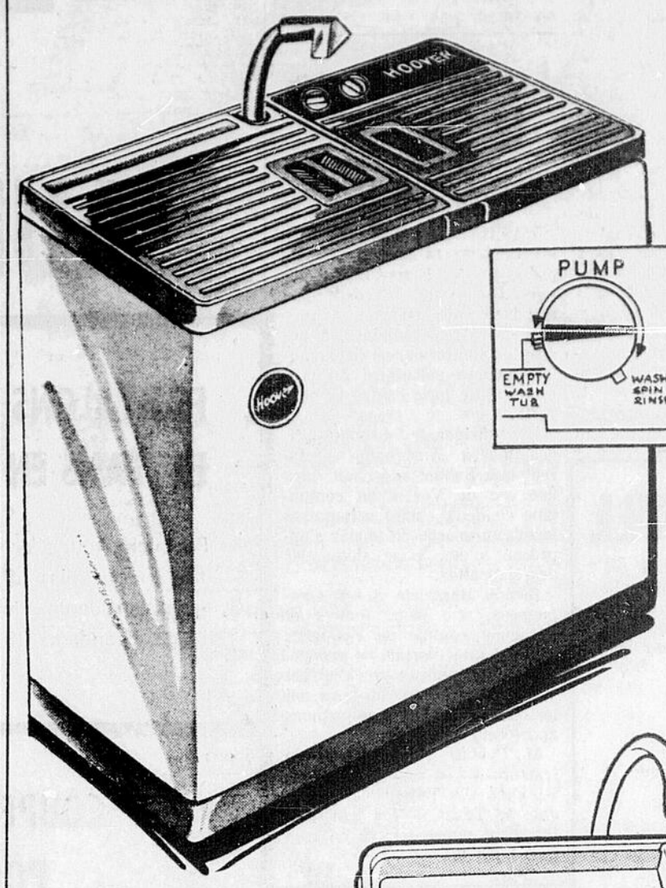
Service du Tirage,

375, rue Rideau, OTTAWA 2, Ontario.

MAGASINEZ DEMAIN SOIR JUSQU'A 9 HEURES

FREIMAN

EN VILLE et AU WESTGATE

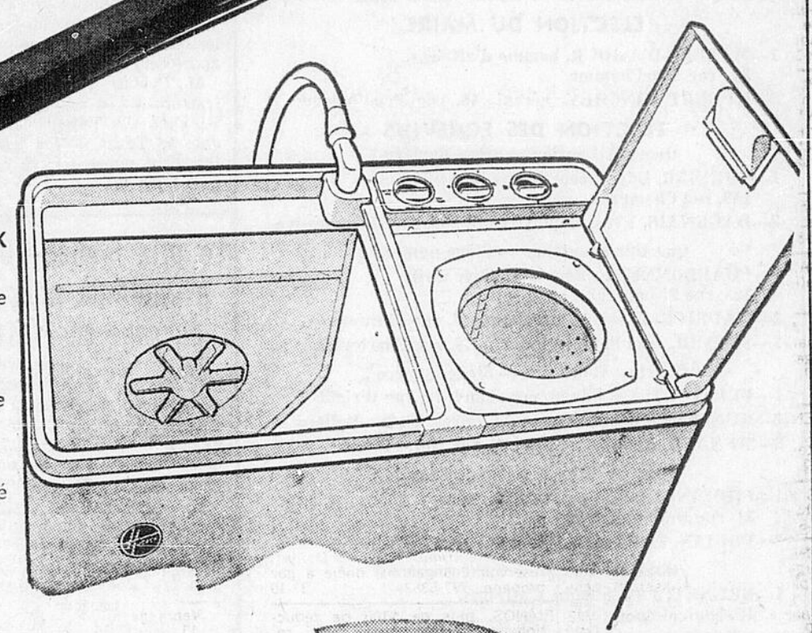


LAVEUSE-ESSOREUSE CENTRIFUGE HOOVER

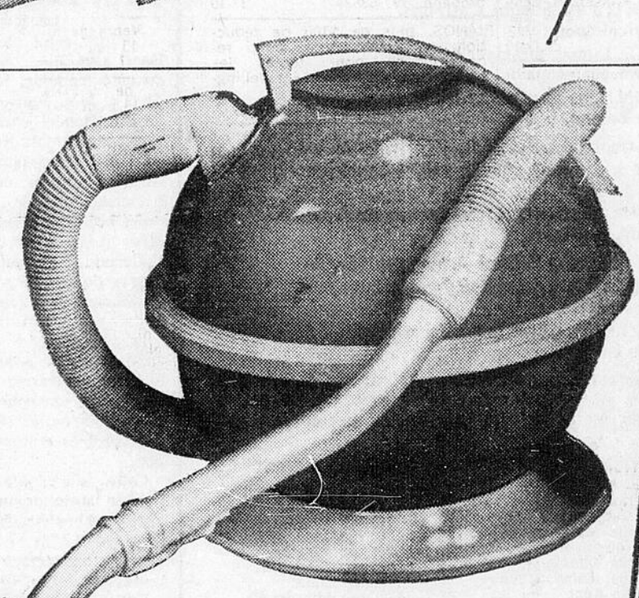
$167

A PRIX TRES AVANTAGEUX

- lave et essore par force centrifuge 24 livres de linge en 30 minutes. . . lave 6 livres en 4 minutes
- deux moteurs autonomes pour le lavage et l'essorage
- démarre automatiquement en refermant le couvercle
- boyau de remplissage séparé fourni
- cuve en acier inoxydable — $167







LUXUEUX ASPIRATEUR 'CONSTELLATION' HOOVER

Prix de vente **44.88**

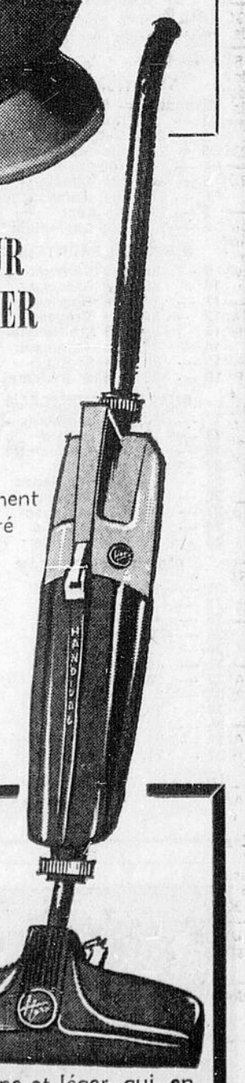
Cet aspirateur qui flotte littéralement sur un coussin d'air vous est livré au complet avec les accessoires et le porte-accessoires. Pourvu d'un pare-chocs enveloppant pour protéger les meubles, il vous offre un carénage élégant et moderne. Agencement vert saule et blanc nacré.

ASPIRATEUR "DIAL-A-MATIC" HOOVER

A PRIX ECONOMIQUE

Prix de vente **99.88**

Deux aspirateurs en un seul ! Le cordon se range au dos de l'aspirateur. Le dispositif "Check Bag" vous prévient lorsque le sac est plein. Moteur universel et à régime de 20,000 tours-minute, homologué par la C.S.A. et approuvé par Good Housekeeping.



Le "HANDIVAC" HOOVER

Voici le balai électrique à la fois moderne et léger, qui, en quelques secondes à peine, se transforme en aspirateur cylindrique universel. Son sac de papier à grande capacité se remplace facilement. Carénage bien profilé — présenté en grès et or d'automne. Garantie intégrale d'un an par Hoover.

Prix de vente **34.88**

CIREUSE DE LUXE HOOVER

Prix de vente **27.88**

PORTATIFS HOOVER AVEC ACCESSOIRES

Prix de vente **79.88**

Rayon des appareils électro-ménagers chez Freiman, 5e étage en ville — sous-sol au Westgate

FREIMAN EN VILLE et AU WESTGATE • Ouverts tous les jours et samedi 9.30 a.m. à 6 h. p.m. — Vendredi 9.30 a.m. à 9 h. p.m. — Tous les articles annoncés aux deux magasins à moins d'avis contraire — Stationnement facile au Parking Centre en ville et au Westgate

Etude de l'U. Columbia

Le monde dépense annuellement $133 milliards pour les armes

NEW YORK (AFP) — Les pays du monde ont consacré $133,000,000,000 à l'achat d'armement chaque année, même avant l'intensification des opérations au Vietnam, d'après une étude effectuée par l'Université Columbia de New York qui souligne en même temps que près des trois quarts de cette somme ont été dépensés par les Etats-Unis et l'Union Soviétique.

Les auteurs de cette étude estiment que plus de la moitié de la somme, soit $70,000,000,000, pourrait être consacrée à des buts civils si un système international de sécurité remplaçait les présents systèmes de défense nationale.

M. Emile Benoit, professeur d'économie et expert en contrôle des armements qui a dirigé l'enquête pour l'Université Columbia, souligne que la somme de $70,000,000,000 est comparable au total du revenu national de la France et égale presque neuf fois l'aide et les placements étrangers, publics et privés, à destination des pays en voie de développement économique.

L'étude des dépenses militaires entre dans le livre "Disarmament and World Economic Interdependence" que publie l'Université Colombia sous la direction du professeur Benoit. Deux économistes tchécoslovaques et hongrois y ont collaboré.

Les estimations de dépenses pour la défense sont contenues dans le chapitre "The World Burden of National Defense" (le fardeau mondial de la défense nationale) de l'ouvrage.

Sur les $133,000,000,000 dépensés au total, $51,000,000,000 proviennent de Etats-Unis et $42,000,000,000 de l'Union Soviétique. Ces chiffres s'appliquent aux années 1964-1965 et 1962 respectivement. Ils ont fortement augmenté depuis.

Les autres dépenses importantes sont celles du Royaume-Uni et de la Chine (environ $5,000,000,000 pour chacun de ces deux pays), Allemagne $4,000,000,000, France $3,000,000,000, Canada, Italie, Tchécoslovaquie, Pologne, Suède, Inde et Japon plus d'un milliard de dollars pour chacun de ces pays.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE HULL

CITÉ DE HULL

AVIS est par le présent donné que le scrutin est nécessaire pour l'élection maintenant pendante pour la cité de Hull et que ce scrutin sera ouvert, en conséquence, le 19 avril 1967; et, de plus, que les personnes dûment présentées comme candidats à cette élection, et pour lesquelles seulement les votes seront admis sont:

ELECTION DU MAIRE

1—MARCEL D'AMOUR, homme d'affaires, 83, rue Prud'homme
2—HUBERT HINCHEY, gérant, 46, rue Prud'homme

ELECTION DES ECHEVINS

Quartier Laurier — Siège numéro 1

1—CHENIER, Edgar, courtier en immeuble, 159, rue Champain
2—DAGENAIS, Yves, employé civil, 281, rue Maisonneuve

Quartier Frontenac — Siège numéro 2

1—CHARBONNEAU, Roger, employé civil, 125, rue St-Laurent
2—MAURICE, J.-Alexis, marchand, 64, rue St-Etienne
3—SIMARD, Jean-Paul, technicien, 78, rue Charlevoix

Quartier Montcalm — Siège numéro 3

1—BERIAULT, J.-Edmond, marchand, 70, rue Wright
2—GUERTIN, Robert, homme d'affaires, 20, rue Dollard
3—MENARD, René-L., notaire, 86, rue Notre-Dame

Quartier Tétreau — Siège numéro 4

1—CHOUINARD, Gérard, entrepreneur, 31, rue DeBoucherville
2—POULIN, Paul-Emile, vendeur, 5, rue Moncion

Quartier Wright — Siège numéro 5

1—BRUNET, J.-D., homme d'affaires, 18, boul. Moussette
2—EMOND, Lionel, directeur de funérailles, 271, boul. St-Joseph
3—SEGUIN, Jean-Marie, courtier d'assurance agréé, 58, rue Emond

Quartier Lafontaine — Siège numéro 6

1—GROULX, Laurent, administrateur du personnel, 40, rue Bourque
2—MARTEL, Raymond, administrateur du personnel, 142, boul. Montclair

Quartier Dollard — Siège numéro 7

1—MUTCHMORE, Fernand, adjoint-surintendant, 45, rue Isabelle
2—ROCHELEAU, Gilles, homme d'affaires, 165, rue Isabelle

Des bureaux de votation seront ouverts depuis neuf (9) heures de l'avant-midi jusqu'à sept (7) heures de l'après-midi, mercredi, le 19 avril 1967, aux endroits suivants:

QUARTIER LAURIER

Arrondis. — Adresse
1 — 5, rue Joanisse
2 — 274, Notre-Dame
3 — 280, rue Maisonneuve
4 — 207, rue Kent
5 — 243, rue Champlain
6 — 212, rue Maisonneuve
7 — 159, rue Kent
8 — 165, rue Champlain

QUARTIER FRONTENAC

9 — 98, rue Garneau
10 — 45, rue Garneau
11 — 14, rue Charlevoix
12 — 86, rue Brébeuf
13 — 23, rue Ste-Hélène
14 — 42, rue Falardeau
15 — 86, rue St-Henri
16 — 260, rue St-Rédempteur

QUARTIER MONTCALM

17 — 24, rue Verchères
18 — 16, rue Dollard
19 — 53, rue Courcelette
20 — 42, rue Leduc
21 — 91, rue Frontenac
22 — 24, rue Carillon
23 — 4, rue Frontenac
24 — 38, rue Iberville
25 — 13, rue Iberville

QUARTIER TETREAU

26 — 18, rue Hadley
27 — 7, rue Lois
28 — 44, rue Prévost
29 — 403, boul. Taché
30 — 57, rue Moncion
31 — 44, rue Dupuis
32 — 36, rue Viger
33 — 11, rue Duquesne
34 — 29, rue Bienville
35 — 58, rue Jogues
36 — 71, rue Délorimier
37 — 71, rue Rouville

QUARTIER WRIGHT

38 — 190, boul. St-Joseph
39 — 9, rue Plessis
40 — 51, rue Labelle
41 — 6, rue Beaudoin
42 — 30, rue Nicolet
43 — 80, rue Durocher
44 — 117, rue Binet
45 — 127, rue Sherbrooke
46 — 169, rue Dumas
47 — 1, rue DeSalaberry

QUARTIER LAFONTAINE

48 — 47, boul. Montclair
49 — 57, rue Caron
50 — 17, rue Leblanc
51 — 19, rue Gratton
52 — 113, rue Caron
53 — 122, boul. Montclair
54 — 154, boul. Montclair
55 — 157, rue Caron
56 — 37, rue Montpetit
57 — 201, rue Bourque

QUARTIER DOLLARD

58 — 526, boul. St-Joseph
59 — 2, rue May
60 — 20, rue Isabelle
61 — 23, rue Corbeil
62 — 23, rue St-Thomas
63 — 27, rue St-Onge
64 — 104, boul. Riel
65 — 5, rue Charron
66 — 29, rue Richard
67 — 29, rue Jolicoeur
68 — 1, Ave du Parc
69 — 16, rue Legault
70 — 35, rue Cholette
71 — 3, rue Boucher
72 — 50, rue D'Orsonnens
73 — 193, boul. Riel
74 — 126, rue Cameron
75 — 275, boul. Riel

DONNE A HULL, P.Q., ce 12ième jour d'avril 1967.

ROLAND STEVENS, greffier de la Cité

Le neveu de LBJ assailli en Californie

WASHINGTON (AFP) — Phillip Bobbitt, 18 ans, neveu du président des Etats-Unis, a été assailli et roué de coups par une bande de jeunes gens il y a environ trois semaines, à Venise, en Californie, où il travaillait comme volontaire du programme de lutte contre la pauvreté.

Les dirigeants de ce programme à Washington déclarent que Bobbitt marchait dans une rue de Venise en compagnie de deux autres volontaires lorsqu'un groupe de jeunes s'approcha d'eux pour demander des cigarettes.

Bobbitt demanda à ses compagnons, une jeune femme et un jeune homme de s'éloigner pendant qu'il parlait au groupe. Les jeunes gens se précipitèrent sur lui mais se dispersèrent lorsque ses deux compagnons appelèrent au secours.

M. Bobbitt qui souffre d'une fracture à l'os malaire se trouve chez ses parents à Austin dans le Texas où les journalistes n'ont pu se mettre en rapport avec lui.

Le prix France-Québec à Ouellette pour son ouvrage sur Varèse

PARIS (AFP) — Le troisième prix littéraire France-Québec a été décerné, mercredi, à l'issue d'un déjeuner au Cercle de la France d'outre-mer, à M. Fernand Ouellette pour son ouvrage biographique "Edgard Varèse".

M. Ouellette a été désigné au premier tour de scrutin recueillant 7 voix, contre 3 à M. Réjean Ducharme, pour son roman L'avalée des avalées.

Le jury

Le jury était préside par M. Henri Queffelec. Il comprenait, du côté français, Mme Monique Thys et MM. Patrice de La Tour du Pin, Robert Cornevin et Jean Campocasso. M. Henri Bosco a voté par correspondance et M. André Chamson, de l'Académie française, malade, s'est excusé.

Du côté canadien, siégeaient: Mme Anne Hébert, MM. Jean Vallerand, conseiller culturel auprès de la délégation générale du Québec à Paris, Yves Préfontaine et Jean Hamelin.

Le prix France - Québec, de 2,000 francs — $400 — est attribué conjointement par l'Association des écrivains de la mer et de l'outre-mer et le ministère des Affaires culturelles du Québec.

Cette biographie de Varèse, publiée simultanement à Paris chez Seghers et à Montréal, aux Editions H.M.H., est le premier ouvrage consacré à Varèse dans le monde.

Edgard Varèse, compositeur français mort en 1962, promoteur de la musique d'avant-garde, a eu une grande influence sur toute l'école de musique contemporaine, notamment sur Boulez. Il a longtemps vécu aux Etats-Unis, et c'est là que Fernand Ouellette a eu l'occasion de s'entretenir à diverses reprises avec lui.

"Edgard Varèse" est un ouvrage de près de 300 pages, dense, illustré et complété par une abondante bibliographie.

SOIREE D'OPERA

Un nouveau riche, qui n'allait pas au théâtre, est allé pour la première fois à l'Opéra; il est ravi de la bonne soirée qu'il a passée; il ne tarit pas d'éloges sur le talent des artistes.

—Ah! la musique! s'écria-t-il. Décidément il n'y a que ça!

—A propos, mon cher, lui demande un ami, quelle pièce avez-vous vu jouer?

—Une pièce épatante: "Guillaume un Tel!"

Pour les occasions spéciales...
Walker's Special Old Rye canadien



MAGASINEZ DEMAIN SOIR JUSQU'À 9 H.

FREIMAN
EN VILLE et AU WESTGATE

SUPER
AUBAINES AU SOUS-SOL

PANTALONS TOUT-ALLER, EN COTON ET JEANS EN DENIM POUR HOMMES

Pantalons tout-aller de coupe continentale en noir, bleu pâle et beige. Robustes jeans en denim, marine, bleu pâle et beige. Grandeurs 28 à 35. **Ch.** **3.99**

12,000 PAIRES BAS DE NYLON SANS COUTURE

Des bas de toute première qualité, à bouts et talons renforcés ou à talons diaphanes. Teintes en vogue et pointures 8½ à 11. La **paire** **25c**

Pas plus de 6 paires par client

COUPE-VENT LAMELLES POUR GARÇONS

Collets, poignets et ceintures en tricot. Or, vert pâle, brun clair. Grandeurs 8 à 16. **Ch.** **3.99**

SOLDE DE MANUFACTURE CORSAGES EN TRICOT DE COTON POUR DAMES

Sous-types. Modèles en vogue à encolure roulées, marine ou échancrée . . . manches courtes ou longues ou modèles sans manches. Diverses teintes unies ainsi que motifs au choix. Tailles: P, M, F. **Ch.** **99c**

CACHE-POUSSIERE EN COTON POUR DAMES

De charmants modèles en coton imprimé aux teintes vives. Tailles : P, M, F. **Ch.** **1.44**

CORSAGES ET CHANDAILS POUR DAMES

Des sous-types corsages en fil 100% acrylique et en nylon extensible ainsi qu'une grande diversité de modèles. Teintes au choix. Tailles: P, M et F. **ch.** **1.99**

Des sous-types chandails d'orlon; genres pull-overs, Teintes au choix. Tailles: P, M, F. **Ch.** **2.99**

SOLDE DE ROBES POUR DAMES ET JEUNES FILLES

Cet assortiment se compose de fins de séries de tailles et grandeurs et de nombreux modèles captivants. **Ch.** **1.99**

Ainsi que des robes à notre étage de la mode

ROBES-TIGES SANS MANCHES, EN COTON, POUR DAMES

Tellement confortables durant l'été. Tailles P, M, F. Attrayants motifs et plusieurs teintes au choix. **Ch.** **1.99**

FUSEAUX WESTERN EN COTON POUR FILLETTES

Denim 100% coton. . . prérétréci et bon teint. Coutures doubles. Marine, poudre et beige. Grandeurs 7 à 14. **Ch.** **1.99**

ROBES EN COTON "EVERFRESH" POUR FILLETTES

AUCUN REPASSAGE NECESSAIRE

Modèles à manches courtes, en cotonnades imprimées. Lavables et séchables à la machine, elles n'exigent pas le moindre repassage. Grandeurs 3 à 6. **Ch.** **1.66**

DRAPS WABASSO, COTON IMPRIME LUXUEUSE PERCALE PEIGNEE

Ordinairement 4.98 et 4.49. Solde de fins de séries. De première qualité, pour lits jumeaux, unis ou ajustés; quelques draps ajustés pour lits doubles. **Ch.** **2.99**

SANDALES POUR ENFANTS

Un modèle italien, comme celles de maman ! Fraiches et confortables à l'occasion des températures chaudes d'été. Garnitures de chanvre sur lanières croisées. Brun seulement. **La paire** **2.99**

BOTTILLONS DESERT POUR HOMMES

Bottillons désert chics et tout-aller, pour hommes; empeignes en suède et semelles en caoutchouc. Brun, beige et gris dans les pointures 7 à 11. **La paire** **5.99**

MULES RAFFIA, POUR DAMES

Légères et confortables pour la saison estivale. Modèle à talon compensé en beige, blanc ou noir et empeignes en raffia. **La paire** **2.99**

FREIMAN — EN VILLE et AU WESTGATE • OUVERTS TOUS LES JOURS et SAMEDI de 9 h. 30 a.m. à 6 p.m. — VENDREDI, 9.30 a.m. à 9 p.m. — TOUS LES ARTICLES ANNONCES aux 2 MAGASINS à MOINS D'AVIS CONTRAIRE — Stationnement facile au Parking Centre en ville et au Westgate.